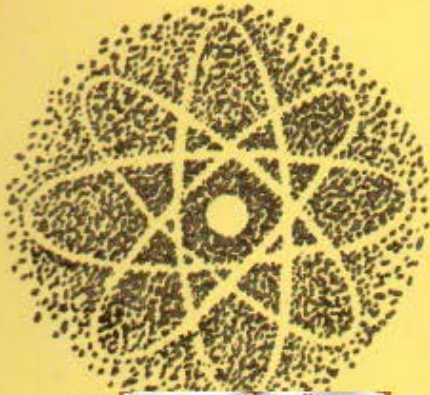
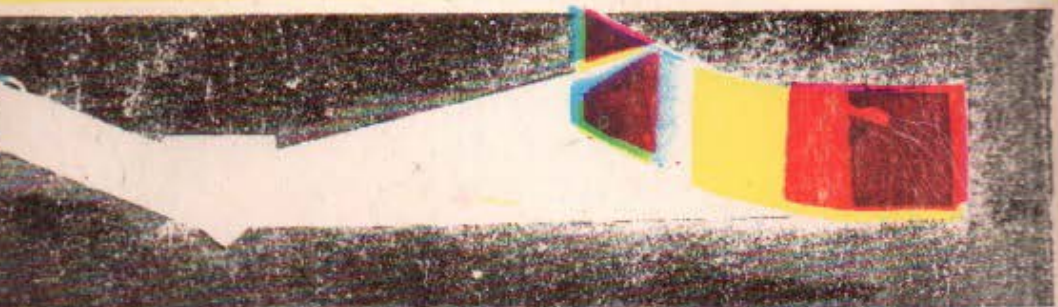


کۆماری عێراق  
وزارەتی پەرەردە



# فیزیا

بۆ پۆلی چوارەمی گشتی



كۆماری عێراق  
وهزارهتی پهروهرده

# فیزیا

بۆ پۆلی چواره می گشتی

CHAIK M  
00 46 - 704 045 250

D

لیژنه یهك له وهزارهتی پهروهرده بنزاری کردوو

00 46 - 704 045 250

CHAIK M

1980 - 1400 ل

چاپی ههشتهم

چاپخانهی ( ساسی ) بهسداد

ئەي قوتايى خۆشەويست . .

ئەم كىتەبى لەبەر دەستايە ديارى شۆرشە بۇ تۇ  
جا پاراستنى كىتەبەكە نمونەي وەفادارى تۆيە بەرامبەر  
بە شورش تۆيش شايانى وەفا داريت .

(وقل رب زدنى علما)

كن عالما او متعلما ولا تكن جاهلا فتهلك

العلم نور والجهل ظلام

علموا ابناكم تزدهر وتنتصر امتكم

## پیتشہ کی

پارتی بہ عسی عہ رہی بیشتیراکی باہخو نرختیکی زور بق مرؤف دادہ تیتو پرواشی وایہ کہ مرؤف ہمیشہ نامانجو ہویہ ، ہر لہ بہرئہ وہیہ کہ سہر کردایہ تی پارتو شورپش گرنگیکی زوری بہ پہرودہ کردنی شورپشگیرانہی نہوہ کانی دوارؤز داوہ ۔

قوتابخانہ کانی نمہرؤ پاش نہوہی ہموو پتیویستہ پہرودہ یہ کانی بق نامادہ کراوہ و ہموو ہوارہ کانی تریشی بق سازکراوہ بہ لئ پسراری یہ کہم دادہ نریت بق نامادہ کردنو پینگہ یاندنی نہوہی نوئی ، نہوہی شورپش و بنیات نان ، نہوہی خؤ بہخت کردنو لہخؤ بردن لہ بہرئہ وہی پتیویستہ نمہ نہوہیہ نہوہیہ کی وایتت کہ توانای وەر گرتنی ہموو بنچینہ و بنہرہ تہ زانستی بانہی ہہیتت وای لئ بکات بہ پرابہرو ری نیشاندر دابنریت بقئ نہوہی بہ تہ وای کارامہ بیتو پین بگاتو لہ ہواری زانستو کردارہ وہ وای لئ بیت بتواتیت لہ بنیات نانی کومہ لدا بہ شداریت ، بنیات نایتیکی شورپشگیرانہ ، ہرودہا شارہ زایان لہ بنیات نانی شارستایتی تہ تہ وہ کہ یدا — تہ تہ وہی عہ رہب — بہ شداریت ، ہرودہا بہ شداری پاپہرینی ری پڑہوی شارستایتی مرؤ فایہ تیش بکات کہ ہمووی قالہ و ناخر اوہ بہ زانستو تیکنہ لوجیا ۔

لہ گہل نہوہ شدائو بہرنامہ زانستی یہی لہ ہر دوو کتیبی فیزیای نوئی و فیزیای کارہ باو بینایی زانی دایہ بہرنامہ یہ کی زورہو ماددہ یہ کی زانستی باشو بہ کہ لکہ بہ لام لہ زورر پادہی تیکہ یشتنی قوتایا نہوہیہ و لہ گہل نہوہ ماوہ شدائو کہ بقی دانراوہ ناگونجیتت ، ہر لہ بہرئہ وہیہ و لئز نہیہی بق بزار کردنی بہرنامہ کہو کتیبہ کانی فیزیای قؤناعی نامادہ بی پتک ہاتوہ وای بہ باش زانی کہ بہرنامہ و ہر دوو کتیبہ کہش بہ سہر ہر سئ

ساله‌کی خوئندی ئاماده‌یدا به‌جۆرتیک دابه‌ش‌بکات له‌گه‌ل ته‌مه‌نی  
قوتایه‌کانداو پاده‌ی تی‌گه‌یشتنیدا بگونیجیت ، هه‌روه‌ها بشتوانن له  
کاتی خۆیدا ته‌واوی بکه‌ن .

وا ئه‌م کتیبه‌ی بۆ پۆلی چواره‌م دانراوه ده‌خه‌ینه به‌ر ده‌ستی  
مامۆستا به‌ریزه‌کان ، تکامان وایه که هه‌ر پرای و پیشنیاریکتان هه‌بوو  
به‌پرتویه‌به‌رتیی به‌رنامه‌و کتیب له وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده ئاگاداربکه‌ن ،  
چونکه مامۆستا زیاتر هه‌ست به‌چاکو خرابیی کتیبه‌که ده‌کات له کاتی  
وته‌وه‌یدا یا ئه‌نجامی تاقی کردنه‌وه‌ی خۆی .

له دواییدا له خوامان داوایه که ئه‌وانه‌ی بۆ خزمه‌ت کردنی نه‌وه‌کانی  
دواپۆزی نه‌ته‌وه‌که‌یان خۆیان ته‌رخان کردوووه دلسۆزانه ئیش‌ده‌که‌ن  
هه‌میشه سه‌رکه‌وتوو بن .

**لیژنه‌یه‌که له وه‌زاره‌تی  
په‌روه‌رده**

بەندى يەكەم

ماددە



## بهشی یه کهم

### سروشتی مادده

#### ۱ - فیزیا زانستیکی بنه رته یه :

بۆ ئه وهی به ئاسانی له زانسته گشتی به کان بکۆلینه وه ، ده توانین بیان که یه به دوو بهشی سه ره کی به وه :

بهشی یه که میان : زینده وه زانی به که له گیانه وه ره کان ده کۆلینه وه .  
وه بهشی دوو ه میان : زانسته فیزیایی به کانه که مه به سه بنه رته یه که ی  
لیکۆلینه وه ی به شه بێ کیانه کانی سروشته . زانستی فیزیا ( که له  
بهشی دوو ه می زانسته کانه ) له مادده و ووزه و گۆرانه کانیان ده کۆلینه وه .  
وه له م به شه دا هه ول ده ده یه ووزه تا ئه و پرا ده یه پروون بکه یه وه که  
ئهم پیناسه یه ی زانستی فیزیامان تی بگه یه یت ، وه بێ گومانیشین له وه ی  
که خوینده وار بهش له دوای بهشی فیزیا ده خوینیت ، وه هه ر یه که له  
مادده و ووزه زیاتر ده ناسیت .

وا باو بووه فیزیای کلاسیکی به تایه تی له میکانیک و گه رما و ده نگ و  
پرووناکی و موگناتیسی و کاره با بکۆلینه وه ، وه فیزیای نوئی ش له  
پیک هاتن و سیقه ته کانی ئه تو م و ناو که که ی و ئه لیکترۆنیکس و بیردۆزه  
نوئی به کانی ده رباره ی سروشتی پرووناکی بکۆلینه وه .

وه کیمیا ش زانستیکی تره له زانسته فیزیایی به کان که له وانه یه  
ئه وه نده ت لێ خویندیته تا بزانیته زانیاری به که له پیکهاتنی مادده و ئه و  
گۆرانا نه ی به سه ر ئه و پیکهاتنه دا دیت ده کۆلینه وه .

---

زانستی : زانیاری



به لام بیرکاریی ئەو زانیارییە بە کە لە ژمارەو شیوەو گەورەیی  
 چینگەو ئەو پە یوەندی یانە ی لە ناو ئەمانەدان دەکۆلیتەووە ، وە ئەو  
 هۆیانەمان دەداتێ کە دەتوانین ئەو پە یوەندی یانە ی پێ دەرپرین کە لە  
 سروشتدا دەیان بینین ، وە هەر وەها جێ بە جێ کردنی ژمێرە پێویستی بە  
 سوود بەخشە کائمان بۆ ئاسان دەکات . وە لە راستیدا بیرکاریی  
 زمانی زانست و ئاوتنە ی شارستانی بە تە .

## ۲ - مادده :

ئەگەر لێریان پرسین مادده چییە ؟ باشترین پرنگا بۆ وەلام دانەوہ ی  
 ئەم پرسیارە ئەوہ یە کە چەند نمونە یە کێ جیاوازی بۆ بەتینەووە و ئینجا  
 هەول بەدەین ئەو سیفە تە هاو بە شانە ی تێوانیان بزاین . بۆ نمونە تەختە و  
 ئاسن و ئالتون و خوئی چیشتو بەرد نمونە ی رەقن لە مادده ، وە ئاو و  
 کحول و نەوت و زەیت نمونە ی شلن لە مادده ، وە ئۆکسجین و نایترو جین و  
 نیۆن و هەلمی ئاو نمونە ی غازن لە مادده ، هەر یە کە لەم ماددانە  
 بۆشایی بە کیان داگیر کردووە و کیشیکیان هە یە ، وە چەندە ها سیفە تە  
 تریشیان هە یە . وە لە بەر پۆشنایی ئەمانە ی سەر وە مادده دە ناسرێت کە  
 بریتی بە لەو شتە ی بۆشایی بە کە لە هەوا داگیر دەکا و کیشیکی هە ییت .  
 وە ئەم وە سفەش پێناسە ی مادده نرێ ، مادده و بۆشایی و کات لەو بیرە  
 بنەرە تی یانە ن کە زۆر بە ناو بانگ و ناسراون ، لە گەل ئەو شدا پێناسە یان  
 لە توانادا نرێ .

## ۳ - سیفە تە گشتی بە کانی مادده :

لەم کاتەدا کە ئیمە هیشتا لە سەرە تایی خوێندنی فیزیاداین هەول  
 دەدەین کە زیاتر لە سیفە تە کانی مادده بگەین ، ئەو سیفە تانە ی کە هاو بە شن  
 لە تێوان هەموو جۆرە کانی مادده داو پێشیان دەو و تریت سیفە تە گشتی بە کانی  
 مادده : وە لە پێناسە ی مادده دا بۆمان دەرکەوت کە قە بارە و کیش دوو  
 سیفە تن لەو سیفە تانە . وە بەو نمونانە دا کە بۆ مادده مان هێتایە وە بۆمان

ددرده که ویت که ماده سن دؤخی ههیه : په قی و شلی غازی (۱) .  
سه رپای نهوی که ماده سیفته تی تری زور ههیه و له و سیه تانهش



بارستای و ، بده و امی و ، چری و ، کنوچکه پی و  
پیاپیته نه بون . به لام قه باره ی ماده پینوهریکه  
بو بری نه و بو شایه ی که داگیری کردوه  
وه کیشی ته تیک بریتی به له و هیزه ی که زهوی  
هه و ته نه ی پی کیش ده کات ، وه کیشی ته تیک له  
تاقیکه دا به هوی هه لواسینه وه به قه پایتکی  
سپرینکداردا ده پیوریت ، وه قه پانی  
سپرینکدارش ( وینه ۱ - ۱ ) هوی که بو  
پتوانی هیزو کیش . نه گه قولاپه کس ی به  
هیزیک راکیشرا نه و خویتدنه وه که ی بریتی به له  
بری نه و هیزه . وه نه گه ته تیک ییا هه لواسرا  
نه و خویتدنه وه که ی بریتی به له و هیزه ی که زهوی  
نه و ته نه ی پی کیش ده کات ( کیشی نه و ته نه ) .  
کیشی ته تیک له سه ر بری ماده ته نه که وه بری  
هیزی کیش کردنی له و شوته دا که ته نه که ی تیدا  
ده کیشریته به نده .

وینه ۱ - ۱

قه پانی سپرینکدار  
بو پتوانی کیش به  
سه ر ده هینریته .

وه بری نه و ماده هیه له ته تیکدا ههیه به  
گورینی جیگا ناگوریت ، به لام هیزی کیش کردن  
به نده له سه ر جیگا و به گورینیشی ده گوریت .  
بو نمونه کیشی ته تیک له ناوچه ی یه کسانیدا ( المنطقة الاستوائية ) که متره  
وه که له ناوچه پؤلی به کاندا ، وه کیشی نه و ته نه ی له به رزایی ۱۰۰ کم

(۱) زاناکانی نه م چه ر خه بایه خ به دؤخی چواره سی ماده دده ن که بری  
ده و و تریته دؤخی پلازما ، ( Plasma ) نه م دؤخه وه کو غازی  
وایه به لام له به نایون بووندا پله به کی بالای ههیه ، چونکه له  
بهره تدا له نه له کترونی بارگه سالبو نایونی موجب پیکه لوه  
( نه و نه و نه یا گه ریدله هیه کسه نه له کترولیگ یان زیاتر و و زده کات )  
وه زور سیفته تی تایه سی خزی که له دؤخه کانی تردا نی به ، وه کو گری  
ناگر .

شریت که متره له و کیشهی که له سر زهوی ههیه تی .  
 بهروه ها نه گه رته نه له بنی کاتیک زور قولدا کیشرا نه و کیشه کی  
 دیاری ده دات وه که له سر زهوی ده کیشرت .  
 لام په یوه نندی یوان کیش و کیش کردن له بهشی چواره مدا به  
 ده یخوتینس .

### ۴ - دۆخه کانی ماده :

دۆخی ته تیک به پیری گۆرانی ده ورو پشتی ده گۆریت ، بۆ نمونه  
 سه هۆلیک شیوه و قه باره یه کی نه گۆری ههیه ، وه پتیوستی به وه  
 م لاو نه و لاوه پراگیر بکرت بۆ نه وهی شیوه کی نه گۆریت . وه  
 شیوه و قه باره ی به په ستاتیک دهره کی شتیکی ئاسان نییه .  
 هه کان نه و ماددانن که قه باره یان ناگۆریت و شیوه یه کی  
 زاویان ههیه .

لام نه گه ر پله ی گه رمی نه و سه هۆله ره قه تا راده یه کی پتیوست  
 به وه ده یته ئاو . هم ئاوه قه باره یه کی دیاری کراوی ههیه هه رچه نده  
 ، ههیه له گه ل قه باره ی سه هۆله که دا پیش نه وهی بتویته وه ههروه ها  
 پتیوستی به وه ههیه که له ته نیشه کانی به وه به ره به ست بکرت بۆ  
 هرژیته سر نه و رووهی که سه هۆله کی له سر دانرا بوو ، وه نه گه ر  
 قاپینکه وه نه و لا کانی نه و قاپه ئاوه که به ره به ست ده کات و شیوه ی  
 هه رده گریت .

هکان نه و ماددانن که قه باره یه کی نه گۆریان ههیه و شیوه ی نه و قاپانه  
 ، که تیرسان ده گرین .

نه گه ر پله ی گه رمی هم ئاوه ش تا راده یه کی تری پتیوست  
 وه ده یینن دیتته کولو ده یته به هه لمی ئاو ، وه هم هه لمی ئاوه  
 که بۆ ماده له دۆخی غازیدا . نه گه ر ویستمان هم هه لمه

هه لگرن و پین پاریزین پتویسته بخرته قایتیکی داخراوه وه ، ئەو کاتە  
قه باره‌ی قاپه که هه‌رچه‌نده بێت هه‌مووی ده‌گرێته‌وه چونکه هه‌لمی ئاو  
قه باره‌یه‌کی دیاری کراوی نی‌یه ، هه‌روه‌ها شتیه‌که‌یشی وه‌ک شتیه‌ی ئەو  
قاپه داخراوه ده‌بێت که تیایدا ده‌پارێزێت .

غازه‌کان ئەو ماددانه‌ن که قه‌باره‌یه‌کی نه‌گۆڕو شتیه‌یه‌کی دیاری کراویان  
نی‌یه ، وه‌ ده‌ش‌کشین تا به‌ ته‌واوه‌تی قه‌باره‌ی ئەو قاپه داخراوه وه‌رده‌گرن  
که تیایدا ده‌پارێزێن .

ئاو به‌ شتیه‌ی ره‌قی یا شلی یان غازێ ده‌توانێت وه‌ر‌بگیرێت به  
پێی پله‌ی گه‌رمی که ئەمه‌ش شتیکی زانراوه ، هه‌روه‌ها ئاسن که ئێمه  
به‌ زۆری له‌سه‌ر شتیه‌ی ره‌ق ده‌بینین ده‌توانێت بتوتیرێته‌وه یا بکریت  
به‌ هه‌لم ئەویش به‌ به‌رز کردنه‌وه‌ی پله‌ی گه‌رمی‌یه‌که‌ی تا پاده‌یه‌کی  
پتویست .

وه‌ ئۆکسجین که ئێمه هه‌ر به‌ شتیه‌ی غازی ده‌بینین ده‌توانێت سارد  
بکریته‌وه‌و بیه‌ستریته‌وه‌و بکریت به‌ شله ، وه‌ ئە‌گه‌ر زیاتر سارد کرایه‌وه  
ئە‌وا ده‌گۆڕێت بۆ باری ره‌قی .

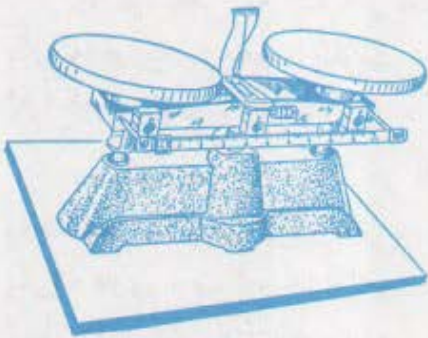
وه‌ باو و ابووه که به‌ شله‌و غازه‌کان بووتریت غازاو چونکه توانای  
رویشتیان به‌ ئاسانی هه‌یه‌و هه‌ر یه‌که‌یان پتویستی به‌ قایتیک هه‌یه‌ بۆ ئە‌وه‌ی  
بکریته‌ ناوی . وه‌ ئە‌و غازاوانه‌ی که ناتوانێت له‌ پله‌ی گه‌رمی‌و په‌ستانی  
ئاسایی‌دا به‌ شلی به‌یلرێنه‌وه‌ پێ‌یان ده‌ووتریت به‌ راستی غازن ، به‌لام ئە‌و  
ماددانه‌ی که له‌ پله‌ی گه‌رمی‌و په‌ستانی ئاسایی‌دا له‌ دۆخی شلی یان ره‌قیدان  
ئە‌گه‌ر چوونه‌ دۆخی غازی‌یه‌وه‌ ئە‌وا پێ‌یان ده‌ووتریت هه‌لم .

وه‌ به‌ پێی ئە‌و راستی‌یه‌ پتویسته‌ بلێین هه‌لمی ئاسن و هه‌لمی ئاوو  
غازی ئۆکسجین و غازێ دووه‌م ئۆکسیدی کاربۆن .. وه‌ هه‌روه‌ها ،

ئەگەر توپئیکی لاستیک وەر بگرین دەیینین لە پڕێک ماددە پێک هاتوو، ئەم توپە دەتوانین بگوشین و قەبارەکی بچووک بکەینەو بەلام بپری ماددەکە وەک خۆی دەمیئیتتەو، هەر وەها ئەم توپە ئەگەر بیهینە سەر شاخێک یا سەر مانگ دەیینین کێشەکی کەم دەکات بەلام پری ماددەکی دووبارە وەک خۆی دەمیئیتتەو •

ئەگەر بارستایی وەک فیزیایی بەکان دایان ناو یەکیک لە پتوهرەکان پیت یا پتوهری پری ئەو ماددە پیت کە تەئیکی پێک هیناوه، ئەوا بارستایی وەک دەردەکەوت بە گۆرینی جیگا ناگۆریت •

بارستایی تەئیک لە تاقیگەدا بە بەراوردکردنی لە گەل چەن بارستایی بەکی دیاری کراودا دیاری دەکریت ئەویش بە هۆی تەرازوویەکی دوو باسک یەکسانەو وەک وینە ( ۱ - ۲ ) •



و لە گەل ئەو شەدا کە ئەم ئێشە پری دەووتریت تەن کێشان بەلام لە راستیدا ئەو هۆی ئەم تەرازووانە دەیکێشیت بارستایی تەنەکی بە نەک کێشەکی •

و هەر بەئیک لە ماددە

وینە - ۱ - ۲

تەرازووی دوو تاکی یەکسان بۆ بەراوردکردنی بارستایی نەزانراو بە بارستایی سەنگە زانراو کانسەو بەگاردەهێنریت

به رگری، نهو پال پتوه نانه يا پراکيشانه دهکات که کارده کاته سهری، وه ههول دهکات که له سهر نهو باره جووله بیره ی خوی بییته وه، وه به رگری به کیشی بۆ نهو هیزانه له سهر پری نهو ماده به ی که پیتی هیتاوه به نده، وه واپاوه نهو سیفه ته ی ماده که پتویستی به هیزیک هیه ههتا باره کئی يا باری جووله کئی بگوریت پئی بووتریت به رده وامی، بارستایی هه موو ته تیکیش پتوه ری به رده وامی به که یه تی .

#### ٦- پیکدانه چوونی ماده :

نه گهر شوفیری دوو ئوتومبیل وستیان له یه ک کاتدا ئوتومبیله کانیان بخه نه یه ک شوتنه وه، له وانه یه نه نجامی نه م کاره رووداتیکی ترسناک بیت، وه نه گهر وستممان ئاو بکه یه قایتیکی مل باریکه وه ده بینین ئاوه که ناتوا بیت بچیته ئاو قاپه که وه ههتا پینگا به وه هه وایه ی ناوی نهکات که بیته دهره وه، وه نه گهر بزمارتیک به تهخته یه کدا داکوتین ده بینین بزماره که ریشاله کانی تهخته که به م لاو نهو لادا لادهکات ههتا بتوا بیت بچیته ئاو تهخته که وه .

به م جوړه تپینیا نه دا ده توانین بلین که دوو تهن ناتوانن له یه ک کاتدا یه ک بۆشایی داگیر بکن، وه به م سیفه ته ی ماده ده ووتریت پیکدانه چوونی ماده . بۆ دیاری کردنی قه باره ی تهنی رهقی ئارتیک له م سیفه ته سوود وهرده گیریت، بۆ نموونه وه کو پارچه یه ک خه لووزی به ردین، وه بۆ نه م لووله کیکی پله کراوی وه ک وینه (١-٣) ئاماده ده کريت، نه م لووله که

پریک ٹاوی تیدہ کریت وہ قہ بارہ کی دیاری ده کریت ینگا پارچه خه لووزه که  
 دهخریتته ناو لووله که تا به تهواوی نوم دهیت ، دهینین ئاستی ئاوه که  
 بهرز دهیتته وه چونکه خه لووزه که به قهدهر قه باره کی خوی ئاو لادهدات ،

ته گهر قه باره ی ئاوه که له باری  
 دووه مدا دیاری کرا دهینین  
 جیاوازی ی تیوان هردوو  
 خوتنده وه ی ئاستی ئاوه که  
 به کسان دهیت به قه باره ی  
 خه لووزه که ، نهویش ریگایه کی  
 ئاسانه و ده توانریت بۆ دیاری  
 کردنی قه باره ی ته یتکی رهق  
 به کار بهینریت که نه له ئاودا  
 بتویته وه وه نه کو توچکه داریش  
 یت .



ویتنه ۱ - ۲

ریگای لادان بۆ دیاری کردنی قه باره ی  
 ته یتکی رهقی ناریک به کار دهینریت  
 نهویش به سیفته ی یتکنانه چوونی  
 ماده

سیفته ی یتکنانه چوونی  
 ماده سیفته یتکی باوه له زور به ی  
 ته نه رهقه کانداو ههروه ها له  
 هه ندی شله کانشدا ، به لام له  
 غازه کاندایا نه یه ، چونکه  
 دووری ی تیوان بچوو کترینی نهو  
 ته تۆلکانه ی ماده غازی یه کان  
 یتک دینن زۆر گه وره یه له چاو  
 ته تۆلکه کان خویاندا .

تیره دا بۆمان دهرده که ویت که پیکدانه چون سیفه تیکه له سیفه ته کانی  
هرچه نده له هه موو دۆخه کایدا باو نیری .

۷ - کونۆچکه داریتی ماده :

ده توانین بۆشایی به بچوو که کان یا کونۆچکه کانی پارچه ئیسفه نجیا  
کیکتیک یان به رده پین به ک (1) به ئاسانی بینین ، به لام ناتوانین به ئاشکرا  
دیاری کونۆچکه کانی پارچه کونکریتیک بینین له گه له ئه وه شدا که ئاو  
ئاسانی به ئاو کونکریته که دا ده پروات .

ههروه ها ئاسن و زیو له ماده کونۆچکه داره کان به لام کونۆچکه کانی  
له کونۆچکه کانی کونکریت زۆر بچوو کترن ، وه ئاو ده تواتیت به ئاو یا  
پروات ئه گه ر په ستایتیکی زۆر گه وره ی خرایه سه ر . هه ر کاتیک لیتیر  
کحوول له گه ل لیتیریک ئاودا تیکه ل کرا قه باره ی تیکه لاوه که له دوو ا  
تۆزیک که متر ده بیت ، ئه مه ش ئه وه ده گه یه بیت که هه ردوو شله ک  
کونۆچکه داریتی به کی که میان هه یه که گه رده کانی کحووله که له ن  
بۆشایی به کانی تیوان گه ردیله کانی ئاوه که دا جی گیر بوون وه ب  
پێچه وان ه شه وه .

وه بۆنی عه تر یا نه فتالین له ژوو ریکدا بلاوده بیته وه چون  
کونۆچکه کانی هه وا رینگا ده دات به وه هه لمه ی له بۆنه که وه یان ل  
نه فتالینه که وه بلاو ده بیته وه به ئاسانی به ئاویدا تی به ر ده بیت .

(1) به رده پین نـ پارچه به ردیکی ره شه وه کو سوواتبیت وابه گرنج گرنجهو

بۆ لابردنی پیسی ی پین له گه ر ماودا به کار ده هیتیریت .



## پوختە

فیزیا زانستیکى كۆنە ھەر لەدوای چەرخى راپەرىنەو وورده وورده  
كەوتە گەشە كردن و پىشكەوتن ، بەلام لەم سەدەيەدا بە خىرايى گەشەي  
دە كردو پەرهى دەسەند . ئەم زانستە بەتايبەتى لە ماددەو ووزەو گۆرانه كانيان  
دە كۆلپتەو . وە ھەر شتىك بارستايى بەتايبەت . وە جىگايەك لە بۆشايى دا  
داگىربكات ماددەيە ، وە ماددە سيفەتى گشتى تىرى زۆرە وە كوقە بارەو  
دۆخو بارستايى و بەردەوامى و چرى و پىكدانە چوونو كوئۆچكە دارىتى .

۲ - بۆھەر يەكە لە ماددەى رەق و شلو غاز يىنج نمونە بهينه رەوہ .

۳ - چۆن : ۱ - رەق لە شلە جيا دەكە يەوہ ؟  
ب - شلە لە غاز جيا دەكە يەوہ ؟

۴ - ئەو ھۆكارانەى بەرادىيەكى زۆر ديارى كردنى دۆخى مادەيان دەكە و يتە  
سەر كامانەن ؟

۵ - بەراوردى بارستايى تەيتىك بەكە كاتىك كە لەسەر رووى زەوى يىت  
بە بارستايى يەكەى كاتىك كە لەسەر رووى مانگ يىت .

۶ - كيشى تەيتىك لەسەر چى بەندە ؟

۷ - بە تاقى كردنەوہ يەك بى سەلینە كە شلە كوئوچكە دارە .

۸- قه پانی سپرینکدار کام سیفته تی مادده ده پیویت ؟ وه ترازووی

دووباسک یه کان کام سیفته تی ده پیویت ؟

۹- جیاوازی نیوان زانسته فیزیایی یه کان و زانسته

زینده وه رزانی یه کان چی یه ؟ چند

زانستیکی جیا جیا بۆ هر یه که له و زانسته تی که ناویان ده بهیت

پیشان بده و له و دوو چه شنه بۆ کامه یان ده گه ریته وه ؟

۱۰- له زانستدا بیرکاری چۆن به کار ده هیتریت ؟

۱۱- چۆن قه باره ی ئەمانه ی خواره وه ده دۆزیته وه :

۱- پارچه مسیك له شیوه ی لاکیشه تهریبی یه کاندایه ؟

ب بهردیکی شیوه ناریك ؟

ج- کریستالینکی گه وری خوئی چیشت ؟

۱۲- چۆن بهراووردی کیشی ته تیک ده کهیت کاتیک که له سر لوتکه ی

شاخی سه فین بیت له گه ل کیشه که یدا ، کاتیک که له شه قلاوه دا بیت ؟

- ۱۳- بۆچی شله تنها يەك پرووی تەختی بەرەللائی هەبە ؟
- ۱۴- چۆن شله له غازاو جیا دەکەیتەوہ ؟
- ۱۵- چۆن هەلم له غازاو جیا دەکەیتەوہ ؟
- ۱۶- بۆچی سێفەتی ناویەك نەچوون له غازەکاندا دەرناکەوێت •

## بهشی دووم جووله بیردۆزی مادده

### ۱ - جووله بیردۆزه :

له بهشی یه کهمدا بۆمان دهرکهوت که مادده به سنج جۆر ههیه رهق و شله و غاز ، ئه و ته تۆلکانهی ماددهی هه مه جۆره پیتک دیتن یا ئه تۆمه کان وه یا گهردیله کان وه یان ئایۆنه کانس .

وه لهم به شه داده بینین که چون هیزه کانی تیوان ته تۆلکه کان و ووزه کانیان سیفه ته کانی ماددهی رهق و شل گازی دیاری ده کهن ، وه ئه و وشه ی (گهردیله یه ی) لهم به شه دا هاتوره هه رچه ند دووباره بکرته وه به شیوه یه کی گشتی مانای ته تۆلکه یه کی مادده ده گه یه پیت که به زۆری ئه تۆم و ئایۆن و گهردیله ی راسته قینه ی تیدایه . وه زانا کان هه موو کاتیک کوشش ده کهن بۆ ئه وه ی بیردۆز بۆ لیکدانه وه ی تی بینی به کانیان دابنن وه بیردۆزیش له وانه یه روون گردنه وه ی تی بینی به ک پیت که به چهند باسیکی باوه پین کرا و پشت گیری گرابیت . له بهر ئه وه جووله بیردۆزه بریتی به له روون گردنه وه یه کی سیفه ته کانی مادده به هۆی هیزه کانی تیوان گهردیله کان و ووزه کانیانه وه . وه ئه و رووداوانه ی که پشت گیری ئه م بیردۆزه ده کات زۆربه ی له تی بینی به ناراسته و خۆکانه وه دیت ، چونکه به هیچ جۆرێک ناتوانریت تی بینی ی ره وشتی گهردیله کان به ته نیا بکریت له بهر گرانی ی لیکدانه وه ی ئه و تی بینی به هه تا ئه گهر بینینه کهش ئاسان بکریت . له بهر ئه وه زانا کان تی بینی کۆمه له گهردیله یه کی زۆریان کرد له ئه نجامی ئه و تی بینی یانه شه وه توانیان وه سفیکی ناوه ندی ی ره وشتیان بکهن ، وه ئه م سنج تیۆره ی خواره وش پشت گیری ی جووله ی بیردۆز ده کات :

۱ - مادده له ته تۆلکه ی زۆر بچووک پیکهاتوه و پینی ده ووتری گهردیله که سیفه ته کیمیایی به کانیان ده که ویتته سه ر پیکهاتنه کانیان ، وه سیفه ته فیزیایی به کانیان ده که ویتته سه ر ئه و هیزانه ی گهردیله کان کاری پی ده که نه

سەر يه كترى و ههروهه ده كه وىته سهر ئه و ماوه يه ي له يه كيان جيا ده كاته وه .  
۲ - گهرديله كان له جووله يه كى بهرده وامدان وه تىكرابى جووله ووزهى

گهرديله كان ده كه وىته سهر پله ي گهرمى .

۳ - گهرديله كان به پى ي ياساى نيوتن ده چن به رى وه . ئه گهر  
گهرديله كان به ريه ك كه و تن ئه و ته و زم (۱) و جووله ووزهى (۲) هه مو گهرده كان  
نه گور و پاريزرا و ده ميىته وه ، وه به م جوړه به ريه ك كه و تنه ده ووترت  
به ريه ك كه و تنى چير .

## ۲ - هيزه كارى گهره كانى نيوان گهرديله كان :

ئه گهر راكيشانى ته تىكى رهق و پچراندنى بو دوو پارچه پى وىستى به  
هيزى تىكى زور هه يىت ، ئه و بى گومان ئه مهش ئه وه ده گه يه يىت كه ئه و  
هيزانه ي گهرديله كان به يه كه وه ده به ستن ده يىت زور گه و ره بن . ههروهه  
ئه گهر جيا كرده وهى شله مه نى به كان و به دلۆپ كردنىان زور ئاسان يىت كه  
ئه مېش ئه وه ده گه يه يىت ئه و هيزه ي گهرديله كانى شله كه به يه كه وه ده به سىت  
وهك ئه و هيزه گه و ره نى به كه ته نه رهقه كان به يه كه وه ده به سىت .

وه هه رچه نده قه باره ي گهرديله كان له كاتى گورابى بارى فزيابى  
مادده كاندا به پرىكى هه سته پى كرا و ناگورپت كه چى زور به ي ئه و شلانه ي  
له ته نه رهقه كانه وه ده كرىنه شله قه باره يه كى گه و ره تر داگيرده كن وهك له  
دووخى رهقى به كانيان ، ئه مهش ئه وه ده گه يه يىت كه گهرديله ي شله كان زياتر  
له يه كترى به وه دوورن وهك له گهرديله ي ته نه رهقه كان . به لام له گازه كاندا

كه له بارى ئاساى دا قه باره يه ك داگيرده كات له پله ي ( ۱۰ ) ئه وه نده ي  
قه باره ي ئه و شله يه يه كه هه مان بارستاى هه يه تى كه چى گهرديله كانى

(۱) ته و زم : هيندىكى فزيابيه به پى ي بارستاى و خيراى ده گورپت ،

ته و زم = بارستاى × خيراى = بخ

(۲) جووله ووزه : برىتى به له و توانايه ي ته نىكى جو لا وه نيش كرىن دا هه يه تى

جووله ووزه =  $\frac{1}{2}$  بارستاى × دو جاى خيراى

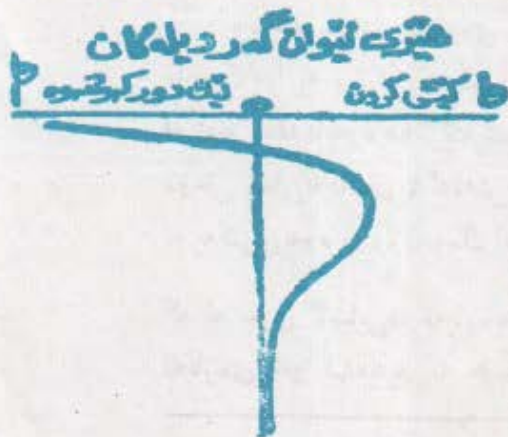
وانه جووله ووزه =  $\frac{1}{2}$  بخ

له خۆیهوه له یه کتری دوورده که ونه وه و به شپوه یه کی نه وتو که لاوازی هیزی تیوان نه و گهردیلانه درده خات . دهره نجامی نه وانه همووی نه ومان بو درده که ویت که هیزی تیوان گهردیله کان به زور بوونی دووری تیوانیان که مده کات .

وه ههروه ها ته نه ره که کان و شله کانش به ئاسانی ناپهستورین وه گرانی نه م په ستاوتهش به وهدا درده که ویت که هه ر کاتج ماوهی تیوان گهردیله کانی ته نه ره که کان و شله کان له ماوه سروشتی به کی تیوانیان که متریت نه وایک دوور که وته وه به هیزیکی گه وره تر به رگری ده کن هه رچند نه و ماوه یه ی تیوانیان که م بیته وه .

وینه ی (۱-۲) نه خشه یه کی به یانی به و گورانی نه و هیزه و دووری تیوان گهردیله کان نیشان ده دات که نه گه ر زیاتر له یه کتری دوور که وته وه نه و هیزی کیش کردنی تیوانیان لاواز ده بیت ، وه هه ر کاتیکیش به ره به ره

له یه کتری نزیک بوونه وه نه و هیزی کیش کردنی تیوانیان گه وره تر ده بیت تا ده گاته نه و په ری ، ئینجا به ره به ره که مده کات به نزیک بوونه وه یان تا ده بیته سفر نه ویش کاتیک که ماوهی تیوان گهردیله کان سروشتی ده بیت . خو نه گه ر ماوهی تیوان گهردیله کان له م راده سروشتی به که متر بووه وه نه و هیزه که بو هیزی لیک دوور که وته وه ده گوریت و به خیرایش زیادده کات هه ر که گهردیله کان هه ر که گهردیله کان به ره به ره زیاتر له یه کتری نزیک بوونه وه



وینه ۱ - ۲  
هیزی تیوان گهردیله کان له گه ر  
دووری تیوانیاندا ده گوریت .

تهنه پهقه کان شیوه و قهباره ی دیاری کراویان هه یه . نهو ته نانهش یا گهرده کریستالین وه یان گهرده ناکریستالین ، وه پهقی کریستال نهو ته نانهن که ته تۆلکه کانیاں پریکخستنیکی نه گۆریان هه یه ، به لّام پهقی ناکریستال نهو ته نانهن که ته تۆلکه کانیاں ناریک دارپژراون . وه پریکخستنی ته تۆلکه کان له تهنه پهقه کریستاله کاندا یا نه تۆمی یه وه یا گهردیله یی یه وه یان نایۆنی یه ، نهویش به پهی جۆری نهو ته تۆلکهانه ی که لئی پیک دیت . بۆ نمونه کریستاله نه تۆمی یه کان له نه تۆمی پریکخراو پیک دیت که له کۆمه له ی پیکدا دارپژراوه وه ک کریستالی میتاله کان . وه نهو هیزه ی که نه تۆمه کان له کریستالینکی نه تۆمیدا پیکه وه ده به سیتت نه نجامی ئالوگۆر کردنی نه لیکترۆنه . واته کاتی جوولاندن و هات و چۆ کردنی نه لیکترۆنه کانسی تویکلکه دهره کی به کانی نهو نه تۆمانه ی لاواز به ناووکه وه به ستراون له تیوان نه تۆمه کاندا ده بیته هۆی به ستن و به ند کردنی نه تۆمه کان له کریستاله که دا . وه کریستالی نامیتاله کان و زۆر به ی ئاو یته پهقه کان گهردیله یین و به شیوه یه کی ریک به ستراون . وه گۆگروو شه کریش نمونه ی نه م جۆره کریستالانه ن . وه گهردیله کان له م جۆره کریستالانه دا به جۆره هیزیک پیکه وه ده به سترین پیان ده ووتریت هیزی ئان دهر فالز Vander waals Forces وه بنچینه ی بوونه که یشی نه وه یه که کایه ی کاره بابی نه تۆمه کانی گهردیله یه ک ده گۆریت ، وه نهو گۆرینهش ده بیته هۆی گۆراییکی تری وه ک خۆی له کایه ی کاره بابی نه تۆمه کانی تر دا ، وه له نه نجامی نه وه شدا هیزی کیش دیته به ره م .

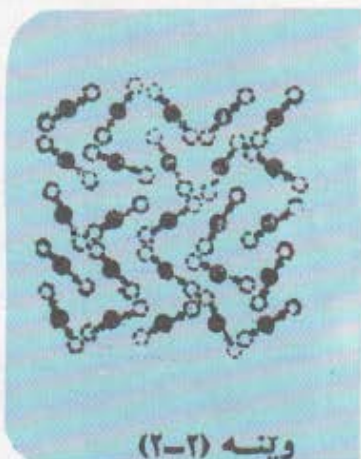
به لّام کریستاله نایۆنی یه کان له ئایۆن پیک هاتوون ، بۆ نمونه سۆدیوم کلوراید ( خوئی چیشت ) له ئایۆن پیک هاتوو . وه له م جۆره کریستالانه شدا هیزی کیش کردنی کاره بابی نایۆنه کان به شیوه یه کی ریک و پیک ریک ده خات . وه کریستالی وا هه یه که چند کۆمه له



گەردىلەيەكى ئالتۇز پىتكە ھاتوو ۋەك ئەلماس كە ھىزە ناوبەندەكەي لە  
 ئەنجامى ھاوبەشبوونى دوو ئەلىكترونى تىوان دوو ئەتۆمى ھاوتەنىشتە ۋە  
 دروست دەيىت .

ۋە تەتۆلكەكانى ناكريستالە رەقەكان بە شىۋەي زنجىرەيەكى درىژى  
 بەيەكچوو پرىكخراۋە كە بە ھىزى قان دەر قالزو بەيەكچوونى فېزىيائىي  
 يەكيان گرتوو . بەلام سەرەپاي ئەو ھىزەي تەتۆلكەكان بەيەكەۋە دەبەسسىت  
 جوولەيەكيان ھەيە كە ناتوانزىت چاۋپوۋشى

لې بىكرىت . ۋە ھەرچەندە تەتۆلكەكان بە  
 جىنەگۆر دادەنرېن لە جىگەي خۆياندا بە  
 ھۆي ئەو ھىزەي كە لە تىوانياندا ھەيە بەلام  
 لەرە جوولەيەكى ئەسەرەوسەر دەكەن بە  
 دەورى جىگە نەگۆرەكەياندا ، ۋە فراوانسى  
 لەرىنەۋەكەي و جوولەۋوزەكەيشى بەپىئى  
 پلەي گەرمى دەگۆرپىت ، بۆ نمونە  
 جوولەۋوزەكەي لە پلەي گەرمى نىزدا زۆر  
 كەمە ۋە بە پىنچەۋانەشەۋە ۋەك لە وىنەي  
 (۲-۲) دا دىيارە .



ۋىنە (۲-۲)  
 گەردىلەكانى تەنە رەقەكە  
 بە دەورى جىگە  
 نەگۆرەكانياندا دەلمەرىنەۋە .

ۋە بەلگەي ئەم لەرە جوولەيەش ئەو تاقى كىردنەۋانەيە كە لەسەر  
 بلاۋبوونەۋە لە تەنە رەقەكاندا دەكرىت . ۋە بلاۋبوونەۋە برىتىيە لە چوونى  
 جۆرە تەتۆلكەيەك بۆ ناو بارستايىيەكى پىتكە ھاتوو لە جۆرە تەتۆلكەيەكى تر  
 خۆ ئەگەر تەبەقە قورقوشمىك بۆ ماۋەي چەند مانگىك بەر تەبەقە  
 ئالتوۋىتك بىكەۋىت ئەۋا لەپاش ئەۋ ماۋەيە دەتوانزىت تەتۆلكەي  
 ئالتوون لەسەر لەۋحە قورقوشمەكەۋ تەتۆلكەي قورقوشمىش لەسەر  
 لەۋحە ئالتوونەكە بىيىزىت .

بەلام بلاۋبوونەۋە لە تەنە رەقەكاندا بە ھىتۋاشى دەيىت ، ئەۋىش  
 بەھۆي دىبارى كىردنى جوولەي ئەۋ تەتۆلكانەۋەيە كە تەنە رەقەكەي

لی پیک هاتووو له کومه لای پیک پیکشدا کو بوونه ته ووهو پریکراون .

#### ۴ - بهیه کالکانو بهیه کانوسان :

مه بهست له بهیه کالکان نهو هیزانه یه که له تیوان گهرده کانی هه مان جوړدا ده بیت ، وه وینه ی (۲-۱) نهوه نشان ده دات که راده ی نه م هیزانه زور که مه . واته بهیه کالکان نهو هیزه یه که گهردیله زور له بهیه کالکان به یه که وه ده بهستیت . وه نه گهر ته پیک پیک رهق شکینرا نهوا گهردیله کانی ههوا که ههردوو پرووه شکینرا وه که داده پو شیت نایه لیت جار پیک تر ته نه رهقه پیک بیتته وه چونکه هیزی کیش کردن ناتوا بیت گهردیله کانی ته نه رهقه که جار پیک تر بهیه کالکینیت . بهلام هه کاتیک پرووه کانی دوو ته نی رهقی یه کجور به ته وای ساف پیکریت و یه کیکان له سر نهوی تریان بخلیس کینریت نهوا هیزی کیش کردن له م باره دا ده تواتیت به یه کیاندا بلکینیت وه ک چۆن له دوو پرووی شووشه ی ته وواساف کراودا ده بیین .

وه له تیوان گهردیله هه مه جوړه کانشدا کیش کرد پیک به هیز پرووه دات ، وه ک له تیوان بیتت و چه رمی قونده رده دا ده بیین کاتیک که یه کیکان بهوی تریانه وه ده نو بیت ، یا وه ک پرووه دات له بهیه کانوسانی ته خه و سریشدا ، وه یان کاتیک ته تۆلکه ی ووردی ته باشیر به پرووی نهو ته خه یه وه ده نو بیت که له سه ری ده نو سین .

به هیزی کیش کردنی تیوان گهردیله کانی ماده یه ک و ماده یه کی تر ده ووتریت بهیه کانوسان . وه ههروه ها دوو ماده جیاوازه بهریه ک که تووه که ههردوو هیزی بهیه کالکانو بهیه کانوسان پیکه وه کاریان تی ده کن ، وه سیفه ته کانی ته تۆلکه ی ههردوو ماده که ده ست به سه ر نهو ده دا ده گرت که له سه ر پرووه بهریه ک که تووه کان پرووه دات .

#### ۵ - بهرته گری Tensile Strength

زور بهی سیفه ته کانی ته پیک ده که ویته سه ر نهو بهیه کالکانه ی

گردیده کانی، وه یه کیک له و سیفه تانه بهر گه گری به گرمان دوو تلمان هه یهو هه مان بر گه یان هه یه، یه کیکیان پۆلایه و ئه وی تریشیان مسه هه ردوو کیانمان خسته ناو ئامیتریکه وه که هه ر یه که یان له لایه که وه راده کیشیت تا وه کو ده پچرینیت، ده بینین پچراندنی ته له پۆلاکه پتویستی به هیزکی گه وره تر هه یه له وه هیزه ی که بۆ پچراندنی ته له مسه که پتویسته . له گه ل ئه وه شدا که هه مان بر گه ی هه یه .

وه ئیمه ئه م جیاوازی به به وه وه سف ده که ین و ده لئین بهر گه گرتنی پۆلاکه له بهر گه گرتنی مسه که گه وره تره .

وه مه به ست له بهر گه گری ماده ده یه ک : ئه وه هیزه یه که بۆ پچراندنی ته لیک یان لووله کیک له وه ماده یه پتویسته و بر گه که ی یه که ی روو به ریت . له م رووبه ره که ئه وه سیه تیه تر دوو جابه ک بیت . وه بهر گه گرتیش پتوه ری به یه کالکانی ئیوان گه ردیله هاوته نیشته کانه که له سهر هه موو بر گه ی ته نه که دابهش بووه .

## ٦ - توانای کشان و لیدان :

ئه گه ر توولیکی کازا خرایه قالبی ته لکشانه وه توانرا بکریته ته ل به راکیشان ئه وا به و کازایه ده ووتری توانای کشانی هه یه . وه ئه و کازایه ی کاتسی راکیشان ده کشیترت تیره که ی بچووک و دریزی به که شی زیادده کات تا ده بیته ته ل وه که له وینه ی (٢-٣) دا دیاره . وه به و کازایانهش که توانای لیدان و کشانیه هه یه بۆ کردنیان به ته به ق ده ووتریت که توانای لیدانیان هه یه . وه کاتی لیدان یا کشانی کازایه ک شتوه که ی وه که له وینه ی (٢-٤) دا دیاره زۆر ده گوپیت .

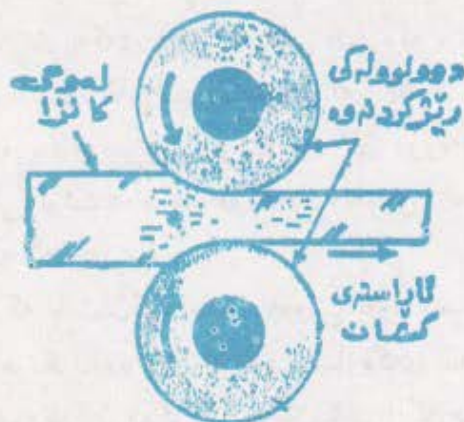


وینه (٢ - ٢)

ئه نه جایی راکیشانی ته له که ئه تۆمه کان ناچار ده بن که له سهر به کتری به شتوه یه کی کریستالی له شوینیکه وه بۆ شوینیکی تر بچوولتین .

ئه تۆمی ئه و کازایه ی ده کشیترت یان

لین دودریت به سه ریه کدا له شیوه کریستالی به کیدا له شویتیکه وه بسو شویتیکی تر به ناچاری ده جوولیت . وه له بهرئه وهی هیزی به یه کالکان زور گه وره یه وه تو مه کانیش له کاتی پیکهیتانی شیوه تازه که ی نهو کانزایه دا زور له یه کنر دورناکه ونه وه ، له بهرئه وه کانزاکه هر به شیوه ی به یه کالکاو ی ده مینیتته وه کاتی گورانی شیوه که ی . وه له و کانزایه ی که توانای کشان و لیدانی زوربان هیه ( زیو و ئالتوون و پلاتین و مس و فافون ئاسن ) ن .



وینه ( ۲ - ۴ )  
کشانی تمبهقه کانزایه له  
نیوان دوو لوله کدا .

#### ۷ - جیری :

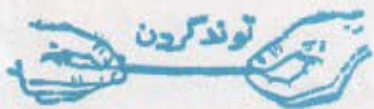
نهو ته نه رهقه ی ( وهك سپرینگی پولا ) که پیوستی به هیزیکی دیاری کراو هیه بو گورینی شیوه که ی ( بو کشاندنی ) وه که ده گه ریته وه بو شیوه ی بنه ره تی به که ی دوای لابردنی نهو هیزی شیوه که ی گورنی پنی ده ووتریت ته تیکی جیره وه یان سیفته نی جیری تیدایه . وه جیری ته تیکی رهق ده که ویتته سه ره هیزه گه ردیله بی به کانی . وه بهو هیزی کارده کاته سه ره که ی روو بهر کاتی هه ولی گورینی شیوه ی نهو ته ته ده دات ده ووتریت فشار ( ۱ ) stress ، وه به پری نهو گورانه ی له شیوه دا رووده دات ده ووتریت جیفشار ( ۱ ) strain . خوئه گه تویتیکی تیس

- ( ۱ ) فشار : الاجهاد  
( ۲ ) جیفشار : المطاوعة

بگوشريت ئەوا شىۋە كەي تىك دەچىت و پان دە يىتە وە ، بەلام دە يە وىت  
 بگە پىتە وە سەر شىۋە و قە بارە بنە پە تى بە كەي خۆي ئە وىش بە ھە وىل دان و  
 لابر دنى ئە و فشارە ي لە سە رتتى . ئە مەش نمونە يە كە لە سەر جىرى ي  
 گوشين . وە ئە گەر سپىنگىك بە ھىزىك پاكىشرا ئە و ھە وىل دە دات  
 كە بگە پىتە وە بۇ درىزى يە بنە پە تى بە كەي دواى لابر دنى فشارە كە ، ئە مەش  
 نمونە يە كى جىرى ي كرى بوونە ، وە ئە م سپىنگەش ئە گەر بادرا ئە و  
 جىرى ي بادان نىشان دە دات . بەلام جىرى ي نوشتانە وە يان دووقە دكر دن  
 كاتىك دە ر دە كە وىت كە ھە ولى نوشتانە وە يان دووقە دكر دنە وە ي تە بە قە  
 پۆلا يەك بدريت . پروانە وىتە ( ۲ - ۵ ) .

لە ھە موو ئە و بارانە دا كە باسان كرد ماددە ھە ولى ئە وە دە دات كە  
 شىۋە كە ي پىشوى خۆي وە ربگرتە وە پاش لابر دنى فشارە كە ي سە رى .  
 كە واتە فشار ماوە ي تىوان گە ردىلە كان دە گۆرپىت بە جۆر تىك يا گە ردىلە كان  
 لە يە كتر دوور دە خاتە وە وە يان نىزىكىان دە كاتە وە ، وە بە لابر دنى فشارە كەش  
 ھىزە گە ردىلە يى بە كان ھە وىل دە دات كە گە ردىلە كان وەك بارە  
 سروشتى بە كانىان رىك بىخاتە وە .

پە ستاوتى  
 ئوموشاردن،



بادان

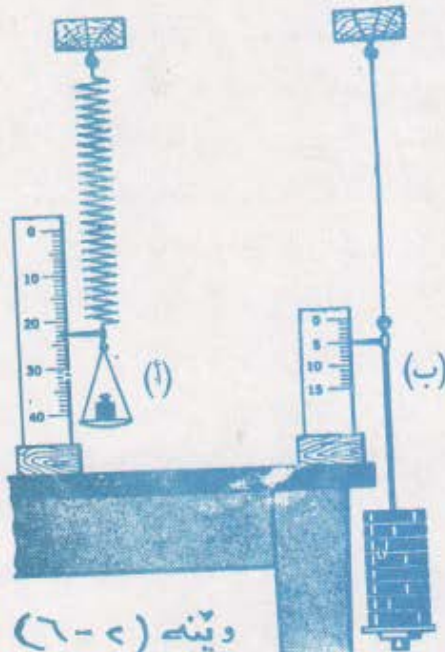
نوشتا لاندە وە

وینە ( ۲ - ۵ )

نمونە ي ھەر چوار جۆرە كە ي جىرى

ئەو ستون راگرانەى بۇ دروست كوردنى پردو يىناكان بەكار دەھىترىن  
ھىزو فشارى ھەمەجۆرەيان دەكەۋىتە سەر . ۋە ئەگەر ئەندازىارتك ويستى  
جۆرى ئەو گۆراناھە يان جىفشارانەى ئەو فشارانە دروستى دەكات  
بزائىت ئەوا ناچار دەيىت رىگايەك بۇ پىسوانى جىرى ماددەكان بگرىت .

ئەگەر سپرىنگىك كىشىنرا ۋەك لە وىنەى (۲-۶ «آ») دايە لەۋانەى بۇ  
درىزى بە بنەپرەتى بەكەى بە تەۋاۋى بگەرىتەۋە لە دۋاى لاپردنى فشارەكە ،  
ۋە لەم بارەدا بە تەلى ئەو سپرىنگە دەۋوترىت كەۋا  
جىرى بەكەى تەۋاۋى ھەبە . بەلام سپرىنگە كە پاكىشايتكى زۆر  
رابكىشىرت ئەوا شىۋەكەى بەردەۋام تىك دەچىت چونكە لە پادەى  
جىرى بەكەى دەردەچىت .



ۋىنە (۶-۲)

ئەگەر سپرىنگەكەى وىنە (۱) بتوانىت بۇ درىزى بە بنچىنەبەكەى  
بگەرىتەۋە پاش لاپردنى سەنگەكان ئەوا جىرى بەكەى تەۋاۋى ھەبە . ۋە  
ئەگەر سەنگەكان تەلەكەيان تا پادەى جىرى بەكەى پاكىشا ۋەك وىنەى  
(ب) ئەوا ناتوانىت بۇ درىزى بە بنچىنەبەكەى بگەرىتەۋە

وه مه‌به‌ست له راده‌ی جی‌پ‌ری پچو‌ک‌ری‌ن فشاره که تیک‌چو‌تیک‌ی  
 به‌رده‌وام دروست‌ده‌کات . وه له راده‌ی جی‌پ‌دا فشار به‌سه‌ر هیزه  
 گه‌ردیله‌ی‌به‌کاندا تا راده‌یه‌ک زالد‌ه‌یت که ته‌نه‌که وا ل‌ده‌کات یه‌ک له‌سه‌ر  
 یه‌ک بجو‌ولیت‌و له شوته‌کانیدا له شیوه‌ کریستالی‌به‌که‌ی لای‌بدات‌و به‌و  
 جۆره‌ش شیوه‌ی نه‌و ته‌نه‌ ده‌گۆ‌پ‌یت . وه هه‌موو ته‌تیک‌ی ره‌قی‌ش راده‌یه‌کی  
 دیاری‌ک‌راوی هه‌یه‌ نه‌گه‌ر له‌و راده‌یه‌دا شیوه‌که‌ی گۆ‌پ‌را نه‌وا ده‌توانیت  
 بگه‌ریت‌ه‌وه سه‌ر شیوه‌ بنه‌رته‌یه‌که‌ی پیش نه‌وه‌ی بگاته‌ راده‌ی  
 جی‌پ‌یه‌که‌ی .

دوای نه‌وه‌ گریمان ته‌تیک‌ی پ‌ر‌ل‌ه‌، وه‌ک وینه (٦-٢ «ب» مان له  
 سه‌روه‌ به‌ست‌و ئینجا سه‌نگ‌ه‌ل‌ک‌ری‌ک‌مان به‌ دامینه‌که‌یدا هه‌ل‌واسی‌و تا  
 شیوه‌یه‌کی راست‌و کرۆ‌ی پ‌ن‌بدات . وه با وا داتین که چه‌ند سه‌نگ‌تیک‌ی  
 ١٠٠ گرامیمان یه‌ک له‌ دوای یه‌ک به‌ ته‌له‌که‌وه هه‌ل‌واسی ، ده‌یتین ته‌له‌که  
 وورده‌ وورده‌ درێژ‌تر ده‌یت ، هه‌روه‌ها ده‌یتین که نه‌گه‌ر یه‌که‌م سه‌نگ‌ یه‌ک  
 ملیسه‌تر ته‌له‌که‌ درێژ‌بکات نه‌وا هه‌ر که سه‌نگ‌که‌ لا‌برا بۆ درێژی‌یه  
 بنه‌رته‌یه‌که‌ی ده‌گه‌ریت‌ه‌وه . وه هه‌روه‌ها دوو سه‌نگ‌ له‌و سه‌نگانه‌ی با‌سمان  
 کرد ده‌توانن بری (٢) ملیسه‌تر ته‌له‌که‌ درێژ‌بکه‌نه‌وه به‌لام دیسانه‌وه هه‌ر که  
 دوو سه‌نگ‌که‌ لا‌بران ده‌گه‌ریت‌ه‌وه سه‌ر درێژی‌یه بنه‌رته‌یه‌که‌ی . وه هه‌ر  
 به‌ هه‌مان جۆر ته‌له‌که‌ سه‌ج ملیسه‌تر درێژ‌ده‌یت نه‌گه‌ر سه‌ج سه‌نگ‌ داب‌ن‌رت  
 وه‌که‌ سه‌نگ‌کان لا‌بران بۆ درێژی‌یه بنه‌رته‌یه‌که‌یش ده‌گه‌ریت‌ه‌وه . وه په‌و  
 جۆره‌ به‌رده‌وام‌ده‌بین تا ده‌گه‌ینه‌ راده‌ی جی‌پ‌ری که ئیتر ته‌له‌که‌ بۆ  
 درێژی‌یه بنه‌رته‌یه‌که‌ی ناگه‌ریت‌ه‌وه . به‌ل‌کو شیوه‌که‌ی به‌ تیک‌چو‌وی‌سی  
 ده‌یت‌ه‌وه .



وه به ریځایه کی وهك هم ریځایه ی که زانای به تاوبانگ پږوبرت هوک  
 Robert Hooke دؤزی به وه بؤی دهر کهوت که پری نهو گؤپانه ی له  
 ته ټیکی رهقی جیپدا پرووده دات له گهل نهو هیزه دا که دروستی ده کات  
 راسته وانه ده گونجیت به مه ریچیک له پاده ی جیری نهو ته نه رهقه  
 دهر نه چیت ، بهو جوره یاسایه کی داناو پیښی ده ووتریت یاسای هوک که  
 ده که یشی نه مه ی خواره وه یه : له سنووره کانی جیری ته واودا فشارو  
 جیفشار راسته وانه ده گؤپرین . وه قه پانی سپرننگدار به پینی هم یاسایه  
 کارده کات و درېژ بوونه که شی له گهل نهو هیزه ی ده یکشیتیت راسته وانه  
 ده گونجیت .

وه پری پږه ی ټیوان فشارو جیفشار به گؤپانی ماده ده رهقه کان  
 ده گؤپریت به لام بؤ یه که ماده له هر شتومه کدا یتت وه یان هر قه باره یه که  
 وه ربگریت نهو رږه یه ناگؤپریت . وه نهو پږه یه ش پینی ده ووتریت  
 هاوگولکه ی جیری که به هؤیه وه ده توانین به راووردی جیری ته نه رهقه  
 جیا جیا کانی پینی بکه ین .

وه هتیمای (هج) ی بؤ داده نریت و هم هاو کیشه یه ی خواره وه یش  
 پینی ناسه ی ده کات :

$$\frac{\text{فشار}}{\text{جیفشار}} = \text{هج}$$

وه فشاریش پږه ی ټیوان نهو هیزه یه (ا) که پروودانه که  
 دروسته دات و پرووهری نهو بر گه یه یه (پ) که هیزه که کاری تی ده کات ، واته

$$\frac{ا}{پ} = \text{فشار}$$

وه جیفشار پږه ی ټیوان گؤپانی درټوایسی (د) و درټوایسی  
 بنه ره ته یه که یه (ی) ، واته :



جیٹشار =  $\frac{\Delta \text{ ی}}{\text{ی}}$  ، خوٹہ گہری فنسارو جیٹشار لہ ہاوکیشہ کی

پیشوودا دابنن ، دہ بنن :

$$\frac{\text{ی} \cdot \text{ا}}{\Delta \text{ ی}} = \text{ہج} : \text{یان} \frac{\text{ا}}{\Delta \text{ ی}}$$

ہاوکولکھی جیری لہ نیزامی سم غم چرکہ دا بہ داین لہ سہر سہ تیمہ تر  
دووجا (داین | سم) دہ پیوریت ، وہ لہ نیزامی دہولہ تاندا بہ نیوتن لہ سہر  
مہ تر ۲ دہ پیوریت .

نموونہ یہ کی شیکار کراو :

درژی تہ لیکھی پولا نیومہ تر ، تیرہ کھی ۲ ملم و ہاوکولکھی  
جیری کھی ۲ × ۱۱۰ نیوتن | مہ تر ۲ یہ . خوٹہ گہر بہ ہیزی ۴۵۰  
نیوتن رابکیشرت آیا درژی بہ کھی چہ ند زیاددہ کات ؟  
شیکار :

رووبہری برگی تہ لہ کہ =  $\frac{1}{2}$  (دووجای تیرہ کہ) × ریڑھی نہ گور

$$= ۳۱۴ \times ۱۰^{-۳} \text{ مہ تر دووجا}$$

$$\text{ی} \cdot \text{ا} = \frac{۴۵۰ \text{ نیوتن} \times ۰.۵ \text{ مہ تر}}{}$$

$$\text{ہج} = \frac{۲ \times ۱۱۰ \text{ نیوتن مہ تر} \times ۳۱۴ \times ۱۰^{-۳} \text{ مہ تر}^۲}{}$$

$$= ۰.۳۵۷ \times ۱۰^{-۳} \text{ مہ تر}$$

$$= ۰.۳۵۷ \text{ ملیمہ تر}$$

۹ - بارستہ چری و کیشہ چری :

چری یہ کیکہ لہ و سیفہ تانہ کہ ہر سین دوخہ کھی ماددہی  
پن و ہ سفدہ کریت . وہ لہ ہشی یہ کہ مدا باسماں کرد کہ بارستہ چری مانای  
بارستایی یہ کھی قہ بارہ یہ ، واتہ :

$$\text{بارستہ چری} = \frac{\text{بارستایی}}{\text{قہ بارہ}}$$

وه هەر بهو شیوه به کیشه چری به وه پیناسده کرت که برتی به له  
کیشی به کهی قه باره کان ، واته :

$$\frac{\text{کیش}}{\text{قه باره}} = \text{کیشه چری}$$

وه له بهرته وهی په یوه نندی تیوان کیشو و بارستایی له یاسای دووه می  
نیوتندا برتی به له :

کیش = بارستایی  $\times$  تاودانی زهوی . (۱)

تهوا :

کیشه چری = بارسته چری  $\times$  تاودانی زهوی .

کیشه چری له نیزامی ( نیوتن . مهتر . چرکه ) به نیوتن له سهتر  
مهتره سیجا ده پیوریت ، به لام بارسته چری له نیزامی ( سهنتیمهتر . گرام .  
چرکه ) به گرام له سهتر سهنتیمهتر سیجا وه له نیزامی نیو ده ولتان به  
کیلوگرام له سهتر مهتره سیجا ده پیوریت که ده کاته  $\frac{1}{4}$  غم اسم<sup>۳</sup>

## یرسیار

۱ - (۱) دۆخه فیزیایی به کانی ماده کامانه ؟ (ب) له چ جوړه ته ټولکه به ک  
ماده پیک دیت ؟

۲ - نهو سچ نه زه ریانهی که جووله بیردۆزه ی له سهتر به نده کامانه ؟

۳ - بۆچی به ریه که وتی گهردیله کان به بهرکه وتنیکی چیر داده نریت ؟

۴ - چ کاتیک هیزی تیوان گهردیله کان هیزیکی :

(۱) به کتر کیشه شاه ؟ (ب) لیک دوور که وتنه وه به ؟

۵ - (۱) چۆن بارسته چری له کیشه چری جیاده که تیه وه ؟ (ب) چۆن  
پیکه وه ده به سترین ؟

(۱) تاودانی زهوی : زیاد بوونی خیرایی نهو تمنانه به که ده که ونه خوار وه له  
یه که ی کاتدا ، واته ټکر ای کانی گوږانی خیرایی نهو تمنانه یه ،  
نرخه که ی له نیزامی ( م . کغم . چرکه ) ده کاته ۹۸ م / چرکه وه له  
نیزامی ( سم . غم . چرکه ) ده کاته ۹۸۰ سم / چرکه .

۶ - (آ) بیردۆزی زانیاری چیره ؟ (ب) وه چۆن له یاسای زانیاری  
بیاده کریتسه وه ؟

۷ - قهبارهی بارستایی به کی دیاری کراو له ههر سین دۆخه کهیدا ( رهقی و

شلی و غازی ) له رووی دووری نیوان گهردیله کانی به وه چی ده گه به تیت ؟

۸ - چۆن نری ئەو هیزه ی نیوان گهردیله کان له ههر سین دۆخه  
فیزیایی به که ی ماده ده دا ده گۆرتیت ؟

۹ - تیکرای جوله ووزه له گهردیله کانی ماده ده دا ده که ویتته سه ر چی ؟

۱۰ - به لگه ی راسته و خۆ کامه به که ده یسه لیتیت ماده له گهردیله پتک دیت ؟

۱۱ - (آ) دوو جۆره که ی ماده رهقه کان کامانه ن ؟ (ب) وه پرنکخستنی  
ته تۆلکه ی ههر جۆرتیکیان چۆنه ؟

۱۲ - (آ) جوله ی ته تۆلکه ی ته نه رهقه کان وه سف بکه . (ب) ئەو به لگه  
زانیاری به ی پشتگیری ی هم وه سف ده کات چیره ؟

۱۳ - ناوی ئەو هیزی کیش کردنه چیره که له نیوان : (آ) گهردیله

له یه کچوو به کجۆره کانداهه به ؟ (ب) گهردیله هه مه جۆره کانداهه به ؟

۱۴ - (آ) مه به ست له بهرگه گری ی چیره ؟ (ب) وه به زۆری به چه که به ک  
ده پتورتیت ؟

۱۵ - (آ) مه به ست له توانای کشاندن چیره ؟ (ب) وه مه به ست له توانای

لیدان چیره ؟ (ج) وه چی راسته بوو تیت ده رباره ی هیزی به یه کالکان  
له و کارا پله دا که ترانی کشان و لیدان هه به ؟

۱۶ - (آ) پیناسه ی چیری بکه . (ب) ناوی ههر چوار جۆره که ی جیسری  
به تینه وه نمونه بۆ ههر به که شیان به تینه وه .

۱۷ - فشار و جی فشار له جیری کرژیدا له یه ک جیا بکه ره وه .

۱۸ - راده ی جیری چیره ؟

۱۹ - دهقی یاسای هوک چیره ؟

۲۰ - (آ) هاوکۆلکه ی جیری چیره ؟ (ب) وه ئەو هاوکیش به ی

پیناسه ی ده کات کامه به ؟ (ج) ههر به که له راده کانی ئەو هاوکیش به  
کامه به ؟

۲۱- چي ٺهه ڊياري ده کات که هتري پيالکاندن يان بيانوسانندن ده يته  
هوی ٺه و روودانهي له سر ٺه و رووهي دوو مادهي جياواز  
جيا ده کاته و ؟

۲۲- چي له شپوهي کريستالي ماده به کي چير ديت کاتيک له ږادهي  
چيري به کي دهره چيت ؟

## راهیان

- ۱ - بارسته چریی به ردیک چنده که قه باره کئی ۱۵۰ سم و  
بارستایی به کئی ۴۲۰ گرام بیت ؟
- ۲ - نه گهر بارسته چریی ئاو له پلهی په نجای سه دیدا (۰.۹۸۸) غم / سم (۳  
بیت ، ئایا کیشه چریی به کئی له م پله یه دا به داین / سم ۳ چنده ؟
- ۳ - نه گهر دریزی پارچه زیونک ۶ سم و پانی به کئی ۲ سم و  
هستووری به کئی ۵۰ سم بیت ئایا کیشه کئی به نیوتن چنده ؟  
[ بارسته چریی زیو به ۱۰۵ غم / سم ۳ دابئی ]  
وهلام : ۱۸۵۲۲ نیوتن .
- ۴ - نه گهر بارسته چریی گرافیت ۲۶۵ غم / سم ۳ بیت . ئایا :  
ا - بارسته چریی به کئی به کغم / سم ۳ چنده ؟  
ب - کیشه چریی به کئی به نیوتن / سم ۳ چنده ؟
- ۵ - نه گهر سپرینگیک به هه لواسینی سه نگیك به لایه کیدا که بره کئی ۵۰  
نیوتن بوو ۰.۰۵ متر درژیته وه ، ئایا (A) چنده درژده بیت نه گهر  
یهك نیوتنی پیاه لواسریت ؟ (ب) چندی پیاه لواسریت ۰.۰۳ متر  
دهرژده بیت ؟ وهلام : (A) ۱۰ سم . (ب) ۰.۰۳ نیوتن .
- ۶ - نه گهر قولایی قاپاتیکی سپرینگدار ۵ سم درژیته وه به هه لواسینی  
سه نگیك به قولاپه که دا کیشه کئی ۴۰ نیوتن بیت ، ئایا (A) قولاپه که  
چنده نرم ده بیت وه نه گهر ته یتکی پیاه لواسریت کیشه کئی ۱۲۵ نیوتن  
بیت له جیاتی سه نگیی به کغم ؟ (ب) ماوهی یتوان پله کانی چنده  
نه گهر هر یه کئی له و پلانه ۵ نیوتنی بیت ؟
- ۷ - دوو تهلی چون یهك درژیی یه کیکیان (۱۰۰ سم) و نهوی تریشیان  
(۳۰ سم) ، نه گهر یه که میان به هیزی (۵۰۰ نیوتن) بیچرتریت ئایا  
دووه میان به چه یتیک ده بیچرتریت ؟

۸ - ئەگەر درېزى تەلىكى پۇلا ۲۵ مەترو درىزە ھاو كۆلكەى جىزى بەكەشى  $21 \times 10$  نيوتن / ۲۴ يىت ، ئايا پرى ئەو فشارەى پىويستە بخرىتە سەر ئەو تەلە دەيىت چەندىت تابتوانىت گۇرپرايىكى تىدا دروستبكات پىرەكەى ۵۰ مەم يىت ۴ ۲۴  $\times 10$  نيوتن / ۲۴

۹ - تەلىك پروبەرى پىرەكەى ۲۵۰۰۰۲۵ سەم ۲ ۲ بەرگە گرى بەكەشى  $10 \times 10$  داین / ۲ سەم يىت ، ئايا ئەو ھىزەى بۇ پىچراندنى پىويستە چەندە ۴ ۲۵  $\times 10$  داین .

۱۰ - ئەگەر درېزى تەلىكى نىكل ۵ مەترو پروبەرى پىرەكەى ۲۵ مەم ۲۲ درىزە ھاو كۆلكەى جىزى بەكەشى  $21 \times 10$  نيوتن / ۲۴ يىت ، ئايا درېزى بەكەى چەند زىاددەكات ئەگەر تەلىكى پىدا ھەلواسرىت بارستايى بەكەى ۲۰ كەم يىت ۴ ۱۸۷ مەم

۱۱ - تەلىكى مىسى زەرد درېزى بەكەى ۲۰۰ سەم پروبەرى پىرەكەى  $10 \times 10$  سەم ۲ ھاو كۆلكەى جىزى بەكەشى  $9.02 \times 10$  داین / ۲ سەم ئەگەر سەنگىكى ۱۰۰۰۰۰ داینى پىاھەلواسرىت ئايا چ گۇرپرايىك لە درېزى بەكەىدا پروودەدات ۴ ۴۴۰۰۰۰ سەم .

۱۲ - تىرەى توولنىكى كانزا (۶ مەم) ۵ ۵ لە ماددە بەكە دروست كراوۋ ھاو كۆلكەى جىزى بەكەى  $9 \times 10$  (داین / ۲ سەم) ۵۰ ئايا پرى ئەو ھىزە بە داین چەندە كە پىويستە درېزى توولە كە ۰.۰۲ / ۰.۰۲ درېزى بەكەى زىادبكات ۴

۵  $\times 10$  داین .

۱۳ - ئەگەر تەلىك كە بارستايى بەكەى ۲۲۵ كىلوگرامە بە لايەكى تەلىكى ئاسندا كە درېزى بەكەى ۴ مەترو پروبەرى پىرەكەشى ۲ سەم يىت ھەلواسرىت و ئەنجامى ئەو ھەش درېزى تەلە كە بەكە مىلىمەتر زىادبكات ، ئايا ھاو كۆلكەى جىزى ئاسن بە داین لەسەر سەتتىمەتر دووجا چەندە ۴

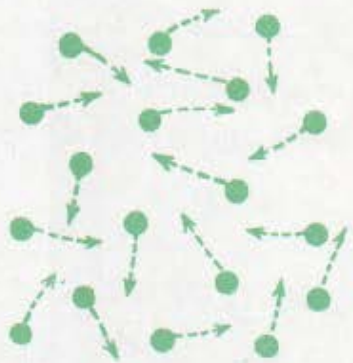
وه به نيون له سر مه تر دووچا چنده ؟

وه ۱۰م: ۱۷۶×۱۰<sup>۱۱</sup> داین / ۲۳۳ ، ۱۷۶ × ۱۰<sup>۱۱</sup> نیون / مه تر ۰.۲

۱۰ - سروشتی شله کان

ټو ته ټولګانه ی زوربه ی ماده شله کان پیک دین له پله ی ګرمس ی  
 ده ورپشتدا (۲۰<sup>۲</sup>س) ګردیله کان . وه له م جوره پله ګرمای یانه دا زوربه ی  
 کازاو ټاوتنه ټایونی به کان له دؤخی ره قیدا ده میننه وه ، هرچنده  
 جووله ووژه ی زور له ګردیله کانی ماده ګردیله یی به کاندانه ونده زوره که  
 بتوان به سر هیزی فان دهر فالزدا که ګردیله کان ده لکیتن و له شتوه به کی  
 کریستالیدا ریکیان ده خن زال بن . وه ټه ګر ګردیله کان به سر ټو هیزانه دا  
 زال بن ټو هیتله جووله یه ک پیداده که نو دؤخی ماده که ش ده پتته شله . وه  
 هرچنده ټو ګردیلانه ی شله کان پیک دین نریکی یان له یه که وه وه ک  
 نریکی یان وایه له ته ره مه کانداه لام له ګه ل ټه وه شدا شله کان ټو  
 پیکه اتنه ریکه یان نریه وه ک ره مه کان هه یانه . وه چنده کومه له ګردیله یه ک  
 له شله که دابه یه که وه هه لده واسرین به لام ده توانن به سر یه کدا به ټاسانی  
 بچوولین که ټه مش ری بؤ شله که خوش ده کات که پروات یان شتوه ی ټو  
 قاپه وه ربگریت که تی ده کریت .

پروانه خلیسکانی ګردیله کان  
 به سر یه کتریدا له وینه (۲-۷) .  
 ټه وه ی لیره دا شایانی باسه  
 ټه وه یه که هرچنده هیزه کانی فان  
 دهر فالز له شله دا لاواز ده بن و له  
 کاتی ګورانی ره ق بؤ شله  
 بچوولک ده بنه وه له ګه ل ټه وه شدا  
 ټه ونده یان لپ ده مینتته وه که یه ک  
 پرووی سر به ستو قه باره یه کی  
 دیاری کراو به شله که بدن .



وینس ی ( ۲-۷ )  
 ګردیله کانی شله له سر به کتری  
 سر به ست ده خلیسکین .

زاتاي پووه كېي پەناوانك پۆبەرت براون Robert Brown له سالی (۱۸۲۷ز)دا شتیکی گرنگی دۆزی پوه ئه ویش ئه وه بوو (دەنگه تۆوی له سەر رووی ئاو بلاو کرده وه ، ئینجا که میکی له و ئاوه وەرگرت و خستی به سەر سلایدیك و له سەر میکروسکۆیتیک چەسی کردو به هۆی میکروسکۆبه که وه سهیری دەنگه تۆوه کانی کرد که ئاوه که هەلی گرتوو ، وه بۆی دەرکهوت که ئه وه دەنگه تۆوانه به شیوه یه کسێ ناریک هات و چۆ ده کەن ، وه پێ پوهی هەر یه که یان وه ک پێ پوه وایه که له وینه ی (۸-۲)دا ده بینیت . ئه م جووله براونی به بهرکه وتتیکی بهردهوام دروستی ده کات که ئا که ویتته سەر بهرکه وتسی ئه وه ته تۆلکانه ی له شله که دان به گهردیله کانی ئه وه شله یه . ئه م جۆره جووله یهش ئه وه ده گه یه تیت که گهردیله کانی شله که جووله یه کی تیز پوهی بهردهوامی له ره له رکەری ناریکیان هه یه .



وینه ( ۸-۲ )

جووله ناهه مواره که ی ته تۆلکه گه وره که ئه نچامی ئه م بۆردومانه دیت که گهردیله له ره له رکەری کانی یه بۆردومان ده گرت .

وه گهردیله کانی شله که سینه تی بلاو بوونه وه یان هه یه ، بۆ نمونه ئه گه ر گیراوه یه کی خستی که په رسۆلفه یه له لوه کینکی درێژدا دا بینین بۆ ئه وه ی ستووتیکی شیمان له م شله یه ده ست بکه ویت درێژایی به که ی چەند ستمه تریک ییت ، ئینجا ته په دۆریک بخه یه سەر ئه م گیراوه یه و وورده



ووردهش به هۆی په حهتی به کی درتزه وه که خه ریک بیت پنکی بۆری به که ی له ته په دۆره که بدات ناو بکهینه سهر ته په دۆره که وهک له وینه ی (۲-۹) دا دیاره ، ئەوا ئەو ناوه ده چیتته لاتە نیشتە کانی په پکه که وه و ئینجا پایدا دیتە خواره وه و شینه که و ناوه که لیک جیاده کاته وه ، ئەوهش چونکه چری ناوه که له چری ی گیراوه ی کبریتاتی مس که متره . خو ئەه گەر ئەم لوه له که بۆ ماوه ی

چەند رۆژیک بهم شیوه به جی بهیتریت ، ده بینین ئەو چینه ی ناوه که ی له گیراوه که جیا کردۆته وه که متر دیارده بیت چونکه که میتک له گیراوه شینه که له ناوه که ی سه ریدا بلاوده بیتته وه ، ههروه ها گه ردیله کانی ناوه که له گیراوه شینه که دا که له ژیریدا به بلاوده بیتته وه . وه له وانە شه چەند ههفته بهک تیه پرتی پیش ئەوه ی به ته واری له



وینه ی ( ۲ - ۹ )  
بلاو بوونه وه ی شله بهک له شله به کی تر دا  
کرداریکی هتواشه

یه کتریدا بلاو بینه وه و شله ی ناو لوه له که کهش بیتته شله به کی یهک چەشن ،

وه سه ره پای نه وانهش بلاوبوونه وه هر پرووده دات هر چنده که هیزی  
 کیش کردیش هیه . وه خیرایی بلاوبوونه وه له شله دا زوژ تره وه که له ته نه  
 ره که کانداه به ره وهی که گهر دیله کانی شله سه به ست ترو به خیرایی به کی  
 زیاتر ده جووئین وه که له گهر دیله کانی ته نه ره که کان .

### ۱۱ - پیالکانو بیانوسان له شله کانداه :

نه گهر په نجه به هه نگوینی ناو قاپیکدا بکهیت و به ویت په نجه ت  
 دهر به نیتته وه ، ده بینیت بو لیکر د نه وهی گهر دیله کانی نه وه نگوینه ی به  
 په نجه ته وه نووساوه له گهر دیله کانی هه نگوینی ناو قاپه که پیوستیت به  
 هیزی که هیه . وه نه گهر به ویت هه نگوینه که له په نجه ت دامالیت نه و بو ت  
 دهر ده که ویت که پیوستیت به بریک هیزی تره تا گهر دیله کانی هه نگوینه که  
 له گهر دیله کانی په نجه ت لیک بکه ویت وه ، نه مهش نه وه ده که به ویت که  
 پیالکایتک له تیوان گهر دیله کانی شله که و بیانوسایتک له تیوان گهر دیله ی  
 شله و گهر دیله ی ره قدا هیه . وه نه وهی به سه ره نه و پرووه لیک جیا که ره وه ی  
 شله و ره که دا دیت ده که ویت سه بری هیزی پیالکانو بیانوسان ، نه مهش  
 مانای نه وه یه نه گهر تووله شووشه یه کی پاک له ناو هه لکیشین ده بینین  
 چیتیکی ته نک ناو دای ده پوشیت ، نه و کاتهش ده ووتریت که ناو شووشه  
 ته رده کات ، نه مهش نه وه ده که به ویت که هیزی بیانوسان له تیوان  
 گهر دیله ی ناو و گهر دیله ی شووشه دا گه وره تره له هیزی  
 پیالکانه ی که له تیوان گهر دیله کانی ناو خویندا هیه . به لام نه گهر نه و  
 تووله شووشه پاکه له جیوه هه لکیشرا ده بینین ووشک و برنگ ده ویت ،  
 نه و کاتهش ده ووتریت که جیوه شووشه ته رناکات ، نه مهش نه وه ده که به ویت  
 که هیزی پیالکان له تیوان گهر دیله کانی جیوه دا له گه ل یه کتری گه وره تره له  
 هیزی بیانوسان له تیوان گهر دیله کانی جیوه و گهر دیله کانی شووشه دا ، وه  
 هیزی پیالکان به گورینی شله کان ده گوریت ، وه به شیوه یه کی گشتی هیزی  
 پیالکان له تیوان گهر دیله کانی شله دا له گه ل یه کتری که متره له هیزی  
 پیالکان له تیوان گهر دیله کانی ته نه ره که کانداه له گه ل یه کتری .

## ۱۲ - پرووکشان :

شتیکی زۆر گران نییه ئەگەر یه کینگ بی به ویت دهرزی به کی درومان یان گوئزایتیکی ریش تاشین له سهر رووی ئاو دابنیت بۆئوهی سهر ئاو بکه ویت ، ئەویش ئەگەر له سهرخۆ داینا ، له گهڵ ئەوه شدا که چری به کهی نزیکه ی جهوت ئەوه ندهی چری ئاره . وه ئەگەر له نزیکه وه ته ماشا بکه یین ده یینین رووی ئاوه کهی ژیری چال بووه ، وه وهک په رده به کی جیری ته نک داپۆشرا ییت وایه . ئەم په رده ته نک به که کیشی دهرزی به که یان گوئزانه که پراگیرده کات وه ئەم سیفه ته ی شله کان بۆ روو کشان ده گه پرتیه وه .

وه روو کشان سیفه تیکی گشتی هه موو شله کانه ، وه به تایبه تی جیوه روو کشایتیکی زۆر گه وره ی هه یه . به لام شله کانی تر روو کشانیان ئەوه ندهی جیوه یان ئاو گه وره نییه . وه هۆی پاک کردنه وهش به سابوون یا به هارپاوه کانی پاک کردنه وه ده گه پرتیه وه . بۆ ئەوهی که ئەمانه توانای که م کردنه وهی روو کشانی ئاویان هه یه ، به و جۆره ئەو ئاوه و پاک کهره وه که ده توانن بچنه ئاو ده زوووه کان یان کونوچکه کانی ئەو ماده یه وه که ده مانه ویت پاک ی بکه ی نه وه .

به اینکۆلینه وهی وینه (۲-۱۰) دا ده توانین له روو کشانی شله تی بگه یین ، بۆ نمونه ئەو گه ردیله به ی له (A) دایه به هه موو لایه کدا به شتیه به کی یه کسان کیش ده کریت ئەویش به هۆی پیالکانی تیانان و گه ردیله کانی ده ور و پشتی . وه ئەو گه ردیله به ی له (ب) دایه دیسان به شتیه به کی یه کسان به هه موو لایه کدا کیش ده کریت وه کیش کردنه کی



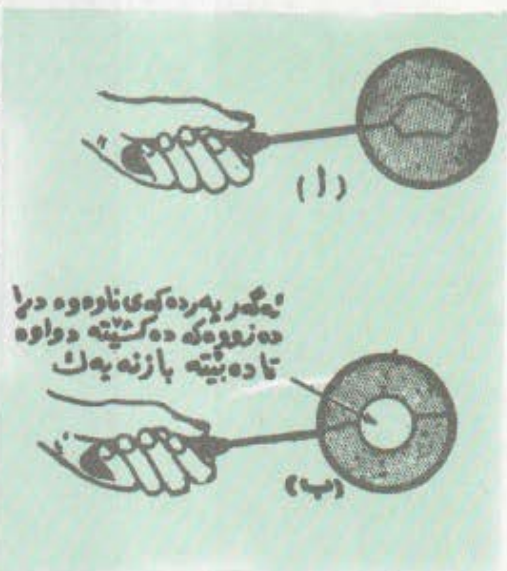
وینه (۲-۱۰)  
 روو کشانی شله که هتیزی لاسه نک  
 به ره موخوار دروست ده کات که کار  
 ده کاته سهر گه ردیله نزیکه کانی  
 رووی شله که

پاره و خواری له کینس کرده کسای پاره و زووری زووتره • په لام له  
 گهر د یله یه له (چ) دایه به هیچ جوریک پاره و زووری کیش ناگرت ، گه واته  
 هیزیکى لاسه ننگ هه ول دده دات هم گهر د یله یه رووه و ناو شله که کیش بکات  
 بؤ نه وهی رووبه رى رووی شله که بکاته بچو کترین رووبه ر • وه هم هیزه  
 لاسه ننگه یه رووی شله که وهك پاره یه کی چیر لیده کات ، بهم هه ول دانه ی  
 رووی شله یه بؤ چوونه یه ک و په یادا گردنی بچو کترین رووبه ر که وهك  
 پاره یه کی چیر وا بیت ده و وتریت رووکشان •

نه گهر هیزیک کارى کرده سهر رووی شله که وهه ولی دا شیوه کسای  
 تیک بدات ، نه وابه یه کالکاتی گهر د یله کانسى هیزیکى یه کسانو پیچه واته ی  
 نه و هیزه دروست ده کات و هه ول دده دات رووی شله که بؤ شیوه  
 بنه رته یه که ی پیش کارتن گردنی هیزه که بگیرته وه ، وه بهم شیوه یه  
 ده تواریت پشت گیرى ده رزی یه که یا گوژانه که بگرت که چالای یه که  
 له پاره ی رووی ناوه که دا دروست ده کات و ده بیته هوی گوره بوونى  
 رووبه رى نه و پاره یه ، وه له نه نجامى نه مه شدا هیزى به یه کالکاتی بیوان  
 گهر د یله کانی پاره که هیزیکى پاره و زووری دروست ده کات تا بیته پارسه نگی  
 کیشى گوژانه که یان ده رزی یه که ، وه هم هیزه ش هه ول دده دات رووی  
 ناوه که بؤ شیوه که ی پیش ووی (واته پیش داناسى گوژانه که یان  
 ده رزی یه که ) بگیرته وه •

رووکشان ده بیته هوی چیر گردنی پاره یه شله که • وه پاره یه شله که  
 دوو رووی سهر به ستى هه یه که گهر د یله ی ههر یه که یان هیزیکى لاسه نگی

پرووه و ناووه کاری تپنده گات ،  
 وه بهو جزورهش هر یه که له  
 پرووی پورده کان ده یه ویت  
 بچیتته یه که بۆئوهی بچوو کترین  
 پرووبه ری هه ییت . وه بسۆ  
 ده رخستی ئهم چوونه یه که ی  
 پورده ی شله که ئهلقه یه کی تهل  
 وورده گسرن که به  
 دهسکیکه وه ییت وه که له وینه  
 (۱۱-۲) دا ، وه ده زوو یه کی به  
 شپوهی ملوانکه یه کی بچوو که  
 پتوه ده به ستییت ، ئینجا ئهلقه که



وینه (۱۱-۲)  
 (ا) پورده یه کی تهنگ له سابووناوه که  
 به ئهلقه یه کی تلموه دهنوسیت .  
 (ب) ئهگەر پورده تهنگه که ی ناو  
 ده زوو که بگریت ئهوا ئهوه پورده یه  
 ده وروپشتی ده زوو که کارده کاته سهر  
 ئهوه ده زوو به هه موو لایه کنا یه گسان  
 رای ده کیشیت تا وای لینه گات شپوهی  
 باز نه یی وهر بگریت ، ئه ممش ئهوه  
 ده که یه ییت که جیری به که دراوه به  
 پرووکسانی شله که .

سابوونی به ی تپوه ده پتچریت . وه ئیستا ئهگەر ئهوه پورده یه کی له ناو  
 ده زوو که دایه به ده زوی به که یا به سه ره په نجه یه که بدریتین ئهوا پورده ی  
 ده وروپشتی ده زوو که دپته وه یه که ده زوو که له گه ل خۆیا به شپوه یه کی  
 یه گسان به هه موو لایه کدا راده کیشیت تا ده زوو که باز نه یه کی وه که وینه ی  
 (۱۱-۲ «ب») دروست ده گات . وه پرووکشان ده یته هۆی ئهوه ی

شيوه يه كى گۆيى بىداته شله سەربەستە كان . وە مەبەست لە شله ي سەربەست  
 ئەو شله يه يە كە هېچ ھېزىكى دەره كى كارى تىن ناكات . وە ھەرچە نەدە  
 ئەوش بارىكى نسوونەيى بە و بگرە ھەر نىشە ، بەلام نزيك بوونەو لەم بارە  
 زۆر گران نى بە ، خۆگەر چەند دلۆپە جيوه يه ك لە سەر پرووى مېزىك  
 دابىزىت ئەوا شيوه يه كى گۆيى وەردە گرىت .

وە ئەگەر ئاو لەسەر پروويه ك بېرژىنرېت كە تەپرى نەكات ئەوا  
 دلۆپە كانى ديسان شيوه يه كى گۆيى وەردە گران ، ھۆي ئەمەش دەگەر تەو



ويتىسە ( ۲ - ۱۲ )

دلۆپە جيوه بچووكە كان لەبەر زۆرى پرووكشانى جيوه شيوه يه كى  
 گۆيى وەردە گران ، بەلام دلۆپە گەورە كان ھېزى كېشى گرنىيان لە ھېزى  
 پرووكشانىيان گەورە ترە لەبەر ئەو يە كە شيوه يه كى شىلمى وەردە گران

بۆ ئەو سىفەتە ي گۆ كە پرووبەرى پرووى قەبارە يه كى ديارى كـراو  
 وەردە گرىت . وە لەبەر ئەو ي كە ئەو ھېزە لاسەنگانە ي كاردە كە نە سەر  
 گەردىلە كانى پرووى شله يه ك ئەو گەردىلانە پروو و چەقى شله ك پادە كېشىن و  
 پرووبەرە كە ي تا ئەوپەرى پادە بچووك دەكە نەو ، لەبەر ئەو يە كە شله كە  
 شيوه ي گۆ وەردە گرىت . وە چونكە ھېزى بە يە كالكان لە جيوەدا زۆر

گه ورمه و پروکشانى جيوهش ديسان زور گه ورمه له بهر نه وه دلؤيسه  
 گه ورمه کان گه کيشه کانيان فراهموش ناکرئت پان دده بنه وه و شتويه شيلم  
 ودره گرن • پروانه وينه ( ۲ - ۱۲ ) •

**۱۲ - نمو شتويهى پرووى شله و مری ده گريت :**

نه گه به ووردی سه پری پرووی نه و ناوه بکريت که ده گريته قاپيکی

شووشه ی پاکه وه ده بينيت نه و پرووه به

ته و او ی پريک نيره به لکو که ميک چاله ، وه

لاته نيسته کانی که به پرووی لای سه ووهی

شووشه که وه نووساوه له ئاسته گشتی به که ی

بهرزتره وه که له وينه ( ۲ - ۱۳ «آ» ) دا

ددره که ویت و ده بينين بر گه ی نه و ناوه ی

کراوه ته ناو قاپيکی باريکه وه له شتويه ی

که وانه دايه • هوی نه ووش که پرووی ناوه که

نه م په ووشته ودره گريت نه وه به که هيزی

به به کانوسانی تيان گه رديله ی ناو و شووشه که

گه ورمه تره له هيزی به به کالکانی گه رديله کانی

ناوه که •



وه نه گه جيوه بکريت ناو قاپيکی

شووشه ی باريکه وه و ئيلجا به ووردی سه پری

پرووه که ی بکريت ده بينريت پرووه که ی که ميک

کووره و ئاستی لاته نيسته کانیسی که به دیوی

ناوه وه ی قاپه که وه نووساوه که متره له ئاستی

گشتی جيوه که وه که له وينه ی

( ۲ - ۱۳ «ب» ) دا دياره هوی

وينه .

( ۱ ) : نمو شله به ی پرووی

نه و قاپه ته رده کات که

تنی ده گريت چاله ده بينيت •

( ۲ ) : پرووی نه ووش به ی

پرووی نه ووش قاپه ته رده کات

که تنی ده گريت کوورده بينيت

همه‌ش ده‌گه‌رته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی که هیزی به‌یه‌کانووسانی تیوان گه‌ردیله‌کانی شووشه‌که‌و جیوه‌که‌ بچوو‌کتره‌ له هیزی به‌یه‌کالکانی تیوان گه‌ردیله‌کانی جیوه‌که .

۱۴ - له‌وه‌ پسته‌ته‌ی شله‌ دروسته‌ده‌کات :

په‌ستان برته‌یه‌ له هیزی ستوونی سه‌ر به‌که‌ی پووبه‌ر :

وه هیمای (پ) ی بۆ داده‌نرت ، واته :  $p = \frac{h}{\rho}$  وه په‌ستان به

نیوتن له‌سه‌ر مه‌تر دووجا به‌ داین له‌سه‌ر سه‌تیه‌تر دووجا به‌ پاوه‌ند له‌سه‌ر گرتی دووجا وه یان پاوه‌ند له‌سه‌ر پخ دووجا ده‌پتوریت .

وه ئاشکرایه‌ که شله‌ به‌ هژی کیشه‌که‌یه‌وه هیزیك به‌ره‌وخسوار

دروسته‌ده‌کات ، به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ی

ناپه‌ستیوریتو به‌ ئاسایش

گه‌ردیله‌کانی به‌سه‌ر به‌کدا ده‌جروولیت

ئه‌واده‌توانرت هیزی رووه‌و لاته‌نیشو

به‌ره‌وژووریش دروسته‌بکات ، وه

لیزه‌شه‌وه بۆمان ده‌رده‌که‌وت که به

هه‌موو ئاراسته‌کاندا په‌ستان

دروسته‌ده‌کات . وه له‌ پاسی

کیشه‌چریدا خوراکه‌کان گسه :

کیشی شله‌یه‌ك = قه‌باره‌که‌ی

x کیشه‌چری به‌که‌ی . وه له‌به‌رگه‌وه



وینه (۲-۱۴)

په‌ستانی شله‌ ده‌که‌وینه سه‌ر

قوولیه‌که‌ی و کیشه‌چری به‌که‌ی .

کیشی شله‌یه‌ك (ك) که بره‌یه‌که‌ی ریکی (ر) و قوولاییه‌که‌ی (ق) ی هه‌بیتو

کیشه‌چری به‌که‌ی (چر ر) بیت وه‌ك له وینه‌ی (۲-۱۴) دا دیاره برته‌یه‌له :



ك = ر ق چر . بهلام كيش (ك) نهو هتزه به (ه) كه ستوونه شله كه

ده يخاته سر روو بهره كه (ر) ، له بهر نهوه :

ه = ر ق چر

وه له بهر نهوه ي پ = ه / ر

پ = ق چر

نهم هاو كيشه به نهوه نشان ده دات كه نهو په ستانه ي نه نجامي كيشي شله كه دروسته ديه يت ده كه ويته سر ته نها دوو هو كار كه نهو يش قوولي شله كه و كيشه چري به كه به تي . وه بو درختني كاري ناراسته له سره په ستاني شله به ك سن لوولهي وهك ويته ي (۱۵-۲) وه ربگره كه تيره ي هرسيكيان وهك يه ك وا يتت ، نينجا سن بري به كسان ناويان تي بكه و دواي نهو مش بيانخه ره ناو ناو وه تا دمه كراوه كانيان له همان قوولايي دا بن له ناو ناو كه دا ، ليره دا په ستاني ناو كه ده يتت هوي به رزبوونه وه ي ناو كه نه لا دريژه كاني هر لووليه كدا . وه له گه ل نهو شدا په ستان

له (آ) دا به ره و خوارو له (ب) دا

به ره و ژورو له (ج) يشدا رووه

لانه نيسته ، ده نين جياوازي به رزي ي

ناو كه له هر دوو لاي هر به كه له

لووله كاندا وهك يه ك وايه له

هرسيكياندا نهو مش نهوه

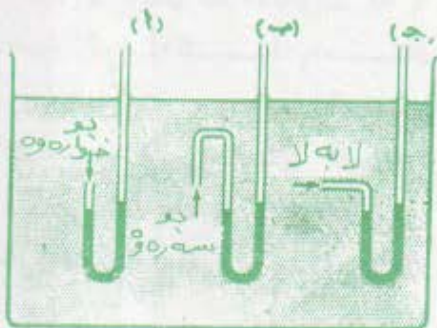
ده گه به يتت كه په ستاني ناو له

هرسيكياندا به كسانه وه نهو

په ستانه ي نه نجامي كيشي ستوويك

شله دروسته ديه يت فاكه ويته سر

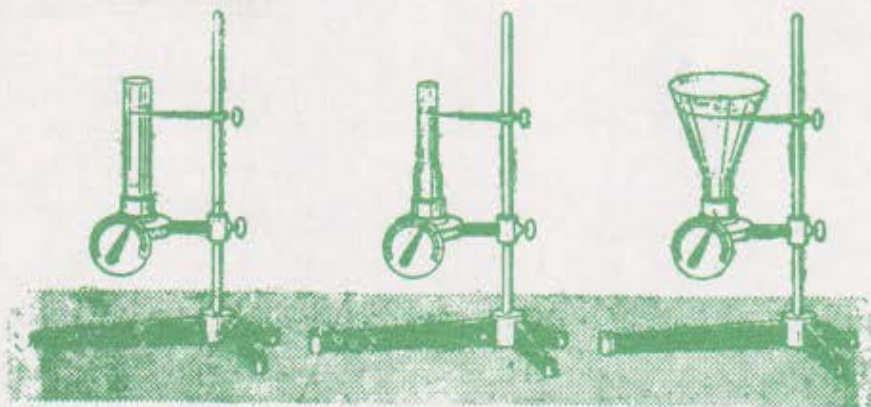
ناراسته .



وينه (۱۵-۲)

نهو په ستانه ي شله به ك له قوولايي به كي ديساري كراودا دروسته ده گات فاكه ويته سر ناراسته

به لآم نه گهر ويستان له كاريگهري شيوه و قهبارهي شله يهك له سر نه و  
 په ستانه ي نه و شله يه دروستي ده كات بگولينه وه ، نه و ا ده زگايه كي وهك ويته  
 (۱۶-۱) به كارده هيتين كه له سني په رداخ پيك هاتووه و پين يان ده و و تريت



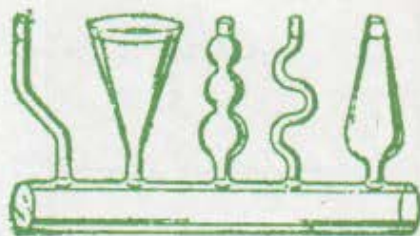
### وينه ( ۲ - ۱۶ )

پتومره كان نه وه نيشان ددهن كه ستووني شله به كسانه كان له بنگه ي  
 هموو قابه كاندا يهك په ستان دروسته كهن هر چنده  
 قهبارهي شله كه بگوريت

په رداخه كاني پاسكال . چونكه بو يه كه م جار پاسكال دروستي كړدوه ، وه  
 شيوه ي نه م په رداخانه ش له يه كتر جياوازن به لآم پرووبهري بنكه كانيان  
 يه كسانه و هر بنكه ي شيان به په رده يهك گيراوه كه نيشانده رتيكي له  
 ژيردايه ، نه و نيشانده ره ش زياد بووني نه و هيزه نيشانده دات كه كارده كاته  
 سر په رده كه هر چنده كه ناوتې كړدني په رداخه كه به رده وام بيت .  
 نه گهر ناو كرايه ناو هر سني په رداخه كه وه و به رزي يه كانيان  
 يه كسان بوو نه و نيشانده ره كان به همان پر لاده دن ، نه م ش نه وه  
 ده گه ي بيت كه نه و هيزانه ي كارده كه نه سر په رده كان يه كسان . وه  
 له بهر نه وه ي شيوه و قهبارهي نه و ناوه ي له په رداخه كياندايه جياوازه له  
 شيوه و قهبارهي نه و ناوه ي له دوز په رداخه كي تردان نه و ا بو مان  
 دهرده كه ويت كه .

پهستانی شله ناکه ویتنه سهر شپوهو  
 قهبارهی نهو قابهی تبدایه تی .

وه ههر له بهر نیم هویه به که شله  
 له قابه به یه که وه نووساوه کاندایه  
 ههمان بهرزایی دا راده وه ستیت وه



ویتنه ۲ - ۱۷ |

شله گان یه که بهرزایی بان ده بیت له  
 قابه به یه که وه نووساوه کاندایه  
 ههر چه نده شپوهو قهبارهی نهو  
 قاپانهش جیاوازین .

ده ریادا خوی تقوم کرد . نه گهر بارشته چریی نهو ناوه ۰.۲۵ ر اغم | سم ۲ بیت  
 نایا نهو پهستانی ده که ویتنه سهر له شی نهو مهله وانه به نیوتن  
 له سهر مهتره دو جا جهنده ؟

شیکار : پهستان = قوولایی x کیشه چری

پهستان = قوولایی x بارسته چری x ناودانی زهوی

وه له بهر نهوهی چری ۰.۲۵ ر اغم | سم ۲ = ۱.۰۲۵ کغم | مهتر ۲

∴ پ = (۵۰ مهتر) x (۱.۰۲۵ کغم | مهتر ۲) x (۹۸ مهتر | چرکه ۲)

$$= ۵۰.۲ \times ۱.۰ \text{ نیوتن | مهتر}^۲$$

نمونه یه کی تر : نه گهر بوستریت پهستانی ناوی شاریک ۹۸ x ۱۰ باسکال  
 بیت ، نایا له ج بهرزایی به کی شماره که وه پتویسته نهو تانکی به دابنریت بو  
 پهیدا کردنی نهو پهستانه

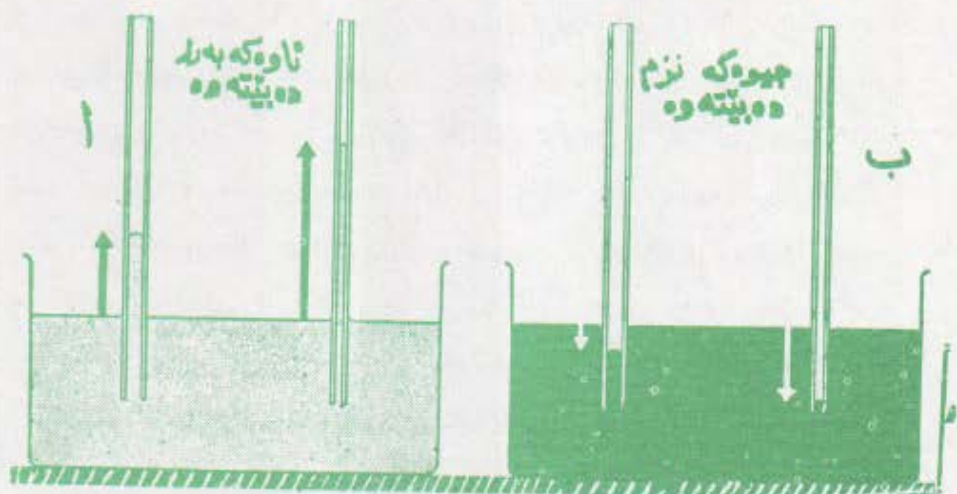
شیکار : پهستان = بهرزی x کیشه چری

∴ بهرزی = پهستان | کیشه چری

$$= \frac{۹۸ \times ۱۰ \text{ نیوتن | سم}^۲}{۹۸ \times ۱۰۰۰ \text{ نیوتن | سم}^۲} = ۰.۵ \text{ مهتر}$$

ہرچہندہ شلہ لہ قاپہ بہ بہ کہ وہ نووسا وہ تیرہ گہورہ کاندہ لہ یسکہ  
 ہرزایں دا دہوستیت ، بہلام لہ لوولہ بہ بہ کہ وہ بہسترا وہ تیرہ بچو کہ کاندہ لہ  
 یلہ ہرزایں دا ناوہستن ، بڑ نمونہ نہ گہر دوو لوولہ ی ہاریکی شووشہمان  
 خستہ ناو ناوہ وہ لہ وینہی (۲-۱۸ (ا) دا ٹہوا ٹاستی ناوہ کانی ناویان لہ  
 ٹاستی ناوی حہوزہ کہ ہرزتر دہبیت ، ہمر وہ لہ ٹاستی ناوی ناو لوولسہ  
 تہسکہ کہ بیان لہ ٹاستی ناوی ناو لوولہ فراوانہ کہ بیان ہرزتر دہبیت . بہلام نہ گہر  
 ٹہو دوو لوولہ بہ خرانہ ناو جیوہ وہ ، ٹہوا ٹاستی جیوہ لہ ناویاندا لہ ٹاستی  
 جیوہی ناو حہوزہ کہ نرمتر دہبیت ، وہ لہ لایہ کی تریشہ وہ ٹاستی جیوہی ناو  
 لوولہ تہسکہ کہ بیان لہ ٹاستی جیوہی ناو لوولہ فراوانہ کہ بیان نرمتر دہبیت . وہ لہ  
 لہ وینہ (۲-۱۸ (ب) دا دہردہ کہ ویت وہ سیفہتی مووین بریتی بہ لہ ہرزبوونہ وہ  
 یا نرمبوونہ وہی شلہ کان لہ ناو ٹہو لوولہ تیرہ بچو کہ کاندہ کہ پینان دہو ورتیت  
 لوولہ ی مووین . وہ سیفہتی مووین دہ کہ ویتہ سہر ہر ی کہ لہ  
 بہ بہ کانوسان و پوکشان . وہ بہ بہ کانوسانی گہردیلہ ی ناو  
 شووشہ وا لہ ناوہ کہ دہکات کہ بہ دیوی ناوہ وہی لوولہ کدہا سہر بکہ ویت و  
 پوویہ کی چال دروست بکات . وہ پوکشان ہول دہدات کہ پووی سہر وہی  
 پہردہ ی ناوہ کہ ریک بکات و پوویہ کہشی کہ پکاتہ وہ ، وہ  
 ٹہنجامی کاری ٹہم دوو ہیڑہ ناوہ کہ لہ ناو لوولہ کدہا لہ ٹاستی ناوہ کہ ی  
 دہرہ وہ زیاتر بڑ سہر وہ ہرزدہ پتہ وہ ، وہ لہ سہر ہرزبوونہ وہ پہرہ وہام  
 دہبیت تا ٹہم دوو ہیڑہ لہ گہل کیشی ٹہو ناوہ ی لہ لوولہ کدہا ہرزبوونہ وہ  
 ہاوسنگ دہن . بڑچی ٹہو شلانہ ی وہ لہ جیوہن لہ لوولہ مووینہ کاندہ  
 نرم دہنہ وہ ؟

وہ سیفہتی مووین ٹہنجامی زوری ہہ بہ کہ تاقی کردنہ وہ کان سہماندوونی ،  
 لہوانہ :



### وینه [ ۲ - ۱۸ ]

- (۱) سیفنی مووی ناو .  
 (ب) سیفنی مووی جیوه . بهرزی یا نرمی شله بهک له بۆری بهکی موویندا له گهل تیره ی ئه و بۆری بهدا پتچه وانه هاو پتزه دهن .
- ۱ - شله گان له و لوله مووی باندا که تهریان ده گهن بهر زده بنه وه له وانه شدا که تهریان ناگهن نرم ده بنه وه .
- ۲ - بیری بهر زبوونه وه یا نرم بوونه وه پتچه وانه له گهل تیره ی سوو گدا ده گونجیت .
- ۳ - بیری بهر زبوونه وه یا نرم بوونه وه ی شله گان به بهر زبوونه وه ی پله ی گهرمی که مده پتته وه .
- ۱۶ - له و هتیره گشتی بهی شله گان دووستی ده گهن :
- مه بهست له هتیری گشتی : ئه و هتیره به که کار ده کاته سهر روو بهری گشتی روو بهکی دیاری کراو .
- وه شله ش هتیریکی گشتی ده خاهه سهر بنکه و لانه نسته گانی ئه و قابه ی که تهری ده کریت . خو ئه گهر پهستان ئه و هتیره ستوونی به بیت که کار ده کاته سهر به که ی روو بهر ئه و! هتیری گشتی به گسان ده بیت به سهره نجامی لیکدانی تیکراو ئه و په ستانه ی ده که وینه سهر روو بهکو روو بهری گشتی ئه و روو ، وان :

هیزی گشتی = تیکرای بهستان × رووبهری گشتی

هیزی گشتی = تیکرای بهرزی × کیشهچری × رووبهری گشتی

وه تیکرای بهرزی بهینی شوینی نهو رووه ده کوپریت که دهمانه ویت نهو هیزه گشتی بهی کاری تی ده کات بیدوزینه وه . بو نمونه تیکرای نهو بهرزی بهی دهمانه ویت بو دوزینه وهی هیزی گشتی له سر بنکهی ناسوی بیدوزینه وه بریتی به له قوولی شله که نهو قاپه دا . به لام نه گهر و بستان هیزی گشتی له سر رووه شاولی به کانی قاپیک که له شیوهی رووه تهریبی به کانداییت بیدوزینه وه ، نهوا تیکرای بهرزی له م باره دا بریتی به له نیوهی قوولی شلهی ناو قاپه که .

● نمونه : نایا بری نهو هیزه ی ده که ویتنه سر لانه نیشتیگ له لانه نیشته کانی چهوزیکی مه له چنده نه گهر دریزی ی نهو لانه نیشته . ۱۰ متر و قوولی ناوی ناو چهوزه که ش ۳ متر و بارسته چری ی ناویش ۱۰۰۰ کغم \ متر ۲ بیت ؟ .

شیکار :

هیز = تیکرای بهرزی × کیشهچری × رووبهر

تیکرای بهرزی × بارستهچری × تاودانی زوی × رووبهر .

کهواته :

هیز = (۱۵ متر) × (۱۰۰۰ کغم \ متر ۲) × (۹۸ متر \ چرکه ۲) ×

۱۰ متر × ۳ متر

= ۱۰ × ۱۰ نیوتن

۱۷ - گواستنموهی بهستان له شله کانداییت :

گرممان دهمه وانه به کمان ناخنی به دهی لووله به کی ناسنو نیجا لووله کمان پرکرد له شله به کو نه م سره که کی تری لووله که شمان به دهمه وانه به کی تر گرتو بو ناوه وه پالمان پیوه نا ، ده بینین دهمه وانه ی به کم

دەردەپەیتە دەروە لە لۆولە کە ، ئەمەش ئەو دەگەیهنیت کە لە  
 بەستانە ی کەوتبوو سەر دەمەوانە ی دووم شلە کە بۆ سەر دەمەوانە ی یەکەم  
 گواستەووە بوو بە ھۆی دەپەزینی بۆ دەروە . وە لەبەرئەوێ شلەکان بە  
 شیوێ گشتی بە ئاسانی ناپەستتۆرین لەبەر دروست بوونی ھێزێکی گەورە ی  
 لێکدوو رکەوتنەووە لە نێوان گەردیلەکانی شلە کەدا ئەویش ئەنجامی ئێو  
 ھەلدا نە ی دەپەوێت گەردیلەکان بە پەستاوتن لەپەگتەری نزیک بکاتەووە دووری  
 نێوانیشیان لە دووری سەرشتی نزیکتەر بکاتەووە ، ئەوسا شلەکان لەو کاتەدا  
 بەستانە کە لە شویتیکەووە شویتیکێ تر دەگوێزێتەووە .

وہ ئەگەر ئەم تاقی کردنەووە پەمان دووبارە کردووە پاش ئەوێ چەند  
 کونیکێ بچووک لە چەند شویتیکێ جیاوازدا بکەینە لۆولە ئاسنە کە دەبینین  
 شلە کە لەو کونانەووە فیچقەدە کاتێ پال بە دەمەوانە ی دوومەووە دەنێین بۆ  
 ناو لۆولە کە . ئەمەش ئەو دەگەیهنیت کە ئەو بەستانە ی دەخریتە سەر  
 شلە بەکی پەنگ خواردوو بە ھەموو شویتیکێ شلە کەدا بلۆدە پیتەووە . وە شلە  
 پەستان بە ھەموو لایە کەدا بلۆدە کاتەووە ئەویش لەبەر جوولە ی گەردیلەکان بە  
 سەر بەستبوو خلیسکانیشیان بەسەر یە کەدا ئە ھەمان کاتدا .

### ١٨ - پالھیزی شلە :

تەپەدۆرو تەختە ھەردووکیک  
 سەرئاو دەگەون . ھەروەھا نوێس دەتوانیت خۆت سەرئاو بخەیت  
 خریکە ناو ھێز دەخاتە سەر ھەموو تەنیک کە تێی دەگەوێت .  
 کاتیک تەنیک سەرئاو دەگەوێت کە پالھیزی ئاوە کە ئە گێشی ئەو تەنە  
 گەورە تر بیت ، وە ئەو تەنانە ی کە لە ناو چەرترن ھەرچەندە بەکسەر نوقم دەبن  
 لەناویدا بەلام وە ک دەردە کەوێت لە گامی نوقم بووندا بەشیک لە کیشە کە بان لە  
 ناو ئاوە کەدا وون دەگەن . وە جێی سەرسوو پەمان نی بە ئەگەر پیاویک لەناو  
 ئاودا بتوانیت بەردیک بەرز کاتەووە لەو بەردە گەورە تر بیت کە لە ھەوادا  
 دەتوانیت بەرز ی بکاتەووە ، چونکە ئاوە کە بەشداری ی بەرز کردنەووە ی بەشیک  
 کیشی بەردە کە دەکات .

لەو ھێزە ی کە ھەر شلە بەک بەرەو ژوور دەبھاتە سەر ئەو تەنە ی تیایدا  
 نوقم دەپێت پێی دەووتریت پالھیز .

## ۱۹ - یاسای نهرخمیدس :

گريمان نيمه نهم  
تاقی کردنه وه بهی خواره وه مان  
کرد ، وه قاپتکمان هینا که له  
لاوه بۆری به کی پتوه بوو بسۆ  
تیروانی نهو ناوهی له قهبارهی  
پرکردنی قاپه که زیاتره وه که له  
وینهی (۲-۱۹) دا دباره ، نینجا  
قاپه که مان پرکرد له ناو ، وه  
لووله کیکی کانزای قورسمان  
هینار له ههوادا کیشانه مان کرد،  
نینجا نه گهر له ناودا نو قمان کردو  
دوباره کیشانه مان کرد له ناو  
لاوه که دا نهوا جیاوازی ههر دوو



### وینه [ ۲ - ۱۹ ]

کیشی نهو ناوهی له قاپه بچوو که که دا  
گۆده پتته وه به قهدهر پالمیزی ناوه که به  
له سهر لووله که کانزاکه .

کیشه که ی له ههر دوو باره که دا پالمیزی ناوه که ده نوینتیت . خو نه گهر نهم  
لووله که مان له ناو ناوی قاپه که دا به تهواوی نو قم کردو نهو ناوهش که له  
بۆری به که وه ده ژا کردمانه کاسه به که وه بچ گومان ده بینین قهبارهی نهو ناوه  
به کسان ده بیت به قهبارهی لووله که کانزاکه . وه نه گهر نهم تاقی کردنه وه به  
ووردی بگریت نهوا ده بینین کیشی نهو ناوهی لووله که کانزاکه لای داوه به کسان  
ده بیت به پالمیزی ناوه که بو لووله که کانزاکه .

زانای به ناویانگ نهرخمیدس چهنده ها تاقی کردنه وهی وه که نهمی کرد،  
وه له نجامه که شی دانانی نهو یاسایه بوو که به ناوی خۆپه وه ناوی نا یاسای  
نهرخمیدس ، وه نهمش ده ته که به تی : نهو پالمیزی ناوهی گازو پک ده یخاته سهر  
لهو نهمی تیابدا نو قم ده بیت به قهدهر کیشی ناوه لادراوه که ده بیت .



وه بۆ دلتیابوون له راستی ئەم یاسایە با تەنێکی دەقی شەش پالو  
 وەبکڕین کە نه له ئاودا بتوێتەوه وه نه کارلیک کردنیش له نێوانیاندا هەبێت ،  
 درێژی لایەکی ۱۰ سم بیت و ئینجا ئەو شەش پالووه با له ئاودا نوقم بکەین بە  
 جۆرێک پووی سەرەوهی تا قوولایی ۱۰ سم له پووی سەرەوهی لاه گهوه  
 دووربیت وەك وێنە (۲- ۲۰) ، دەبینین ئەو هێزە گشتی یە بەرەوخوار  
 کاردەکاتە سەر پووی سەرەوهی شەش پالووه کە بریتی بە لـ :

ه = ب ق چ د

$$= ۱۰۰ \text{ سم} \times ۱۰ \text{ سم} \times ۱ \text{ سم} \times ۱۸۰ \text{ سم} \text{ چرکە}$$

$$= ۱۸۰ \times ۱۰ \text{ داین}$$

وه به ههمان پێکا دەبینین ئەو هێزە  
 گشتی یە بەرەوژوور کاردەکاتە سەر  
 پووی خوارهوی شەش پالووه کە بریتی بە  
 له ۱۹۶ × ۱۰ داین ، وه له بەر ئەوهی  
 ئەو هێزە بەرەوژوور کاردەکاتە سەر  
 پووی (ب) لەو هێزە بەرەوخوار  
 کاردەکاتە سەر پووی (ا) ۱۸۰ × ۱۰  
 داینی زیاترە ، ئەو پالەتیزی ئاوه کە دەبخاتە  
 سەر ئەو شەش پالووی تیایدا نوقم بووه  
 دەبیت ۱۸۰ × ۱۰ داین بیت .



وێنە [ ۲ - ۲۰ ]

پالەتیزی شلە کە یە کسانە بە  
 جیاوازی نێوان هێزی  
 سەرەوژوورو هێزی  
 سەرەوخوار .

وه له بەر ئەوهی قەبارەیی شەش پالووه کە

(... ۱۰۰ سم) یە ئەوا قەبارەیی ئاوه لادراوه کەش هەر (... ۱۰۰ سم) یە ، له بەر  
 ئەوه کێشیی هەر (۱ سم) لەو ئاوه (۱۸۰) داینە ، کەواتە کێشیی ئەو ئاوه لادراوه  
 (۱۸۰ × ۱۰) داینە کە ئەمەش یە کسانە بە پالەتیزی ئاوه کە ، وه بەم جۆرە  
 یاسای ئەرخمیدس له شلەدا دەهینرێتەدی .

وه بۆئەوهی دلتیابیت که باسای نهرخمیدس تن گهشتوویت پرووی  
 سهروهی خسته که هی پیشوو له تووتوی ۲۰سم له پرووی ناوه که وه  
 دابنوو سهرله نوژی لهه باره تازه بهدا ههنگاوه کان دووباره بکهروه .

وه ئه گهر ته نیک سهر شله بهک کهوت و به شیک له قهباره که هی له  
 شله کهدا نوتم بوو ، ئهوا قهبارهی شله لادراوه که لهه باره دا له قهبارهی ته نه  
 رهقه که کهتر ده بیست ، وه بهراورد کردنی ئه م دوو قهباره به په یوهندی نیوان  
 چری ته نه رهقه که و چری ی ئه و شله بهمان ده داتن که به شیک له ته نه رهقه که ی

تیدا نوتم بووه . چونکه : بارسته چری = بارستایی ، وه کیشه چری = کیش  
قهباره قهباره  
 واته : بارستایی = بارسته چری x قهباره ، وه  
کیش = کیشه چری x قهباره .

خۆ ئه گهر ته نیک سهر شله بهک کهوت ئهوا کیشی شله لادراوه که  
 به قهدهر کیشی ته نه سهر کهوته که ده بیست ، وه لیته شهوه بۆمان ده رده که ویت  
 که بارستایی شله لادراوه که به قهدهر بارستایی ته نه سهر کهوته که ده بیست  
 . ( بۆچی ؟ )

جا له بهر ئه وه چری ته نه رهقه که x قهباره که هی = چری شله که x  
 قهباره که هی ، هه رچۆر ئیک بیت ئه و چری بانه ، بارسته چری بیت بان کیشه چری  
 چری ته نه رهقه که قهبارهی شله لادراوه که  
چری شله که = قهبارهی ته نه رهقه که

وه ئه گهر ته نه سهر کهوته که بر گه په گی نه گۆری بوو . ئهوا :

چری ته نه رهقه که بر گه ی ته نه که x ئه و به شه درێژی به ی له شله کهدا نوتم بووه  
چری شله که = بر گه ی ته نه که x هه موو درێژی به که ی  
چری ته نه رهقه سهر کهوته که  
 بان : چری شله که

## دریژی به نوم بووه کئی تنه ره قه که له شله کدا

### هموو دریژی تنه که

که واته ریژهی نیوان لهو به شه دریژی بهی له قه بارهی تنه ره قه که  
نوم ده بیت و هموو دریژی به کئی وه که ریژهی نیوان چری تنه که و چری  
شله که وایه .

☆ نمونه : نه کهر بارسته چری به فر (۱۲.۰۹م | سم ۲) بیت و بارسته چری  
ناوی ده ریاش (۲۵.۰۱م | سم ۲) بیت نایا ریژهی نیوان لهو به شهی له پارچه  
به فریکی سرکه و ته دمرده که ویت له رووی لاری دمریا که ووه هموو قه باره کئی  
چنده .

### شیکار :

قه بارهی شله لادراوه که یا به شه نوم بووه کئی تنه ره قه که چری تنه ره قه که

چری شله که	هموو قه بارهی تنه ره قه که	
$\frac{۱۲.۰۹ \text{ م}   \text{ سم } ۲}{۲۵.۰۱ \text{ م}   \text{ سم } ۲}$	$\frac{۱۲.۰۹ \text{ م}   \text{ سم } ۲}{۲۵.۰۱ \text{ م}   \text{ سم } ۲}$	$\frac{۱۲.۰۹ \text{ م}   \text{ سم } ۲}{۲۵.۰۱ \text{ م}   \text{ سم } ۲}$

∴ ۱ - ۰.۹۰ = ۰.۱۰ . ریژهی لهو به شهی له قه بارهی پارچه  
به فره که له رووی ناوه که و ده باره بۆ هموو قه باره کئی .

### ۲ - لاکیشنه :

له باسی سیفتهی شله کاندا چند جاریک زاروهی کیشنه چریمان  
به کارهیتنا ، وه زۆر جاریش له وانه به بهراورد کردنی کیشنه چری دوو ماده  
زۆر که لک و سوودی هه بیت . وه بۆ نهوهی نم بهراورد کردنهش مانایه کئی  
هه بیت پتویسته ماده به کئی پتوانه یی هه بیت ، وه بۆ نهو مه به ستهش  
فیزیایی به کان ناویان هه لۆژارد ووه کیشنه چری هموو ماده ره قو

شله‌کانیان به کیشه چریی ناوه‌وه بهراوردکردوه ،وه له سه‌ر له‌وه بریارمان  
ناوه‌وه که ریژه‌ی نیوان چریی همر ده‌لیک یان شله‌به‌وه چریی ناو ناوبتین  
ناوکیشه .

**چری مادده‌که**

**وانه : ناوکیشه‌ی همر مادده‌به‌که =**

**چری ناو**

نه‌گهر بارسته‌چریی مس له نیزامی سم‌ه‌م چرکه‌دا ۸۹م/سم ۲ بیت  
وه بارسته‌چریی ناویش له ههمان نیزامدا ۱م/سم ۲ بیت نه‌وا مس ۸۹  
نه‌وه‌نده‌ی ناو چرتره ، وه له‌بهر نه‌وه ناوکیشه‌ی مس (۸۹) به .

وه له‌وه‌ی لیته‌دا پتویسته ره‌چاوبکریت نه‌وه‌به که ناوکیشه‌ی ریژه‌ی  
نیوان دوو هتنده‌که به ههمان به‌که ده‌پتوریت ، له‌بهر نه‌وه ناوکیشه ژماره‌به‌کی  
پن به‌که‌به . وه هه‌روه‌ها ناوکیشه‌و پارسه‌چری له پووی ژماره‌وه له نیزامی  
سم‌ه‌م چرکه‌دا به‌کسانن .

**۲۱ - پتوانی ناوکیشه :**

نه‌گهر ناوکیشه‌ی مادده‌به‌که ریژه‌ی نیوان چری نه‌و مادده‌به‌و چری  
ناو بیت که‌وانه نه‌گهر دوو قه‌باره‌ی به‌کسانمان له‌و مادده‌به‌و له ناو  
وه‌رگرت نه‌وا :

## کیشی مادده‌که

کیشه‌چری ئه و مادده‌به ته  
کیشی قه‌باره‌یه‌ک ئاو که یه‌گه‌سان‌بیت به قه‌باره‌ی مادده‌که

به‌لام کیشی ئه و ئاوه‌ی قه‌باره‌که‌ی به‌قه‌ده‌ر قه‌باره‌ی مادده‌که بیت  
ده‌توانین له یاسای ئه‌رخه‌میدسه‌وه بیزانین ، چونکه هه‌ر کاتیک ته‌نیک له  
ئاودا نهم‌بکریت به‌قه‌ده‌ر قه‌باره‌که‌ی خوی ئاو لاده‌دات و پالهی‌تیکیش  
که به‌قه‌ده‌ر کیشی ئاوه لادراوه‌که‌یه ، له‌به‌رنه‌وه :

## کیشی ئه و مادده‌به له هه‌وادا

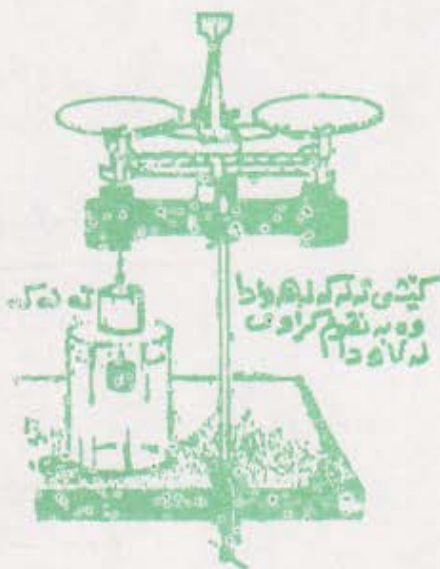
ئاوکیشه‌ی هه‌ر مادده‌یه‌ک =  
ئه و پالهی‌زی ئاوه‌ی کاری‌تنده‌کات



دۆزینه‌وه‌ی ئاوکیشه‌ی ته‌نه په‌قه‌کان

ئه‌گه‌ر مادده په‌قه‌که له ئاو چرتربوو وه بیاشیا نه‌ده‌توا به‌وه ئه‌وا ئه‌و  
پالهی‌زی ئاوه‌ی کاری‌تنده‌کات بریتی‌ده‌بیت له جیاوازی نیوان کیشی ته‌نه  
په‌قه‌که له هه‌وادا و کیشه‌که‌یشی له ئاودا . وه ئه‌گه‌ر چری مادده په‌قه‌که له  
چری ئاره‌که که‌متربوو ئه‌وا ئه‌و مادده‌به سه‌ر ئاو ده‌که‌و‌یت ئه‌گه‌ر خرابه  
ئاوه‌وه و کیشی ئه‌و ئاوه‌ش که به‌شه نوقم‌بووه‌که‌ی ته‌نه‌که لای‌ده‌دات به قه‌ده‌ر  
کیشه‌که‌ی ده‌بیت . خۆ ئه‌گه‌ر ویستمان کیشی ئه‌و ئاوه بدۆزینه‌وه که

تباره‌ک‌هی به‌تددر هموو قه‌بارهی  
 تهنه ره‌قه‌ک‌به نه‌وا پیتوبسته ریگابه‌کی  
 ناراسته‌و‌خق بگرین ، نه‌و ریگابه‌شس  
 نه‌ویه که نوقم‌کهره‌یه‌کی نورسی  
 وای پتوه بیستین که به نه‌وای له  
 ناوه‌ک‌دا نوقمی‌کات وه‌ک له وینه‌ی  
 (۱-۲۱) دا دیاره ، نه‌و کاتش نه‌و  
 باله‌تیزی ناوه‌ی کارده‌کاته سر نه‌و  
 تهنه ره‌قه‌ی به‌تددر جیاوازی نیوان  
 [ کیشی تهنه‌که له هه‌وادا + کیشی  
 نوقم‌کهره‌که له ناودا ] وه کیشی تهنه  
 ره‌قه‌که‌و نوقم‌کهره‌که پتکه‌وه له ناودا .  
 ★ نمونه : نه‌گر کیشی به‌ردتک



وینه [ ۲ - ۲۱ ]

هه‌نگاویکی پتوانی ناوکیشسه‌ی  
 ماده‌ی ره‌ق که چری‌به‌ک‌هی له  
 چری ناو که‌متریت نه‌ویه که  
 تهنه‌که له هه‌وادا نوقم‌کهره‌ک‌شی  
 که بیایدا هه‌تواسراوه له ناودا  
 بکیشریت .

شیکار :

$$\frac{3 \text{ نیوتن}}{3 \text{ نیوتن} - 2 \text{ نیوتن}} = \frac{\text{کیشی ماده‌که له هه‌وادا}}{\text{ناوکیشسه‌ی ماده‌که}} =$$

۳ نیوتن - ۲ نیوتن

باله‌تیزی ناوه‌ک‌هی سهری  
 ناوکیشسه‌ی به‌رده‌که = ۳

★ نمونە بە کى تىر : ئەگەر نوقم كەرى بەك كە كىشە كەى ۲۱ نيوتن

بىت بە پارچە تە بە دۆرىكە وە كە كىشە كەى ۵ نيوتن داین بىت بە سترىت ،

وە كىشى ھەردووكىشيان پىكە وە كاتن لە ئاودا نوقم دەبن بەك نيوتن بىت

لایا ئاوكىشەى تە بە دۆرە كە چەندە ؟

كىشى ماددە كە لە ھەرادا

$$\frac{\text{كىشى ماددە كە لە ھەرادا}}{\text{پالھىزى ئا و لە ھەرى}} = \text{شەكار : ئاوكىشەى ماددە}$$

$$\frac{1}{5} = \frac{5}{25} = \frac{5 \text{ نيوتن}}{5 \text{ نيوتن} + (2 \text{ نيوتن}) - 1 \text{ نيوتن}} =$$

∴ ئاوكىشەى تە بە دۆرە = ۲۰.

دۆرىنە وەى ئاوكىشەى شەكان :

ئەگەر ماددە كە لە دۆخى شەدا بىت ئەوا چەند رىكايەك ھەبە بىر  
بەراورد كىردنى كىشە كەى و كىشى قەبارە بەك ئا و كە بە قەدەر قەبارەى ئەو  
شەبە بىت .

(۱) : بە بەكارھىتتەنى كەمۆلە : ئەو كەمۆلە بەى بۇ ئەم مەبەستە  
دەگونجىت لە وىنەى (۲-۲۳) دا نىشان دراوہ . ئەم كەمۆلە بە ملىكى بارىكى  
ھەبە كە بە دەمەوانە بەك دادەخرىت بۆرى بەكى مووینى تىدا بە يارمەتى ئەوہ  
دەدات كە ھەر كاتىك كەمۆلە كە پىكرا لە شەكە ، ھەمان  
قەبارە بگىرىت . جا ئەگەر ئەم كەمۆلە بە جارپك بە



به تالی و جاریک به پرله ناوو جاریکیش پر له شله  
 بکیشریت نهوا ده توانریت ناوکیشی شله که  
 بدوزریتنه به بهراوردکردنی کیشی نهو شله بهی  
 که مۆله که پرده کات و کیشی نهو ناوهش که همنان  
 که مۆله پرده کات وه که لم نمونه بهی خواره وه دا  
 بوون کراوه نهوه :

★ نمونه : نهگر کیشی که مۆله به که وه که نهوه ی له

وینه [ ۲۲-۲ ]

وینه ی ( ۲۲-۲ ) دا دیاره به به تالی ۲/۲ نیوتن بیت ،  
 وه پریت له ناو ۷/۲ نیوتن بیت ، وه پریش بیت  
 له کحول ۶/۲ نیوتن بیت ، ئایا ناوکیشی  
 کحول چنده ۴ .  
 که مۆله به که بو  
 وه گرئی قهباره ی  
 به کسانی شله گان ،  
 نهویش به پرگردنی  
 که مۆله که بهو شله به  
 هه موو جاریک .

کیشی نهو شله به

شیکار : ناوکیشی شله به که =  
 کیشی قهباره به که ناو به قهدهر قهباره ی  
 نهو شله به بیت .

$$.۸ = \frac{۶.۲ \text{ نیوتن} - ۲.۲ \text{ نیوتن}}{۷.۲ \text{ نیوتن} - ۲.۲ \text{ نیوتن}}$$

(ب) : به ریکای که مگردنی کیش :

له راستیدا نهو ریکایه متمانده کانه سهر زیادبوونی پالمیزی ناوه که به  
 زیادبوونی چری به که ی ، بهو پر به ده توانریت کیشی ریزه یی دوو شله



بدوزریته وه به بر اوورد کردنی پالهیژی هردووکیان له سهه هه مان تهنی رهق .  
 وه نهو تهنه رهقهی بۆ نهه جۆره مه به ستانه به کارده هینریت یسا گۆبه کی  
 شووشه به وه یان گۆبه کی پلاتینی به که جارتیک له شله که داو جارتیکش  
 له ناودا ده کیشریت ، نهو کانهش :

ناوکیشهی نهو شله به =

پالهیژی شله که بۆ سهه نهو تهنه رهقهی تیایدا نو قم ده بیت

پالهیژی ناو بۆ سهه هه مان تهنی رهق کاتی که تیایدا نو قم ده بیت

★ نمونه : نهگه کیشی گۆبه که له هه وادا  $4 \times 10$  داین و له ناودا  
 $32 \times 10$  داین و له شله به کیشدا که ناوکیشه که ی نه زانرا بیت  
 $28 \times 10$  داین بیت . نایا ناوکیشهی شله که چهنده 4 .

پالهیژی شله که

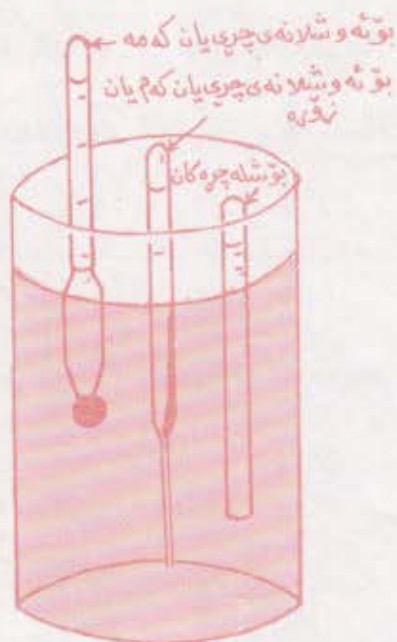
شیکار : ناوکیشهی شله که =

پالهیژی ناوه که

$$15 = \frac{4 \times 10 \text{ داین} - 28 \times 10 \text{ داین}}{4 \times 10 \text{ داین} - 32 \times 10 \text{ داین}}$$

ا) : به ریگای هایدرومتر : نهگه تووله دارتیک وه بر بگرین و سهه ریگی  
 قورس بکهین بۆ نهوهی که خستمانه شله به که وه شاولیانه سهه بکه ویت ، وه  
 سهه نهو تووله بخه به ناویشه وه ده بینین وورده وورده ده چیتسه

ناو لاره کوره نا کیشی لاره لادراره که  
 به هواوی به قهدهر کیشی تووله که ی  
 لیدیت . وه به همان شیوه نه گهر نهو  
 تووله بخزینته ناو شله به کوره که  
 ناوکیشه که ی نوزانراویت ، نهوا ورده  
 ورده ده چیتته ناو نهو شله به وه نا کیشی  
 شله لادراره که به هواوی به قهدهر کیشی  
 تووله که ی لیدیت . خق نه گهر بره که ی  
 نهو تووله ریگ بیت نهوا چری نهو شلانه ی  
 که تووله که له هر به که باندا لای ده دات  
 له گهل دریزی نهو به شهی تووله که که  
 له ناو هر شله به کیاندا نوم ده بیت  
 پیچه وانه ده گونجیت . بز نمونه نه گهر  
 (۱۰سم) له دریزی تووله که له لادا نوم  
 بیت و (۸سم) یش له شله به کدا که  
 ناوکیشه که ی نوزانراویت نهوا نهو شله به



وینه [ ۲ - ۲۳ ]

هایدرومهتری همه چوره .

۱۰

$$\frac{1.25}{8} = \text{جرار له ناو چرتره ، وانه}$$

ناوکیشهی شله که به پنی **نم ریگابه :**

**دریزی نهو به شهی تووله که که له لادا نوم ده بیت**

**دریزی نهو به شهی تووله که که له شله کدا نوم ده بیت**

وه هایدرومهتره بازرگانی به کان که وینه ی هندیکیان له وینه (۲-۲۳) دا  
 دیاره ، وه هایدرومهتری پاتری به کاره بایی به کان که بز پتوانی ناوکیشهی نهو  
 سولفمریک نه سیده ی پاتری به کانی یچ برده کریت به کارده هینریت ، وه هموو  
 هایدرومهتریکی وه که نه مانه به پنی همان یاسا کارده کهن .

## پرسیار

- ۱ - تاقی کردنه وه که یی براون کام سیفه تانه یی گمرد بله کانی شله یی دمرخستنه .
- ۲ - نهو تاقی کردنه وه ییبه وه سفبکه که بلا بوبونه وه یی گمرد بله کانی شله روون ده کانه وه .
- ۳ - بۆچی کحوول به توله شووشه وه دهنووسیت به لام جی وه یی پتیه نانووسیت ؟
- ۴ - نه گمرد پاکه ره وه ییبه کی وه ک سابوون بگریته ناو ناویکه وه که دمرزی به ک سمر رووه که یی که وتبئ چ کارتیک ده کانه سمر نهو ناوه ؟
- ۵ - بۆچی بلقه سابوون له هه وادا شتیه ییبه کی گۆبی وهرده گریته ؟
- ۶ - چی شتیه یی به مرده یی شله ییبه ک دیاری ده کات بۆنه وه یی رووچال یان رووقفر بیت ؟
- ۷ - نهو دوو هۆکاره یی په ستانی شله ییبه کی ده که وپته سمر که له نه نجامی کینه که بیدا دروست بوو بیت کامه به ؟
- ۸ - ناو له بۆری به کی موویندا تا راده به کی دیاری کراو سمر ده که وپت ، ئایا همر به که له مانه یی خواره وه چ کارتیک ده کانه سمر به مرزی ناوه که له ناو بۆری به که دا :
- (ا) درتیز کردنه وه یی بۆری به که ؟ (ب) بچووک کردنه وه یی تیره یی بۆری به مووی نه که ؟ (ج) به مرز کردنه وه یی پله یی گمرمی ناوه که ؟
- ۹ - تری نهو هتیره گشتی به یی ناو ده بخانه سمر لانه نیشتیکی هه وزی مه له کردن ده که وپته سمر چ هۆکارتیک ؟

۱- (۱) پالہیز چی بہ ؟ (ب) بری پالہیز چہندہ ؟ .

۱۱- بڑچی لادہ میراد لہ گوماوہ سو پڑہگاندا زیار سر ناو دہ گہو پت و ہلہ  
لہ گوماوہ شیرینہ گاندا ؟

۱۲- پتاسہی ناو کیشہ بسکہ .

۱۳- سفہنی لہو تہ نولکانہی لہ پلہی گہرمی ناسایی دا ماددہ لہ دؤخی شلی دا  
پتک دینن و ہ سفبکہ .

۱۴- (۱) سروشتی ہیزی کار چی بہ کاتیک کہ گو پڑانپکی پش تاشین سر ناو  
دہ گہو پت ؟ (ب) وہ سروشتی ہیزی گاردانہ و ہ گہی چی بہ ؟ .

۱۵- بڑچی بڑ دروست کردنی ساچمہ (گزی بچو کی فورقوشم) فورقوشمی  
تو واوہ بہ ناو ستونیک ہوا ی سارددا پیہر دہ کریت ؟ .

۱۶- نانی کردنہ و ہ پلہ و ہ سفبکہ لہوہ روون بکانہ و ہ کہ بری لہو بہ ستانہی  
شلہ پلہ لہ نجاسی کیشہ گہی دروستی دہ کات ناکہ و پتہ سر: (۱) لاراستہ .  
(ب) شیوہ و قہ بارہی لہو قاپہی شلہ گہی تہ دہ کریت .

۱۷- بڑچی جیوہ لہ ناو بڑی بہ موہینہ گاندا نرمتر دہ پتہ و ہ لہو لستہی کہ  
لہ دہ و ہ ی بڑی بہ کہ ہ بہتی ؟

۱۸- (۱) لہو ہیزی گوانہی دہ بنہ ہوی بہر زبونہ و ہ ناو لہ بڑی بسکہ  
موہینہ گاندا گمانہن ؟

ب - سروشتی ہیزی گاردانہ و ہ چی بہ ؟

۱۹ - (۱) هەرچهنده له کەشتی به ژیر دەرایی بهکاندا خواردەمەنی و سووتەمەنی  
کارده کریت بهلام گرتگه که هەنا له توانادا بیت نههیلریت کیتسه کهی  
بگزریت ، بۆچی ؟

(ب) ئەو کاره چۆن تهواوده کریت ؟ .

۲۰ - ئەگر قاپتیک که هەندیک ئاوی تیدا بیت به قولای قەپانیک سېربنگداره وه  
هەلواسریت ، وونی بکەر وه چۆن خویندنه وهی قەپانه که ده گزیریت کاپتیک  
که : (۱) پارچه تەختە بەک ده خریتە ئاو قاپه که وه بۆئوهی سەر ئاوه کهی  
ئاوی بکهویت ؟ (ب) سەنگیک تیدا تقوم بکریت و به بهتیک وه  
هەلواسرا بیت یه ئه وهی بهر قاپه که بکهویت ؟ .

۲۱ - په یوه ندی قەبارە پێژە ی ئەو به شه نوم بووه ی تەنیک ره فی سەر که وه  
له شله به کدا چی به به چری ئەو تەنه ره قه و چری شله که وه ؟

۲۲ - بۆچی ماسی گرەکان پارچه قورقوشمیک له نزیک قولابه که وه و پارچه  
تەپە دۆر یکیش له دووری نیو مەتر وه یان زیاتر له قولابه که وه به پەتی  
قولابه که وه دەبەستن ؟

## راهیتان

۱- ستونیک جیوه بهرزی به‌کمی (۷۲) سه‌نیمه‌تره‌یه ، نهو په‌ستانه‌ی که دروستی ده‌کات [ به داین له‌سه‌ر سه‌نیمه‌تر دوو جا ] چه‌نده نه‌گه‌ر بارسته‌چری جیوه‌که ۱۳۶ گم | سم ۲ بیت ؟ .

وه‌لام : ۹۵۹۶۱۶ داین | سم ۲ .

۲- توولیک دریزی به‌کمی (۲۵سم) شاولیانه سه‌ر چواره‌م کاربۆن کلۆراید ده‌که‌ویتو (۱۵سم) بیس له‌ ناویدا نو‌قم ده‌بیت ، نه‌گه‌ر بارسته‌چری چواره‌م کاربۆن کلۆراید ۱۶ گم | سم ۲ بیت نایا بارسته‌چری نهو تووله چه‌نده ؟ وه‌لام ۹۶ . گم | سم ۲ .

۳- دریزی تووله‌داریک ۳۰ سم له سه‌ریکی به‌وه قورس‌کراوه تا شاولیانه سه‌رئاو بکه‌ویتو ۵ سم له‌سه‌ر رووی ئاوه‌که‌وه ده‌رده‌که‌ویت ، کیشه‌چری نهو تدوله‌داره بخۆزه‌وه .

۴- نه‌گه‌ر ئاو‌کیشه‌ی ئالتوون ۱۹۳ بیت نایا کیشه‌چری به‌کمی به‌ نیوئن | مه‌تر ۲ چه‌نده ؟ وه‌لام : ۱۸۹۱۴۰ نیوئن | مه‌تر ۲ .

۵- ئاو‌کیشه‌ی زیو چه‌نده نه‌گه‌ر کیشه‌چری به‌کمی (۱۰۳۹۰) داین ۱ سم ۳ بیت ؟ وه‌لام : ۱۰۵ .

٦ - لاکيشه‌ی نهو پارچه سه چنده که کيشه‌کهي له هه‌وادا ١٠٠٠٠٠ دابنه و له ناودا ٨٨٨٠٠ دابنه ؟ وه‌لام : ٩١٠ .

٧ - لاکيشه‌ی پارچه خه‌لووزيکي گه‌وره بدۆزه‌روهه که کيشه‌کهي له هه‌وادا ١٠٠ نيوتن له ناويشدا ٣ نيوتن بيت . وه‌لام : ١٤٠

٨ - کيشي پارچه ته‌خته‌به‌ک له هه‌وادا ١٧٥٠٠٠ دابنه ، نو‌م کهره‌به‌ک به‌م پارچه ته‌خته‌به‌وه به‌ستراو ئينجا به‌ره به‌ره رايه‌تيرانه ناوه‌وه تا نو‌م کهره‌که له ناوه‌که‌دا نو‌م بوو به‌لام ته‌خته‌که له هه‌وادا هر به‌مرازووه‌که‌وه هه‌لواسرابوو ، له‌م باره‌دا کيشي هه‌ردوو کيان ٣٥٠٠٠٠ دابنه بوو . وه کاتيک هه‌ردوو کيان به‌ته‌واوي له ناوه‌که‌دا نو‌م کران کيشي هه‌ردوو کيان له‌م باره‌دا (٦٠٠٠٠ دابنه) بوو ، ئايا لاکيشه‌ی ته‌خته‌که چنده ؟ وه‌لام ٦٠٣

٩ - کيشي پارچه ته‌به‌دۆريک له هه‌وادا ٣ نيوتن ، وه کيشي نو‌م کهره‌به‌کيش له ناودا ١٣٢٢ نيوتن ، نه‌گه‌ر هه‌ردوو کيان بي‌که‌وه به‌ستراو له ناودا نو‌م کران وه کيشه‌که‌يان بوو به‌ ٣٦٦ نيوتن ، ئايا لاکيشه‌ی ته‌به‌دۆزه‌که چنده ؟ وه‌لام : ٢٢٨ .

١٠ - بارستايي که‌مۆله‌به‌کي به‌ئال (٢٣٢٢غم) ه ، وه بارستايي به‌کهي کاتيک که پرده‌کريت له ناو ده‌بيته ٣٥٨٣غم ، کاتيکيش که پرده‌کريت له زه‌يتي زه‌يتوون ده‌بيته ٤٥٥٥غم ، ئايا لاکيشه‌ی زه‌يتي زه‌يتوون چنده ؟ وه‌لام : ٩١٧ .

١١ - بارستايي گۆبه‌کي شووشه (٥٠٢غم) ه ، وه کاتيک له ناودا نو‌م ده‌کريت بارستايي به‌کهي (٢٧٢٢غم) ديارى ده‌دات ، خو نه‌گه‌ر له نايتریک نه‌سيدا نو‌م بي‌تو و بارستايي به‌کهي (١٧٦٦غم) ديارى دا ئايا لاکيشه‌ی نايتریک نه‌سيدا چنده ؟ وه‌لام : ١٤٢ .

۱۲- نه گهر هایدروژمه تریک (۲۲سم) له لادا نوم بیت ، لایا لـ  
 خوئ ناو کیتکدا که ناو کیتشه کی ارا بیت چندی نوم ده بیت ؟  
 وه لام : ۲۰ سم .

۱۳- درژی حموزیک پینج مهر و پانی به گه بشی سن مهره وه لایا بهری دوو  
 مهر کحولی تیدایه ، نه گهر بارسته چری کحول اده نم / سم ۲ بیت  
 لایا بری لمو هیزه گشتی بهی کحوله که ده یخانه سر : (ا) بنکشی  
 حموزه که چنده ؟ (ب) مهر به که له لانه نیسته گوره کانی چنده ؟  
 (ج) مهر به که له لانه نیسته بچو که کانی چنده ؟ وه لام : (ج) ۱۰ x ۱۰  
 نیون .

۱۴- پارچه یکه زیو که بارسته چری به کی (۱۰۰غم / سم ۳)ه خرایه ناو پارچه  
 هاریکی سنو بهروه که بارسته چری به کی (۵۰غم / سم ۳)ه ، نه گهر  
 خرايه ناو لوه ووه ۱۰۰سم ۲ ناربان لاداو دهر کت که  
 بارستای به گه پشیان (۲۵۰غم)ه ، لایا قه باره و بارستای مهر به که له  
 پارچه داره کهو پارچه زیوه کی ناوی چنده ؟ وه لام : قه باره ی  
 زیوه که ۷۶سم ۳ به . بارستای زیوه که = ۷۸۸غم  
 قه باره ی سنو بهره که = ۹۲۵سم ۳ . بارستای سنو بهره که = ۴۶۲غم

۱۵- درژی به ختیک ۲۴ مهر پانی به گه بشی ۶ مهر به ، وه به به تالی به سر  
 لایو روو باریکه و به ، لایا چندی تری نوم ده بیت جگه له وه ی پیشوو  
 نه گهر به ۷۲ من بلر بکرت ؟ وه لام : پمتر .

۱۶- نه گهر کریستالیک کوارتز خرایه ناو قاپن جیوه وه : لایا ریژوی  
 قه باره ی نه و به شعی کوارتز که که له سهرووی جیوه که وه دهر ده که ویت  
 بژ هه موو قه باره ی کوارتز که چنده نه گهر ناو کیتشه ی مهر به که له  
 جیوه و کوارتز که (۱۳۶)و (۲۶۵) بیت ؟ وه لام : ۱۶۵ .



۱۷ کایج که بارستایی ته نیکي (۲۰۰م) ی له سر روی تهخته به کسی  
 شه شربالووی سه رئاو که وتوو لاده بهین ده بینین شه شربالووه که ۲ سم  
 بهر زده بیتتوه، نایا دریزی لایه کی نهو شه شربالووه چهنده اولام : ۱۰ سم .

## ۲۲- سروشتی غازه کان

ته نولکه کانی نهو مادانه ی که له پله ی گرمی ئاسایی دا له دۆخی  
 غازیدان له گهردیله پیک هاتوون . هندیك له م گهردیبلانه له یه که نه تسموم و  
 زوربه شیان له دوو نه توم پیک دین ، وه هندیکی تریشیان له چهند نه توم پیک  
 پیک هاتوون . وه مادده به که له دۆخی غازی به که پیدا قه باره به که داگیرده کات  
 همزاره ها جار به قه دهر نهو قه باره به ده بیت که هه مان مادده له دۆخی شلیدا  
 داگیری ده کات . که وابو ده بیت گهردیله کانی غاز دووری بان له یه کتری به وه زور  
 گهره تر بیت وه که لهو دووری به ی که له دۆخی شلیدا هه به نی ، که چی له گه ل

۱۹

نه وه شدا هر سه نتمه تره سن جابه کی غاز نریکه ی ۳ x ۱۰ گهردیله ی  
 پیدابه . وه تیره ی زوربه ی گهردیله ئاسایی به کانی غازه کان له پله ی

۱۰-

۴ x ۱۰ مه تر دان . وه هر به که شیان به تیکرای ۴ x ۱۰ مه تر  
 له یه کتری به وه دوورن بان دووری هر به که بان له یه کتری به وه (۱۰) نه ونده ی  
 تیره ی هر به که یانه .

وه گهردیله کانی هر غازیک (جگه له وانه ی له پله به کی گرمی لور  
 نرمدان) جووله ووزه به کی وایان هه به که به شی نه وه بکات به سر هپزه گالی  
 فان دهر فالزدا زال بیت که ده بانه ویت گهردیله کان به به کدا بلکینن ، وه  
 له بهر نه وه ی گهردیله ی غازه کان بریتین له ته نولکه ی سر به ست که تیکرا به  
 خیرایی به که ده جوولتین نریکه ی ۵۰۰ مه تر | چرکه به . (بروانه وینه ی ۲ = ۲۴) .

وه همر به که لهم گهر دبلانه که بهم خپرای په

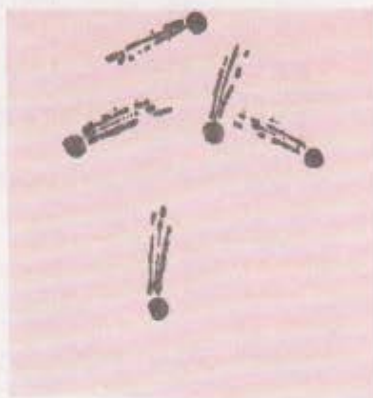
۷-

ده جوړتیت پاش نهوهی نریکهی ( ۱۰ ) مهتر  
ده بریت بهر گهر دبله به کی تر یان دیواری لسه و  
قابهی که هم غازهی تیدایه ده که ویت ، وه له

۹

همر چر که به کیشدا نریکهی ۵ x ۱۰ جبار لهم

بهر که ونه پرووده دات . وه به لگهی لسه  
راستی بهش ده باره ی سروشتی غاز له  
په چاوردنی هم سئ سیفه ته ی غازه کاله وه  
دیت :



وینه [ ۲ - ۲۴ ]

گهر دبله کانی غاز به

خپرای ده جوړتین و زور

له به کوه دورن .

۱ - کشان : غازه کان شتوه به کی دیاری کراو و قه باره به کی نه گز پان  
نی به ، له بهر نه وه که بگریته همر قاپیکه وه ده تشیت تا قه باره ی نه و قابه  
دا گره دات ، نه مهش مانای نه وه به که گهر دبله کانی غاز بریتین له نه لگهی  
تیز په و که سهر به ست ده جوړتین . خو نه گهر به پیکه و له بیر چو و به لوه ی  
غازی تاقیکه که بگریته وه نه و ده موده ست ده توانیت بونی غازه که له هم و  
سو و چیکي تاقیکه که دا بگهیت ، نه ویش چونکه گهر دبله کانی غازه که به هم و  
لایه کدا ناریکانه ده جوړتین و نه نجاسی نه وهش تیکه لی گهر دبله کانی ه و ده بن و  
پاش ماوه به کی که میش تیکه لاویکی ها و جه شن پیک دینس .

۲ - په ستان : نه گهر میره لدانیک پر بگریت له ه و له وانه به نه نجاسی

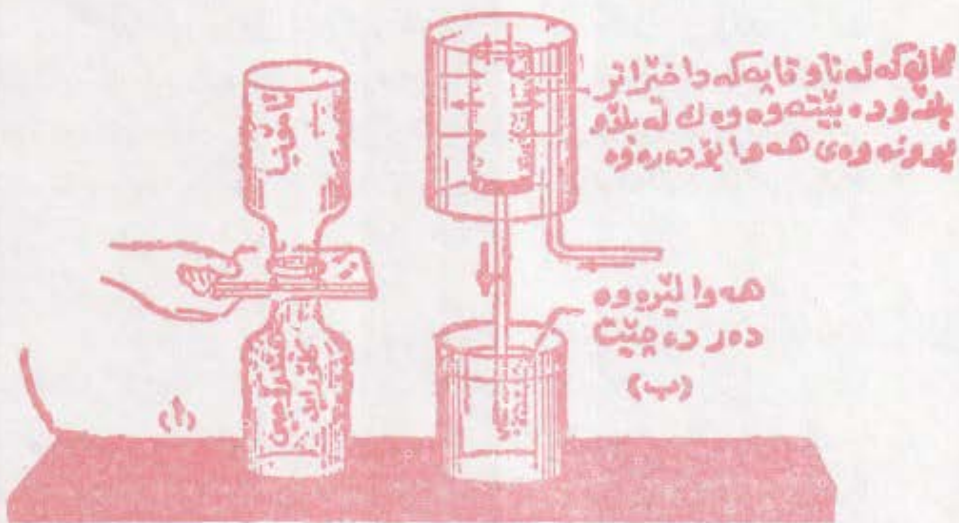
نه و په ستانه ی ه و ا که ده بخاله سهر دیوی ناوه وه ی میره لدانه که بیته ه و ی

تەقىنى . ئەم پەستانەش ئەنجامى بۆردومان كىردنى بەردەوامى پىروى ناوۋەۋەى  
 مىزەلدانەكە دەپتت بە چەندەها بلىۋن گەردىلەى جوۋگەكەر . وە ھەئا فوۋ  
 زىباتر بگەىنە مىزەلدانەكەۋە گەردىلەكانى ناۋى زۆرتىر دەبنو ژمارەى ئەو  
 بەرىبەككەوتنەش لەسەر پىروى ناوۋەۋەى مىزەلدانەكە زىباتردەپتت ، وە لە  
 ئەنجامى ئەۋەشدا پەستانى سەر پىروى دىۋارى ناوۋەۋەى مىزەلدانەكەش  
 زىباددەكات .

۳ - بۆۋونەۋە : ھىدروكلۆرىك ئەسىد گىراۋەبەكە لە غازىكى چىر  
 كە لە ئاۋدا توپىراۋەتەۋە ، وە ئەو غازە چىرەش ھايدىرۆجىن كلۆرايدە،ۋە شلەى  
 ئامۆنىيا گىراۋەبەكە لە غازىكى سوۋكە كە ئامۆنىيا بە لە ئاۋدا توپىراۋەتەۋە . وە ھەر  
 كاتىك ئەم دوو غازەش : غازى ئامۆنىياۋ غازى ھايدىرۆجىن كلۆرايد كىمىيائىيانە  
 بەگىمانگرت ھەۋرىكى سىپى دروستدەكەن كە لە تەۋلەكى  
 بىچوۋكى سىپى پەق پىك دەپت كە ئەۋىش ماددەى ئەمۆنىۋم كلۆرايدە . وە  
 لېرەدا لەگەر وا دانپىن كە چەند دۆلپىك كلۆرايد ئەسىدمان خستە ناۋ  
 شوۋشەبەكى گەرمەۋە ، وە ھىندىكى تىر بەقەدەر ئەم لە شلەى ئامۆنىيانە  
 خستە ناۋ شوۋشەبەكى گەرمى ترەۋە ، ئىنجا دەمى ھەر بەكەبانمان بى  
 تەبەقتىك شوۋشە گرت و ئەو شوۋشەبەى ئامۆنىياكەى تىدا بە ھەئمان گىراۋەۋە  
 خستمانە سەر ئەو شوۋشەبەى كلۆرايد ئەسىدەكەى تىدا بە ۋەك وىنەى  
 (۲ - ۲۵ (۱) ) ، ئىنجا بۆ ماۋەى بەكە يان دوو دەقتە وازمان لى ھىتان ، دۋاى  
 ئەۋەش تەبەقە شوۋشەكان پادە كىشىن بۆ ئەۋەى دەمەكانىيان پىكەۋە بنوۋستىن  
 دەتۋانن لە كالى ئىنپىنى ئەو دوۋگەلە سىپى بەۋە كە لى يانەۋە پەيدادەپتت  
 ھوكم بەدەين كە ئەو غازە سوۋكە كەم چىر بە ئامۆنىيا بە ھاتتە  
 خورەۋەۋە تىكەلى غازە چىرەكە يان بوۋە كە غازى ھايدىرۆجىن كلۆرايدە ،

هروهه ها له م غازه چرهش بهر زبونه وه و تیکه کی غازه سووکه که بووه که غازي لامونیا به له شووشه که ی سهروه ددا بوو . وه له بهرله وه ی جوولگی هه به که له م دوو غازه دزی هیزی کیش کردنه لهوا بین گومان پتویسته له نهجامی گهردپله جوولگی هه هابیت ، که وانه بلاووونه وهش له غازه کاندایه لکه به کی تری جوولگی تیژره ی برده وامی گهردپله ی غازه کانه .

غازه کان به ناو هه ره که کونوچکه داره کانیشدا دووباره بلاوده به وه :  
 خو له گهر گلینه به کی رهنگ نه کراوی وه که وینه [ ۲ - ۲۰ (ب) ] وه بگرین و به سهرفاییکی لاستیک دهه که ی بگرین به مه رجیک بۆری به کی گه به نه ری پتیدا تیپه ربوو بیت و سهری خواره وه ی بۆری به که له شله به کی رهنگ کراودا نروم بوو بیت ، ئینجا به لوهه ی غازي تاقیکه که بکهینه وه به جووریک لهو غازه ی لیوه ی دهرده چیت بچیتته ناو قاپیکه وه به سهر گلینه کونوچکه داره کهدا هه ل گهرابیتته وه ، دهست به جن ده بینین ههوا له شله رهنگا وره نکه که وه به شیوه ی بلق دهرده چیت ، نه مهش به لکه به کی ناشکرایه بۆنه وه ی که گهردپله سووکه کانی غازه که جووولان و له کونوچکه کانی دیواری گلینه که وه چونه به ناو گلینه که وه ، وه خیرایی چونه ناوه وه ی لهو گهردیله له خیرایی هاننه دهره وه ی گهردپله قورسه کانی ههوا له گلینه که وه زۆرتره به و جووره لماره به کی زۆر له گهردپله کان له ناو گلینه که دا کوده بیتته وه و ده بیت به هوی زیاد بوونی به ستانیکی له و تو له ویدا که شله رهنگ کراوه که ناچارده کات له بۆری به که دا بیتته خواره وه و به هیزیک پال به چهند گهردپله به کی ههوا وه بنیت به ناو بۆری به گه به نه ره که دا بۆنه وه ی به شیوه ی بلق بچیتته دهره وه . وه له گهر له جیانی لهو غازه ی پتیشوو که به کارمان هیتنا غازیکی قورسی وه که دووه ئوکسیدی کاربۆن به کار به بینین لهوا گهردپله کانی ههوا له م باره دا به ناو کونوچکه کانی گلینه که دا بۆ دهره وه خیراتر تیپه رده بن وه که لهو گهردیله نه ی غازي دووه ئوکسیدی کاربۆنه که که له کونوچکه کانه وه دینه ناوه وه . نهجامی



### ویننه [ ۲ - ۲۰ ]

(ا) هر کاتی همدوو لهوجه که له لاره لابران نهوا غازه کان به هوی بلابوونه وه بیتکهمل دهسن .

(ب) هرچمند غازه که له ناو قابه که دا خټراتر بلاوبیتته وه په ستانی ناو قابه که توندتر ده بیت ، وه نهنجای نهوش ههوا که ناچارده کات به ره و خوار بروتو له سهر شټیوهی بلق بیتده ره وه .

نهوش ژماره ی گهر دبله کانی ناو کلینه که کهم ده بیتته وه په ستانی سی دیته خواره وه ، نه مش ده بیتته هوی نه وهی که شله رنگ کراوه که به ناو بوری به که دا سه ریکه ویت . وه به ودا بزمان دهرده که ویت که په یوه ندی به کی بیتچه وانه له نیوان خټرای بلابوونه وهی غازیک و چری به که پیدا ههیه .

بلابوونه وهی غاز به ناو ماده ره که کونوچکداره کاندایووداویکی زور گرنگه ، چونکه نه م جزره بلابوونه وهیه به ناو په رده ی رووه که و گیانه ره ره کانو ناده میزاکدا رووده ات و ده بیتته هوی که بشتنی نوکسجین بو خانه زیندوه کان

به ناسانی ، همروه‌ها ده‌بیته هژی نه‌وهی که دووهم لۆکسیدی کاربۆنیان به ناسانی لێژه ده‌ربچیت .

همروه‌ها هه‌ردوو زه‌توخمه تیشکاوه‌ره‌گهی یۆرانیۆم به‌ریکه‌ی جی‌اوازی

خۆزایی بۆلۆبوونه‌وه‌ی  ${}_{92}\text{U}^{235}\text{F}_6$  له‌ خۆزاییسی بۆلۆبوونه‌وه‌ی  ${}_{92}\text{U}^{238}\text{F}_6$  به‌ناو به‌ربه‌ستکه‌ریکی کونوچکداری گونجاودا له‌یه‌کتر جی‌اده‌کرینه‌وه .

وه‌ لهم‌ دوو لۆیته‌به‌ دوو هازان وه‌ به‌ هه‌ر به‌گه‌شیان ده‌ووتریت شه‌شم لۆزیدی یۆرانیۆم .

ئه‌و زانایانه‌ی له‌ هازه‌کان ده‌کۆلنه‌وه‌ وای به‌ باش ده‌زانن که‌ له‌ لیکۆلینه‌وه‌ی هازه‌کاندا هازیکی نه‌دیو وه‌رگرن که‌ پینی ده‌لێن هازی نمونه‌یی . ئهم‌ هازه‌ نمونه‌یی به‌ وه‌ك زاناکان هینابووینه‌ به‌ر چاوی خۆیان له‌ گه‌ردیله‌ی به‌گجار بچووکێ ته‌واو نه‌رم پیتیک‌دیت که‌ نه‌ به‌ کیش‌کردن یان به‌ دوورکه‌وتنه‌وه‌ کارناکه‌نه‌ سه‌ر یه‌کتری . به‌لام‌ کاتێ که‌ هازه‌ راسته‌قینه‌کان له‌ باریکی ناسایی‌دا ده‌بن له‌ په‌ستان و پله‌ی گه‌رمی‌دا ئه‌وا سیفه‌ته‌کانی له‌ سیفه‌ته‌ ماتماتیکه‌کانی هازی نمونه‌یی نزیک‌ده‌بنه‌وه‌ له‌به‌ر نه‌وه‌ی که‌ گه‌ردیله‌ی وای تێدایه‌ تا پاده‌یه‌کی زۆر زۆر بچووکن . به‌لام‌ ئهم‌ گه‌ردیلانه‌ به‌ چه‌ند هیزیک‌ کارده‌که‌نه‌ سه‌ر یه‌کتری . وه‌ کاتیک‌ که‌ هازه‌که‌ له‌ ژێر په‌ستان و پله‌یه‌کی گه‌رمی ناسایی‌دا ده‌بیته‌ ئهم‌ هیزانه‌ بچوولده‌بن له‌به‌ر دووری گه‌ردیله‌کانی له‌یه‌کتری‌یه‌وه‌ به‌ دووری‌یه‌کی ته‌واوی وا که‌ به‌شی ئه‌وه‌ بکات قه‌باره‌ راسته‌قینه‌کانی گه‌ردیله‌کان و هیزی کیش‌کردن و لیک‌دوورکه‌وتنه‌وه‌ی نیتوانیان کاریکی ئه‌وتۆ نه‌که‌نه‌ سه‌ر قه‌باره‌ی هازه‌که‌ .

### ٢٣ - پیتوانی هازه‌کان :

لای فیزیایی‌یه‌کان وا باوه‌ کاتێ که‌ ته‌نێکی ده‌ق یان شله‌یه‌ک ده‌پیتوان پیتوانه‌کانیان به‌یه‌که‌ی بارستایی ده‌ربهرن . به‌لام‌ چری‌غاز له‌چاو چری‌شله‌و هه‌نی ده‌قدا زۆر بچووکه‌ ، له‌به‌ر ئه‌وه‌ پیتوانه‌چری له‌ هازدا به‌یه‌که‌ی قه‌باره

دەردەبرن چونکە ئەو یەكە یە گونجاوتر و نزیكترە لە راستی یەو . وە جیاوازی ی  
 نیوان غازو شلەو ڕەقەكان ئەو یە كە قەبارە ی شلەو ڕەقەكان بە گۆرانی  
 بەستان و پلە ی گەرمی گۆرائیكی وا ناگۆریت كە هەستی پین بگرت ، بەلام  
 قەبارە ی غازەكان بە گۆرانی بەستان و پلە ی گەرمی گۆرائیكی زۆر دەگۆریت .  
 لیترەدا بۆمان دەردەكەویت كە لە كاتی پێوانی چەند هیندە غازیكدا پێویستە  
 ناوی ئەو بەستان و پلە ی گەرمی یە بەتیریت كە هەر یەكە لە غازەكانی تێدا  
 دەپتوریت ، چونكە ئەم مەرجەو تەنیا بەم مەرجەشە هیندی ماددە بەكی غاز  
 بە راستی دیاری دەكړیت .

هەروەها زاناكان وایان بە باش زانیو بۆ بەراوردكردنی هیندی غاز  
 لە گەل یە كتردا پێویستە باریكی پێوانە یی بریار لە سەردراو هەبیت كە بە پینی  
 ئەو بارو بریارە قەبارە ی غازەكان بپتوریت . ئەم بارە پێوانە یی بەش پلە  
 گەرمی بەكی پێوانە یی ببت كە ڕەكە ی سفری سەدی بە كە ئەویش پلە تووانەو ی  
 سەهۆتە ، وە پەستانیک ی پێوانە یی بە كە ئەو پەستانە یە ستونیک جیسو  
 دروستی دەكات درێژی بەكە ی بێن كەم و زیاد (٧٦٠) ملیمە ترە .

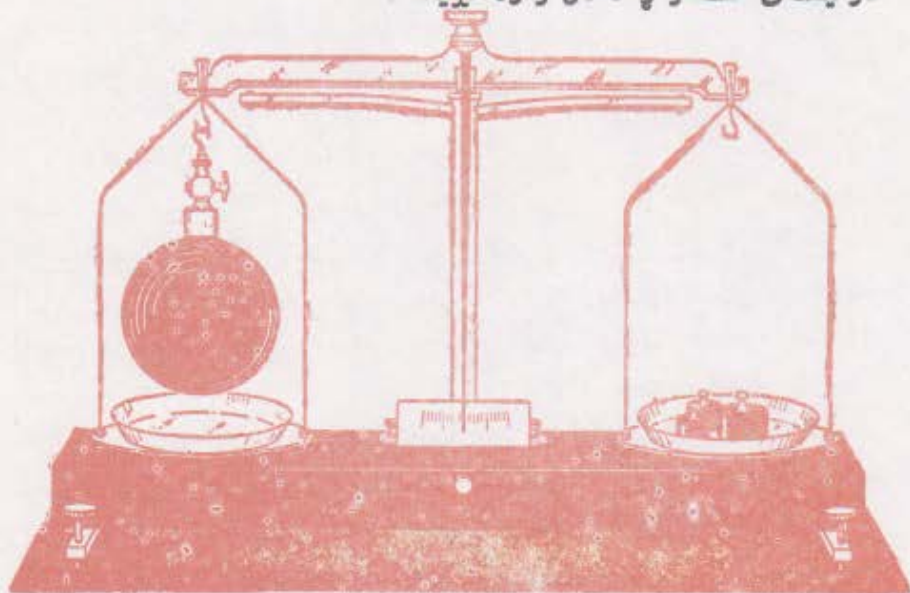
## ٢٤ - چیری غاز :

لەوانە یە زوربەمان هەست بەو نەكات كە هەوا بارستایی هەیه ، چونكە  
 بە سووكو ئاسان بە ناویدا دەجووڵین بە بێن هیچ بەرگری بەك . بەلام دەتوانین  
 بپێوانین كە هەوا بارستایی هەیه ، وە دەشتوانین بارستایی قەبارە بەكی  
 بپێوین و چری بەكەشی بەدۆزینەو . وە ئەو تاقی كێرندەو هەیهش ئاسانە . ئەگەر  
 گۆبەكی كانزای ڕەهوا ی وەك وینە ی (٢-٢٦) وەر بگرن و بە تای تەرازو بەكەو  
 هەلیواسین ، ئینجا تەرازوو بەكە بە سەنگ دانان هاوسەنگ بەكە ی ، دوا ی  
 ئەو هەموو هەواكە ی ناو گۆكە دەركیشین و جاریكی تر هەلیواسینەو  
 هاوسەنگیشی بەكەینەو بە سەنگ دانان دەبینین سەنگەكانی ئەمجارە كە بەتالە

کومتره له سهنگه گانی جاری پتیشوو که پرپوو له هوا ، وه جیاوازی ی نیتوان  
 نهو دوو سهنگه بارستایی نهو ههوایه دنوینتیت که گۆ کانزاکهی پرگردبوو .  
 خۆ نهگهر قهبارهی نهو ههوایه یان قهبارهی ناوهوهی گۆکه بیپتوریت دهتوانین  
 بارستهچری ی هوا بدۆزینهوه .

وه بارستهچری ی ههوا ی ووشك له ژیر باری پتوانهیی پهستان و پلهی  
 گهرمیدا دۆزراوهتهوه که (۱۲۹۳) گرامه بۆ ههر لیتریک .

ههوا وهك غازیکی پتوانهیی بۆ دیاری کردنی ئاوکیشهی غازه کان  
 وهردهگیریت وهك چۆن ئاو وهك ماددهیهکی پتوانهیی بۆ دیاری کردنی  
 ئاوکیشهی شلهو پهقهکان وهردهگیریت .



وینسه [ ۲ - ۲۶ ]

تافی کردنهوهیهك بۆ

دیاری کردنی چری ههوا .

۲۵ - پهستانی ههوا :

لهبهرنهوهی ههوا کیشی ههیه کهواه پتویسته پهستان دروستبکات .  
 خۆ نهگهر بارچه لاستیکیکمان به دهی کهمۆلهیهکی وهك وینهی ( ۲۷- ) گرت و



ئىنجا كەمۆلە كەمان لەسەر پەنگەى بادەركيشيەك دانا كە بە بادەركيشيەكە وە بەسترا بو وە دستمان كرد بە دەركيشانى ھەواى ناو كەمۆلە كە دەبىنين پارچە لاستىكە كە وورده وورده بەرەو ناو كەمۆلە كە زباتر دەپەستىوریت ئەگەر بەردەوام ھەواى ناو كەمۆلە كە دەركيشين تا لە دواىدا ئەو پارچە لاستىكە

### پەستانى ھەوا؟ لێرەدا بۆ فوارەو ھەوایە



بۆ بادەركيشيەك

دەتە قیت ، چونكە بەردەوام بوون لە دەركيشانى ھەواكەى ناو كەمۆلە كە دەپیتە ھۆى كەم بوونەو ھى ئەو ھیزەى ھەواى ناو كەمۆلە كە بەرەو زوور دەپخاتە سەر لاستىكە كە تا ئەو ھیزە بەرەو خوارە لاسەنگە وای لى دیت كە بتوانیت لاستىكە كە بدپینیت .

وہ ئیمە لە گەل ئەو ھەشدا كە لە بنى چینیك ھەوادا دەژین كە

ئەستورایى بەكەى سەدەھا كیلۆمەترە ، كەچى ھەست بە پەستانى ئەو ھەوا بە ناكەین چونكە لە ھەموو لایەكەو تا پادەبەك بەكسانە .

بەلام لە گەل ئەو ھەشدا ناگامان لەو ھیزە گەورەبە ھەبە كە ھەوا كاتى با ھەلكردن دروستى دەكات و

وینە [ ۲ - ۲۷ ]

كاتى ھەوا لە ناو كەمۆلە كەو دەردەھێنریتە دەروە پەستانى ھەواى دەروە توندتر دەپیت لە پەستانى ھەواى ناو ھەو، ئەنجامى ئەو ھەش پەردە كە بەرەو ناو كەمۆلە كە دەكشپیت .

بە پادەبەكیشە كە لقی پووەك دەشكینیتەو ھەو درەخت لە رەگ و ریشە ھەلدەكیشیت یان خانووبەرە كاول دەكات .

### ۲۶ - بەرزبوونەو ھى شلەگان لە بۆرى بە بادەركيشراو ھەكاندا :

كاتى كە بە ھۆى قامیشيەكەو ھە شلەبەك دەخپنەو ئەو شلەبە بە كارىگەرى پەستانى ھەوا بە ناو قامیشە كەدا بەرز دەپیتەو . چونكە ھەلمۇبىنى قامیشە كە دەپیتە ھۆى كەم بوونەو ھى پەستانى سەر پووى شلەكەى ناو

قامیشه که، وه ئه و کاله سس  
 پهستانی هه وای سه ر پرووی  
 شله که ی دهره وه ی قامیشه که که  
 له پهستانی سه ر پرووی شله که ی  
 ناو قامیشه که که وره تره پال به  
 شله که وه ده نیت و به ناو



### وینه [ ۲ - ۲۸ ]

ئه گهر پهستانی هه وای ناو قامیشه که  
 به هوی گوپو لیتومه که بگات ئه و  
 ئه و پهستانه زۆره ی هه وای دهره وه ی  
 قامیشه که پال به شله که وه ده نیت بۆ  
 سه ره وه له قامیشه که دا ، وه له ویشه وه  
 ده چیتته ده مه وه .

حه فده هه مدا ئه و رووداوی ئا و سه رنه که و ته یان بینی که له بیره قووله کاندایه  
 ناو بۆری ی ئه و ترومپا مژگانه ی له و کاله دا به کارده هینران  
 له ده مه ر زیاتر سه رناکه ویت ، تۆریشیلی دهره ی ئه وه ووتی که هه و کیشی  
 هه به وه ئه و پهستانی هه وایه ش که ده وری بۆری ترومپاکه ی داوه پال به ئاوی  
 ناو بۆری ترومپاکه وه ده نیت ، وه تۆریشیلی له مه وه بۆی دهره کوت شله ی جیوه  
 که چری به که ی ۱۳۶ ئه وه نده ی چری ی ئاوه ده نیت له بۆری به

باده ر کیشراوه کاندایه له — ی ئه و به رزی به ی ئا و ده یگای زیاتر به رزه بیه تته وه .

۱۳۶

وه تۆریشیلی بۆ دلتیا بوون له وه بۆری به کی شووشه ی ئه ستوری هه نا  
 که لایه کی داخرا بو و له لاکه ی تری گرابو وه و درۆزی به که بشی نزیکه ی مه تر یک  
 بو ، ئه م بۆری به ی پر کرد له جیوه ئینجا به په نجه یه کی ده مه که ی گرت و له  
 قاپیکی پر جیوه دا وه که له وینه ی (۲-۳) (۱) دا هه لیگتیرابه وه ، وه کانس  
 که په نجه ی له سه ر ده ی بۆری به که لایه رد بینی بریکی که م له جیوه ی ناو

بۆرى به كه رڙايه ناو قاپه جيوه كه وه نو به شه كه ى ترى جيوه كه له ناو  
 بۆرى به كه دا له به رنطې به كه دا وه ستا كه نزيكه (۷۶سم) بوو له سهر رووى  
 جيوه ى ناو قاپه كه وه ، بهو جۆره  
 توريشيلى سه لماندى كه په ستانى  
 ههوا له ئاستى رووى ده ربادا  
 هاوتاي ستوونيك جيوه به كه  
 به رزى به كه ى نزيكه ى (۷۶سم) ه .



وه نه وه ى ليره دا شايانى  
 باسه نه وه به كه ده لټين  
 شله له بۆرى به  
 باهه ركيش راوه كاندا  
 به رزده بيتته وه قه به كه ى  
 ته واو راست نى به چونكه له  
 راستيدا نهو شله به ى به  
 بۆرى به كه به رزده بيتته وه  
 نه جامى په ستانى نهو  
 هه واويه به كه ده كه ويته سهر  
 رووى شله كه ى دهره وه ى  
 بۆرى به كه .

وه بير كرده وه كه ى  
 پاسكال پشت گيرى به كه ى  
 ته واوى بروا كه ى توريشيلى  
 بوو له په ستانى هه واوا .  
 پاسكال بۆى دهر كه وت كه  
 نه گهر په ستانى ههوا

### وينه [۲ - ۱۶۹]

(۱) ههوا له ئاستى رووى ده ربا په ستانيك  
 دروست ده گات كه به په ستانى ستوونيك جيوه  
 دريژى به كه ى ۷۶ سم ده توانريت پارسه ننگ  
 بدرپته وه . (ب) نهو په ستانه ى ستوونيك  
 ههوا دروستى ده گات كه له سهر رووى  
 زهوى به وه كشارد تا كوټايسى دپت ، وه  
 نهو په ستانه وايه كه ستوونيك ناو به رزى به كه ى  
 ۱۰ ماهر بيتت دروستى ده گات ، وه يان  
 ستوونيك جيوه كه به رزى به كه ى  
 (نزيكه ى ۷۶سم) بيتت .

ستوونه جيوه كه ى ناو بۆرى به كه ى گرتبيت ده بيتت دريژى نهو ستوونه  
 جيوه به له شوينه به رزه كانو لوتكه ى شاخه كاندا كورت تربيتت . وه درواى نه وه ى  
 كه پاسكال ده زگا كه ى توريشيلى و ده ست كه وت و بردى به سهر لوتكه ى شاختيك

به له ناوهراستی فهرنسهدا بوو وه نزيکهی كيلومه تريک بهرزبوو ، بؤی دهرکهوت که دريژی ستوونه جيوه کهی ناو دهزگا کهی تۆریشیلی نزيکهی (۸سم) له دريژی ی ئه و ستوونه جيوه به کورت تر بوو که له دامینی چياکهدا پيؤرابوو .

وه وهکو دهزاین پهستانی ئاو به زيادبوونی قوولی به کهی زياددهکات ههروهها به ههمان جۆر پهستانی ههرا له دۆليکدا زۆرتره وه که له پهستانی ههوا له سهر لوتکهی چيايه کهی تهنيستی .

بهلام بهو ئاسانی بهی که پهستانی ستونیکي شلهی بئده دۆزريته وه ناتوانريت پهستانی ههوا بدۆزريته وه له بهر ئه وهی که ده توانريت ههوا بهستوريت و چري به کهشی به گۆرانی بهرزی ده گۆريت . له بهر ئه وانه دۆزینه وهی پهستانی ههوا له ههر قوولایی به کدا بمانه ویت کاریکی گرانه .

## ۲۷ - پهستانی ههوا :

ههردوو زانای به ناوبانگ تۆریشیلی و پاسکال به شيوه به کهی بئ گومان سهلماندیان که ئه و بهرزی بهی شله به که ئه بؤری به کهی باده رکيشراودا ده یگانئ ده که ویته سهر پهستانی ههوا ی سهر زووی شله کهی دهره وهی بؤری به که ، وه به زۆری ههوا له ئاستی زووی دهریادا په ستانیک دروست ده کات هاوتای ستونیک جيوه ده بیت که بهرزی به کهی (۷۶سم) بیئت .

وه له بهر ئه وهی له پيش ئیستادا چۆنیه تی دۆزینه وهی پهستانی شله فیربووین ئیستاش ده توانین بری ئه و پهستانی ههوا بهی که هاوتای پهستانی ستونیکي شلهی دیاری کراوه بیئوین چونکه :

پهستان = بهرزی ستونی شله که  $\times$  بارسته چری به کهی  $\times$  ئاودانی زهوی وه نه گهر پهستانی ههوا هاوتای پهستانی ستونیکي جيوه بوو که بهرزی به کهی (۷۶سم) بیت ئه و :

$$\text{پهستانی ههوا} = ۷۶ \text{ سم} \times ۱۳۶۶ \text{ غم} / \text{سم}^۲ \times ۹۸۰ \text{ سم} / \text{چرکه}^۲$$

$$= ۱۰ \times ۱۰ \text{ داین} / \text{سم}^۲ = ۱۰ \times ۱۰ \text{ نیون} / \text{مهتر}^۲ .$$

وه ئه م پهستانی ههوا به ئه و پهستانه ئاسایی به به که له سهر ئاستی

رووی دهریا به نیزامی سم گرام چرکه و نیزامی نیو دولمان<sup>۲</sup>  
 ده پوریت ( SI ) .

لپستا له گهر وا دانپین بوری به کی لاریشیلی لور درپومان به کارهیناو  
 له چپانی جیوهش پرمان کرد له ناو ، له وا ده بیت درپوی لاده کی ناوی (۱۳۶)  
 له وه لدهی به رزی لهو جیوه به بیت که له بوری به کی تری وه له له مه دایه ، وانه  
 به رزی لاده که = ۱۳۶ x ۷۶ سم = ۱۰۳۳۶ سم

وه له گهر په ستانی ههوا له ناستی رووی دهریا وه توانی ستونه ناویک  
 راگریت درپوی به کی نریکه کی ، ۱۰ متر بیت لهوسا ده توانین له هوی شهوه  
 له بنگه پین که ترومپاکانی سدهی حه فده هم بچی نه بیان ده توانی ناو له ترومپا

مؤکه کاندایا زیا تر له ۹۶ متر به رزبکه نه وه ، شهوش له بهر شهوه ی ناتوانریت  
 ترومپایه که دروست بکریت که بوشایی به کی ته واو دروست بکات وه به تایه تی  
 لهو چرخه دا .

وه سنج بوری به کی وینه ی ( ۲۰ - ۳۰ ب ) سنج به رزایی مان  
 نشان ده دات که همرستیکیان هه مان په ستان دروست ده کهن : به که میان  
 جیوه به و دووه میان ناوه و سنج به میشیان هه وایه .

وه لهو په ستانی هه وایه که توانای به رزبوونه وه ده دات به ناوو شله کان  
 له ترومپاکاندا دووباره ده بیتته گواسنه وه ی شله به که له قاپیکی به رزه وه  
 بو قاپیکی نزمتر به هوی سیفونه وه .

## ۲۸ - پهستان پتوی جیوه :

پهستان پتو هۆبه که بۆ پتوانی پهستانی ههوا، وه پهستان پتوی جیوه له بۆریی توریشیلی پتک هاتوو که له سهه بنکه به کی تهخته چه سپ کراوه و شتیکیشی پتوه به بۆ پتوانی درپژی ستوونی جیوه که ی ناوی . نه گهر بارۆمه تره که له جۆره هه رزان به هاکان بوو نهوا بۆری به که و چهوزی جیوه که ش له سهه له و حیکی تهخته یا کانزا یان پلاستیک چه سپ ده کریت و له و حه

پتوه ره که ش نه خسه ده کریت بۆ نه وه ی به هۆی نهو نه خسه به وه بارۆمه تره که پهستان بخوینیتته وه . به لام جۆره باشه کانیا ن به تاییه تی نهو جۆره یان که له وینه ی ( ۲ - ۳۳ ) ( ۱ ) دا نیشان دراوه ، بۆری به شووشه که ی له بۆری به کی کانزادا داده نریت بۆ نه وه ی له که و تر و شکان بیاریز ریت .

نهم بۆری به کانزایه ش له دامینه وه به چهوزیکی بچو کی جیوه کۆتایی دیت که لیتواری سه ره وه ی روونه بۆ نه وه ی رووی جیوه که ی ناوی لیتوه ببینریت . وه بنکه ی نهو چهوزه بچو که ش له پارچه به که چه رم یان شتیکی وه که نهو پتک دیت .

وه پتوره كهش له سهر بۆرى بهكى  
 كانزا به گرىڤ يان سانتيمتر له هەردوو  
 لای درزىكى دريژ نهخس كراوه ، له  
 نتيوان هەردوو لای ئەم درزه‌دا پارچه  
 كانزايهك ده‌جووليت كه وهك  
 فترنيه بهك (١) وايه بۆئەوهى ئاستى رووى  
 جيوه كهى ناو بۆرى به شووشه كه به  
 ووردى بپتوريت وهك له وينه‌ى  
 [ ٢ - ٣٤ (ب) ] ده‌بينريت .

كه‌م‌بوونه‌وهى په‌ستانى هه‌وا ده‌بيت  
 به هۆى ئەوهى كه به‌شيك جيوه‌ى ناو  
 بۆرى به‌كه بچيته ناو حه‌وزه‌كه‌وه ، وه  
 زۆر‌بوونى په‌ستانى هه‌واش ده‌بينه هۆى  
 ئەوهى پال به جيوه‌ى ناو حه‌وزه‌كه‌وه  
 بنيت و به بۆرى به‌كه‌دا سه‌ر‌بكه‌ويت .  
 به‌وانه‌ى پيشه‌وه‌دا بۆمان ده‌رده‌كه‌ويت  
 كه گۆرانى په‌ستانى هه‌وا ده‌بينه هۆى  
 گۆرانى ئاستى جيوه‌ى ناو حه‌وزه‌كه .



وينه [ ٢ - ٣ ]

(١) بارۆمه‌ترى جيوه .

(ب) به‌هۆى ئەو فترنهره‌ى له به‌شى سه‌ره‌وه‌ى  
 بارۆمه‌تره‌كه‌دايه به ووردى ده‌توانريت بارۆمه‌تره‌كه  
 بخوينريتوه . به‌لام رووى جيوه‌ى ناو عماره‌كه  
 والى كراوه تا پيش هه‌ر خويندنه‌وه‌ى بله‌يه‌ك سه‌ر  
 نووكى ددانه‌ عاچه‌كه بكه‌ويت ئەو‌يش به‌هۆى  
 سوو‌ر‌خواردنى بورغى به‌كه‌وه .

(١) ئەو فترنهره‌ى له وينه‌كه‌دا دياره راسته‌يه‌كى بچووكه له‌سه‌ر پتوره‌كه

وه له بهرئوهی ئه و پلانهی له سه ر بۆری به کانهی هه لکه نه راوه ناگۆریت  
وه سفره که یشی له نوکی ددانیکی عاجی به وه ده ست پێ ده کات که له سه قفی  
حه وزه که دا چه سپ کراوه ، له بهرئوه پێوانی په ستانی هه وا به ووردی وا  
پێویست ده کات له پێش هه موو خۆیندنه وه به کیدا که ئاستی رووی جیوه که  
خه ریک بیت بهر نوکی ددانه عاجی به که بکه ویت . ئه و ریکخسته نه ش به بادانی  
برغو به که ده بیت که له دامینی په ستان پێوه که دا له ژیر هه وزه که وه چه سپ کراوه .  
وه به بادانی ئه م بزماره ئاستی جیوه که له ناو هه وزه که دا به پێی پێویست  
به رزو نزم ده کړیته وه .

وه هۆی به کارهێنانی جیوه له په ستان پێودا ئه وه یه که جیوه شله به که  
ئاو کیشه به کی زۆری هه یه و خالی به ستنیشی تا راده یه که نزمه . وه ئه گه ر به  
به رزبوونه وه ی پله ی گه رمی جیوه که کشا ئه وا پێویسته خۆیندنه وه ی  
په ستان پێوه که به پێی گۆرانی پله ی گه رما راست بکړیته وه له گه ل ئه وه شدا که  
جیوه کساندنیکي ریکی هه یه .

## ۲۹ - په ستان پێوی کانه یی :

پاش ئه وه ی وه سفی په ستان پێوی جیوه ت خۆیندنه وه که پێویسته  
دریژی به که ی له ( ۹۰ سم ) که متر نه بیت ، وه له بهرئوه ی شله به کی تیدا به ئه وا  
گۆزانه وه ی له شوینیکه وه بۆ شوینیکي تر ناگونجیت ، له بهر ئه و هۆیانه په نگه  
دلنیا بیت له وه ی که به کارهێنانی زۆر گرانه و ماندوو مان ده کات ، چونکه  
پێویسته به رده وام شاولیانه هه لواسریت و خۆیندنه وه که ی هه موو جاریک  
راست بکړیته وه ، وه له کاتی که شدا که له شوینیکه وه بۆ شوینیکي تر

ده جوو لیت ، وه له سه ر قێرنیه که نۆ به شی پێوه ره که وه رگه راوه و کراوه  
به ده به شه وه بۆ ئه وه ی ووردی پێوانه که به هۆی قێرنیه که وه ده به کی  
ووردی به که ی سه ر پێوه ره که بیت به ته نیا .



ده گوئزریتتوره پتوئیسته زۆر  
 ووریایی و ئاگاداری بکریت .  
 دووباره له بهر ئه و هۆیانه خه لکی  
 یووبان کرده به کارهینانی  
 پهستان پتوی کانزایی که له  
 وینهی (۲-۳۱) دا نشان دراوه ،  
 ئه م پهستان پتوه شله ی تیدانی به و  
 وه که پهستان پتوی جیوه که شس



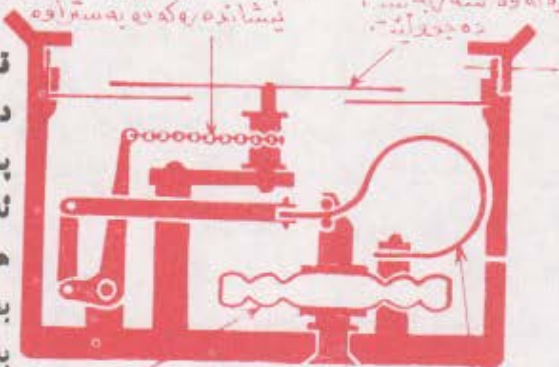
وینه (۲-۳۱)

ئهو بهشانه ی له پهستان پتوون  
 کانزادا کارده گهن .

باده رکیشراو پتک هاتوه ، ئه ویش بۆ ئه وه ی رووه نهرمه که ی سه ره وه ی بۆ  
 گۆرانه کانی پهستانی هه و زۆر هه ستیاریتت چونکه به پتوی گۆرانه کانی پهستانی  
 هه و ئه م رووه به رزو نزم ده ییته وه . وه کومه له نوێلیکیش به رووی سه ره وه ی  
 قوتوه که وه به ستراوه و زنجیریکیش به ته وه ره ی نیشاندهریکه وه به له سه ر  
 پتوه ریکی پله کرا و ده جوولیتت ، ئه م کومه له نوێل و زنجیره به جوولانه ساده که ی  
 رووی سه ره وه ی قوتوه که بۆ نیشاندهره که ده بات و زۆریش گه وه ره ی ده کاته وه  
 خویندنه وه ی پهستانی هه واکه له سه ر ئه و پتوه ره ی که له سه ر رووی  
 پهستان پتوه که چه سپ کراوه ئاسان ده کات ، ئه و پتوه ره ی که به پتوی  
 پهستان پتویکی جیوه ی پتوانه یی پله پله ده کریت .

نیشاندەریك له سه روو  
پێوه كه وه سه به سه  
ده جۆرێك

زێریك به نۆزێل و تهوه رووی  
نیشاندەریك كه ده به ستراوه



قوسێك هه وانهی  
ناهی په ستانی كرده

سپهرێكێك  
كه وانهی

وێنه (۲-۳۳)

پهستان پێوی کانزایی به  
قهبارهی جیاواز جیاواز  
دروست ده گریت . وه جۆره  
پهستان پێوی کانزایی وا هه به  
ئه و نه ده به جوو که له گیر فاندای  
هه تده گیریت و رووه که پیشی  
به قهدهر رووی سهعاتیکه  
به رباخه له ده بیت . وه جۆره  
پهستان پێوی کانزایی وا هه به

باشکی و ههستیاری په که ی  
ئه و نه ده چاکه ههست به  
جیاوازی له په ستانی  
هه وابه ده کات کاتی که له سه  
مێزیکه وه بژ سه زوی

پانه بر که به گی پهستان پێویکی کانزا که  
فوتووه باده ر کیشراوه که و گۆمه له  
نۆز که که ی پێوی به ستراوه نیشانی  
ده دات .

داده گیریت . وه پێوه ی به رزایی لێر که کانیش پهستان پێویکی کانزایی به کراوه  
که راسته وخز به رزایی به گان ده پێویت ، وه له و پێوه ره هه ر جار نه جارێک  
پێویست به راست کردنه وه ده کات به پێی له و گۆرانه ی له په ستانی هه وادا  
پووه دات به هزی باره کانی که هه وه که له گاتی سه له ر کردنی دا تووشی  
لێر که که ده بیت .

## ۲- پالپیزی گازه کان :

پاساکی لهرخه میدس تهنا شله گان ناگر پته وه به لکر گازه کانیشی  
ده گریته وه . وه هه ره که چۆن ناو پالپیزیک ده خانه سه ره له و ته نه ی که  
له ادا نوقم ده بیت به هه مان شیوه هه وایش پالپیزیک ده خانه سه ره له و ته نه ی  
له ایدا نوقم ده بیت . خۆ له گه ر ته نیک لیتری که هه وای لادا ، مانای له وه یه  
پارستانی به که له هه و لاده دات بره که ی (۲۹۳ له ۱م) ه ، له و له و ته نه له  
پاشایی دا کیشه که ی :

۱۲۹۲ گم x ۹۸۰ داین | گم = ۱۲۶۷ x ۱۰ داینی زیاتر ده بیټ له  
 کیشی همان تن نه گمر له هواداو له باری پیوانه یی په ستان و پله ی گمر میدا  
 بپیوریت . گم هس مانای نه وه به که نه و پالپیژه ی هواد ده پخانه سر هر  
 نه نیک که له ناویدا نوم ده بیټ (۱۲۶۷ داین) ده بیټ بۆ هر لیتریک له باری  
 پیوانه یی په ستان و پله ی گمر میدا ، و هر کاتیکیش نه و پالپیژه ی که کار ده کانه  
 سر نه نیک له کیشه که ی زیاتر بیټ نه و نه و نه له هواد او به زده بیټه وه . و  
 بالون که په یوه ندی بهم پاسه وه هیه بریتی به له کیسه به کی قه باره گوره ی  
 توند داخراو که به غازیک پرده کریت چری به که ی له چری هواد که متر بیټ و  
 به هواد او به زده بیټه وه کاتر کیشه که ی و کیشی شته کانی ناوی له کیشی نه و  
 هوایه ی لای ده دات که متر بیټ . خو نه گمر بالونه که به هایدر و چین که هر  
 لیتریکی (۸۸ داین) ده کیشیت پر بکریت ، نه و ، هر لیتریکی نه و هوایه ی  
 بالونه که لای ده دات به ره و ژورور پال به بالونه که وه دنیت به به ره نجامه هیزیک  
 پره که ی (۱۲۶۷ داین - ۸۸ داین) = ۱۱۷۹ داین .

وه له گم نه وه شدا که هایدر و چین سوکترین غازه و که مترین چری هیه  
 به لوم له بهر نه وه ی زوو گرده کریت به کارهینانی له بالوندا چری مه ترسی به .  
 له بهر نه وه غازی هیلیم له بالوندا به کار ده هینریت هر چنده چری به که ی دوو  
 نه وه نده ی چری هایدر و چین به لوم له بهر نه وه ی ناسو بیټ ، نه و  
 نه نجامه که ی له به کارهینانی هایدر و چین سه لامه تره .

ده هر لیتریک نه و هیلیمه ی که بالونه که ی لن پرده کریت به  
 به ره نجامه هیزیک پال به بالونه که وه دنیت که ده گامه :

۱۲۶۷ داین - ۱۷۷ داین = ۱۰۹۰ داین

## ۳۱ - یاسای بۆیل :

زانای بهناوبانگ رۆبەرت بۆیل یەگەم زانا بوو که توانی لە جیبری هەوا ( وەك خۆی ناوی نابوو ) بدویت و بکۆلێتەوه . وە هەرچەندە زانا هاوچەرخی کانی بۆیل هەندێ شتیان لە بابەت هەوای پەستیوراوه وە دەزانی بەلام هیچیان تاقی کردنەوه بەکی وایان نەکردبوو که لە ئەنجامە کەبەوه فیزی ئەوه بین که چۆن ئەو پەستانە ی دەخریتە سەر غازیك کاردە کاتە سەر فەبارە کە ی هەر وەك بۆیل دەبکورد . کورتە ی تاقی کردنەوه کە ی بۆیل لەم

بابەتەوه ئەوه بـوو بۆری بەکی

گەورە ی لەسەر شێوه ی (ل) هینا

کە لە شووشە دروست کرابوو وەك

لە وێنە ی (۲-۳۳) دا دیارە ، ئەو

بۆری بە دوو لقی پێکی هەبوو ،

بەکیکیان کورت و داخراو

درێژی بە کە ی نزیکە ی ۳-۳ بوو ،

ئەو ی تریشیان درێژو کراوه بوو ،

درێژی بە کە ی نزیکە ی ۳-۳ بوو .

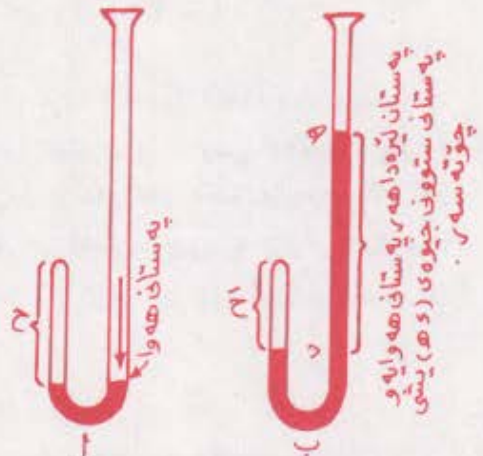
وہ بۆیل ئەم دەزگایە ی خۆی لە

بۆشایی ئەو پەرپلێکانە بەدا داننا

کە لە زانکۆ ی ئوکسفۆرددا بوو

تاقیکە کە ی دەچوو ، ئینجا هیندیک

جیوه ی کردە ناو بۆری بە کە وه نا



وێنە [ ۲-۳۳ ]

بۆری بەکی شێوه (ل) کە بۆ سەماندن

یاسای بۆیل بەکار دەهێنریت ، ئەو

بۆری بە دەچیت کە بۆیل خۆی

بەکاری هیناوه .

بەشە چەماوە گەمی بۆری بە گەمی پرکرد ، وە بە خوارکردنەوە و راوهساندنی  
 بۆری بە گە وای لە ئاستی جیوه که کرد لە هەردوو بەشە که بیدا وە بەشە بێت ، وە  
 بەو جۆرەش سەقوڵێک هەوای لە لاقە کورته گەمی بۆری بە گەدا قەیس کرد ،  
 دواى ئەو بۆیل درێژی لەم ستورنە هەوایە پێتوار وایش دانا که بر گەمی  
 بۆری بە گە پێک بێت ، وە بەو شێوە بەش درێژی ستورنە هەواکه لە لاقە  
 کورته گەدا بوو بە پێوەرێک بۆ قەبارەى هەوا قەیس ماوه که . وە لەبەر ئەوە که  
 ئاستی جیوه که لە هەردوو لاقە گەدا لە پێکی بەک بوون ، لەوا پەستانی هەوا  
 قەیس ماوه که یەکسان بوو بە پەستانی هەوا که بۆیل لەسەر پەستانپۆکی  
 جیوه دەبخوێندەوه ، بەو جۆرەش ئەو پەستانی هەوایە دەزانى که کاری  
 دەکرده سەر هەوا قەیس ماوه که وێنەى ( ۲ - ۳۳ ( ۱) .

دواى ئەو بۆیل بەرە بەرە جیوهى کردە لاقە درێژه که وه وێنەى  
 ( ۲- ۳۳ ( ب) وە لە هەر هەنگاوێکدا درێژیى هەوا قەیس ماوه کهى دەپێت ،  
 بەو جۆرەش هەموو جارێک قەبارە تازە کهى هەواکهى دەدۆزى بەوه . بەلام ئەو  
 پەستانەى که بەرامبەر هەر قەبارە بەک لەو قەبارانە بوون بە پێوانى درێژیى  
 ستورنە جیوه کهى ( ک ه) لە لاقە درێژه که داو کۆکردنەوهى لە گەل خوێندنەوهى  
 پەستانپۆه جیوه که دا دەدۆزى بەوه ،

درێژی ستورنە | جیاوازی بەرزیى | خوێندنەوهى | پەستانی تیشتى | برى بى کارى یانەى  
 هەواکه لاقە | ئاستى جیوه لە | پەستانپۆه | لەسەر هەوا پەستانە که بە  
 کورته که بە | هەردوو لاقە گەدا | جیوه که بە | قەیس ماوه که | گەرى | لاقە  
 گەرى . | بە گەرى . | گەرى . | بە گەرى | ق پ = نەتور



۷۴	۷۳,۹۸	۷۳,۹۸	صفر	۳۰,۴۸
۷۷, ۶۲	۷۷, ۱۵	۷۳,۹۸	۳, ۶۵	۲۹, ۲۱
۸۰, ۱۲	۸۰, ۶۴	۷۳,۹۸	۷, ۱۴	۲۷, ۹۴
۸۵, ۰۹	۸۴, ۱۸	۷۳,۹۸	۱۱, ۱۱	۲۶, ۶۷
۸۹, ۶۹	۸۸, ۹	۷۳,۹۸	۱۵, ۷۱	۲۵, ۴
۹۳, ۹۸	۹۳, ۸۲	۷۳,۹۸	۲۰	۲۴, ۱۳

وه بۆيل ئهوهشى تاقى كرده وه كه ههوا قهتيس ماوه كهى لقه كورته كهى ساردده كرده وه به پيچانى ئه وه لقه كورته به پارچه قوماشيكى ته ، وه به هۆى گرى مۆميكيشه وه گهرمى ده كرده وه ، له مه شه وه بۆى ده ركوت كه گۆرانپكى زۆر كه م له قه بارهى ههوا كه دا پووده دات ، وه دكئياش بو وه وهى كه هه رچه نده پتويسته پلهى گهرما به نه گۆرى بمنيته وه به لام گۆرانه زۆر كه مه كانى كارىكى گرنگ ناكاته سر نه نجامى تاقى كورته وه كه ، له بهر ئه وه لاي بۆيل وه هاوچه ركه كانى هيچ گومانىك نه ما له نه نجامى ئه وه تاقى كورته وه به كه هه رچه نده زۆر وورديش نه بو وه به لام ده سكه وه ته كهى پوونى كورته وه وه گومانى تيدا نه هيتشت كه قه بارهى غازىك پيچه وانه له گه ل ئه وه په ستانه دا كه ده خرپته سه سهرى هاو پيژه ده بيت . وه زياد كورنى په ستانى سر ههوا قهتيس ماوه كهى لقه كورته كهى ده زگا كهى بۆيل ده بيتته هۆى كه م كورنى قه بارهى ئه وه ها وه . وه نه گهر بمانه وپت قه بارهى ئه وه ههوا قهتيس ماوه بكهينه نيه وهى قه باره به نه په تى به كهى پتويسته په ستانه كهى سهرى بكهينه دوو ئه وه نده ، ههروه ها بۆ كه م كورته وهى قه بارهى ههوا كه بۆ س به كى پتويسته په ستانه كهى سهرى سن ئه وه نده زياد بكرتت . . . . وه ههروه ها . وه ئيمه ئه مرۆ ده قى ياساى بويل به م شيويهى خواره وه داده نيئين : **قه بارهى هه ر غازىكسى ووشك پيچه وانه ده گۆرپت له گه ل ئه وه په ستانهى ده خرپته سه ر** غازه كه كاتىك پلهى گهرمى به كهى نه گۆر ده بيت .

### ۳۲ - گۆرانى چرى غازىك به گۆرانى په ستانه كهى :

هه ر كاتىك په ستانى سر هينديك غاز گۆرپا ئه وا قه باره كه بشى به پىرى ئه وه گۆرانه ده گۆرپت ، به لام بارستايى به كهى به هيچ جۆرپك ناگۆرپت وه به نه گۆرى ده ميئته وه . وه له بهر ئه وهى زياد بوونى په ستانى سر غازىك قه بارهى ئه وه غازه كه م ده كانه وه ، كه وانه ئه م قه باره كه م بوونه وه به پتويسته چرى به كهى پىن زياد بكات ، له بهر ئه وه :

**چرى غازىك له گه ل په ستانى سر ئه وه غازه راسته وانه هاو پيژه به .**

$$\frac{\text{چر}}{\text{پ}} = \frac{\text{چر}}{\text{پ}} \quad \text{وانه :}$$

وه نه گهر بارستای لیتریک ههوا له ژیر په ستانی بهك په سوادا (په ستانی ههوا) ۱۲۹ گم بیت ، لهوا نهو قاپه ی قه باره که ی بهك لیتره به ده توانیت نه و نه ده ههوا بگریث له ژیر په ستانی (۴) په سوادا که بارستای به که ی چوار نه و نه ده ی ۱۲۹ گم بیت ، وانه ۱۶ ره گم چونکه نهه ههوا به ی دواچار چوار جار له ههوا ی ناسای چرتره .

★ نمونه به کی شیکار کراو : نه گهر چری ی غازیك له ژیر په ستانی ۷۶۰ ملم جیوه دا ۵۰ گم \ لیتر بیت ، نایا چری به که ی ده بیتنه چهند نه گهر په ستانه که ی بوو به ۷۳۰ ملم جیوه ؟ .

شیکار :

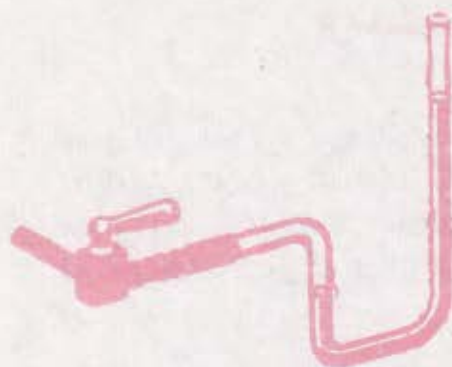
$$\frac{\text{چری}}{\text{پ}} = \frac{\text{چری}}{\text{پ}} , \quad \frac{\text{چری}}{\text{چری}} = \frac{\text{پ}}{\text{پ}}$$

$$= \frac{۷۳۰ \text{ ملم}}{۷۶۰ \text{ ملم}} \times ۵۰ \text{ گم \ لیتر}$$

$$\therefore \text{چری} = ۴۴ \text{ گم \ لیتر}$$

۲۳ = پهلوانی په ستانی غازیك :

نه گهر ناو بگریته ناو بزری به کی وهك وینه ی (۲-۳) ه تا ناستی لاوه که به په کسان ی له همدوو لقه که پیدا تا نریکه ی ۱۰ سم به رزده بیتنه وه ، ئینجا لقه کورته چماوه که بیان به به لوعه به کی غازه وه به ستین ده بینین ناوه که له لقه



وینسه [ ۲ - ۲۴ ]  
بهستان پیو یکی گراوه (مانومه تری گراوه)



وینسه [ ۲ - ۳۵ ]

بهستان پیوی داخراو که بق پیوانی  
بهستانه بهرزه کان به کارده هیتیریت .  
سپرینگیکی جیریان تیدابه و کارکردنیاں له سر جیری یئو سپرینگه بنده .

دریژه گه دا بهرزه بیتنه وه و له لقه  
کورته که شدا چهند سانتیمه تریک  
که مده بیتنه وه . وه لسم  
جیاوازی بهی نیوان ناستی  
ئاوه که ی همدوو لقی بوری به که  
پنی ده و ویریت مانومه تر ، که  
ئویش زیاده ی بهستانی غازه که  
له بهستانی هوا ده نوینیت . وه  
له وانه شه جیوه له جیانی ناو  
به کار بهیتیریت بق پیوانسی  
بهستانی یکی لژر لژر له وهی  
باسمان کرد . بهلام بهستانی لژر  
بهرز به مانومه تریکی داخراو  
ده پیوریت وه که له وهی له وینه  
( ۲ - ۳۰ ) دا دیاره .

بهستانی هوای ناو تابه ی  
ئوتومبیله کان به پیوه ریکی تری  
بهستان ده پیوریت که له سر  
بنچینه به کی تر دروست کراوه ، وه  
لسم چه شنه مانومه ترانه  
سپرینگیکی جیریان تیدابه و کارکردنیاں له سر جیری یئو سپرینگه بنده .

وه پیوه ره کانی بهستان هه رچونیک بن له ویر بهستانی هوای ناسایی دا  
سفر ده خویننه وه ، له بهر ئه وه بهستانی راسته قینه ی ئو و غازه ی بهم پیوه ره  
ده خوینریتنه وه بریتی به له کوی ئو بهستانی پیوه ره که ده بخوینیتنه وه +  
بهستانی هوا . واته :

بهستانی راسته قینه = بهستانی هوا + بهستانی پیوه ره که .



## پرسیار

- ۱ - (ا) ژماره‌ی  $\theta$  و  $\theta'$  گوردیله‌ی یانه‌ی له نټوان گوردیله‌کاني غازیکدا که له پله‌ی که گرمی  $\theta$  ناسایدا هه‌ن به‌شپوه‌ی که نړیک کراوه چنده ؟  
(ب) بری گوری گوردیله‌کاني غازیک له هه‌مان باردا چنده ؟ (ج) ژماره‌ی  $\theta$  و  $\theta'$  که ورتانه‌ی له نټوان گوردیله‌کانددا له چرکه‌ی که پرووده‌دات چنده ؟
- ۲ - به‌هزی بیردۆزه‌جو له‌وه باسی بکه بۆچی غاز : (ا) ده‌کشیت ؟ (ب) په‌ستان دروست‌ده‌کات ؟ (ج) بلاوده‌بیتته‌وه ؟ .
- ۳ - (ا) غازي نمونه‌ی چی به ؟ (ب) بۆچی ره‌وشتی غازیکي راسته‌قینه‌وه‌ک ره‌وشتی غازیکي نمونه‌ی له‌دیت له‌گه‌ر په‌ستان و پله‌ی گرمی به‌که‌ی له په‌ستان و پله‌ی گرمی ناسای زۆر جیاوازه‌بیت ؟ .
- ۴ - (ا) بۆچی به‌که‌کاني قه‌باره له پټوانه‌کاني غازه‌کانددا له به‌که‌کاني بارستانی گونجاوترو باشترن ؟ (ب) وه له‌گه‌ر له پټوانه‌ی غازیک له غازه‌کانددا به‌که‌ی قه‌باره‌مان به‌کاره‌یتنا پټویسته‌سه‌ره‌پای  $\theta$  و قه‌باره‌ی به‌چی‌تریش ناو پټین ؟
- ۵ - مه‌به‌ست له باری پټوانه‌ی په‌ستان و پله‌ی گرمی چی به ؟ .
- ۶ -  $\theta$  و غازه‌ پټوانه‌ی به‌ی که بۆ ده‌ره‌یتنای ناوکیشه‌ی غازه‌کاندان به‌کارده‌هیترت کامه‌به‌ه ؟ .
- ۷ - بۆچی هه‌ست به‌و په‌ستانه‌ناکه‌ین که هه‌وا ده‌بخانه‌سه‌رمان ؟ .
- ۸ - (ا) سیغه‌ته باشه‌کاني په‌ستان پټوی جیوه کامانن ؟  
(ب) وه  $\theta$  و گروگرفتنه‌ی له به‌کاره‌یتنایدا دټنه‌ریمان کامن ؟

- ۹ - بۆچی به کارهیتانی جیوه له پهستان پتوه دا له به کارهیتانی ناو باشترو گونجاوتره ؟
- ۱۰ - (ا) سووده کانی پهستان پتوی کانزایی چی به ؟ (ب) وه که مو کووپی به کانی چی به ؟ .
- ۱۱ - مه به ست له بهر نه جامه هیزی سرخه ری غازیک له غازه کان چی به ؟
- ۱۲ - ده نی یاسای بۆیل بتی .
- ۱۳ - چۆن چیری غازیک به گۆرانی نهو په ستانه ی سهری ده گۆریت ؟
- ۱۴ - ههر به که له په ستانی رووت و په ستانی پتوه چی ده به خشیت ؟
- ۱۵ - چی رووده دات نه گهر نهو غازه ی که ده چیتته ناو قاپه گه وره که وه ( له وینه ی (۲-۲۸) دا جاریک ههوا بیت ، وه جاریکیش هیلووم یان نارگون بیت ؟ .
- ۱۶ - به تاقی کردنه وه به که ده ری بخه که ههوا په ستانی هه به .
- ۱۷ - گریمان سهرقایی شووشه به که شهربه ت به سهرقاییکی لاستیکی قایم داخست که بۆری به کی شووشه ی پیتا رته بوو بیت ، ئینجا و بستت شهربه ته که به هه لمژینی بۆری به که بخوایته وه ، نایا هیچ شهربه ت دپته ده منه وه نهو روون بکه ره وه ؟
- ۱۸ - بۆ پتوانی چیری ههوا تاقی کردنه وه به که باسی بکه .
- ۱۹ - بۆچی دۆزینه وه ی په ستانی ستوونیک دیاری کراوی غازیک زۆر گرانه ؟ .
- ۲۰ - لایا تیره ی بۆری په ستان پتوی جیوه هیچ کاریک ده کانه سهر به رزی جیوه که ی ناوی ؟
- ۲۱ - لایا ناوکی شه ی شله به که هیچ کاریک ده کانه سهر نهو به رزی به ی که شله به که له ناو سیفۆنیکدا ده بگانی ؟
- ۲۲ - چی نهو به رزی به دیاری ده کات که بالۆن ده بگاتن ؟
- ۲۳ - بۆچی سهر نه جامی لیکدانی نهو په ستانه ی ده خریتته سهر بارستایی به کی دیاری کراوی غازیک و قه باره ی نهو غازه ناگۆریت ؟ .

۲۴- (۱) نهو هينده بنهه تي يانهي نه گوره کهي ياساي بويل ده بان نوينيت  
کامانن ؟ (ب) وه نهو نه گوره چ هينديکي فيزيايي ده نوينيت ؟

۲۵- له کورايي بنکهي هه مو پاندا نيکدا که لاستيکي مه ره که به کهي تيدا به  
کونتيکي بچکوله هه به ، هه کاتيک نهو کونه بگيريت نهو پاندا نه مه ره که ب  
داده دات ، ئايا هزي نهو روودانه چي به ؟ .

## پوهنتان

۱- چري ههوا له باري پتوانه يي دا به کفم | ۲م چنده ؟ .

۲- له گهر دريژي تافيکه به که ۱۴ مه تر و پاني به کهي ۷ مه تر و به هرزي  
سه قفه که شي له رووي زه وي به که به وه ۴ مه تر بيت ئايا کيشي نهو  
هه وايه ي لهو تافيکه به دابه له باري پتوانه يي دا چنده ؟ .

۳- له گهر چري ي به که م ناکسيدي کاربون له باري پتوانه يي دا ۲۵۰ گرم |  
ليتر بيت ، ئايا ئاو کيشه کهي چنده ؟ (ههوا پتوه ره) .

۴- له گهر ئاو کيشه ي غازي نيون له باري پتوانه يي دا ۶۹۶-ر. بيت و هه واش

پتوه ر بيت ئايا کيشي  $\frac{1}{2}$  م لهو غازه چنده ؟

۵- له گهر دريژي ستووني جيوه له په ستان پتويکي جيوه دا ۷۴۰ م لم بيت ،  
ئايا بري نهو په ستاني هه وايه ي نه م په ستان پتوه ده بخوينا پته وه به  
داين | سم ۲ چنده ؟ .

۶- ئايا بري به ره نجامي هيزي (هيزي سرخهري) پانزه ليتر هيليو م  
چنده ؟ .

۷- ئايا هيزي سرخهري هزاره تر مس جاي هاي درو جين چندي له هيزي  
سرخهري هه مان قه باره ي هيليو م زياتره ؟ .

- ۸- له گهر قهباره‌ی بارستایي به له نایتروجین له ژیر په ستانی ۷۳۵ ملم جیوه‌دا دوو لیتر بیت ، لایا قهباره‌ی له بارستایي به له ژیر په ستانی پتوانه‌ی‌دا چنده ؟ .
- ۹- قهباره‌ی غازیک له ژیر په ستانی ۷۴۰ ملم جیوه‌دا (۶۰۰ سم<sup>۳</sup>) ، لایا قهباره‌ی له غازه له ژیر په ستانی ۸۰۰ ملم جیوه‌دا ده‌بیته چنده ؟ .
- ۱۰- کوی له په ستانه به داین | سم ۲ بندوره‌وه که هه‌واو لاه ده‌بخنه سر ته‌نیکي نوم‌بوو له بنکه‌ی کومیکدا که فوولی به‌که‌ی (۳۰ متر) بیت ، له گهر خویندنه‌وه‌ی په ستانپتوی جیوه له و کانه‌دا ۷۳۵ ملم جیوه بیت .
- ۱۱- له گهر په ستانپتویکی جیوه که بوری به‌که‌ی له بوری په ستانپتوی جیوه‌ی ناسای دریزتر بیت له کومیکدا تا فوولای ۵۰ متره‌تره روه‌ی لاه کومه‌کوه نوم‌بکریت و په ستانی هه‌واش له سر روه‌ی کومه‌که ۷۴ سم<sup>۳</sup> گری جیوه بیت لایا له په ستانپتوه چنده ده‌خویندنه‌وه ؟ .
- ۱۲- قهباره‌ی له بالونه (به متر سچ‌جا) چنده له گهر پر بکریت له هیلیمو بتوانیت باریک هه‌بکریت که بارستایي به گشتی به‌که‌ی ۳۵۰۰ گم بیت ؟ .
- ۱۳- لایا چری غازي مېسان په سم | لیتر له پله‌ی سفری سدی و له ژیر په ستانی ۲۵ په‌سوادا چنده له گهر لاکیشه‌ی له غازه له باری پتوانه‌ی‌دا ۲۵۴ ر. بیت ؟ (هه‌وا پتوه‌وه) .
- ۱۴- لایا بارستایي ۵۰۰ سم<sup>۳</sup> غازي کلور له پله‌ی سفری سدی و له ژیر په ستانی ۷۷۰ ملم جیوه‌دا چنده له گهر لاکیشه‌ی کلور له باری پتوانه‌ی‌دا ۲۴۸۶ ر. بیت ؟ . وه‌لام : ۱۶۳ ر. سم .

ئیمه تاوه کو ئیره هه له شلهو غازهکان دوواوین هه وه کو دوو باری جیاوازین له ماده ، نهئا نهوه نه بیت که دستوری پاسکال و ئه رخه میدسمان به سه ههردووکیاندا به جی هیناوه . به لام ئیستا وه سفی چهند خاسیه تیکی تر ده که یه که شلهو غازهکان تیاپاندا هاوبه شن . وه له مه و دووا ووشه ی غازاوا بۆ ههردووکیان به کارده هینین ، وه له بهر نه وه ی ره ووشتی شلهکان له کانی پویشتندا له ره ووشتی غازه جوولانهکان ده چیت ، بۆیه له باسه کانی له مه و دواماندا له زیر ناویشانی (غازاوه جوولانهکاندا) ده باره ی جوولانه وه ی ههردووکیان ده دوین .

۲۵ - پویشتی خشوگانه :

گومان له وهدا نی به که بزوتنی غازاوا تا چ راهه به کی زۆر ناگۆزه . وه بۆ ئه م مه به ستهش ئه گه ر برونایته ئه و شه پۆلانه ی که له سه ر که ناری ده ربا وه بان گوماویکی گه ورده دا ده شکینه وه به کسه ر بڕوا به ناگۆزی ئه و شه پۆلانه ده که یت ، ههروه ها ئه گه ر ئه و گه رداوانه ی له ناگادا هه ل ده که ن به هینینه پیش چاوه به ته وای له ناگۆزی جوولانه وه ی غازهکان دکنیا مان ده که ن . وه ئیمه لیره دا باسی جوولانه وه ی غازاویک

چ ده که یه که له و چه شنه بیت ، به لکو هه وکی لیکۆلینه وه ی چهند نمونه به که ده ده یه له سه ر جوولنه ی غازاوه کان که ده توانریت به شتیوه کی ئاسه بان

وینه [ ۲ - ۳۶ ]  
پویشتی خشوگانه ی ناوه  
بۆری به کدا .

رافه بکرتین و پوون بکرتینه وه . ئه گه ر بۆری به کی وه که وینه ی ( ۲ - ۳۶ ) مان هینا که بڕه که ی وورده وورده بگۆریت و ناوی پتدا بروت ، ده بینین ئه م پویشته زۆر ریک و له سه رخۆ ده بیت ، وه ئه و گه ر دیلانه ی ده چنه بۆری به که وه لسه ریه بازه که یاندا ئه و هیله خالانه ی ( ا ، ب ، ج ) ده گرن که دیاری کراوه . ئه گه ر بیتو ته باره ی ئه و ناوه ی که به هه ر بڕه که یه که له بڕه کانی بۆری به کدا تیپه رده بیت له هه موو کاتی که چون به که بیت ، ئه و پویشتی ئه و ناوه ی به بڕه که ته سه که کدا تیپه رده بیت خیراره له پویشتی ئه و ناوه ی به بڕه که فراوانه کانی بۆری به کدا ده روات .

**بەم جۆرە پۆیشتنە پێک و لەسەر خۆو بەردەوامی غازاوەکان دەووتریت**  
**پۆیشتنی خشۆکانه .**

وہ ئەگەر گۆری غازاوەکان زۆر گەورە بوو وە یا بێرگە ی بۆری بەکە یان ناراستە ی پۆیشتنی ئاوەکە کتوبرو بە تیژی گۆرا ئەوا ئەو غازاوە ناروات و هەلدەچیت، وە لەم بارەشدا پۆیشتنەکە ی پێ ی دەووتریت پۆیشتنی شیاو .

وہ بۆ سەلماندنی گونجانی پێچەوانە یی لە نێوان بێرگە ی ئاوە پۆو خێرای پۆیشتنی ئاوەکە تیایدا هیچ گرانی بەکمان نابەتە پێ ، وە :  $x - r = x' - r' =$  تیکرای کاتی پۆیشتنەکە ، بەو ی کە :  $r$  ،  $r'$  دوو بێرگە ی جیاوازان لـ ئاوە پۆکەدا وە  $x$  ،  $x'$  خێرای هەردوو پۆیشتنەکە بە دوا بەدوای یەک لـ دوو بێرگە جیاوازانە کەدا ، وە تیکرای کاتی پۆیشتنەکەش قەبارە ی غازاوەکە بە کە بە بێرگە ی ئاوە پۆکەدا لە بەکە بەکی کائدا دەروات .

**۳۶ - دەستووری پرتۆلی :**

ئەگەر ئاو بە پۆیشتنیکی خشۆکانه بە ناو بۆری بەکی وەک وێنە ی (۲-۳۷)دا پۆیشت ئەوا خێرای بەکە ی لە بەشی ناوەراستی بۆری بەکەدا زۆرترە وەک لە خێرای بەکە ی لە هەردوو سەری بۆری بەکەدا ، هۆی ئەمەش تەسکی ی بێرگە ی ناوەراست و فراوانی ی بێرگە ی هەردوو سەرەکە بەکی .



وہ لە وێنە کەشدا چەند بۆری بەکی شاولی دەبینریت کە بەبۆری بە ئاسۆی بەکەو بە ستراو و ئێشەکانیان ئەو بەکە وەک پتوهریکی پەستان ئاو تیا باندا بەرز دەپێتو و تا ئەو پەستانە ی لە کێشی ستوونی ئاوەکە دروست دەبیت لە هەر یەکە یاندا بەکسان دەبیت بە پالە پەستۆی ئەو

وێنە [ ۲ - ۳۷ ]  
 ئاو لە بەشە تەسکەکە ی بۆری بەکەدا خێراتر دەروات وەک لە بەشە فراوانە کەدا ، وە ئەنجامی ئەو خێرای زیادبوونەش پەستانەکە ی کەم دەپێتو و .

ناوهی که له بنکی لهو بۆری به شاولی بهوه دهروات ، وه نهگه به ووردی سهرنجی لهو بۆری به شاولیانه بدهین که وهك پتوهریکی پهستان کارده کهن بۆمان دهرده که ویت که ههتا خیرایی غازاوه که کم بیت پهستانه که ی زۆرده بیت ، ههروهها لهو پهستانه بهره بهره که مده بیتتوه هههههه خیرایی به که ی زیاده بکات .  
 لهههش لهو دهستوره به که پتوهری فنتۆری له سهردانراوه ، وه لهم پتوههش هۆبه که دهوانین به کاری بهینین بۆ پتوانی خیرایی غازاوه له بۆری به کسی ناسۆیدا نهوهش به زانیی جیاوازی پهستانه که به له دوو بۆری شاولیدا که وهك دوو پتوهری پهستان لیش ده کهن .

وه برنۆلی توانی گۆرانی پهستانی غازاویکی جووله که لهو کانهدا که به بۆری به کی ناسۆیدا دهروات و خیرایی به که ی ده گۆریت روون بکانه وه .  
 برنۆلی لهوهی دۆزی بهوه که نهگه غازاویک به بۆری به کی ناسۆیدا پۆشتتیکی خشوگانه پۆشتت سهرهنجامی کۆی پهستان و جووله ووزه که ی بۆ به که به کی قهبارهی لهو غازاوه بریکی نه گۆر ده بیت . وانسه :

جووله ووزهی غازاوه که

$$\text{پهستان} + \frac{\text{جووله ووزهی غازاوه که}}{\text{قهبارهی غازاوه که}} = \text{بریکی نه گۆر}$$

به م په یه هندی به ده ووتریت دهستوری برنۆلی . وه لههههه که راستی گۆرانی پهستانی غازاومان بۆ روون ده کانه وه به گۆرینی خیرایی به که ی . چونکه جووله ووزه له گه ل دوو جای خیرایی به که بیدا راسته وان هههههه ده بیت ، وه نهگه سهرهنجامی کۆی پهستان و جووله ووزهی به که به کی قهباره له غازاوه که بریکی نه گۆر بیت ، که وان هه خیرایی غازاوه که مانای زیاده کردنی

جو له ووزه که به تی ، وه له نهجامی زیاد کردنی جو له ووزه که بشیدا بن گومان ده بیت په ستانه که بشی کم بکات چونکه سهره نهجامی کزی همدو وکیان بریکی نه گزیره . وه نه وهی که شایانی ترینی بیت لیره دا نه وه به که په ستانی نه و خالانه ی ده که ونه سهر بهک ناست له و غازاوه رقیشتو ودها په نکه چون بهک نه بن په تابه تی نه گهر بیتو بر که کانی نه و بوری بهی که نه و خالانه ی تیدایه جیاوازی



وینه (۳۸۲)

له گهر لیره خوآوه که له رقیشتندا رقیده ویکي چه ماوه ی دروست گرد له وه ده بیت به لکه بهک سو کم بوونه وه ی په ستان له لایه که وه زیاد بوونی له لاکه ی بهرام بهری و بونه هوی له و رقیشته . رقیده وی له و توپیکه له وینه که دا دپاره بهر و ژورر خوآره ده بیتوه .

هه بیت . وه له م پووه شموه غازاوی به خوب جیاوازه له غازاوی وه ستار . ده ستوری بر نولکی که لن به جیه پتانی کرداری گرنگی هه به . له ده لگای سو تاندنی ناو کزی لولمبیلدا وه له جیکایه دا که ههوا تیکه ل به هلمی به نرین ده کریت ، بوله وه ی تیکه تیک به دایه بیت که بنه تیتوه ، وه ههوا که به بوری به کدا ده بریت و له م بوری بهش له و جیکه یه دا که به سر ههولیکی بچو وکی به نریندا ده ووات ته سک ده بیتوه و له و شوپنه شدا که ههوا تیکه ل به

به نرینه که ده بیت ده کریتوه ، وه خیرایی ههوا کهش له ته سکایی بوری به کدا زیاد ده کات و ده بیتوه هوی که م بوونه وه ی په ستانی له و ههوا بهی ده که ویته سهر و به نرینه که وه ، به م جوره خیرایی به هه لم بوونی به نرینه که و تیکه ل بوونی له گه ل ههوا که دا زیاد ده کات .



وه نه گهر تریک له غازاویکدا به دهوری ته وهره که بدا جوولایسه وه  
 ری پره ویکی چهماوه ده گریت وه له وینهی (۳۸-۲) داروون گراوه ته وه ، وه له  
 ده بنین تریه که به دهوری ته وهره به کدا به پیچه وانهی لاراستهی میلی سه ما ته وه  
 ده سوورپته وه به ره وه لای راست ده پوات هه وه له لای راسته وه بایه کسی  
 لڼ هه لڼ بگات و به ره وه لای چهپ پالی پیچه بنیت وابه . جوولهی به خولی تریه که  
 به دهوری ته وهره که بدا ده بیتته هژی پامالینی نه وه هه وابهی که لڼی ده که ویت و  
 نه وهش که دوای نه وه هه وابه دیت و به ناراستهی سوورانه وه که ی خوی  
 ده پان سوورپتته وه ، نه مهش ده بیتته هژی یه که گرتنی خیرایی نه مه هه وابه و نه  
 بایه ی سه ره وهی تریه که ، به لام له ژیره وه خیرایی نه مه هه وابه له گه ل خیرایی  
 با که دا دزی به کتر ده بن ، به و جوړه هه وای سه ره وهی تریه که په ستانی که و  
 خیرایی به کی زوری ده بیت ، وه هه واکه ی ژیر تریه که ش په ستانیتکی زوری  
 خیرایی به کی که می ده بیت . وه له نه جامی نه مه جیاوازی په ستانه شدا هیتیک  
 دروست ده بیت که پال به تریه که وه ده نیت بۆ سه ره وه له کاتیکدا که تریه که  
 به ره وه لای راست به گوپیک له سه ر پیره ویکی چهماوه ده پوات . وه نه وه  
 فرۆکه به یی ده سوورپته وه باله کانی به ره نگاری هیتیک ده بیت و به رزی ده کانه وه  
 بۆ سه ره وه به هژی جوولانه وهی هه واکه له ده ورپشتی باله کانیدا . وینهی  
 (۳۹-۲) برگی بالی فرۆکه به کمان پیشان ده دات که هه وابه ده ورپا له چه به وه  
 بۆ راست ده پوات . وه وه له ده رده که ویت پوری ژیره وهی باله که به گلاسه به کی  
 بچوولک له ناراستهی ری پره وی هه وابه جوولاده که لایداوه ، ژیر بالی فرۆکه که به  
 هیتیک کارده کانه سه ر نه وه هه وابه تا ناراسته که ی بگوپیت ، نه وسه هه واکه ش  
 پال به ژیر باله که وه ده نیت به هه مان هیترو به ناراسته به کی پیچه وانسه

کارو کاردانه‌وه) که بیتکیتنهره شاولی به‌کمی نهو هیزه نریکه‌ی له (۱۵٪) ی نهو هیزه گشتی به‌یه که بۆ بهرزکردنه‌وه‌ی فرۆکه‌که بیتویسته .

به‌لام نهو به‌شه هیزه‌ی تر که بۆ بهرزکردنه‌وه‌ی فرۆکه‌که بیتویسته له

جوولانه‌وه‌ی هه‌وای رووی سه‌ره‌وه‌ی باله‌که‌یه‌وه په‌یداده‌بیت . وه شتیه‌ی بالی فرۆکه‌که به‌ چۆرێک دروست‌کراوه

که له شتیه‌ی نیوه بۆری به‌کسی (فه‌نتۆریدا) بیت ، وه نهو هه‌وابه‌ش به سه‌ریدا ده‌روات خیراتره له‌وه‌وابه‌ی که به‌ ژیریدا ده‌روات ، به‌م چۆره په‌ستانی هه‌وا له‌سه‌ر باله‌که



### وینه [ ۲ - ۳۹ ]

که‌مترده‌بیت له‌وه‌ په‌ستانی که له‌ ژیر باله‌که‌دا دروست‌ده‌بیت ، وه ئه‌م جیاوازی په‌ستانی هیزه‌ش زوربه‌ی نهو هیزه دروست‌ده‌کات که بۆ بهرزکردنه‌وه‌ی فرۆکه‌که بیتویسته .

جووله‌ی هه‌وای ده‌رووبشتی بالی فرۆکه‌که جیاوازی به‌کی په‌ستانی دروست‌ده‌کات - له‌ نیوان سه‌ره‌و خواریدا - له‌نجامی نه‌وه‌ش هیزێک دیته‌به‌ره‌م که بیتکیتنهره شاولی به‌کمی فرۆکه‌که‌ به‌رزده‌کانه‌وه‌و ئاسۆیی به‌که‌شیان به‌رگری‌ی جووله‌که‌ی ده‌کات .

بیتکیتنهری شاولی (ن) هیزه کاربگه‌ره‌کانی سه‌ر بالی فرۆکه‌که‌ به‌ی‌ده‌ووتریت هیزی به‌رزکردنه‌وه Lift ، به‌لام بیتکیتنهره ئاسۆیی به‌کمی به‌ی‌ده‌لین هیزی ریکر (ریگ) Drag . نه‌مه‌ش هیزێکه ده‌به‌وێت رێ له‌ جووله‌و فرینی فرۆکه‌که له‌ هه‌وادا بگرت . وه‌ کاتێ که فرۆکه له‌ ئاسماندا به‌ خیرایی به‌کی نه‌گۆر به‌رزده‌بیتنه‌وه‌وه ده‌فریت نه‌و هیزانه‌ی که کاری تێ‌ده‌که‌ن هه‌وسه‌نگن و به‌ره‌نجامه‌که‌شیان سه‌ره .

واټه ټو هټزى كټش كړدنهى كه له بهر ټټى هاوټاى هټزى بهر كړدنه وى  
نرټكه كه به ، به ټام هټزى پال پټوه نان كه ماټوره كان وه ده سټى دټن ده بټټه  
هاوټاى هټزه پټكره كه .

### ٣٧ - لټنجى و لټك خشاندن له غازاوا :

له شله يان غازى كى جووله كهردا لټك خشاندن پټكه له گهر دټله كانى غازاوه كه  
ده گرت كه به سه به كتر ټدا بجوولټن . بهم لټك خشانده ناوځوټى بهى غازاوا  
ده وټوټټ لټنجى . وه هر له بارى سروشتى به وه وا پټكه وټوه كه لټنجى  
شله كان له لټنجى غازه كان زياره . وه به وټى برونى ټم لټنجى به وه به كه  
پټوټسته هټزى ك به كار به پټرټ بټه وهى چټنټك غازاوا له سه  
چټنټكى تر بخلټسكټرټ ، وه يان بټه وهى رووبه كه له سه رووبه كى تر  
بجوولټرټ كه له نټوانټاندا چټنټك غازاوا هټټ .

ټه گهر غازاوى ك به سه ټوټټكدا پټټوټو پټټټنه كه ټشى خشوكانه بوو ،  
يان ټه گهر ټوټټك له غازاوى كى وه ستاودا جوولايه وه ټوا ټو تاټى كړدنه وانهى  
كه كراون واى دهرده خن كه هټزى لټك خشاندى غازاوى ك له گهل خټراټسى  
پټټه نټوان ټوټو غازاوه كه راسته وانه هاوټرټزه . وه بهم پټټه تاوه كو  
خټراټى ټټه كه زيارټټ به گټرهى غازاوه كه وه هټزى لټك خشاندن  
زبادده كات . وه ټه به ټشى چوارهدا له بابټ ته نه كه وټوه كانه وه خوټندمان كه  
چون ههوا كرده كانه سهر ټو ته نالهى كه ده كه ونه ناوى و ټه پټټى خټراټى به  
بهرده وامى به كهى كه وټنه كه ټى ديارى ده كات . كاتټك كه پلهى گهرمى  
بهرده بټټه وه لټنجى شله ټش كه مده بټټه وه چونكه پټكدا كان له نټوان  
گهر دټله كانى شله دا لټنجى به كهى ديارى ده كات . وه ټه گهر پلهى گهرمى  
بهرزه بووه جووله ووزهى گهر دټله كانى شله كه زبادده كات و هټزى پټكدا كان له  
نټوانټاندا كه مده بټټه وه و لټنجى شله كه ټش به پټى ټوه كه مده بټټه وه . لټره دا  
ټوه پټوټسته ده كات كه بټ هر مه كټنه به كه پټټكى تاټبه ټى هه لټرټرټټ كه  
لټنجى به كى ديارى كراوى هټټ ، ټه ټش بټه وهى جوولهى مه كټنه كه ټاسان

بگات به پچی نهو پله گرمی یانهی که مه کینه که له کاتی ئیش کردندا  
نووشی ده بیت .

به لام لینگجی شازه کان به بهرزبونوهی پلهی گرمی زیادده کات ، چونکه  
لیره دا نهو هی به سهر گهر دپلهی غازدا دیت جیاوازه لهو هی که به سهر گهر دپلهی  
شله دا دیت . چونکه بلاو بوونهو هی گهر دپلهی غاز له نیوان چینه غازیکسی  
جو لارهو چینیکی تر دا لینگجی شازه که دیاری ده کات . وه له سهر نهو هی  
بلاو بوونهو له پلهی گرمی بهرزدا خیرانه وه له پله به کی نرمدا به هژی  
خیرایی جو لانهو هی گهر دپله کانهو که له پلهی گرمی بهرزدا زیاتره وه له  
پلهی نرمدا له بهر نهو لینگجی غاز به بهرزبونوهی پلهی گرمی زیادده کات .

## پرسیار

- ۱ - سنج ده ستوری فیزیایی بلنج که بو شلهو غاز بگونجیت .
- ۲ - بهو پژیشتنه له سهر خو بو مرده و امه ی غازاو یک چی ده لپین ؟
- ۳ - چی ده بیتنه هژی پژیشتنی شیواوی غازاو ؟
- ۴ - (ا) چون په ستانی غازاو یکی له بهر پژیشتوو که له بهر پژیشتنه که ی له سهر  
به که شیوه بیت له گهل گزوانی خیرایی به که بیدا ده گزوپیت ؟
- (ب) به کردار چی له م بووداوه هینراوه نهدی ؟
- ۵ - لپنجی چی به ؟
- ۶ - چون لیک خشانندی غازاو یک له گهل خیرایی نه نیکی جو لارهو تیا بیدا  
ده گزوپیت ؟
- ۷ - نهو نه خشه کیشی به گرنگی که له بالی فرژکه دایه کامه به که زور بهی  
هیزی بهرز کردنهو هی فرژکه که ی له سهر بهنده کاتیک که له ناو هه وادا  
ده به ویت بفریت ؟

۸- بۆچى بۆرىنى تېپمەپپونى ھەوا لە مەكىنەنى سووتاندنى ناوہ كسى  
ئۆلۈمبىلدا لەو جىگابەدا كە ھەواكە تېكەلى ھەلمى : نەزىنە كە دەپىت  
بارىك دەپىتەوہ ؟

۹- بۆچى ئەو تۆپەنى لە ھەوادا دەروات و بە دەورى ئەو ھەرىكەت  
دەسوورپتەوہ پىرپەوىكى چەماوہ دەگىرت ؟ پالسى بگە .

۱۰- (۱) بۆچ دەو پىكەپتەرىك ئەو بەرەنجامى ھىزەنى ھەوا كارى پىن دەكە  
سەر بالى فرۆكە جوولەوہ كە شىتەل دەپىت ؟

(ب) لەم دەو پىكەپتەرىكە كامەيان بە كەلكى فرىنى فرۆكە دپت ؟

(ج) كاميان لەو دوانە بەرھەستى فرىن دەكات ؟ .

۱۱- (۱) چۆن لىنجى شلەيەك لەگەل پلەنى گەرمى بەكەنى دەگۆرپت ؟ .

(ب) وہ چۆن لىنجى غازاوتىك لەگەل پلەنى گەرمى بەكەنى دەگۆرپت ؟ .

(ج) ھۆى ئەو جىاوازى بە باسبىكە ئەگەر ھەبە ؟ .

بہندی دووہم

گہرمی

۱۳۳۶

۱۳۳۶

## بهشی سینه

### کشان به گمرما

#### ۱ - سروشتی گمرمی :

تا ناوه راستی چهرخی نژوده بهم هر وایان ده زانی که گمرمی غازاویکه و کیشی نی به و نابینریت و پنی ده و ورتیت گمرمه غازاوی **Calorio** . وه له سهر :  
نه و بروایه نه وهی که له کانی سووتاندنی هندیک دارو خه لوزدا په بداده بیت بریشی به له بریکی زور له و گمرمه غازاوه ، هروه کو وایان ده زانی که نه م غازاوه ده توانریت له و ماده سووتاوانه وه بگویرریتنه وه بۆ مادهی تر بۆ نه وهی گمرمی بکات ، وه نه م ماده به هر کابن سارد بووه وه گمرمه غازاوه که ی وونده کات .

وه له ده و روبه ری سالی (۱۸۰۰ز) دا کونت رمفورد که زاناو پسپوربوو له توپجیتی دا سهیری کرد له کاتیگدا توپیک به سمۆ (مشقب) کونده کریت گمرمی به کی زور په بداده بیت ، نه مهش کریکاره کان ناچارده کات که توپه که و سمۆ که (کون تیکراوو کون کهر) به ناو سارد بکه نه وه که له زور جاردا نه و ناوه ده گاته پلهی کولان و ده بیت به هلم و ناچارده بن که ناوی ساردی تری به سهردا بکن نه گهر هات و سمۆ که میژبوو بان نه وهنده کولبوو که توانای سمینی (کون کردنی) نه مابیت . رمفورد به مه دا بۆی ده رکوت که نه و گمرمی به ی به م شیوه به ده ستده که ویت راده به کی دیاری کراوی بۆ نی به ، وه تا کونکرده کهش به رده و ام بیت نه ویش په بداده بیت ، واته به مانایه کی تر تا لیک خشاندن به رده و ام بیت په بدابوونی گهرمیش به رده و ام ده بیت . وه به پنی نه و ده رنه انجامه ی رمفورد گمرمی ماده نی به ، به لکو له نه جامی جوولانه وهی سمۆ که وه ده ست ده که ویت له کانی هه لکه ندنی لوله ی توپه که دا .



دوای رمفورد به (۱۰) سال جیمس برسکوت جوول به ووردی چند  
ناقی کردنه و به کی کردو بوی دهر کهوت که بره یه کسانه کانی میکانیکه و وزه  
همیشه هر همان بری گهرمی دروست ده کهن وه لهو ناقی کردنه وانسه ی  
رمفوردو جوول دا دهر کهوت که میکانیکه و وزه و گهرمی هارتای به کتسری  
وه گومان لهو دانیه به که گهرمی ده بیت چه شتیک بیت له و وزه .

## ۲ - سرچاوه کانی گهرما و وزه :

نه گهر گهرمی چۆر تک بیت له و وزه وهك باسمان کرد ، لهوا ده بیت  
زور به ی لهو سرچاوه گهرمی بانه ی که ده ستمان که رتووه نموونه بن بۆ گۆرینی  
چۆره کانی تری و وزه بۆ گهرمی . وه گرن گترینی لهم سرچاوانهش نه مانه ن :

۱ - پۆژ : له راستیدا زور به ی زۆری لهو گهرمی به ی که  
ده ستمان ده که ویت سرچاوه که ی به شتیه به کی راسته و خۆ بان ناراسته و خۆ  
بیت لهو کارلینک کردنه ناو کی به تیکه هه لکیتش راوانه وه ده بیت که له پۆژ دا  
پووده دات . لهو گهرمی به ی که زهوی له پۆژی وهرده گرت یارمه تی گه شه کردنی  
پووه که دهدات و ناژه لیش له سر نه م پووه کانه ده ژین و خواردنی لی وهرده گرن .

وه نه گهر له پۆژیکی زۆر گهرمی هاویندا سرنجمان دایه له وه ی که  
چۆن زهوی لهو پۆژ دا لهو هه موو گهرمی به وهرده گرت که لهو گهرمی به ش  
زهوی له پۆژی وهرده گرت ناکاته به شتیک له دوو بلیۆن لهو گهرمی به ی که  
پۆژ دروستی ده کات .

۲ - قوولایی ناوه وه ی زهوی : لهو بهرده توواوانه ی که له ده می  
بورکانه کانه وه دهرده چن ، وه بان لهو ناوه کولاهه ی که له ده می فواره کانه وه  
نیچقه ده کهن به شتیه به ک پوونبان کردۆته وه گومانی له وه دا نه هیشتووه که  
ده بیت قوولایی ناوه وه ی زهوی له پووه که ی گهرم تربیت .

۳ - کارلینک کردنی کیمیایی : له راستیدا لهو سرچاوه سهره کی بانه ی  
به شتیه به کی ده ست کرد گهرمی بمان ده ست ده خه ن ماده سووته معنی به کان ، لهو



پژانده قاپيکه وه ، هرچهنده پلهی گهرمی ئاوی ناو قاپه که وهک پلهی گهرمی کتری به که بیت به لام بن گومان ئه و پارچه به فرهی که ئاوی کتری به که ده توانیت بیتوینیتته وه گهره تره له وهی که ئاوی قاپه که ده بیتوینیتته وه ، چونکه ئاوی کتری به که ده توانیت زیاتر له ئاوی قاپه که گهرمی بدات . ره له وهی که گومانی تیدا نی به ئه وه به که (۱۰) کیلوگرام

ئاو له پلهی (۶۰) ی سدی دا پارچه سهولتیکی گهره تر ده توینیتته وه وهک له وهی که کیلوگرامیک ئاوی له پلهی (۸۰) ی سدی دا ده بیتوینیتته وه . چونکه ده کیلوگرام ئاوه که گهرمی به کی زۆرتر ده دات هرچهنده پلهی گهرمی به که کیلوگرام ئاوه که زیاتره .



### وینسه [ ۲ - ۱ ]

پلهی گهرمی ئاوی کتری به که گاسه که به قهدهر به که ، به لام ئاوی کتری به که له ئاوی گاسه که گهرمی زۆرتر ده دات .

دهرده که ویت که ماده ده توانیت بریکی کم گهرمی بدات له گه له ئه وه شدا که پله به کی گهرمی به رزی هه بیت ، ههروهک ده توانیت بریکی زۆر گهرمی بدات کاتر له پله به کی گهرمی به رزدا بیت ، یان ده توانیت بریکی کم گهرمی بدات کاتیک که له پله به کی نرمی گهرمی دا بیت ، وه یان ده توانیت بریکی گهره گهرمی بدات کاتیک له پله به کی گهرمی نرمی نزمدا بیت .

وه له راستیشدا ئه و ماددانهی که گهرمن ووزه به کی زۆرتر یان تیدا به وهک له و ماددانهی که ساردن . وه هرچهنده ئیمه به ته وای په یوه ندی نیوان ووزهی ناوه کی ماده وه پیکهاته که ی نازانین به لام له وه دلنیا ن که :

**ووزهی ناوه کی ماده به که مانای سه رجمی ماته ووزه و جووله ووزهی تمۆلکه کانی ئه و ماده به به که هندی جار به شتوهی گهرمی دهرده چن .**

به لام ئه وهی که پنی ده لئین گهرمی به ئاسانی مانای « گهرمی » یان « ساردی » ماده به . وه ده توانین پلهی گهرمی ته نیک به بری ووزه ناوه کی به که ی

ديارى بگهين . وه لهوانه يه تهنى جيا جيا برى به كان ووزهى ناوه كى يان  
 ههبيت له گهل نهوه شدا پلهى گهرمايى نهو تمانه په كان نه بيت چو نكه  
 په يوه ندى نيتوان ووزهى ناوه كى و پلهى گهرمى به گويزه ي جياوازي تهنه كه  
 ده گويزت . وه تهنك كه برتلك گهرمى وهرده گريت به زور پلهى گهرمى به كى  
 به زرده بيتتوه ، به لام نه گهر هينديك له گهرمى به كى دابه وه نهوا زور بهى نهو  
 جارانه پلهى گهرمى به كى نزم ده بيتتوه . وه لهوانه شه تهنك كه گهرمى  
 وهرده گريت يان گهرمى دهدات بيتت به هوى نهوهى حالته ي فزيبايى نهو تهنه  
 بگويزت به يى نهوهى گويزانك له پلهى گهرمى به كى يدا پروودات .

پلهى گهرمى تهنك يه كيكه لهو سفه تانه ي كه تا پهن به خو ي ، وه بره  
 جيا جيا كانى له تهنه جيا كاندا وه كويه كيان لى ديتتوه نه گهر بيتتو نهو تمانه  
 به شتويه بك دابترين كه له يلك بگهون بو ماوه يه كى نهوه نده كه به شى نهوه  
 بكات گهرمى يان هاونا بيتت .

به لام گهرمى نهو ووزه يه كه له تهنك وه بو تهنكى تر ده چيتت به هوى  
 جياوازي نيتوان پلهى گهرمى يانه وه بسين هيچ هويه كى تر ، له بر نهوه ههست  
 به گهرمى ناگريت تهنه له كانى گواسته وه دا نه بيتت ، بويه بيتتويه  
 له سرمان كه ووشه ي « گهرمى له تهنه وه يان گهرمى تهن » به كار نه هيتن  
 چونكه تهن ووشه يه واى وه سف به كات كه گهرمى چي گره ، به يچمه وانه ي نهو  
 راستى يه وه كه ده گويزرتتوه . ههروه كو ووشه ي « گهرمى له تهنه » وه  
 ووشه ي « نيش له تهنه » وايه كه ووشه يه كى تيكه لهو هيچ مانا به كى نى به .

٤ - يتتوه كانى پلهى گهرمى ( سه دى ) :

بو دانانى يتتوه رتلك كه پلهى گهرمى له سر بيتوين يتتويسته دوو پلهى  
 گهرمى نه گويز هه ل بيزيرين و جياوازي پله كانى نيتوانيشيان ديارى بگهين .  
 وه نهو دوو پله نه گويزه ش كه له سرى ريكه وتوون و خه لكى له بيتوانى پلهى  
 گهرميدا به كار يان ده هيتن پلهى گهرمى به ستنى ناوه كه هه نديچ جار  
 پنى ده ووترتت « خالى سه هؤل » وه پلهى گهرمى كولا نى ناوه له زيتر  
 به ستانى ( ٧٦٠ ) ملم له جيوه به ته واوى كه پنى ده ووترتت « خالى هه لم » .

هرچهنده پټوهری پلهی گهرمی لژرن بهلام ټیحه لهم بهندهدا تهنا باسی  
دوو پټوهر دهکین لهو دووانهش پټوهری سهدی و پټوهری فهره نهایتین .

پټوهری سهدی : لهو پټوهر به که ( له لندول سیلیزیوس )  
Anders Celsius      ټسټیرهناسی سویډی ډلاری بهوه . وه له

لژر بهی وولانه کاندایلاو پټوهر وهو به کارده میتریت به تایپه سی له  
لشوکاری زانیاری دا . لهم پټوهردها خالی سهول سره ، وه خالی  
هه ټمپش سهده ، وه ماوه له نیوان لهم دوو خاله دا گراوه به سهده به سی

به کسانهوه ، به هر په که لهو به خانه  
دهووتریت پلهی سهدی . وانه پله لهم پټوهردها  
له سفری سهدی بهوه (  $100^{\circ}$  س ) دهست پیچده کات

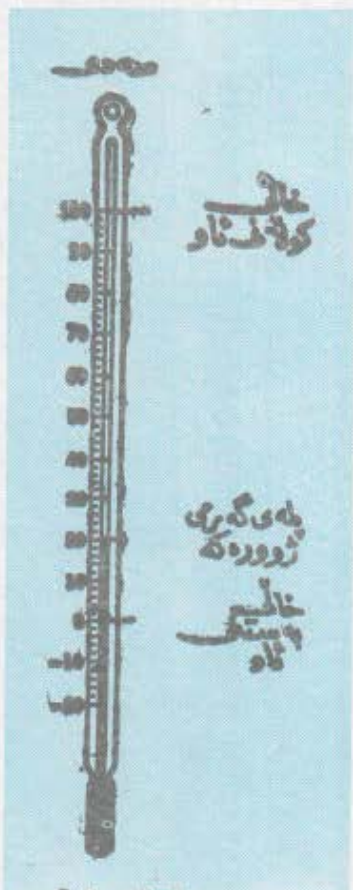
کاوه کو پلهی سهدی سهدی (  $100^{\circ}$  س ) وانه  
له هر لهو بنه پټوهری که له نیوان هر پله به لهو

ټوهی دواي لهو دیت به له پلهی سهدی به  
(  $10^{\circ}$  س ) . بهلام لهو پله گهرمی یانهی که له

سفری سهدی نرمترن وه بان له پلهی سهدی  
سهدی به که به نرمترن به درچوونیان له دوو

پله نه گزیره که له هر لهو پټوهر وه هسان پلهی  
پټوهره که ده پټوهرین . وه لهو پلانهی ده که ونه

زیر سفری سهدی بهوه ټیکه تیغونو نیشانهی  
( - ) بان له پشه وه بز داده نرمیت .



وینه [ ۲ - ۳ ]

بهراوردیکی نیوان پټوهری  
سهدی و فهره نهایتی .

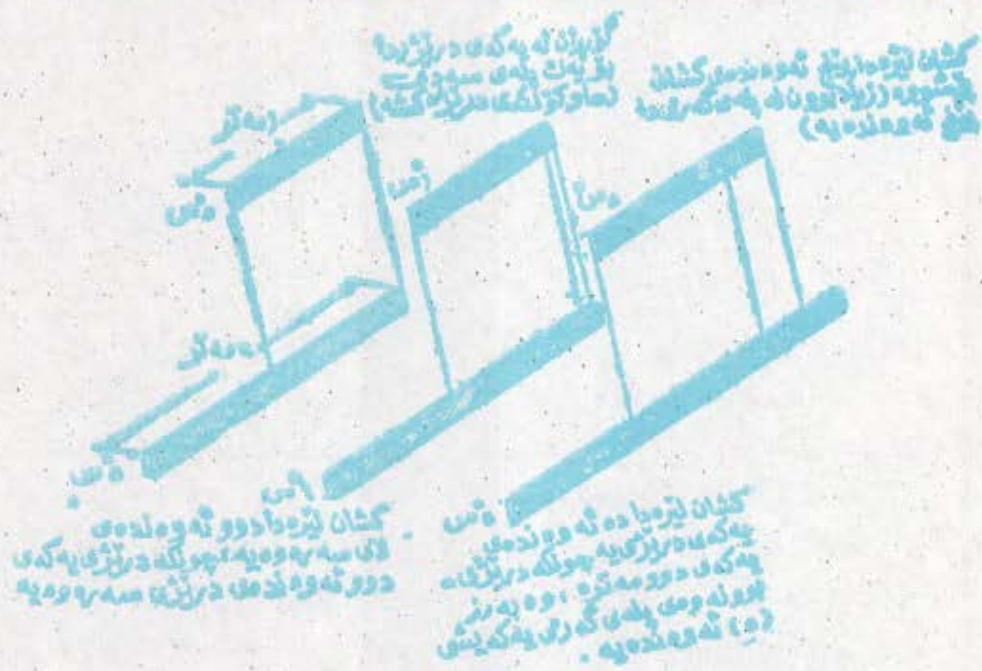
ئوهی له تهنه ره قه کاندا باوه ئوهیه که به گهرم کردن ده کشین و به سارد کردنه و هوش ده چنه و به یک ، تهنه هه ندیک تهنه نه ساز نه بیت . وه کشان مانای زیاد بوونی دریزی نی یه و بهس ، به لکو له باری پانی و له ستوریش زیادده کات . هژی کشانی تهنه ره قه کانیش کاتج که پلهی گهرمی به که بیان به رزده کریته وه ئوهیه که ئه و زیاد بوونهی له ووزه ناوه کی به که پاندا رووده دات ده بیتته هژی ئوهی که له ره ی ئه لوم و گهر دبله کانیا زباتر فراوان بیت تا وایان لئ بیت به هژی جوولانه وه کانیا نه وه به ره و ئه و جیگایانهی که ههریه که یانی تیندا جئ گیرده بیت بجوگین ، بهم چۆره ش زباتر له به که دورده که ونه وه وه که له باری پیشویان ، ئه شش ده بیتته هژی ئوهی که تهنه ره ق به هه مو و لایه کدا بکشیت .

ده توانین کشانی تهنه ره قه کان به تاقی کردنه و به یک بیتوین که ئه ویش بریتی به له گهرم کردنی توولتیکی کاترا له ناو نامیریکدا که پتوهرتیکی ووردکاری تیندایت . نه گهر تووله ئه که منیۆمیتکمان ناماده کرد که دریزی به که ی به که مه تره بیت و له ناو نامیرتیکی وادا دانرا ، ئه و زیاد بوونهی که رووده دات له دریزی به که پیدا دوا ی به رز کردنه وهی پلهی گهرمی به که ی بۆ به که پلهی سه دی بریتی به له (۲۳.۰۰۰.۰) مه تر . وه ئه گهر تووله ئاسنیتکمان هینا که هه مان دریزی هه بیت ، دریزی به که ی (۱۱.۰۰۰.۰) مه تر زیادده کات به به رز کردنه وهی پلهی گهرمی به که ی بۆ به که پلهی سه دی . ههروه کو له مادده جیاجیاکاندا تهنه بیتته ده کریت که هه مان دریزیشیان هه بیت ، ئه و زیاد بوونهی که له دریزی ههریه که یاندا رووده دات به گویره ی جیاوازی مادده که ده گوهریت له کاتی به رز کردنه وهی پلهی گهرمی به که ی بۆ هه مان راده ی پلهی گهرمی به که ی پیشوو .

به و زیاد بوونهی که له به که به کی دریزی تمنیکی ره قدا رووده دات کاتی که پلهی گهرمی به که ی به که پله به رزده بیتته وه ده ووتریت هاوکولکه ی دریزه کسه .

سرنجی وینهی (۳-۲) بده ده بپیت جیاوازی هاوکولکهای دریزه کشی  
 ته نیکی دهق له گهل جیاوازی ی پلهی گهرمی به که بده ده گوریت به لام نسیم  
 جیاوازی به زور کسه ، له بهر نه وه له باسه گانی دوا بدها گوریتی ناده بپین .

همروه کو له پیشه وه باسما ن کرد نه گهر بهک متهر له نه له منیوم بسری  
 کشانه که ی (۰.۰۰۰.۰۲۳) متهر بپیت کاتیک بهک پلهی سده ی پلهی گهرمی به که ی  
 بهر زده کر پته وه نهوا هاوکولکهای دریزه کشه بز نه له منیوم (۰.۰۰۰.۰۲۳) ده بپیت



وینه (۳-۲) هاوکولکهای دریزه کشی ته نیکی دهق بریتی به له گورینی  
 به که ی دریزه ی به که ی کاتیک بهک پلهی سده ی پلهی گهرمی بهر زده بپیت وه .  
 وه نهو زیاد بوونه ی له دریزه ی ته نیکی وه لدها به بدها ده بپیت گانی بهر زگر دنه وه ی  
 پلهی گهرمی به که ی به هر بسره گهرمی بهک بیت = سهره نجامی لیکدانی  
 دریزه ی به که ی x گورینی پلهی گهرمی x هاوکولکهای دریزه کشه .

بۆ ھەر پلەبەکی سەدی . وە ھەر بەم جۆرە ھاوکۆلکەیی درێژەکشەیی ئاسن  
(۱۱.۰۰۰.۰) دەبێت بۆ ھەر پلەبەکی سەدی .

وہ لەبەرئەوہی ھاوکۆلکەیی درێژەکشە مانای زیادکردنە لە بەکەیی  
درێژیدا کاتیگ کە بەک پلەیی گەرمی گەرمایی بەکەیی دەگۆرێت کەواہ لەم  
زیادەییەش لەسەر ھێچ بەکەبەکی درێژی دیاری کراو بەندنی بە بەکو لەسەر  
ئەو پیتوہری پلەیی گەرمی بە بەندە کە بۆ ژماردنی ئەو زیادە بە بەکارھێنراوہ .

ئەگەر زۆربەیی ئەو خشتانەیی کە ھاوکۆلکەیی درێژەکشەیی تەنە پەقەکانی  
تیدا پێک خراوہ لە پلەیی سەدی بەوہ وەرگیرا بێت ئەوا نرخیی ھاوکۆلکەیی  
درێژەکشە بۆ ھەر ماددەبەکی پەق وە بۆ ھەر پلەبەکی نەھەرەنھایی دەکاتە  
۵  
ی ھاوکۆلکەیی درێژەکشەکەیی بۆ ھەر پلەبەکی سەدی .

نێستا ئەگەر بەک مەتر ئەتەمنیۆم و بەک مەتریش ئاسنمان ئامادە کرد ، وە  
گریمان کە پلەیی گەرمی ھەر بەکەیان بەک پلەیی سەدی بەرزبووہوہ و ھەر  
بەکەشیان بپێک کشا ، ئینجا ئەگەر پلەیی گەرمی ھەر بەکەیان دە پلەیی سەدی  
بەرزکراپەوہ ، ئەوا مەترە ئەتەمنیۆمە کە  $۱۰ \times ۰.۰۰۰۰۲۳$  مەتر =  $۰.۰۰۰۲۳$  .  
مەتر زیاددەکات ، وە مەترە ئاسنەکەش  $۱۰ \times ۰.۰۰۰۰۱۱$  مەتر =  $۰.۰۰۰۱۱$  .  
مەتر زیاددەکات . وە ئەگەر ئەم ژمارانە ئەو زیادانەیی بەکەیی درێژی  
ھەر بەکەیانمان بۆ (۱۰) پلە نیشان ببات ، ئەوا ئەو کاتە ۱۰ مەترە  
ئەتەمنیۆم لە ۱۰ پلەیی سەدیدا  $۱۰ \times ۰.۰۰۰۲۳$  مەتر =  $۰.۰۰۰۲۳$  مەترە  
زیاددەکات ، وە ۱۰ مەترە ئاسنەکەش لە ۱۰ پلەیی سەدیدا  $۱۰ \times ۰.۰۰۰۱۱$  =  
۰.۰۱۱ مەترە زیاددەکات .

واہ ئەو گۆرانەیی لە درێژیی تەنە پەقەکەدا دەبێت دەکاتە :  
درێژی تەنە بنەرەتی بەکە  $\times$  گۆرینی پلەیی گەرمی بەکەیی  $\times$  ھاوکۆلکەیی  
درێژەکشەکەیی .



له‌گەر بۆ گۆرینی درېژنی هیتامی (Δ) و درېژنی بنه‌ره‌نی (ی) و  
 هاوکۆلکه‌ی درېژه‌کشه (ا) و پله‌ی گهرمی سه‌ره‌تایی (پ) و دوا پله‌ی گهرمیش  
 (پ) مان دانا لخوا:

$$\Delta = \text{ی} \times \text{ا} \times (\text{پ} - \text{پ})$$

★ نموونه‌په‌گی شیکارگراو: توگه ئاسنیک درېژنی په‌گه‌ی ۶۰سم بوو له پله‌ی  
 سفری سه‌دی دا. ئایا بری ئه‌و زیاده‌په‌ی له درېژنی په‌گه‌یدا رووده‌دات چهنده  
 له‌گەر بۆ پله‌ی ۸۰سم گهرم‌گرا له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا که بزاینن هاوکۆلکه‌ی  
 درېژه‌کشه‌ی لاسن بۆ ههر پله‌په‌گی سه‌دی (۱۱.۰۰۰.۰۰) په‌ه‌؟

$$\text{شیکار: } \Delta = \text{ی} \times \text{ا} \times (\text{پ} - \text{پ})$$

$$= ۶۰ \text{سم} \times ۱۱.۰۰۰.۰۰ \text{سم} \times (۸۰ \text{سم} - ۶۰ \text{سم})$$

$$= ۰.۵۳ \text{سم}$$

په‌نگه‌ له‌زوربه‌ی ئه‌و مه‌سه‌لانه‌دا که په‌یوه‌ندی یان به‌ ئیش و کاره‌وه هه‌یه  
 گوئی بده‌ینه درېژه‌کشه له‌ هه‌نه په‌قه‌کاندا، به‌لام پتویسته ئیمه‌ بیره‌ لخوا  
 بکه‌ینه‌وه که گهرم‌کردنی ته‌نی په‌ق ده‌بیتته هۆی کشانی ته‌نه‌که به‌ هه‌موو  
 لایه‌کداو رووه‌که‌ی و قه‌باره‌که‌شی زیاده‌کات، وه‌ هاوکۆلکه‌ی کشانی رووه‌که‌ی،  
 ئه‌و گۆرینی په‌گه‌ی رووبه‌ری رووه‌یه که کاتن پله‌ی گهرمی په‌گه‌ی په‌ک پله‌ی  
 سه‌دی ده‌گۆرپیت و په‌کسان‌بیت به‌ نزیکه‌ی دوو ئه‌وه‌نده‌ی هاوکۆلکه‌ی  
 درېژه‌کشه‌گی، وه‌ هه‌روه‌ها هاوکۆلکه‌ی قه‌باره‌کشه ئه‌و گۆرینه‌یه که له  
 په‌گه‌ی قه‌باره‌دا رووده‌دات کاتیک که پله‌ی گهرمی په‌گه‌ی بۆ په‌ک پله‌ی سه‌دی  
 ده‌گۆرپیت و له‌مه‌ش په‌کسان‌بیت به‌ نزیکه‌ی سێ ئه‌وه‌نده‌ی هاوکۆلکه‌ی  
 درېژه‌کشه‌گی.

وه‌ پتویسته له‌سه‌ر ئه‌وانه‌ی که له‌ ئه‌ندازبیری خانوو کۆشک و  
 دامه‌زراره‌کاندا ئیش‌ده‌که‌ن بایه‌خیکی زۆر بده‌ن به‌ کشانی ئه‌و ته‌نه په‌قانه‌ی  
 که له‌و بيشایانه‌دا به‌کاری ده‌هینن. بۆ نموونه له‌گەر ویسترا شه‌قامیک به‌

کونکرتی شیش بند دابر ژریت پتویسته له نیوان هر قالبیک و قالبیکی بردا ماوه بهک هه بیت بژوهی له مادانهی که قالبه چیمه نژوکه یان له دروست ده کریت ماوهی کشانیان هه بیت . وه نه گهر هیتله ناسنی ریگهی شه منده نهر ریگیشرا پتویسته له نیوان شه لمانه کانی ریگه ناسینه که دا ماوه دابنریت بژ هه مان مه بهست ، وه له دروست کردنی پرده کانیشتا پتویسته ماوه دابنریت بژ کشانی به شه کانی پرده که یان بژ چوونه وه به کی به پنی گزوانه کانی پلهی گهرمی تا پرده که تیک نه چیت و ناریک نه بیت .

له و بایه خپیدانهی که باسمان کرد نابیت ههر تهنا بژ زانیی ببری له و کشان و چوونه وه به که بیت که له مادده به کدا پرووده دات ، به لگو پتویسته ریژهی کشان و چوونه وه به کی هه مور له و مادده جیا جیا یانه به ریخته پیش چاو که له ئیشه که دا به کارده هینرین . گلرپی کاره با که پتویسته زور به چاکسی داخریت ! دوو تهلی کانزای له دیتته دهره وه له ناوه وه به پارچه شووشه به کدا دهرات وه تهله کانیشت به ده زوولهی (تهنگستن)ی داگیر ســـــاو کوتای بان دیت . وه هاوکولکهی دریژه کسهی له و دوو تهله کانزابه پتویسته وهک هاوکولکهی دریژه کسهی له و شووشه به بیت که گلرپه کهی لسی دروست ده کریت .

وه له کوتای دا کشانی تهنه په قه کان به ریژهی جیا جیا بنچینه به که بژ دروست کردنی گهرمی پتوی کانزایی و ریگخهری پلهی گهرمی (ترملاستات) و پهنلۆکی هاوتای سه عانه گهره کان و پهنلۆکی هاوتای سه عانی ده ستر سه عانی باخهل سوودی له وه رده گیریت .

### ٦- کشانی شله :

له گهر تانکی به کی پر له به نزیی ئۆتۆمبیلینک له به ره به یانی پۆژیکی سارددا له شوپینکدا بپینیتته وه تا پۆژی له هه لدیت ، وه که له نیوه پۆدا سه بری

دهكین دهبینین ههندیک له بهزینی نهو تانکی به پراوپره پزاوه ، نهوش به  
 هوی نهوهوه به که گرمی بۆه هوی کشانی بهزینه که ا وه یان زیادبوونی  
 وزه ی ناوه کی گهردبله کانی بهزینه که و گهوره بوونی فراوانی له ره ی هه  
 یه که یان وایان له ده کات که له کاتی گرم کردندا به دهوری شوینی  
 لارام گرتنه کانیاندا بهزینه وه ، بۆ دوورتر له وه ی که له کاتی ساردیدا له  
 سهری بوون . واته گهردبله کانی که میتک له به کتر دوورتر ده که وونه وه ، وه له  
 نهجامی نهوه شدا بهزینه که ده کسیت .



ملکی ته سکی دریز  
 بهوکتین گوران له  
 قه باره ی شله و آدهر  
 ده خات

کشانی شله گه لێ سوودی کرداری ی هه به ،  
 ههندیک له وانه به کارهێنانی کشانی شله به  
 له دروست کردنی گرمی پتودا که جیوه یان  
 کهولی (کحول) په نگاوپهنگی نین ده کسیت و به  
 گۆپینی پله کانی گه رما ده کسیت یان  
 ده چینه وه به له . وه له وه ی که لمان پروونه  
 نه وه به که شله شیوه به کی تایه تی نی به به لکو

وینه [ ۲ - ۴ ]  
 که مۆله به کی مل ته سکو  
 دریزو پله کراو بۆ پتوانی  
 قه باره کشانی ناو سوودی  
 لێ وهرده گسیت .

کشان له شله کاندای زۆرتره وه که له کشانی ته نه په قه کان ، له بهر نه وه  
 هاوکۆلکه ی قه باره کسه ی شله کان له هاوکۆلکه ی قه باره کسه ی ته نه په قه کان  
 گه وهره .

نمونه به کی شیکارکراو : ههندیک نهوت قه باره به کی گرتۆه وه به به کی

۱۰۰ لیتره به له پلهی سفری سهیددا . بری نهو زیاد بوونهی له قهبارهی نهو نهوندها پرووده دات چهنده کاتن که پلهی گهرمی به کهی بس ( ۳۰ س ) به رزده کرتنه وه ، نه گهر هاوکولکهی قهباره کسهی نهوت بز ههر پله به کی سدهی ۱۶۰۰۰ ر . بیت ؟

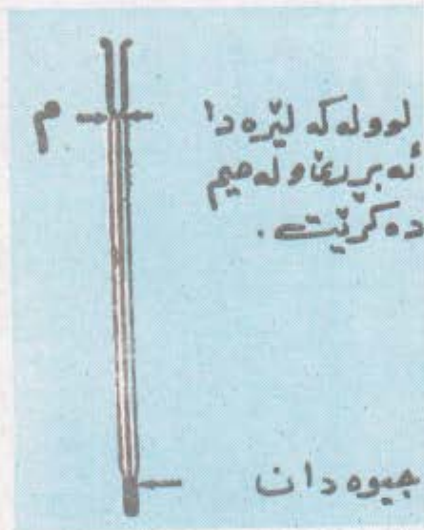
شیکار :  $\Delta$  ق = حق  $\times$  ق ( به - به )

= ۱۶۰۰۰ ر / س  $\times$  ۱۰۰ لیتر  $\times$  ( ۳۰ - س )

= ۱۶ لیتر

۷- گهرمی پیوی جیوه :

له گهر جیوه گهرم کرا ووزه ناوه کی به کهی گهر دیله کانی زیادده کات و جیوه کهش ناچار به کشان ده کات ، کشانیک که له گهر به رز بوونه وهی پلهی گهرمی به که پیدا بگونجیت . وه جیوهش له پلهی گهرمی زور به رزدا ده میتیتنه وه



کاری خوی ده کات و هاوکولکهی کشانه کهیشی ده توالین بلتین نه کوره ، له بهر نه وه شله به کی زور گونجاوه بس سوودلن وه رگرتنی له دروست کردنی گهرمی پیوه کاند . نه گهر ویستمان گهرمی پیویکی جیوه بی دروست بکهین لووله به کی مووی دیوار نه ستور لاماده ده کهین که سه ریکی که به نرا بیتنه جیوه دانیک شوشه ی لووله کی دیوار ته نکه وه و سه ره که ی تریشی به لووله به کی ره حته شیوه ی بچو و که وه به سترایت ، جیوه دانه که وه به شیک له لووله مووی به که له جیوه پرده کرتیت تا وه ک وینه ی ( ۳-۵ ) ی لن دیت . دوا ی نه وه جیوه دانه که گهرم ده کرتیت تا جیوه که له ناویدا بکشیت و هموو لووله

وینه [ ۳ - ۵ ]

یه کیک له ههنگاوه کانی دروست کردنی گهرمی پیوی جیوه .

مووی به که پر کانه و ما مله که ی (م) لینگا هم مله به زور به توندی گهرم ده کریت ،  
 گهرمی به کی نهوتلا که شووشه که نهرم بکانه و نهو گانه به حه تی به کسه  
 باده دریت و راده کیشریت و پیچگی پتاده دریت بق دوست بوونی ملیسی  
 گهرمی پتوه که دوا ی نهوی که له سه ره و پیش داده خریت . وه هم کرداره شدا  
 هه مو و نهو هه وابه ی که له پیش گهرم کردندا به سه ر جیوه که ی ناو لوله  
 مووی به که وه بوو ده چیتته دهره وه ، لینگا دوا ی هم کرداره جیوه که به  
 سه ر به سستی ده توانیت بکشیت و بچیتته وه به که له کاسی به رز بوونه ره و  
 نرم بوونه وه ی گهرمیدا . دوا ی نهوش جیتته ی ستوونی جیوه که له نیوان دوو  
 نخالی سه هزل و هه لمددا له لوله مووی به نه دا دیاری ده کریت ، وه چیکه که پیشی  
 له سه ر ته دی گهرمی پتوه که دیاری ده کریت ، وه نهو ماوه به ی نیوان نهو دوو  
 خاله ش ده کریت به (۱۰۰) به شی به کسانه وه نه گهر و یستمان گهرمی پتوی  
 سه دی دروست بکه ین ، یان ده کریت به (۱۸۰) به شه وه نه گهر و یستمان بیگه ین  
 به گهرمی پتوی فهره نهایتی ، لینگا نهو زماره گونجا وانه ی له سه ر  
 نهخش ده کریت به نه نیشته هیلکی دابه ش کردنی گهرمی پتوه که وه .

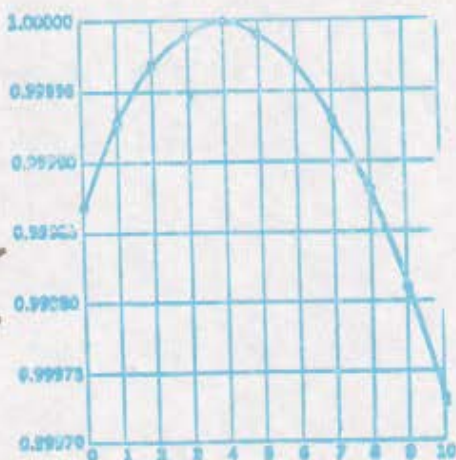
## ۸- لینگانه وه ی نه سازی ی کشانی ناو :

نه گهر به کی لهو فلاسکانه ی که بق کشانی شله به کارده هینریت پرکرا  
 له ناو له پله ی سفری سه دیدا وه که له وینه ی (۹-۴) دا ده بینین ، لینگا  
 فلاسکه که وه نهو ناوه ی که پتیدایه به هیتواشی گهرم کرا ده بینین کاتیک پله ی

گرمی به کبی له سفری سهدی به وه بو (°س) به زرده کریتنه وه ، قهباره ی ئاوه که ده چیتنه وه به ک ، وه نه گهر پاش (°س) له سه ره به زکر دله وه ی پله ی گرمی به کبی به رده وام بووین ده بینین ئاوه که به شیوه یه کی ئاسایی وه ک زور به ی زوری شه کانی تر ده ست به گشان ده کات . ئه م ره وه شته ی که ئاوه ده یگریت نه وه

ده که به نیت که له گهر قهباره کبی له نیتوان سفری سهدی و ° سهدیدا چووه وه یه که ئاوه بارسته چری به کبی به ناچاری له نیتوان نه ره دوو پله ی پیشوودا زیاده کات ( بارستایی ئاوه که نه گزیره ) . به لام له پاش °س قهباره ی ئاوه که له گه ل به رزبوونه وه ی پله ی گرمی به کبی زیاده کات له به رنه وه چری ئاوه که له ° سهدیدا ده گانه گه وره ترین پله و به ره که بیشی ( ۰۰۰۰۰ گم / سم ) به ( ۰۰۰۰۰ کغم / مه تر ) به

ده که به نیت که له گهر قهباره کبی



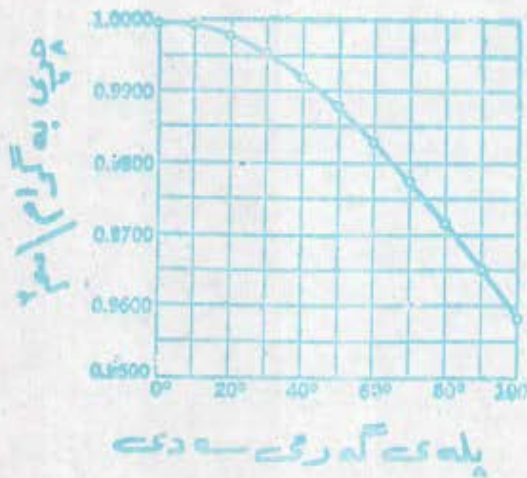
پله ی گرمی سهدی

وینه [ ۲ - ۶ ]

گه وره ترین چری ی ئاوه له پله ی سهدیدا ده نیت .

## ۶- کشانی غازه کان :

کشانی غازه کان له کاتج گهرم کردنیاندا ده گه پیتوه بو زیاد بوونی جوو ته ووزهی نهو گهر دیلانهی که این یان پیک هاسون کاتیک که ووزه ناوه کی به کانیاں زیادده کن . نه گهر هاوکولکهی کشانی ته نه په قه کان و شله کان له په کتر جیاواژ بن نهوا هاوکولکهی قه باره کشهی غازه کان نریکه له وهی که هه موو چون به کبن . وه نهم هاوکولکانهش له وانیه که له هه موو پله په کی گهرمی دا نه گزوپن تهنها نهوه یان نه بیت که نریکه لهو پله گهرمی بهی غازی تیدا ده گزوپت بو شله .



وینه [ ۳ - ۷ ]

گۆرانی چری ناو به گۆرانی  
پلهی گهرمی .

وه بری هاوکولکهی قه باره کشهی غاز بریتی به له ۲۷۳/۱

قه باره ی غازه که له پلهی سفری سه دیدا یان  $366 \times 10^{-3}$

وه نه مهش ۲. نه وه ندهی هاوکولکهی کشانی جیوه گه وره تره و ۶.

نه وه ندهش له هاوکولکهی کشانی نه له منیلام گه وره تره .

وه هۆی ئهوهی که هه‌موو غازه‌کان په‌ک هاوکۆلکه‌ی قه‌باره‌کشه‌یان هه‌به  
 ئه‌وه‌به که هه‌موو غازه‌کان له گه‌ردیله‌ی قه‌باره زۆر زۆر بچووک پتیک‌ها‌سوون و  
 به ماوه‌ی زۆر له‌یه‌کتر دوور ، دوورده‌که‌ونه‌وه ، ئه‌مه‌ش وا له‌و گه‌ردیلانه‌ ده‌کات  
 وه‌ک ته‌نۆلکه‌یه‌کی سه‌ربه‌ست و جیا له‌یه‌کتر دیاربن . وه ئه‌و ماوانه‌ش که له  
 نێوان گه‌ردیله‌کانی غازدا هه‌ن زۆر له تیره‌ی ئه‌و گه‌ردیلانه‌ گه‌وره‌ترن . ئه‌وه‌ش  
 سیفه‌تیکی گشتی هه‌موو غازه‌کانه . له‌به‌رئه‌وه که‌می ئه‌و هه‌یزانه‌ی کارده‌که‌نه  
 نێوان گه‌ردیله‌ بلۆه‌کانی غازه‌که‌و بچووک‌ی قه‌باره‌که‌یان به‌گوێره‌ی قه‌باره‌ی  
 گشتی غازه‌که‌ له‌و هۆیانه‌ ده‌ژمیترین که له‌ کشتانی غازه‌کاندا نرخیکیان  
 نی‌یه . له‌به‌ر ئه‌م هۆیانه ( جگه‌ له‌ په‌ستان و پله‌ی گه‌رمی که‌ غازه‌کان تیا‌یدا  
 له‌ دۆخی شلی نزیکه‌ده‌بنه‌وه ) هه‌موو غازه‌کان هه‌مان په‌وه‌شتیان هه‌به‌و له  
 سیفه‌ته‌ فیزیایی‌یه‌ چون‌یه‌که‌کانیشدا هاوبه‌شن .

ئه‌مه‌ش ئه‌گه‌ر غازه‌که‌ سه‌ربه‌ست بیت له‌ کشتانه‌که‌یدا . وه ئه‌گه‌ر له‌قاپیکی  
 سه‌رداخراودا بوو ئه‌وا له‌ کاتێ گه‌رم‌کردنیا توانای کشتانی نابیت و  
 په‌ستانه‌که‌ی زۆر ده‌بیت هه‌ر وه‌ک ئه‌و هه‌وا‌یه‌ی که له‌ تابه‌ی ئۆتۆمبیلدا ته‌بسه‌و  
 بیشکی هه‌تاو لێ‌ی ده‌دات ، وه‌ یان ماوه‌یه‌کی دوور ده‌برێت . وه ئه‌و راستی‌به  
 نه‌گۆره‌ی که‌ لیتره‌دایه‌ ئه‌وه‌به‌ که‌ زۆر‌بوونی ووزه‌ی ناوه‌کی له‌ غازدا وا له‌  
 گه‌ردیله‌کانی ده‌کات به‌ شتیه‌یه‌کی خه‌را‌تر له‌ جارانی بچوولینه‌وه ، ئه‌و کاته  
 وماره‌ی خۆپیدا‌مالینی گه‌ردیله‌کان به‌ دیواری ناوه‌وه‌ی چووبه‌که‌دا زۆر ده‌بیت ،  
 به‌و پێ‌یه‌ش ئه‌و خۆپیدا‌مالینه‌ به‌هۆی زۆر‌بوونی په‌ستانی غازه‌که‌وه‌ تواند‌ترو  
 به‌هه‌یز‌تر ده‌بیت .



## ۱. - هارکولگهی کشانی غازه کان :

له سالی (۱۷۸۷ز) دا زانای به ناوبانگ شارل چند تاقی کردنه وه به کی له سه ر غازه کان کردو لهو تاقی کردنه وانه شدا بۆی ده رکوت که هه موو غازه کان به هه مان بر ده کشین کاتن که پله ی گهرمی هه ر به که بان به ک پله ی سه دی به زده کریته وه به مهرچیک په ستانه که پشی نه گۆریت . ره ئیمه نه گهر به مانه ویت تیکرایی کشانی غازه کان بپتوین و دیاری بکه ین ، نهوا ئاسانترین کاریک که پیکه ین نه وه به که لوله به کی مووی ئامادده بکه ین به مهرچیک له سه ریکی به وه کرابیته وه و بریک هه وای تیا قه تیس ده که ین به هۆی ده زوله به کی گورسی جیه وه وه که له وینه ی (۸-۳) دا ده ببینیت ، له پاشان لوله که ده خه یه ناو تیکه له به کی ئاوو به فیره وه ئینجا درێژی ستوونی نهو هه وا قه بیسه ی ناوی ده پتوین ، دوا ی ئهمه ش ده یخه یه ناو هه کمی ناوی له کوله وه دووباره درێژی ستوونی هه وا که ده پتوینه وه ، ئینجا به راوردی نیوان هه ردو و پتوانه که ده که ین ده ببینن زیاد بوونی درێژی ستوونی هه وا که به گسان ده پیت به ۱۰۰\۲۷۳ ی درێژی ستوونی هه وا بنه ره تی به که کاتن که پله ی گهرمی به کی (۱۰۰ س) ی به زده کریته وه . به م نه نجامه دا ده ده که ویت که هه وا کاتیک پله ی

گرمی به کھی پهك پلهی سهدی  
 بهرلده کریته وه بریک ده کشیت  
 بریتی به له ۱\۲۷۳ ی قه باره  
 بنه پره تی به کھی له پلهی سفری  
 سهدیدا . وه نه گهر جگه له ههوا  
 له سهر غازه کانی تریش چند

تاقی کردنه وه بهك بکهین هه  
 ههمان نه جاممان  
 ده ستده که ویت . ئینجا نه گهر  
 ئیمه پلهی گرمی غازه که مان  
 له پلهی سفری سهدی هینایه  
 خوارئو دهر باره ی چونه وه به کھی  
 غازه که بکۆلینه وه ده بینین  
 پیژهی چونه وه به کیشی وهك  
 پیژهی کشانه کھی وایه ، وانه  
 پیژهی چونه وه به کھی غازه که  
 ۱\۲۷۳ ی قه باره که به تی له  
 پلهی سفری سهدیدا کاتن که

پهك پلهی سهدی پلهی گرمی به کھی نزم ده بیته وه .

درپژی تووف هه  
 ۷۷۷ ملیم

خویندنه وه ی  
 گرمی پیوه که  
 هس



تاووه هه

درپژی تووف هه و  
 ۷۷۷ ملیم

خویندنه وه ی  
 گرمی پیوه که  
 هس



هسته ریگی  
 کاره یا

تاووه که ده کولینه

وینسه [ ۳ - ۸ ]

۱

غازه که — ی قه باره کھی ده کشیت  
 ۲۷۳

له پلهی سفری سهدیدا نه گهر پلهی  
 گرمی به کھی ۱ س بهر زیگریته وه .

## ۱۱ - نرمترین پله‌ی گرمی :

همو مادده‌یك ووزی ناوه‌ی چیدا په ، نه‌گه نه ووزه‌ی به به‌رزكر دنه‌وی پله‌ی گرمی به‌كه‌ی زیادكرا ده‌بیتته هژی به‌رزبوونه‌وی پله‌ی گرمی به‌كه‌ی یان گزپانی دۆخه‌كه‌ی ، وه نه‌گه كم كرا به‌وه به‌لین وه‌رگرتنه‌وی گرمی به‌كه‌ی بۆ لایه‌ی تر له‌وا پله‌ی گرمی به‌كه‌ی نرم ده‌بیتته‌وه وه یان دۆخه‌كه‌ی ده‌گزپیت . وه نه‌گه ته‌نیک همو ووزه‌ناوه‌ی به‌كه‌ی به‌شیوه‌ی گرمی دایه‌وه كه نه‌مه‌ش له‌توانای نه‌كه‌دا هیه ، نه‌و كانه پله‌ی گرمی به‌كه‌ی له‌وه زیاتر كم ناكات بۆ نرمترین پله له‌وه پله‌ی به‌ی كه‌ پنی‌گه‌بشتوه ، واله نه‌كه‌ گه‌بشتوه نرمترین له‌وه پله‌ی گرمی به‌ی كه‌ ده‌توانیت بیگان . وه نه‌م پله‌ی گرمی به‌ش پنی‌ده‌ووتریت سفری رووت . وه نه‌مه‌ش به‌رامبر (۲۷۳ر۱۶°س) یان (۵۹ر۶۹°ف) به . بۆ وه‌ده‌ست‌هینانی نه‌م نه‌نجامه زاناکان هه‌وتیكه‌ی ته‌واویان داوه تا بگه‌نه پله‌ی به‌ی گرمی له‌وتو كه له‌سه‌وه نزیك‌بیتتو بریكه‌ی زۆر كه‌میش چیاوازی‌ی هه‌بیتت كه‌ بگانه به‌شیكه‌ی زۆر كه‌م له‌هه‌زاره‌ی به‌یكه‌ . وه ده‌بیتت له‌وه‌ش له‌بیر نه‌كه‌ین كه‌ گه‌بشتن به‌ سفری رووت كاریكه‌ی محاله چونكه‌ نه‌وه ده‌بیتته هژی ته‌جاووژكردن به‌سه‌ر به‌كینك له‌یاسا گرنگه‌كانی سه‌روشتدا .

## ۱۲ - پٽوهري گرمي ڳالهائڻ :

ٺهڻو پٽوهري بهه ڪه لڙد ڪه لڳن (وليم ٽومسون) دا بناوه و خالي سفر شي  
 ٿيا ڪر دوو به سفر ي روت ، وه هر پله به ڪه له پله ڪانيسي له گوره ي سي دا  
 به ڪسانه به پله به ڪي سدي . وه بڙ به را وورد ڪرڻ له نيوان ٺهڻ دوو پٽوهري دا :  
 پٽوهري سدي و پٽوهري ڪه لڳن ، هه نديڪ نمونه له هر پله ي گرمي  
 هر دوو ڪيان دهه ٿينه وه :

$$-273^{\circ}\text{س} = 0^{\circ}\text{ڪه لڳن}$$

$$0^{\circ}\text{س} = 273^{\circ}\text{ڪه لڳن}$$

$$100^{\circ}\text{س} = 373^{\circ}\text{ڪه لڳن}$$

ٺهڻو بهه ڪه له به را وورد دا دهه ڪه وٽ ٺهڻو بهه ڪه پله ي گرمي بهه  
 پٽوهري ڪي ڪه لڳن 273 پله به رز تره له و پله به را مبهري ڪه له پٽوهري  
 سدي دا بهه . ٺهڻو ويستان هر پله به ڪي گرمي له پٽوهري سدي به وه  
 بگڙين بڙ هه مان پله ي به را مبهري له پٽوهري ڪه لڳندا پٽويسته 273 پله  
 بخهينه هر پله ي سدي ، واته :

$$\text{پله ي گرمي بهه پٽوهري ڪي ڪه لڳن} = \text{پله ي گرمي سدي} + 273^{\circ}$$

## پوسپياز

- ۱ - (ا) ٺو سرچاوانه کامانهن که گهرميغان ٺين يانه وه ده سته ده که وپت (ب) نمونه به کی دباری کراو بۆ پروون کردنه وهی شپوهی ده سته که ووتنی گهرمی بۆ هر يه که له وه سرچاوانه بلین .
- ۲ - بهر ووردی ٺو ووزه ناوه کی به بکه که له (ا) کاوی به به که وه درزی به کدا هه به که ههردوو کیان له ۱۵۰ \* سه دیدا بن . (ب) بیشک ده پیکي هه لمی که له چوار بهش پیک هه بیت وه به پیکي تریشس که له ده بهشس پیک هه بیت . (ج) که ٺلی به کی پر له ٺاوی کولاوو کوو پیکي پر له هه مان ٺاو . (د) ۲۰ کغم سه هۆل له - ۱۰ \* سو ، ۱۰ کیلو گرامی تر هر له وه سه هۆله . (ه) به که لبر له هه وای به شله کراو له - ۱۹۸ \* سو (اسم ۳) له هه مان هه و .
- ۳ - جیاوازی له نیوان گهرمی و پلهی گهرمی دا چی به ؟ .
- ۴ - بۆچی پلهی گهرمی تووانه وهی سه هۆل و پلهی گهرمی کولانی ٺاو به دوو خالی نه گۆر ناو نران له کاتی پله کردنی گهرمی پتودا ؟
- ۵ - چ جیاوازی به که له نیوان هاوکۆلکهی قه باره کسهی جیوه و قه باره کسهی شووشه دا هه به ؟
- ۶ - بۆچی جیوه یان کهول له دروست کردنی گهرمی پتوه کاندایا به کارده هیتیریت ؟
- ۷ - هاوکۆلکهی درتزه کسه مانای چی به ؟
- ۸ - بۆ ماوه پیندانی کشان چ ٺن بینی به که ده که بیت له کاتن دروست کردنی : (ا) پیکایه کی کۆنکریشی دا ؟ (ب) پردیکدا ؟ (ج) ٺه ٺقه کانی په سیتینه ری مه کینهی گهرمی دا ؟ .
- ۹ - پارچه پۆلا به که کونیکي ٺن کرا تیره کهی اسم بوو له پلهی گهرمی ۲۰ سدا ، ٺایا تیره ی ٺو کونه چی به سه رادیت ٺه گهر پلهی گهرمی پارچه پۆلا که بۆ ۱۰۰ \* س بهرز کرایه وه ؟
- ۱۰ - ٺه گهر نرخی لیتریک به نرین له هاوین و زستاندا وه له به که بیت ٺایا به بره پاره به کی دباری کراو له زستاندا به نرین زۆرتر وه رده گریت یان له هاویندا .

۱۱- به ئاسانی ته لیتی پلاتین به شووشه یه که وه له حیم ده کریت به لام ناوانریت ته لیتی مس به ریکی و توندی به شووشه یه که وه له حیم بکریت ، هژی نه وه چی به ؟

۱۲- هژی زۆربوونی پهستانی غازیکی قه تیس چی به له کاتی بهرزبوونه وهی پلهی گهرمی به که بیدا ؟

۱۳- (ا) نهو پلهی گهرمی سهدی به چهنده که بهرامبر سفری که لقتنه ؟  
(ب) چۆن پتوهری که لفن له گهل پتوهری سهدی بهراوورد ده کریت ؟ .

۱۴- نهو پروداوه چی بوو که رمفۆردی خسته سهر نهو پروایه که ده توانریت گهرمی له میکانیکه و وزه وه دروست بکریت ؟ .

۱۵- په یوه نندی ووزهی ناوه کی ته نیک له گهل پلهی گهرمی به که بیدا چی به ؟ .

۱۶- نه گهر له تاقیگه به کدا سه بری چهند گهرمی پتویکت کردو هه موویان له یه که چه شن بوون ده بینیت که نهو ماوه یه ی له نیتوان سفری سهدی و ۱۰۰ پلهی سهدیدان چۆن به کنین ، ئایا نهو جیاوازی یانه له چی به وه په بیدا بوون نه گهر هه موویان یه که چه شن و یه که ماددهن ؟ .

۱۷- ئایا هاوکۆلکه ی درپژه کسه متعانه ده کانه سهر نهو یه که ی درپژی به که له حساب کردنیا به کارده هینریت ؟ .

۱۸- بۆچی ته نه په قه کان له کاتی بهرزبوونه وهی پلهی گهرمی باندا ده کشین ؟ .

۱۹- (ا) بۆچی ئاو ده چیتنه وه به که کاتی که پلهی گهرمی به که ی له (س) به وه بۆ ؟ سهدی بهرزه کریتنه وه ؟ .

(ب) وه بۆچی ده کشیت که پلهی گهرمی به که ی له ؟ س زیاتر بهرزه کریتنه وه ؟

۲۰- بۆچی هاوکۆلکه‌کانی قه‌باره‌کشی‌ی غازه‌کان ئه‌وه‌نده له په‌گه‌وه نزیکن سا  
وا هه‌ست بکریت که هه‌موویان به‌ک قه‌باره‌کشیان هه‌یه ؟

۲۱- هۆی چی‌یه که پێوانی کشانى شله له فلاسکیکدا نرخی راسته‌قینه‌ی  
کشانى ئه‌و شله‌یه دیاری‌ناکات ؟

۲۲- په‌پکه‌ مستیک له پله‌ی ۲۰ سه‌دیدا ، به‌ ته‌واوی سه‌ری کونی له‌و‌چیکى  
پۆلا داده‌پۆشیت ، ئه‌گه‌ر ویستمان په‌پکه‌که‌ له کونی له‌و‌حه  
پۆلاکه‌ بکه‌وێته خواره‌وه ئایا ده‌بیت په‌پکه‌که‌و له‌و‌حه‌که‌ پیکه‌وه گه‌رم‌بکه‌ین  
یان هه‌ردووکیان پیکه‌وه سارد‌بکه‌ینه‌وه ؟

## واهینان

۱- ئه‌گه‌ر خالی کولانی ئۆکسجینی به‌شله‌کراو - ۱۸۳ پله‌ی سه‌دی‌بیت  
ئایا بری ئه‌م پله‌یه‌ له‌ پێوه‌ری که‌تفندا چنده ؟

۲- ئایا خالی کولانی هیلیم به‌ پێوه‌ری سه‌دی چنده ئه‌گه‌ر خالی کولانی  
له‌ پێوه‌ری که‌تفندا ۱؟ پله‌ بیت ؟

۳- درێژی لوله‌به‌کی مس له (۲۰) سه‌دیدا ۵ مه‌تره . ئه‌گه‌ر هاوکۆلکه‌ی  
درێژه‌کشی‌ی مس بۆ هه‌ر پله‌به‌کی گه‌رمی (۱۷.۰۰۰.۰) بیت و لوله‌که‌  
بۆ ۷۰ پله‌ی سه‌دی گه‌رم‌کرا ، ئایا بری ئه‌و زۆربوونه‌ی له‌ درێژی‌یه‌که‌ پدا  
دروسته‌ده‌بیت چنده ؟

۴- درێژی توولتیکی زیو ۱۰۰سم بوو له‌ پله‌ی سه‌فری سه‌دیدا . ئایا ئه‌و  
زیادبوونی درێژی‌یه‌ی چنده ئه‌گه‌ر بۆ ۱۰۰پله‌ی سه‌دی گه‌رم‌کراو  
زانیشمان که‌ هاوکۆلکه‌ی درێژه‌کشی‌ی زیوه‌که‌ (۱۹.۰۰۰.۰)س (به‌ ؟

۵- دريژي هيله لوله به كي بۆلاي ۱۵۰۰ مەتر بوو له ۳۰ پلهي سەديدا، ئەگەر هاوكۆلكهي دريژه كشي بۆلا (۱۳ ۰۰۰ ۰۰۰ ر. س) بيت و پلهي گەرمي به كهيشي ۱۰ پلهي سەدي هاته خواره وه ئايا دريژي به كهي لـ م پله يەدا دەبیتە چەندە ؟

۶- پارچه مستيكي زەرد له پلهي (۲۰) ي سەديدا كونتيكي بازنه يي تـي كـرا تيره كهي ۵ راسم بوو ، ئايا تيره ي ئهـو كونه دەبیتە چەند ئەگەر پارچه سه زەرده كه تا ۱۵۰ پلهي سەدي گەرم بگریت و هاوكۆلكهي دريژه كشي سه زەرده كهش ۱۹ ۰۰۰ ۰۰۰ ر. س بیت ؟

۷- بری ئهـو زياد بوونه ي له ۱۵ ليتر كهولي له سهيلي دا رووده دات چەندە ئەگەر پلهي گەرمي به كهي له ۱۵ پلهي سەدي به وه بۆ ۲۵ پلهي سەدي بهرز كرايه وه به مەرجيكت ئهـوش برائين كه هاوكۆلكهي قه باره كشي كهولي له سهيلي به كه (۱۲ ۰۰ ۰ ۱۰ م) ؟

۸- هەندێك له چوارەم كاربۆن كلۆرايد قه باره به كي داگیر كرد له ۲۰ پلهي سەديدا پرە كهي ۵۰ سم بوو . ئهـو قه باره به ي له ۴۵ پلهي سەديدا داگیری ده كات چەندە ئەگەر زانيمان هاوكۆلكهي قه باره كشي چوارەم كلۆرايدي كاربۆن (۱۲۴ ۰۰ ۰ ۱۰ م) ؟

۹- ئاو كيشهي جيوه له ۱۰۰ پلهي سەديدا چەندە ئەگەر زانيمان له ۲۰ پلهي سەديدا ئاو كيشهي جيوه (۱۳ ۵ ۴ ۹) به وه هاوكۆلكهي قه باره كشي به ي بريتي به له ۱۸ ۰۰ ۰ ۱۰ م ؟



## به شسی چوارهم

### دوخ گـ وړان

#### ۱ - پټوانی هیندی گرمی :

له گهرچی جیوه کشان له گرمی پټویکن جیوه دا یارمه تی له وهی داوین که بتوانین به ووردی و به ناسانی پلهی گرمی پټوانه بکین ، به لام بری گرمی به و ناسانی به پټوانه ناکریت ، وه تا نیتاش ده زگایه کی وا نی به که به شپوه به کی راسته وخو بری نه و گرمی به بپټویت که ته نیک وه ری ده گریت یان ده پدانه وه . له بهر نه وه پټوانی هیندی گرمی ده که وینه سهر نه شوینکارانهی که گرمی دروستی ده کات . بۆ نمونه نه و گرمی بهی که جوړیک سووتمه نی دیدات ده توانین به پیکه ی پټوانی به رزبوونه وهی پلهی گرمی هیندیک ناری دیاری کراو بی پټوین (له قدیری بکین) ، له ویش به وه گرنتی نه و گرمی بهی که له نه جامی سوو تاندنی هیندیک دیاری کراو له سووتمه نی به که ده رده چیت .

له گهر هندیک سووتمه نی بتوانیت پلهی گرمی ی ۱۰۰۰ غم ناو بۆ بهک پلهی سهدی به رزبکاته وه ، وه هندیکی تری سووتمه نیش توانی که پلهی گرمی ی ۱۰۰۰ غم ناو بۆ دوو پلهی سهدی به رزبکاته وه نه و نه و گرمی بهی که پره سووتمه نی به که ی دوو دیدات دوو له ونده ی نه و گرمی بهی که بری سووتمه نی به که م دیدات .

#### ۲ - به که گانسی گرمی :

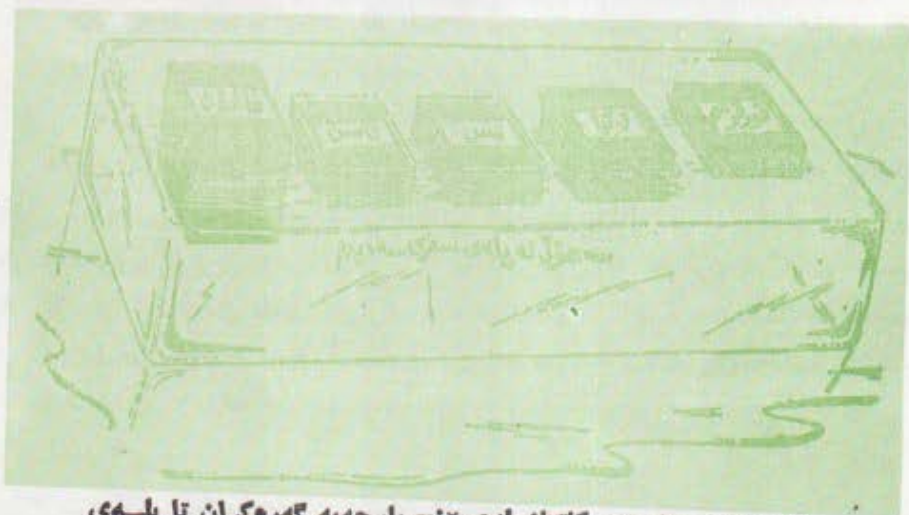
له میژوهه ناو وه که ماده به کی پټوانه یی له هه موونیزمه گانسی پټوانه کردندا بۆ به که ی گرمی دیاری کردن به کاره پټراوه . له نزامی متهر کیلو غرام چرکه وا تاووزه گوره هه ل بۆ پټراوه بۆ نه وه ی بیته به که ی گرمی له م نزامه داو پټیشی ده و تر پټ کیلو تاووزه . له ویش بری نه و گرمی بهی که پټویسته بۆ به رز کردنه وه ی پلهی گرمی ی بهک کیلو غرام

۱۴۵۰ س بهوه بۆ ۱۵۰۰ س . يان برى ئو گهرمى به به  
 كه هاوتاي ۱۸۶۰۵ جووله . وه ئه گهر پلهى گهرمى به كه كيلوغرام ئاو به كه  
 پلهى سهدى نرم بووه وه : ئو ئو گهرمى به به كه ده پداته وه به كسانه به  
 كيلو تاووزه به كه . وه ئه گهر ويستممان پلهى گهرمى به كيلوغراميك ئاو بـ  
 ۱۰ پلهى سهدى به رزبكه ينه وه ئو ا پويستممان به هينديك گهرمى به به كه  
 بره كهى (۱۰) . كيلو تاووزه به . وه هر ئه م هينده به كه ده توانيت پلهى  
 گهرمى به ۱۰ كيلوغرام ئاو به كه پلهى سهدى به رزبكاته وه . وه كيلو تاووزه  
 ئو به كه به به كه زانكانى زينده وه رزانى و پسپوره كانى خوارده مه نى به  
 پتوانه ي ئو ووزه ي گهرمى به به كارى ده هينن كه خوارده مه نى به همه جوره كان  
 ده يده ن . وه له گه ل ئه وه شدا كه فزيبايى به كانيش ده توانن ئه م به كه به به كار به هينن  
 به لام هر له سهر به كار هيننانى به كه ي گهرمى به نيزامى سم . غم . چركه  
 راهانون كه بى ده لين تاووزه . وه ئه م هيش برى ئو گهرمى به به كه پتويسته  
 بۆ به رزگردنه وه ي پلهى گهرمى به به گرام ئاو بۆ به كه پلهى سهدى له  
 ۱۴۵۰ س بهوه بۆ ۱۵۰۰ سهدى يان ئو هينده گهرمى به به كه هاوتاي  
 ۱۸۶۰۵ جووله .

## ۲ - فراوانى گهرمى :

ويئنه ي ( ۴ - ۱ ) پينچ پارچه كانزاي همه جورمان نيشان ده دات كه  
 ئه مانن ( فافون ، ناسن ، مس ، توتيا ، قورقوشم ) كه بارستايى به كانيان  
 به كسانن به لام به هۆى جياوازى ي چرى به كانيانه وه به رزى به كانيشيان جياوازه .  
 ئه گهر ئه م پينچ پارچه كانزايه خرايه ئاوى له كوله وه بۆ گهرم بوونيان تا پلهى  
 گهرمى به كانيشيان به كسان بيت ، ئينجا له و ئاوه كولاوه ده به يترين و له سهر  
 قالبيك سه هۆل دابترين ده بينن ئه و به شه ي له و كانزايانه به قالبه  
 سه هۆله كه دا ده چيته خواره وه له كانزايه كه وه بۆ به كيكى تريان جياوازى به به  
 وه كه له ويئنه كه دا ده رده كه ويت . وه وه كه ده ركه وتووه فافون كه له وانى تر  
 زياتر سه هۆله كه ده توينتيته وه له هه موويان زياتر به سه هۆله كه دا  
 ده چيته خواره وه ، ئينجا دواى ئه و ناسن و مس و توتياو له كو تايشدا قورقوشم  
 ديت كه كه مترین بهش له سه هۆله كه ده توينتيته وه له پارچه كانى تريس كه متر

دهچه قېته سههوله كوه ، وه نهو راسته يه ي لهم تاقى كردنه وه بدها بومان  
 دهرده كه وېت له وه به كه ماده جياوازه گان برېكى جياواز له گرمى ودرده گرن  
 يان دهرده نموه نه گرجى بارستاي به گانيشيان به كسان بنو به همان بر پله ي  
 گرمى به گانيشيان بگورين . هر بهم شپوه به نه گمر بارستاي جيا جيامان له  
 همان ماده ودرگرت كه گرمى به گانيان به همان بر بگوريت ، نهوا بسرى



ويته ي ( ٤ - ١ ) هر كاتيك نه پېنچ پارچه به گمر گران تا پله ي  
 گرمى به گانيان به كسان بيت ، ئينجا له سر فالتيك سههول دانران  
 نهوا هر به كه يان بو قوولى به كى جياواز ده چه قنه سههوله كه  
 به پى جياوازي ي پله ي گرمى به گانيان

جيا جيا گرمى ودرده گرن . وه هر وه ها بارستاي به به كسانه كاني ماده به كه  
 نه گمر پله ي گرمى به گانيان به برى جيا جيا به رزبېتته وه نهوا بسرى جيا جيا  
 گرمى دهمزن ، وه يان برى جيا جيا گرمى يان مژيوه نه گمر بارستاي به گانيان  
 جياوازو برى گوراني پله ي گرمى به گانيشيان جياوازي بيت . هوى نه مهش  
 ده گمريتته وه بو جياوازي فراواني گرمى ي نهو ته نانه . نهو ته نه ي كه فراواني  
 گرمى به كه ي گوره بيت به هتواش گرم ده بيت چونكه پتويستى به برى كى  
 گرمى زور هه به وه هر وه ها به پتچه وانه وه ، وه نهو ته نه ي كه فراوانسى

گرمی به کئی گه وریه به هیواشی سار دده بیته وه چونکه له کانی سار بونه وه پیدا هتند یکی ژور گرمی دده اوه .

**گرمی گری ته نیک به بری لهو گرمی به پیتاسه ده کریت گه پیتوسته بۆ له وهی پلهی گرمی به کئی پله پله به رزیکانه وه .**

$$\text{واکه :-} \quad \frac{\text{بگ}}{\text{گرمی گری ی}} = \frac{\text{پگ}}{\text{پگ}}$$

لیته دا (بگ) هه پمای بری گرمی به پیتوسته که به بۆ کۆرینهی پلهی گرمی ته نه که به بری (پ) . وه (پ) هه پمایه بۆ پلهی گرمی ،  $\Delta$  (دلنا) هه پمای بری کۆرینه که به .

به پنی له وه به کئی گرمی گری کالۆری به بۆ هر پله به کئی سه دی (تاوزه / سه) .

#### ۴ - ناوتای گرمی : ( الحرارة الترمية )

فراوانی گرمی ته نیک بیرو پابه کئی روون و ته و اومان نادانج ده باره ی خاسیه ته گرمی به کانی ماده ی له وه ته نه . بۆ نمونه له گهر فراوانی گرمی ۱۰۰ گم مس له فراوانی ۱۰۰ گم فافۆن جیا بوو ، له وا فراوانی گرمی له م فافۆنه له گه ل فراوانی گرمی ۲۰۰ گم فافۆن جیا واز ده بیت . وه بۆ له وهی بریکی و امان ده ست بکه ویت که به هه پمه وه بتوانین خاسیه ی گرمی مس یا فافۆن یان هر ماده به کئی بری پین جیا بکه بنه وه پیتوسته له سه رمان به را وورد له فیتوان فراوانی گرمی بارستایی به به کسانه کانی ماده کان یان کیشمه به کسانه کانیاندا بکه یین . وه بۆ له وهش هر ناوتای گرمی به که ده توانیت له وه به سه ته به پیتوسته دی .

**وه پیتاسه ی ناوتای گرمی ماده به کئی رگزی ته فیتوان فراوانی گرمی و بارستایی به که به ته ی .**

( لهم پښاسه به وهك پښاسه كيشي تاينه تي وا به كه فيري بویت ، وه نه گهر هچماي (بگ) مان بسق بري لهو گهرمي به دانا كه پتويسته بؤ كوپيني پلهي گهرمي بارستاين ماده بهك كه بره كهي (ب) به به بري  $\Delta$  پ لهوا ناوتاي گهرمي ماده بهك (ت) بریتي به له :

$$\frac{\text{بگ}}{\text{پ}\Delta\text{ب}} = \text{يان : ت} = \frac{\text{بگ} \mid \text{پ}\Delta}{\text{ب}}$$

وه به پيني لهم پښاسه به وه له بهر نه وهش كه تاووزه پلهي گهرمي بهك غرام نار پهك پلهي سهدی بهر زده كانه وه كه وانه ناوتاي گهرمي ناو له نيزامسي

$$\frac{\text{تاووزه}}{\text{غم سه}} = 1 \text{ : له}$$

**• - حساب كورني هيندي لهو گهرمي بهي بؤ كوپيني پلهي گهرمي ماده كان پتويسته :**

شيكار كورنه وي لهو هاوكيشه بهي بهندي پيشوو بؤ دهرهيناني (بگ) له مهی خواره وه مان ده داتن :

**بگ = بت  $\Delta$  پ**

واته هيندي لهو گهرمي بهي كه پتويسته بؤ له وي بريك پلهي گهرمي ته نيك بگوريت ، به كسانه به سهره نچامي ليكداني بارستاين ته نه كه له ناوتاي گهرمي له بري كوپيني پلهي گهرمي به كهي . نه گهر (ب) به غرام پتوراو (ت) به تاووزه | غم سه سهدی و ( $\Delta$  پ) به پلهي سهدی له وساكه انگ) به تاووزه ده بيت .

• نمونه به كي شيكار كراو : ژماره ي لهو تاووزانه چهنده كه پتويسته بؤ بهر زده وي پلهي گهرمي ۳۰۰ غم فافون بؤ (۵۰) پلهي سهدی نه گهر

زانیان که ناوای گهرمی فافون : (۲۱۴. ر. تاووزه | لم س) په ۱

شیکار : بگ = بت ۵ پ

$$= ۳۰۰ \text{ لم} \times ۲۱۴ \cdot \frac{\text{تاووزه}}{\text{لم س}} \times ۵۰ \text{ س}$$

∴ بگ = ۲۲۱ × ۲۱۰ تاووزه .

### ۶ - ریځای ټیکه ل کردن :

هر کاتیک ویستت به ناوی گهرم ده ستت بشوئیت و گهرمی ناوه که بیزاری کردیت ، ناچارده بیت که خیرا ناوی ساردی ټیکه ل بکه بت و ساردی بکه یته وه . ثم ټیکه ل کردنش ده بیته هوی نرم کردنه وهی پلهی گهرمی ناوه گهرمه که و بهر ز کردنه وهی پلهی گهرمی ناوه سارده که ، تا پلهی گهرمی ټه و ټیکه له ده گانه راده به که که ده که و یته نیوان پلهی گهرمی ناوه گهرمه که و ناوه سارده که وه . نهمش ده ستووریکنی گشتی به و ناوی لڼ جیاناکر یته وه . چونکه هر کاتیک که دوو ماده ټیکه ل کران و پلهی گهرمی به کانیشیان جیاوازو ، ټهوا گهرمی له ماده گهرمه که یانه وه بڼ ماده سارده که یان ده چیت تا له ټه انجامدا هردوو ماده که له و ټیکه له دا پلهی گهرمی به کانیان ده بیت به به که وه له بهر ټه وهی که گهرمی جوړیکه له ووزه و یاسای پاراستنی ووزه شی به سه ودا چن به چن ده گریټ ټهوا پټو یسته له کاتی ټیکه ل کردنی دوو ماده که پلهی گهرمی به کانیان جیاوازن هیچ شتیکیان لڼ نه ه و تن و وون نه بیت واته :

**ټه و گهرمی بهی که ماده گهرمه که وونی ده کات په کسانه به و گهرمی بهی که ماده سارده که وه ری ده گریټ ، وه نهمش یاسای به کسی گرنگه له گهرمی پنداو پنی ده و و گریټ یاسای کوړینه وهی گهرمای .**

به پنی ټه یاسایه ژماره ی گشتی ټه و په که گهرمی یانه ی که ماده گهرمه که ده یدانه وه په کسانه به ژماره ی گشتی ټه و په که گهرمی یانه ی که ماده سارده که وه ری ده گریټ ، واته :

## گرمی وون پوو = گرمی وەرگیراو

وه لهم په پوهندی بهش دهوانزیت به گه لن شتوه سوودی لن  
 وەرگیریت وه له بهشی دواپی لهم په نده دا وه سفی هندیکیان  
 ده که بن .

\* نمونه به کی شیکاراکراو : ۱۰۰غم

ناسن له (۸۰) سهدیدا له

ناقى کردنه وه کسى تاتیگه کاندای خرابه

ناو ۵۳۵ غم ناو وه که له (۵۲۰)

سهدیدایه . نه گهر ناو تایی گرمی

تاوزه

ناسنه که ۱۰۷ ار .

غم س

بیت تاییا پلهی گرمی ی نه و

تیگه لهی که له دواپی دا ده ستده که ویت

چهنده ؟ (پروانه وینهی ۴ - ۲) .

شیکار : گرمیان دوا پلهی گرمی

تیگه له که (په) به .

### وینه [ ۴ - ۲ ]

کاین ۱۰۰ غم ناسن له پلهی ۸۰

سهدیدا له گه لن ۵۳۵ غم ناو له پلهی

۲۰ سهدیدا تیگه لن ده گریت دوا پلهی

گرمی تیگه لاوه که ده بیته ۵۳۰

سهدی ، وه ژماره ی لهو تاووزانه ی

ناسنه که وونسی ده کات به مقدهر

ژماره ی لهو تاووزانه ده بیت که  
 ناوه که وهری ده گریت .

لهو گرمی بهی که ناسنه که وونی کرد :

بگ = ب ت Δ پ ، وه نرهش که ناوه که وهری گرت :

بگ = ب ت Δ پ

وانه : ۱۰۰ غم × ۱۰۷ ار . (تاووزه | غم س) × (۸۰ س - پ) = ۵۳۵ غم

× ۱ (تاووزه | غم س) × (پ - ۲۰ س)

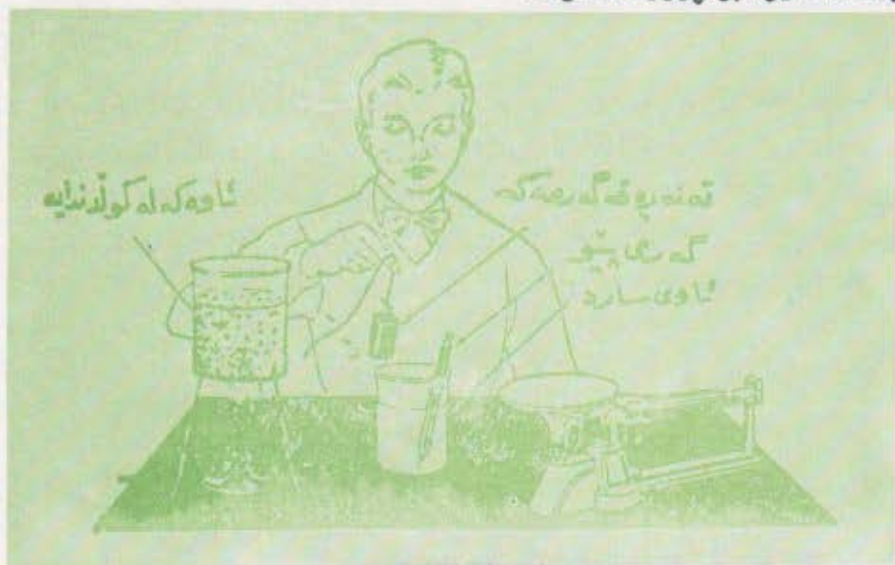
∴ پ = ۵۳۰ س

۸۰  
 ۲۰  
 ۵۳۰

۵۳۰ کالوری ۱۰۰ غم ناسن له پلهی  
 وون کراو سهدی ز ۱۰۰ غم ناو وه

۵۳۰ کالوری ۵۳۵ غم ناو پلهی  
 وەرگیراو سهدی پ ۱۰۰ غم ناو وه

بۆ دۆزینه‌وه‌ی ناوتای گرمی ته‌ئینکی ره‌ق ریگه‌ی تیکه‌ل‌کردن و یاسای گۆرینه‌وه‌ی گهرمای بی‌گراوه‌هینین . وه‌ کورته‌ی ئەم کرداره‌ش بریتی‌یه‌ له‌ تیکه‌ل‌کردنی ته‌ئینکی گهرم که بارستایی و پله‌ی گرمی‌یه‌که‌ی زانراو‌بیت و ناوتای گرمی‌یه‌که‌ی زانراو‌بیت له‌ گه‌ل هیندیک ناو که بارستایی و پله‌ی گرمی‌یه‌که‌ی زانراو‌بیت له‌ ناو تاووزه‌ی میته‌ریکدا (به‌رداخیکی کانزایی‌یه) که ئەو‌بیش بارستایی و پله‌ی گرمی‌یه‌که‌ی زانراوه ، ئینجا دو‌اپله‌ی گرمی‌یه‌ی له‌و تیکه‌ل‌ده‌پیتوریت ، به‌و جۆره‌ هه‌موو ئەو زانیاری‌یه‌مان ده‌ست‌ده‌که‌و‌یت که یاسای گۆرینه‌وه‌ی گرمی‌یه‌ی پیوستی ده‌بیت ، ته‌نها ناوتای گرمی‌یه‌ ته‌نه‌ ره‌قه‌که‌ نه‌بیت که ده‌توانین به‌ ریگه‌ی جه‌بر له‌ هاو‌کیشه‌ی یاسای گۆرینه‌وه‌ی گرمی‌یه‌ی ده‌ری‌به‌هینین . وه‌ وینه‌ی ( ۴ - ۳ ) ریگه‌ی ئەم کرداره‌مان بۆ روون‌ده‌کاته‌وه ، به‌لام ئەم نمونه‌یه‌ی خواره‌وه‌ چۆنه‌تی ده‌ره‌ئینان‌بمان به‌ ریگه‌ی ژمیره‌ بۆ روون‌ده‌کاته‌وه .



وینه‌ [ ۴ - ۳ ]

دیاری‌کردنی گرمی‌یه‌ی تاییه‌تی ته‌ئینکی ره‌ق به‌ ریگه‌ی تیکه‌ل‌کردن

\* نمونه‌یه‌کی شیکارکراو : بۆ دیاری‌کردنی ناوتای گرمی‌یه‌ی مس ئەو



تاقی کردنه و بهی سهره و همان گردو نیم زانیاری یانهی خواره و همان دست کهوت:  
 بارستایی تاووزه میتهر \* ۱۱۰ گم  
 ۱۰۰. تاووزه | گم سهره  
 بارستایی تاو  
 ۴۰۵ گم  
 بارستایی تهنه مسه که  
 ۲۰۲ گم  
 سهره تا پلهی گرمی تهنه مسه که  
 ۱۰۰ سهره تا پلهی گرمی تاوئه که  
 ۲۰ س  
 دوپلهی گرمی تاووزه میتهرو تاو تهنه په که که و مسه که ۲۳۵ س نایا  
 چۆن تاوئای گرمی مسه که دده زریته و ؟

شیکار : پتویسته په کهم چار ئه و تهنانه دیاری بکهین که گرمی به کانیا  
 وون گردووه و ئه و تهنانهش که گرمی یان و هر گرتووه . له م نمونه بهدا تهنه  
 مسه که گرمی به کهی وون گردووه : بهلام تاوئه که و تاووزه میتهر که گرمی یان  
 و هر گرتووه . وه نه گرمی وون بوو په کسان بیتت به گرمی و هر گرتوو .  
 ئه و :

نه و گرمی بهی تهنه مسه که وونی گردووه = به و گرمی بهی  
 تاووزه میتهر که و هر گرتووه . نه و گرمی بهی تاوئه که و هر گرتووه .

بارستایی مسه که × تاوئای گرمی × گۆپینی پلهی گرمی به کهی  
 = بارستایی تاووزه میتهر که × تاوئای گرمی × گۆپینی پلهی  
 گرمی به کهی + بارستایی تاوئه که × ۱ × گۆپینی پلهی گرمی به کهی .  
 یان :

۲۰۲ گم × ت ( ۱۰۰ س - ۲۳۵ س ) = ۱۱۰ گم × ۱۰۰ ( تاووزه | گم س ) ×  
 ( ۲۳۵ س - ۲۰ س ) + ۴۰۵ گم × ۱ ( تاووزه | گم س ) × ( ۲۳۵ س -  
 ۲۰ س ) . وه له پاش شیکار کردنی نه و هاو کیشیه به بۆمان درده که ویت که :

ت = ۰.۹۳ . تاووزه | گم س \* که ئه مهش تاوئای گرمی مسه که به  
 نه و تاقی کردنه وه ئاسایی یانهی له م بابه تهنو قوایی ئاماده یی ده بانگات زۆر  
 وورد نی به چونکه هه ندیک له و گرمی به ده چیتته ده و پوشتی شوینی  
 تاقی کردنه و که و ناچیتته حسابوه که نه و هس کارده کاته سهر له و نه جامانهی  
 له م جۆره تاقی کردنه وانه دا ده ستده که ویت .

## پرسیار

- ۱ - چۆن بری گهرمی ده پیتوریت ؟
- ۲ - (ا) تاووزه گهوره چی به (کیلو تاووزه) ؟ (ب) تاووزه چی به ؟
- ۳ - مانای فراوانی گهرمی ته نیک چی به ؟
- ۴ - (ا) به رسته به ک پیناسه ی ناوتای گهرمی بکه .  
(ب) ده قی پیناسه بیر کاری به که ی ناوتای گهرمی کامه به ؟
- ۵ - نه گهر ناوتای گهرمی زور به ی مادده کانت له گهل گهرمی ی تایبه سی ناودا به راوورد کرد چ نه نجامیتکت ده ستده که ویت ؟
- ۶ - چۆن نهو گهرمی به ی که پتویسته بۆ گۆپرانیکی دیاری کراوی پله ی گهرمی ته نیک له ته نه کان ده پیتوریت ؟
- ۷ - یاسای گۆپینه وه ی گهرمی چی به ؟
- ۸ - نهو زانیاری بانه ی بۆ دیاری کردنی ناوتای گهرمی ته نیک ی ره ق له پیگه ی تیکهل کردنه وه پتویسته بز انرین کامانه ن ؟

## پهینان

- ۱ - ژماره ی نهو تاووزانه ی چهنده که پله ی گهرمی ۵۰۰ غم ناو له (۲۰ س) به وه بۆ ۱۰۰ سده ی ده گۆپیت ؟
- ۲ - بری نهو گهرمی به چهنده که ۸۵ غم قور قوشم ده بدات کاتج که له پله ی ۲۰۰ سده ی به وه بۆ ۱۰ پله ی سده ی سارده بیتته وه ؟ (ت) ی قور قوشم ۳۰۶ ر. تاووزه | غم س .
- ۳ - ۱۰ غم ناو له پله ی سفری سه دیدا تیکهل به ۲۰ غم ناو کرا له ۳۰ سهدیدا . نایا دوا پله ی گهرمی تیکه له که چهنده ؟
- ۴ - بارس تای ی تاووزه میتهر پکی فافۆن (۶۰ غم) ه وه له پله ی گهرمی (۲۵) ی سه دیدا به ، نه گهر (۷۵ غم) ناوی تیکرا که له پله ی گهرمی (۹۵) ی سه دیدا یور نایا پله ی گهرمی تاووزه میتهره که ده بیتته چهنده نه گهر

بزایت (ت)ی فافون = ۲۱۴ ر. تاووزه \ غم س ۴ .

وهلام : ۸۴۷ ° سدی .

۵ - پارچه کانزابهك كه بارستایی بهكهی (۱۰۰ غم) بوو گهرم کرا تا پلهی (۳۰۰) ی سدی ، له پاشدا فریډ درایه ناو تاووزه میتهریکه وه كه (۱۰۰ غم) ئاوی تیدابوو ، نه گهر هاتوو پلهی گهرمی سه ره تایی ئاوه كه سفری سدی بیتو بارستایی تاووزه میتهره كه ۵۰ غم و ئاوتا گهرمی بهكهی ۲ ر. تاووزه \ غم س بیت وه له پاشدا دواپلهی گهرمی تیکه له كه بوو به (۷۰ ° س) ، ئایا ئاوتای گهرمی پارچه کانزاکه چنده ؟ وهلام : ۳۳۵ ر. تاووزه \ غم س ° .

۶ - پارچه مسیکی زهره كه بارستایی بهكهی (۵۰۰ غم) هو پلهی گهرمی بهكهی (۱۰۰ ° س) به فریډ درایه ناو تاووزه میتهریكی فافونه وه كه بارستایی بهكهی ۷۵ غم بووو (۳۰۰ غم) ئاوی تیدابوو له پلهی ۲۰ ° سهدیدا . نه گهر دواپلهی گهرمی تیکه له كه بوو به (۳۰ ° س) ی سدی ئایا ئاوتای گهرمی مه زهره كه چنده نه گهر زانیت (ت)ی فافون = ۲۱۴ ر. تاووزه \ غم س ° ؟ وهلام : ۹۰۳ ر. تاووزه \ غم س ° .

۷ - پارچه مسیك كه بارستایی بهكهی (۹۵۳ غم) و ئاوتا گهرمی بهكهی (۹۲ ر. تاووزه \ غم س °) به تا پلهی (۹۰۵) ی سدی گهرم کراو فریډ درایه ناو (۷۵۲ غم) تهره بنتینه وه كه له پلهی (۲۰۵ سهدیدا) بوو ، له پاش جوولان و راوه شانندن دواپلهی گهرمی تیکه له كه بوو به (۳۵۵) پلهی سدی ئایا ئاوتای گهرمی تهره بنتینه كه چنده ؟

۸ - بارستایی لوله كه کانزابهك (۴۵۰ غم) هو پلهی گهرمی بهكهی ۱۰۰ ° سدی به ، فریډ درایه ناو تاووزه میتهریكی ئاسنوه كه بارستایی بهكهی (۱۵۰ غم) هو ئاوتا گهرمی بهكهی (۱ ر. تاووزه \ غم س °) یهو (۳۰۰ غم) ئاوی تیدایه له پلهی (۲۱۵) ی سهدیدایه . نه گهر دواپلهی گهرمی تیکه له كه بوو به (۳۰۵) سدی ئایا ئاوتای گهرمی لوله كه کانزاکه چنده ؟ وهلام : ۹۰۸ ر. تاووزه \ غم س ° .

هر کاتیک ته نینکی رهق گهرمی هه کمژی پلهی گهرمی به که ی بهره بهره  
 بهرزده بیتنه وه تا ده گانه پاده یه که ته نه رهقه که یه قده کانه وه ده بیت به شله .  
 ئەم کرداره که ته نی رهقی تیا ده گۆریت بۆ شله پنی ده ووتریت تووانه وه . وه  
 ووشه ی (توواپه وه) ئەو ووشه زانستی به یه که ها ووانه ی ووشه ی (به تی کرده وه)  
 یان (شل بو وه) به . کرداری تووانه وه ش له پله به کی گهرمی وادا ده بیت که  
 پنی ده ووتریت خالی تووانه وه ، ئەم خاله ش له ته نه رهقه کریستالی به کاندایا  
 نه گۆره به لام له ته نینکی رهقه وه بۆ ته نینکی رهقی تر ده گۆریت .

وه به کرداری گۆرینی شله بۆ رهقی ده ووتریت کرداری به ستن ، وه  
 قیزیایی به گان به م گۆرینه ده لین رهق بوون که له مهش له پله به کی گهرمیدا  
 بووده دات پنی ده ووتریت خالی به ستن . وه ئەوه ی که زانراوه ئەوه به که ماده  
 ئەگهر کریستالی و پاک بوو خالی تووانه وه به ستنی به کسان ده بیت ، به لام  
 ئەگهر وه پارافین و ابیت. ئەوا خالکی تووانه وه ی دیاری کراوی نابیت ، چونکه  
 پارافین له کاتی گهرم کردندا به هتواشی گهرم ده بیتنه وه ، وه ئەو ماوه به ی -  
 نیتوان پله ی گهرمی که ماده رهقه نا کریستاله که ی تیدا نه رم ده بیتنه وه و نیتوان  
 پله ی گهرمی که تیا پندا ده بیتنه شله و ده روات - ماوه به کی زۆره .

هه موو ماده به کی رهق که ده تویتنه وه پتویستی به گهرمی هه به ئەم  
 گهرمی بهش جووله ووزهی ئەو ته نۆلکانه ی ماده رهقه که ی لئ پیک هاتوه  
 زیاد ده کات تا وای لئ ده کات به سهر ئەو هیزانه دا زال بیت که ده ی به ستن  
 به یه که وه له جێی خۆی اندا جێ گیری ده کردن تا پاش ئەوه له جوولانه وه دا  
 سه ره به سب ببن . ئەم سه ره به ستی به له جوولانه وه ی ته نۆلکه کاندایا - که  
 ته نه که ی لئ پیک هاتوه - به پیکه له سیفه ته کانی شله .

له بهر ئەوه ی هیزه ناو به نده گان نه ته نه رهقه کریستالی به کاندایا بریکی  
 دیاری کراون جا بۆیه پتویسته ووزه به کی دیاری کراویش بدریت به ته نه  
 رهقه که تا به سهر ئەو هیزانه دا زال بیت . له م ووزه بهش ئەو ته نۆلکانه  
 وه ری ده گرن که کریستاله که یان پیک هیتناوه له کاتیکدا که پله ی گهرمی ته نه که

ده گانه پله يه كي دباري كراو له وپس خالي تووانه و په ، وه كاتيک كه شله له  
 تووانه و هې ته نيكي په قې كړېستالي په يدا ده بيت وازي لڼ ده هينرېت تا بو  
 پله يه كي گرمي دباري كراو سار دده پتته وه ، شم سار دبوونه و په بش  
 جووله ووزه ي نهو ته نولكانه ي كه لڼي په يدا بووه كه مده كانه وه تا راده بهك كه  
 نهو هيزانه ي نيوان ته نولكه كان بتوان به توندي پتيكيا نه و په بسن له شپوه ي  
 كړي ستا نيكي نه گوردا ؛ په و چه شنه شله كه بو ته نيكي په قې كړېستالي  
 ده گورپت وانه له پله يه كړي گرمي دباري كراودا ده په ستيت .

### ۹ - گوراني له باره له كاني به ستندا :

ليك دوور كه ونه وه له نيوان ته نولكه كاندا به پڼي جياوازي نهو ماده به ي  
 كه لهو ته نولكانه پتيكيا تووه (شله پڼ يان په ق) ده گورپت ؛ نه وپس به هڅي  
 نهو جياوازي به وه كه له جووله ووزه ي ته نولكه كاندا به له هر دوو دڅخه كه دا .  
 نه گرمي پارافيني تووه بكرپته قاپيكي شوو شه وه ووازي لڼ بوپتيت  
 تا ده مه بهت و په ق ده بيت ؛ ده پڼين له پاش به ستني پوهه كه ي ده قو پڼ هر وه  
 له وپنه ي ( ۴ - ۱ ) دا دباره ، وه له مش نه ومان بو درده خات كه پارافين  
 له كاني به ستندا ده چپته وه بهك . وه له راستيدا زور به ي ماده كان - هه نديكي  
 سازيان نه بيت - په ووشتي پارافين ده گرن وانه له كاني به ستندا ده چنه وه بهك  
 چونكه ته نولكه ي زور به ي ماده كان له دڅخې په قيدا له به كه وه نزيكن ؛ به لام له  
 دڅخې شلي دا ته نولكه كان له به كتر دوورده كه ونه وه .

نو گرنگترين ماده ي سازه كه لهو ده ستوره ي پيشوو ده چپته ده رتي وانه  
 له كاني به ستندا ده كشيپت .

نه گهر ناووت کرده قالبه  
 شهش پالووه کانی به فیره وه و -  
 له پاشدا نهو قالبانهت خسته  
 فریزه ری به فرگره که می ماله وه  
 ده بنیت ناستی ناوه که له  
 هموو به شه کانی قالبه که دا  
 چون به کن، به لام نه گهر ماوه به ک  
 چاره پیت کرد تا ناوی ناو  
 قالبه که ده بیه ستی و ده بیت  
 به سه هۆل و ئینجا سه رنجی



ناوله کله به ستندا ده کشت  
 پارافین له کله به ستندا ده چیته وه په ک

وینه [ ٤ - ٤ ]

- (ا) زوربه می ماده ده کان له پارافین ده چنو  
 له کاتی به ستندا ده چنه وه په ک .  
 (ب) ناو په کتیکه له ماده شازه که مه کان  
 که له کاتی به ستندا ده کشت .

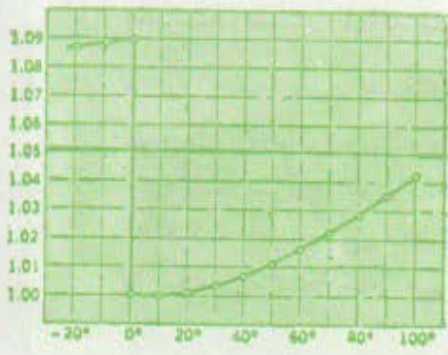
رووی نهو شهش پالووانه بدهیت که په یاد ده بن ؛ ده بنیت چهند به رزایی به ک  
 له رووی سه ره وه ههر په کن لهو شهش پالووه به فرینانه دا دیاره و نه مهش نه وه  
 ده که به نیت که ناو له کاتی به ستندا ده کشت . وه ده توانیت نه م راستی به  
 که تابه تی به به ناو له وینه می ( ٤ - ٤ ) (ب) دابینیت ، وه نهو قه باره به می  
 که سه هۆل داگیری ده کات پتورا وه و ده که و تووه که (ا ر) نه ونده می قه باره می  
 نهو ناوه به که به ستوویه تی .

وه نه وه می لیره دا شایانی باسه نه وه به که نهو هتزه می هاوکاری می به ستنی  
 ناوه که ده کات هتزیکی ئیجگار که وره به . نه م سیفه ته شازه می ناو له کاسی  
 به ستندا په ندیکی به رزو گرنگی به کی که وره می سروشتی تیدایه ، لیکدانه وه و  
 زانی می نهو نه جمه پر مه ترسی یانه می که ده هاته روودان بۆ توی  
 به چنه ده هتیلین که نه گهر به اتابه و ناو په ووشتیکی تری بگر تابه . وه وینه می  
 (٥-١٠) نه وه مان بۆ روون ده کانه وه که نه گهر له راسته وه بۆ چه پ سه بری نهو  
 نه خشه به یانی به بکه بن وورده وورده چونه وه به کی ناوه که مان نیشان ده دات  
 له کاتی سارد کردنه ویدا بۆ پله می (٤) می سه دی ؛ له گه ل نهو کشانه که می که

لہم پلہ یہوہ تا سفری سہدی پروودہ داتو ئینجا کسانیکی کتوپریی زۆر گہورہ  
 لہ کاتی بہستندا ، ہہروہا جاریکی تر چونوہوہ یہ کیککی گہم پاش بہستنیو  
 نرم بوونہوہی پلہی گہرمی یہ گہی بۆ کہ متر لہ خالی بہستنی .

بزمۆٹو ئہنتیمۆن لہ ناو  
 کانزاکاندا بہوہ جیادہ کرینہوہ  
 کہ ہہر ہہمان پرهووشتی ئاو  
 دہگرنو لہ کاتی بہستنیاندا  
 دہکشین ؛ گہم سیفہتہشہ کہ  
 پایہختیکی زۆری داوہ بہ  
 ئہنتیمۆن و بووہ بہ کانزایہکی  
 گرنک لہ دروست کردنی

قہارہ بہ سہم کہ ا شخ داتپری دہ کات



## پلہی گہرمی سہ دے

وینہ [ ۴ - ۵ ]

وینہ یہ کی بہیانی گۆرانسی قہبارہی  
 گرامیک سہھۆن کاتنی لہ ۲۰° ی  
 سہدی بہوہ بۆ سفر گہرم دہگرنیت وہ  
 لہویشموہ تا دہتوینتہوہو دہبیتہ ئاو ،  
 ئینجا گہرم کردنی تا پلہی گہرمی یہ گہی  
 دہگاتہ ۱۰۰° سہدی ، وہ لہ وینہ گہوہ  
 دہبیین کہ گہورہترین چری ئاو لہ  
 پلہی (۴) ی سہدی دا دہبیت .

وہ ئہو ماددانہی کہ وہک سہھۆل و بزمۆٹو ئہنتیمۆن ران سیفہتیکیان  
 ہہبہ ئہویش ئہوہیہ کہ کریستالہکانیان لہ تہنۆلکہ بیتکھاتوون ؛ لہم تہنۆلکانہش  
 لہ باری پرهتیدا لہ یہک دوور دہ کونہوہ . دوور کونہوہ یہکی ئہوتۆ کہ لہ  
 دووور کونہوہی دۆخی شلی بان زیاترہ .

له بهرئوه به كه ماددهی رهق قهباره به كی گوره تر داگیر ده كات لهو دۆخی  
شلیتی بهی كه تپایدا بووه .

### ۱۰ - كارتن گرنی پهستان له سهر خالی بهستی ماده جیاجیاگان .

لهو مادانهی كه له كاتی بهستندا ده چنه وه بهك وهك پارافین كه له پتسه وه  
باسمان كردو له وینهی ( ۴ - ) ( ۱ ) دیمان ؛ له دۆخی ره قیدا گمردیله كانی  
ده چنه وه بهك وه له دۆخی شلیدا له به كتر دوورده كه ونه وه . وه نه گم  
پهستانی كی تر خرابه سهر شلهی پارافین وه یان ههر مادده به كی شلی تری  
وهك نهو ده توانزیت وای لښكریت كه له پله به كی گمرمی بهر تر له خالی  
بهستی سروشتی وه له ژیر پهستانی ئاسایی دا بیبهستیت . له مهش مانای  
ئه وه به كه زیاد بوونی پهستان كرده كانه سهر بهر بوونه وهی خالی بهستی  
زور بهی مادده كان . چونكه زور بهی مادده كان له جۆری پارافین .

له قوولایی ناوه وهی زه ویدا زۆر بهردی گمرمی وا هه به كه پلهی  
گمرمی به كی وای لښده كات بیت به شله به ممر جیتك له ژیر پهستانی ئاسایی دا  
بیت . بهلام ههر له دۆخی ره قیدا ده میتته وه چونكه له ژیر پهستانی كی  
گوره دا له ناو قوولایی زه ویدا ماوه وه . وه ههر كاتيك له ژیر نهو په ستانه  
گوره به دا نه ما به شلی و وهك ناگر له شیوهی بور كاتی كی ناگریندا دیته دهر وه .

بهلام زیاد بوونی پهستان جاری وا هه به كار به گمرمی به كی پتچه وانه ده بیت  
له سهر بهشی دووهم لهو ماددانهی كه له ناوده چن و له كاتی بهستندا ده كشین .  
گمردیلهی ئهم جۆره ماددانه له دۆخی ره قیدا له به كتری به وه دوورده بن ؛ وه له  
دۆخی شلیدا نريك به كتر دهن ؛ له بهرئوه زیاد بوونی پهستان له سهر ئهم  
جۆره ماددانه وایان لښده كات كه رهق بوون و بهستیان زۆر گران بیت و له پله به كی  
گمرمی نرم تر له خالی بهستی ئاسایی دا بیبهستیت . واكه زیاد بوونی  
پهستان له سهر مادده هاوچه شه كانی ناو ده بیتته هۆی نرم بوونه وهی خالی



بهستنی نهم ماددانه . وه بؤ  
 روون کردنه وهی نهم راستی به  
 تاقی کردنه وه بهك ده كه بن ؛ نه ویش  
 به وهی كه ته لیکی قایم دینین و  
 دوو سهنگی گه و ره بهم سهرو نه و  
 سهری ته له كه وه ده بهستین و هر  
 وهك له وینه ( ۴ - ۶ ) دایه ته له كه  
 له سه قالیك سه هۆل داده نین .



نه و پهستانه ی ته له كه ده بیخاه سه  
 سه هۆله كه ی ژیری راسته و خو  
 ده بیته هۆی نرم بوونه وهی خالی  
 تواندنه وه ده بیته ئاو و  
 گه ردیله كانی به ناچاری سه رده كه ونه

### وینه [ ۴ - ۶ ]

به توانه وه له ژیر پهستانه او بهستنی  
 باش نهمانی پهستانه ده و تریت  
 دووباره پهستنه وه .

سه ر ته له كه وه ده و روپشتی . وه كه گه بیته سهروو ته له كه نه و پهستانه  
 گه و ره به ی له سه نامینیت و ده گه ریته وه بؤ پهستانه ئاسایی به كه ی و  
 سه رله نو ئی ده بیسه ستینه وه . وه له نه جماسی نهمه دا ته له كه ریگه ی خو ی  
 به ناو قالبه سه هۆله كه دا ده بریت و له گه ل نه وه شدا به بهك پارچه یی و ره قی  
 هر وه كو خو ی ده میتینه وه . وه نهم جو ره تواندنه وه به ی كه له ژیر پهستانه دا  
 په ی داده بیت و دوای لاچوونی پهستانه كه ش ده بیسه ستینه وه پنی ده لین پروودای

### Regelation دووباره بهستنی

وه نه وهی كه شایانی باسه لیره دا نه وه به كه زیاد بوونی پهستان له سه  
 سه هۆل نرم بوونه وه به کی كه له خالی توانه وه كه یدا په ی داده كات . وه  
 تاقی کردنه وه نه وهی سه مانند كه خالی توانه وه ی پارچه بهك سه هۆل  
 كاتیك كه به رنگاری دوو پهستانی هوا ده بیت ده گانه ( - ۰.۷۵ ر.س ) ، وه

له كۆنایى ئەم باسەدا پتووستە ھەندىك شت لەسەر خلیسگان بەسەر  
 سەھۆلدا باسبگەین ؛ چونكە پەيوەندىى بەم باسەو ھەبە ، كاتىك ئەو  
 پەستانەى كە پتلاوى خلیسگاندن دەبىخانە سەر سەھۆلەكە ئەگەر بەسببىت بۆ  
 تۆاندنەو ھى ئەو سەھۆلە لە پلەى گەرمى دەورۆپشەكەبدا ئەوا خلیسگاندن  
 بەسەر سەھۆلەكەدا ئاسان دەببىت و لىك خشاندىش زۆر كەم دەببىتەو . چونكە  
 جوولەكردن بەسەر چىنىك ئاودا دەببىت و بەوش پتلاو كە لە سەھۆلەكە  
 جیادەببىتەو . بەلام ئەگەر سەھۆلەكە زۆر ساردبوو بە جۆرىك كە ئەو  
 پەستانەى دەكەوئتە سەرى ئەوئەندە نەببىت بىتوئپتتەو ئەو كاتە جوولانەو  
 زۆر گران دەببىت بەھۆى ئەو لىك خشاندىن گەورەبەى كە پەبدا دەببىت لە نىوان  
 بنە بۆلاىنەكەى پتلاو كەو سەھۆلەكەدا . لەم بارەدا پتووستە پتلاوئىكى وا  
 بەكاربەئین كە دەمەكەى تىژببىت بۆ ئەو ھى پەستانئىكى زۆرتر پەبدا بگات .  
 (بۆ ۱)

## ۱۱ - ماددە تۆاوەگان چۆن كاردەكەنە سەر خالى بەستن :

تۆاندنەو ھى ماددەبەك لەناو شلەبەكدا كاردەكاتە سەر خالى بەستنى و  
 نزمى دەكاتەو . وە برى ئەم نزم بوونەو ھەبەش دەكەوئتە سەر جۆرى شلە  
 تۆینەرەكەو سەروشتى ماددە تۆاوەكە وە ھەروەھا برى رتۆەبى تۆینەر و  
 تۆاوەكە ؛ چونكە ھەر كاتىك برى ماددە تۆاوەكە زىادبوو لە ناو برى شلە  
 ديارى كراو كەدا خالى تۆانەو ھى گىراو كە نزم دەببىتەو ، وە بۆ لا بردنى ئەو  
 بەفرانەى لەسەر رىكاو شو سەكاندا كەلەكە دەبن سوود لەو راستى بە  
 وەردە گىرئت ؛ وە بۆ تۆاندنەو ھى ئەو بەفرانە ھىندىك خوئى بە سەردا  
 دەپرژئتن ، ھەروەھا لە دانانى ئەو ماددانەدا كە ناھەئت ئاوا لە رادئتەرى  
**Radiator** ئوتۆمبىلدا ببە ستبىت سوودى لىچ وەردە گىرئت .

وہ لىكدانەو ھى شوئىنكارى تۆاوە لە ناو تۆینەرەو ھەدا ئەو بە كە ماددە  
 تۆاوەكە دەچبتە ناو پتکھانە كرىستالى بەكانى شلە ساردەكەو ھە بەرھەستى  
 دروست بوونى كرىستالەكان دەكات لەبەر ئەو جوولەووزەى تەئۆلكەكانى شلە  
 كەم دەببىتەو تا رادەبەكە كە كەمترە لەو ھى تەئۆلكەكان بتوانن شتو بەئى

کریستال له باریکی ناسایی دا دروست بکن ؛ و نه مهش مانای نرم بوونه و هی خالی به ستنی گراوه که به .

## ۱۲ - گهرمی توانه و هی سه هؤل :

کاتن که گهرمی ده دریت به تنیتی رهق که له خالی توانه و به دایه دؤخی نه که ده گوریت بن نه و هی پلهی گهرمی به که ی به رزبکانه وه . جا که گهرمی ده دریت به و سه هؤل هی له پلهی سفری سه دی و په ستانی ناسایی دایه هر له و پله سفری سه دی به شدا ده بیت به ناو . وه له به رنه و هی نه م گهرمی به له پلهی گهرمی ناگوریت به لکو ماده که له دؤختیکه وه بؤ دؤختیکی تر ده گوریت بؤ به له زور جاردا به م گهرمی به ده و تریت گهرمی شار اوه .

بری نه و گهرمی به ی که پتویسته بؤ گورینی به که ی بارستایی ماده به که — وه هیندی جاریش به که ی گیش — له رهقی به وه بؤ شلی له خالی توانه و هی ماده سر و شتی به که دا پس ی ده و تریت گهرمی شار اوه توانه وه .

وه بؤ ماته گهرمی توانه و هی ماده به که هیمای (و) داده نیتن ؛ نه وهش بزانه که بره که ی بؤ سه هؤل له نیزامی سم غم چر که دا بؤ هر غرامیک نریکه ی (۸۰) تا ووزه به . واته به که غرام سه هؤل له پلهی سفری سه دی دا ده بیت به ناو کاتن که ۸۰ تا ووزه و هره گریت . وه بؤ دؤزینه و هی ماته گهرمی توانه و هی ماده به که ریکه ی تیکه ل کردن به کار ده هینریت . نه گهر ویستمان ماته گهرمی توانه و هی سه هؤل دیاری بکه ین ؛ پارچه سه هؤل یک ناماده ده که ین و بارستایی به که ی ده کیشین و پلهی گهرمی به که یشی ده پتوین و فری ی ده دینه ناو قاپیک ناوی گهرمه وه چونکه ناوی گهرم ده توانیت سه هؤل بتوینتته وه . نه گهر بارستایی ناوه که و پلهی گهرمی به که ی دیاری گراو بیت وه له پاشدا دوپلهی گهرمی تیکه له که پتورا ده توانریت به ناسانی ماته گهرمی توانه و هی سه هؤل که حساب بگریت نه ویش به به کار هینانی یاسای گورینه و هی گهرمی وه که له نمونه به ی خواره و هدا و هره که ویت :

★ نمونه به کی شیکارکراو : پارستایی تا ووزه میتریک ۱۰۰ هم

ناوتاگرمی به که بیش (۰.۹ ر. تاوزره | غم س<sup>۰</sup>) به . (۴۰۰) غرام ناوی تیدابه که  
 له پلهی (۴۰) ی سدیدابه . پارچه سه هژلیکی تن فری درا که پاستایی به که ی  
 ۹۱ غم و پلهی گرمی به که بیشی سفری سدی بوو . وه له پاش نهوهی که  
 سه هژله که به تاواری توایه وه پلهی گرمی ناوه که بوو به ۱۸۲<sup>۰</sup> سدی . نایا  
 مانه گرمی توانه وهی سه هژله که چنده ؟

شیکار : گرمی وون بوو = گرمی ده رگراو

وانه نهو گرمی بهی ناوه که وونی کرد + نهو گرمی بهی تاوزره میتیره که  
 وونی کرد = نهو گرمی بهی که سه هژله که به توانه وه وهی گسرت + نهو  
 گرمی بهی که ناوه که وهی گرتووه له لهنجایی توانه وهدا .

وه نه گهر و! دکتین که مانه گرمی توانه وهی به غر = و نهوا :

$$\begin{aligned}
 & ۴۰۰ \text{ غم} \times ۱ \text{ (تاوزره | غم س}^0\text{)} \times (۴۰ \text{ س}^0 - ۱۸۲ \text{ س}^0) + ۱۰۰ \text{ غم} \times \\
 & ۰.۹ \text{ ر. (تاوزره | غم س}^0\text{)} \times (۴۰ \text{ س}^0 - ۱۸۲ \text{ س}^0) = ۹۱ \text{ غم} \times ۱ \text{ ر.} + \\
 & ۹۱ \text{ غم} \times ۱ \text{ (تاوزره | غم س}^0\text{)} \times (۱۸۲ \text{ س}^0 - ۰ \text{ س}^0) .
 \end{aligned}$$

وه به شیکار کردنی نم هاو کیش به بومان ددرده که ویت که نرخ و =  
 ۸, ۷۹ تاوزره بژ هر غرامیک .

۱۲ - ناو که ده بیستیت گرمی ده دانه وه :

نهو گرمی بهی که سه هژل وهی ده گریت و ده توپنه وه ووزه  
 ناوه کی به که ی به شیه به کی نهو تو زیادده کات که ده بیته هوی گزپینی بژ ناو .  
 هر نم ووزه ناوه کی به به شیه وهی گرمی دیتنه دهره وه نه گهر ناوه که دووباره  
 بهستی وانه یکه غرام ناو له پلهی سفری سدیدا (۸۰) تاوزره ده دانه وه نه گهر  
 بوو به سه هژل له پلهی سفری سدیدا . وه گمرد بله کانی ناویش له چنگا  
 نه گوره کانیان له ناو پارچه سه هژله که دا جن گیرده بن پاش نهوهی له سهری به کتر  
 ده جوولان کانی که له شیه وهی شلدا بوو ؛ نهو گانه نهو جووله ووزه بهی که  
 وونی ده کات به شیه وهی گرمی ده دانه وه .

وه وینهی ( ۴ - ۷ ) نهو گۆرانه پیچهوانهیی ووزه مان نیشاندهدات {  
وه نهوشمان بۆ دهردهخات که یهک گرام سههۆل له پلهی سفری سهیدیدا ( ۸۰ )  
تاووزه وهردهگریت بۆنهوهی له پلهی سفری سهیدیدا بیتت به ئاو ، وه یهک  
گرام ئاو له پلهی سفری سهیدیدا ( ۸۰ ) تاووزه دهادهوه کاتین که دهپیتتهوه به  
سههۆل له پلهی سفری سهیدیدا . جاری وا ههیه که ئاوی پاک سارددهگریتتهوه  
بهین تیکدان و پراوهشان پلهی گهرمی بهکهی تا ( ۴۰ ° س ) کهم دهپیتتهوه  
بهین نهوهی بیبهستیت . ئهم جۆره ئاوه ساردکراوه به که له خالی بهستن نزمتره  
پینی دهووتریت ئاوی سهروو ساردکراوه ، ههروهک بهم پروداوهش دهتپسن  
پروداوی سهرووی ساردکردنهوه . بهلام ئهم ئاوه ههراکاتیک چلووره  
سههۆلیک یا چله پووشتیک یان تهپووتزی تین فری درا دهست بهجین  
دهیبهستیت و پلهی گهرمی بهکهی بۆ سفری سهدی بهرزدهپیتتهوه؛ وه نهوهش  
خالی بهستنی سروشتی بهکه بهتی . وه هۆی ئهمهش دهگهریتتهوه بۆ نهوهی  
که نهگهر ئاو له پلهی سفری سهیدیدا بهستی دهپیتت ههندیک خلتنه و تزلوو



وینه [ ۴ - ۷ ]

گۆرانی پیچهوانهیی ووزه له نبتوان گرامیک ئاوو گرامیک سههۆلدا  
که ههر دووگیان له پلهی . سهیدیدا .

شتی تری وای تیدابیت کهبیتته ناووک و کریستالی سههۆلی له دهوور  
کۆبیتتهوه. وه ههر کاتیکیش پاکو بپن گهرد بوو نهوا دهپیتته سهروو ساردکراوه  
(فوق مبرد) چونکه ههچی وای تیدانی به که کریستالی له دهوور کۆبیتتهوه .

## ۱۴ - پله‌ی گرمی نزم له تاقیگدا :

نه‌گرم ویستمان کشانی ناو له کاتی به‌ستندا یان به‌ستنی جیوه له تاقیگدا ببینین پتویسته توانای وده‌ست‌هینانی پله‌به‌کی گرمی نرمان هه‌بیت که بگونجیت له‌گه‌ل نه‌و شته‌ی که ده‌مانه‌و‌یت ساردی بکه‌ینه‌وه . بۆ نمونه بۆ به‌ستنی ناو ده‌توانین سوود له تیکه‌له‌ی خوئی و سه‌هۆل وهر بگرین . چونکه نه‌گرم خوئی بکه‌ینه‌ سه‌ر سه‌هۆل شعی پووی سه‌هۆله‌که ده‌توینیتسه‌وه و نه‌م توانه‌وه‌یش پتویستی به‌ مژینی گرمی هه‌به . وه هه‌روه‌ها خالی به‌ستنی خوئی ناووک له خالی به‌ستنی ناو نزمتره . خوئی ناوکیکی خه‌ست له پله‌ی (- ۲۱°س) دا ده‌بیه‌ستیت . له‌به‌ر نه‌وه که خوئی تیکه‌ل به سه‌هۆل ده‌گریت ده‌بیتسه هۆی نه‌وه‌ی سه‌هۆله‌که خیرا‌سر بتوینته‌وه . نه‌و گانه‌ه‌وانه‌وه‌ی سه‌هۆله‌که به‌ خیرایی ده‌بیت و توانه‌وه‌ی خوئی که‌ش هۆبه‌که بۆ نزم‌بوونه‌وه‌ی پله‌ی گرمی ؛ چونکه هه‌ردوو توانه‌وه‌که پتویستی به‌ گرمی هه‌به . که کاربۆن دای ئۆکسایدی په‌ق (سه‌هۆلی ووشک) تیکه‌ل به نه‌ سیتۆن یان ئیسهر ده‌گریت ده‌توانریت پله‌به‌کی گرمی نزمی لڤ وده‌ست‌به‌ینریت تا ده‌گانه‌ پاده‌ی (- ۷۸.۵°س) وه نه‌م تیکه‌له‌به ساردکه‌ره‌وه‌به‌کی زۆر باشه‌و به‌ ئاسانی ده‌توانین وده‌ست‌به‌ینین و له ناو ته‌رمۆسدا هه‌لیگرین و بیپاریزین ؛ چونکه که له‌م قاپانه‌دا هه‌لگیرا ناوانی به‌ خیرایی گرمی به‌که‌ی ده‌وروشتی هه‌لمزیت .

## ۱۵ - سوود وهرگرین له پله‌ی گرمی نزم له پیشه‌سازیدا :

گه‌لڤ ریگه‌ی تازه‌ی هه‌مه‌جۆر له پیشه‌سازیی نه‌م چه‌رخه‌دا بۆ مه‌به‌سته جیاجیاکان به‌کارده‌هینریت . بۆ نمونه له پیشه‌سازیی به‌ستنی خوارده‌مه‌نیدا گه‌لڤ جۆر گوشت و ماسی و بالنده‌و میوه‌و سه‌وزه‌مان بۆ ده‌پاریزیت له‌ پزین و له‌ه‌ناوچوون . وه پلازمای خوینیش وهرده‌گیریت و به ساردکراوه‌یی له پله‌ی به‌ستندا هه‌لده‌گیریت . وه نه‌و پله‌ی گرمی به‌ی که پتویسته بۆ ساردکردنه‌وه‌و به‌ستنی نه‌وانه‌ی که له سه‌روه‌ه‌و باسمان کردن له‌ نیتوان سفری سه‌دی و (- ۴۰°س) دایه . وه هه‌روه‌ها بۆ به‌ستنی (ئایس کریم) کاربۆن دای

توکسایدی رقیق به کارده هینریت. به لام شله، کاربون دای توکساید و هک هوبه کی  
 سارد کرده و بۆ کرداری سافو لوس کردن به کارده هینریت. بۆ نمونه نه گهر  
 ویستمان چهند پارچه لاستیکی ساف کراومان دهست که ویت نهوا له پیشه وه  
 نهوا لاستیکه بۆ پلهی (- ۴۰° س) ی ساردده که بنه وه تا رقیق ده بیت نینجا  
 ده نووسینریت به مه کینه ی ساف کرده که وه که بریتی به نه قاپتیکی خول خۆر.

جۆریکی تابیه تی بۆلای رقیق ناماده ده کریت وه له ژیر پله به کی گهرمی  
 نزمدا پاره کیشریت وه بان به چه کوش لینی ده دریت؛ وه بۆ سارد کرده وه که شی  
 ههوا ی شل کراوه و هک هوبه کی سارد کرده وه به کارده هینریت. کانزا له گهل  
 پارچه کانزای تردا له به کتری هه لده کیشرین؛ به وه ی که پارچه ناوه کی به که بیان  
 له ههوا ی شل کراوه یا نایترۆجینی شل کراوه دا داده نسریت تا وه کو  
 ساردده بیتته وه ده چیتته وه به هک، له مجا له پارچه نه ی تردا له شوینه که ی خۆی  
 داده نریتته وه، وه که گهرم بوه وه و کشا به شیوه به هک پارچه که ی له خۆی  
 هه لده کیشیت که له به کتری جیانه بنه وه.

به لام پله ی گهرمی زۆر نزم و هک پله ی گهرمی هیلپومی شل کراوه که  
 (۳ که لفن) به سوودیکی زۆری به پیشه سازی که یاندوه وه ده ری خست  
 که هندی جار ماده له پله نزمه گهرمی به کانی و هک له پله به دا ره ووشتیکی  
 سهیری چاوه پروان نه کراوی ده بیت. وه نه وه ی که زانراوه ده باره ی هندیک  
 له میتاله کان و هک ته نه که (قصدیر) و قور قوشم نه وه به که که به نه ریکی باش نین  
 له پله ی گهرمی ناسایدا؛ به لام ههر یه که له و دوانه نه گهرم بخریتته هیلپومی  
 شل کراوه وه ده بیتته باشترین که به نه ره به لکو له وانه په که به رگری ی کاره بایشی  
 نه میتیت. وه هیلپومیش دیسانه وه ره ووشتیکی سهیر ده گریت نه گهر  
 سارد کرایه وه بۆ نزمتر له [۲۱۹ که لفن]؛ چونکه سیفه ته کانی له م پله به دا له  
 سیفه تی هموو ته نه ره که کان و شله کان و گازه کان جیا واز تره. له م هیلپومه

په هیتواشی دهرواتو ده خشیت و به دیواری لهو قابهی نیابدا هه لده گریټ  
سمرده که ویت ؛ ههروه ها که به نه ریکی زور باشه بز که باندنی گهرمی .

وه نه وهی که لهه پوزاندها بلو بو نه وه دهر باره ی لهو لقه زانسته ی فیریا  
که تایه تی به به پله ی گهرمی نرم له وه به که پنی ده ووتریت زه مه برزانی  
[کرایوجینیکیس] **Gryogenics** به لام لهو پله گهرمی بهی که بز  
لیکولینه وهی لهه بابنه زانسته پیوسته له هیلپومی شل کراوه وه  
ده ستمان ده که ویت هه رچهنده ریگه موگنابسی به ته کنیکی به کانیش پله ی  
گهرمی نرمی وا دروست ده کن که له پله ی گهرمی هیلپومی شل کراوه نرم ترن .

پله ی گهرمی به نرمه کان له پله گهرمی به به رزه کان ووردترو پیکتر  
ده پیورین ، چونکه گزپینی به رگری کاره بایی ده زووله به کی (ته لیکی زور باریک)  
نالتوون یان پلاتین زور به ناسانی هه ست به گزپینی پله ی گهرمی به کی  
ده کریټ تاده گانه پاده ی ۱۰۰۰۰۰ . که لفن .

## پرسیار

- ۱ - (ا) چ چلاره گزپانیکی دۆخی ماده پنی ده ووتریت توانه وه ؟  
(ب) لهو پله گهرمی بهی که توانه وه که ی تیدا روودهدات چی پنی ده ووتریت ؟  
(ج) ره ق چی به ؟ (د) لهو پله گهرمی بهی ره ق بوونه که ی تیدا روودهدات  
چی پنی ده ووتریت ؟
- ۲ - بۆچی چری زور بهی ماده کان له دۆخی ره قیدا گوره تره وه که له دۆخی  
شلی ؟
- ۳ - هۆی چی به که چری ئاو له چری سه هۆل گوره تره ؟
- ۴ - دووباره به ستنه وه مانای چی به ؟ .
- ۵ - مه به ستمان له گهرمی متبوو چی به ؟ .
- ۶ - (ا) گهرمی توانه وه چی به ؟ (ب) گهرمی توانه وه ی سه هۆل چهنده ؟ .
- ۷ - « سه روی سارد کردنه وه » چی به ؟ .



۸- وهسنى ريگه بىك بىك بۆ پەيدا كىردنى پلە بەكى گەرمىسى نىزم كە بۆ تاقىگەي قوتابخانەي نامادەيى بىكونجىت .

۹- بۆچى تەنە پەقە كرىستالى بەكان خالىتىكى تووانە وهى نە كۆپىيان ھە بە ؟ .

۱۰- ئەگەر پلەي گەرمىسى ئەو ھەوا بەي كە پەسەر كۆمىتىكى پەستو ۋە بەي (-۱۰<sup>۰</sup>س) بىت ئايا دە بىت پلەي گەرمىسى (ا) پىروى سەر ۋە بەي سەھۆلى كۆمەكە چەند بىت ؟ (ب) پىروى زىرە ۋە بەي ؟ (ج) ئەو ئاۋەي كە بەر پىروى زىرە ۋە بەي سەھۆلە كە دەكە وىت ؟ (د) ئەو ئاۋەي كە لە بىنى كۆمەكە دابە ؟ .

۱۱- زىداد بوونى پەستان چ كارتىك دە كاتە سەر خالى بەستنى :

(ا) ماددە بەك كە لە كاتى بەستندا بچىتتە ۋە بەك ؟ .

(ب) ماددە بەك كە لە كاتى بەستندا بىكشىت ؟ .

۱۲- بۆچى ماددەي تواۋە دە بىتتە ھۆي نىزم بوونە وهى خالى بەستنى ئەو شلە بەي كە تىابدا دە توپتە ۋە ؟ .

۱۳- چى پىئوىستە بىزانىت تا بىزانىت گەرمىسى شارراۋەي تواندنە وهى سەھۆل حساب بىكەيت ؟ .

۱۴- بۆچى پلەي گەرمىسى ھەوا وور دە بە ھىتۋاشى بەرز دە بىتتە ۋە كاتىك كە بەفر دە بارىت ؟ .

۱۵- لەو سىلە ھە ئائاسا يانە چى بە كە لە ھەندىك ماددە دا لە پلە بەكى گەرمىسى زۆر نىزمدا دەردە كە وىت ؟ .

## داهینسان

۱ - ژماره ی ئو تاووزانه چهنده که ۱۵ کغم سههۆل هه کی ده مژیت له پله ی سفری سههیدا بۆ ئوه ی له هه مان پله دا بیت به ئاو ؟ وه لام ؟  
 ۱۲۰۰۰ تاووزه .

۲ - بۆ چ پله یه کی گهرمی پتویسته تۆپتکی ئاسن که بارستای به که ی ۲ کغم بیت گهرم بکه بن تا ئه گهر خرایه سه ر قالبیک سههۆل له پله ی سفری سههیدا کتیلو گرامیک ی بکات به ئاو له هه مان پله دا ، ئه گهر زانیمان ئاوتای گهرمی ئاسن = ۱۰۰ تاووزه \ غم س ° ؟ .

۳ - ۵۰۰ غم فافۆن تا ۳۵۰ سهدی گهرم کرا ؛ ئایا بارستای ئو سههۆله چهنده له پله ی سفری سههیدا که ده توانیت فافۆنه که بیتوینیتته وه تا به ته واوی سارده ده بیتته وه ئه گهر زانیمان (ت) ی فافۆن = ۲۱۴ .  
 تاووزه \ غم س ° ؟ .

وه لام : ۱۲۵, ۱۸, ۶۶ گم

۴ - بۆ چ پله یه که پتویسته پارچه میکی زهره که بارستای به که ی ۵۰۰ غم بیت گهرم بکریت بۆ ئوه ی ۶۰ غم سههۆل له ( - ۲۰ س ) دا بکات به ئاو له ۲۰ سهدیدا ؟ (ت) ی مسی زهره = ۰.۹ . تاووزه \ غم س وه ی سههۆلش بۆ تاووزه \ غم س ؛ (و) ی سههۆل = ۸۰ تاووزه بۆ ههر گرامیک .

۵ - پله ی گهرمی تیکه لیک ده بیتته چهنده ئه گهر له ۵۰۰ غم سههۆل له پله ی سفری سههیدو ۵۰ غم ئاو له پله ی ۸۰ ی سههیدو پیک هابیت ؟ وه لام ؛ سفری سههیدو .

۶ - دو پله ی گهرمی تیکه لیک چهنده که له ۳۰۰ غم سههۆل له پله ی سفری سههیدو ، ۵۰۰ غم ئاو له هه مان پله ی سههیدو ۱۲۰۰ غم ئاو له ۱۰۰ سهدی پیک هابیت ؟ وه لام : ۴۸ س .

۷ - پارچه سه‌هزلیک که پارستایر به‌کمی (۵۰ گم) له پله‌ی سفری سهدیدا خرایه ناو تاووزه میتیریکه‌وه که پارستایر به‌کمی ۲۰۰ گم و ناو تاگرمی به‌کیش ار. تاووزه \ گم س<sup>۰</sup> وه ۳۰۰ گم ناوی تیدایه که له پله‌ی گرمی (۰<sup>۰</sup> س) دایه نه‌گمر تیکه‌له‌که تیک درا تا دواپله‌ی گرمی به‌کمی بوو به ۲۳۸<sup>۰</sup> سدی ؛ نایا مانه‌گرمی توانه‌وه‌ی سه‌هزل لو زانراوانه‌ی که له سه‌روه باسمان کرد چهنده ؟ .  
 وه ۴ : ۷۹۸ تاووزه بو هر یکه گرام .

۸ - پارچه زیویک که پارستایر به‌کمی ۵۰۰ گم و پله‌ی گرمی به‌کمی ۱۰۰ پله‌ی سدی به فری درایه ناو تاووزه میتیریکه‌وه که پارستایر به‌کمی ۵۰ گم و ناو تاگرمی به‌کیش ار. تاووزه \ (گم س<sup>۰</sup>) یه وه ۳۰۰ گم ناوی تیدایه که له پله‌ی ۳۰<sup>۰</sup> سهدیدایه . پارچه سه‌هزلیک فری درایه ناو تاووزه میتیره‌گه‌وه که پارستایر به‌کمی ۵۰ گم و پله‌ی گرمی به‌کمی (۱۰ سدی) یه . نه‌گمر گرمی تابه‌تی زیوه‌کهو سه‌هزله (۰۰۵۸۰ ، ۰) تاووزه \ گم س<sup>۰</sup> بیت یکه له‌دوای یکه ؛ نایا دواپله‌ی گرمی تیکه‌له‌که چهنده ؟ وه ۴ : ۲۱۰ سدی .

### ۱۶ - سروشتی به‌هلم‌بوون :

دوای له‌وه‌ی که نیسر ده‌گرتنه قاپیکی ده‌م فراوانه‌وه به ماوه‌به‌کی کم ؛ ده‌بینن نیسره‌که کم‌ده‌بیتنه‌وه ؛ وه بۆنکی لۆر به‌هتر له‌ده‌وروشتی قاپه‌که بلاوده‌بیتنه‌وه ؛ له‌مش له‌وه ده‌گه‌به‌نیت که گمردیله‌کانی شله‌ی نیسر بوون به گمردیله‌ی هلمی نیسرو تیکهل به گمردیله‌ی له‌و گازه بوون که هوای ده‌وروشتی له‌و قاپه‌بان پیکه‌هیتناوه . وه هر به‌م چۆنی‌به‌تی به‌لام به شپوه‌یه‌کی هپواش تر نه‌گمر پارچه کافوریک بخرتنه بهر هموا له‌وا ورده ورده کم‌ده‌بیتنه‌وه تاوه‌کو نامینیت و له هوای نریک پارچه کافوره‌که‌شه‌وه به لاشکرا بلانی کافور ده‌گرت ؛ له‌مش مانای له‌وه‌یه که گمردیله‌کانی کافوره ره‌له‌که بور به گمردیله‌ی هلمی کافورو تیکهل به گمردیله‌کانی له‌و گلانه بوون که هوایان لپ پیکه‌هتروه .

ئەم دوو ئەمۇنە بە بۆ بەھەلم بوون ئەو دەگە بە نیت که دروست بوونی هەلم  
یان گاز لە مادە بە کەو بە که لە دۆخی گازیدا نی بە . پروانە و پێنە ( ۴ - ۸ ) .

### ۱۷ - بەھەلم بوون بەھەوا پۆشتن :

ئەنۆلکەکانی شلە یان رەق بە تیکرای جوولە ووزە بە کیان هە بە که ئەو هاش  
دە کە و پێنە سەر پلە ی گەرمی ئەنە رە قە کە و شلە کە . بە لام بە بە کامالینسی  
نارێکانە ی ئەنۆلکەکان و جوولە لەرە کانیان  
جوولە ووزە بە کی ئەوتۆ دەدەنە هەندیک لە  
ئەنۆلکەکان کە بەرزترە لە سەر جەمی  
گشتی جوولە ووزە ی ئەنۆلکەکانی سەر ،  
و هەندیکێ تریشیان جوولە ووزە بە کی  
کەمترین هە بە . و ئەگەر بۆ هەندیک  
لە ئەنۆلکانە ی ووزە یان زۆرە  
پێک بەکە و پیت و بکەونە سەر پووی شلە کە  
یان پووی ئەنە رە قە کەو بە هۆی ئەو  
جوولە ووزە بەو هە بە یانە بتوانن لەو  
بە شانە ی تر کە گرتوویان دەرباز ببن ئەو  
دە چنە دۆخی هەلمی بەو هە . وە باو وا  
پووە بەم جوو رە پووداوە ی کە تووشی  
شلە دە پیت پێ ی بووریت بەھەلم بوون  
و هە ئەو ی کە تووشی مادە ی رە قیش  
دە پیت پێ ی دە ووریت بەھەوا پۆشتن .



#### و پێنە [ ۴ - ۸ ]

گەردیلە ئاوە گان لە پووی  
ئاوە گەو دەردە چن ؛ و هە  
هەندیکیان پاش ئەو ی سەر  
گەردیلە گازە کانی هەوا یان  
بەر گەردیلە ی هەلمی ئاوە گە  
خۆی دە کەون دە گە پێنە و بە  
ناو ئاوە گە .

وانە بەھەوا پۆشتن ئەو بە که مادە لە دۆخی رە قی بەو راستە و خۆ  
دە گۆریت بۆ دۆخی هەلم بە پێنە و بە دۆخی شلە دا بروات . وە تیکرای  
کایش بۆ بەھەلم بوون یان بەھەوا پۆشتن دە کە و پێنە سەر جوولە ووزە ی  
ئەو ئەنۆلکانە ی کە گۆرانی ئەو کە ی بە سەردا دیت ، وە جوولە ووزە ی  
ئەنۆلکە کایش لە سەر پلە ی گەرمی بەندە ، لە بەر ئەو هەلم یە کە لە بەھەلم بوون  
بەھەوا پۆشتن لە پلە ی گەرمی زۆر بەرزدا خێرا دە پیت و لە پلە ی گەرمی  
نریشدا هێواش دە پیت .

## ۱۸ - پهستاني هلمی تیربوو : یا (په مستانی هلمی هاوسه ننگ بو)

به هلم بوونی شله کان و بهه واپویشتنی ماده په قه کان له سر سبغه تیک  
 بهنده پښی ده ووتریت پهستاني هلمی تیربوو. نه گهر که مۆله به کی شوو شمان  
 گرد به سر قاپیکی پر له ناودا وه که له وینهی (۴-۹) دا دباره نهوا ژماره ی  
 گهر دیله گازه کانی. هه وای ناو که مۆله که به قه دهر همان ژماره ی ناو هه وای  
 دهره وهی که مۆله که به له همان قه باره دا ، له بهر نهوه نهوا په ستانه ی که  
 گهر دیله ی گازه کانی هه وای ده بخنه سر رووی ناوه وهی که مۆله که وه که نهوا  
 په ستانه وایه که گهر دیله ی گازه کانی هه وای دهره وه ده بخنه سر رووی  
 دهره وهی که مۆله که ، یان ده لپین په ستانی گازه کانی ناو که مۆله که به که په سوا  
 ده بیت .



وینه [ ۴ - ۹ ]

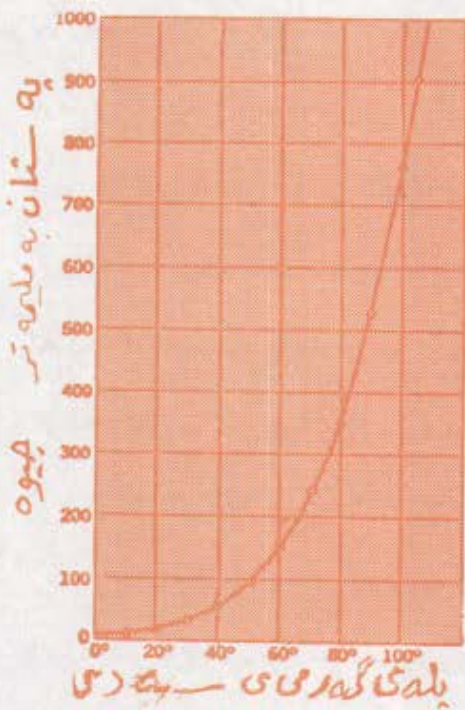
هر گاتس ژماره ی نهوا  
 گهر دیله ناوانه ی که بوون  
 به هلم له رووی ناوه که وه  
 دهره چن به قه دهر ژماره ی  
 نهوا گهر دیله نه ی لښ بیت که  
 خهست دهنه وه له دۆخی  
 هلمی به وه دهنه وه به ناو  
 نهوا په ستانی گهر دیله کانی  
 هلمی ناوه که له سر رووی  
 ناوه وهی که مۆله که به قه دهر  
 په ستانی هلمه  
 هاوسه ننگه کی لښ بیت .  
 لهم په ستانه ش له سر  
 جوړی شله که وه پله ی  
 گهرمی به که ی بهنده .

وه ئیستا نه گهر له م باره دا به کیک له گهر دیله کانی  
 سر رووی ناوه که جووله ووزه به کی نهوتوی  
 په یادا کرد که ناوه که دهر چیت نهوا کانه ده بیته  
 گهر دیله به کی هلمی ناوه که . وه نه گهر کرداری  
 به هلم بوونی ناوه که ی ناو که مۆله که به رده وام بوو  
 نهوا گهر دیله کانی هلمی ناوه که تیکه ل به  
 گهر دیله گازه کانی هه وای ناو که مۆله که ده بیت و  
 بهر گهر دیله کانی هه وای دیواری ناوه وهی  
 که مۆله که ده که ویت ، وه ههروه ها بهر دیواری  
 دهره وهی قاپه ناوه که وه نهوا رووش ده که ویت  
 که که مۆله که ی له سر دانراوه . وه له وانه شه  
 که هه ندیکیان بهر رووی ناوه که به که ونو  
 بیان گریت و جار یکی تر بل دۆخی شلمی یان  
 بگریته وه . وه به گزینی گهر دیله کانی هلم  
 بو گهر دیله ی شل ده ووتریت خهست بوونه وه .  
 به هلم بوون و خهست بوونه وه ش به رده وام دهن  
 تا تیکرای کانی به هلم بوون به کسان ده بیت به  
 تیکرای کانی خهست بوونه وه : بهم شیوه به  
 باریکی هاوسه نگی وا دروست ده بیت که  
 به هلم بوون و خهست بوونه وه تپایدا نهوه ستیت

به‌لکو ژماره‌ی ئو گەردیلانە‌ی که له ئاوه‌که‌وه دەرده‌چن په‌کسان به ژماره‌ی  
ئو گەردیلانە‌ی که ده‌چنه‌وه ناو ئاوه‌که ؛ واته ژماره‌ی گەردیله‌کانی هه‌لمی  
ئاوه‌که‌ی ناو که‌مۆله‌که نه‌گۆرده‌بیت له‌و پاری هاوسه‌نگی‌به‌دا .

که گەردیله‌کانی هه‌لمی ئاوه‌که به‌ر دیواری ناوه‌وه‌ی که‌مۆله‌که ده‌که‌ون  
په‌ستانه‌که‌ی زیادده‌کات سه‌ره‌رای ئو په‌ستانه‌ی که له ئه‌نجامی به‌رکه‌وتنی  
گەردیله‌کانی هه‌واوه په‌بدا‌ده‌بیت و ده‌که‌وێته سه‌ری . ئه‌م په‌ستانه زیاده‌په‌ی  
که گەردیله‌ی هه‌لمه تیرئاوه‌که دروستی‌ده‌کات و که له گه‌ل ئاوه‌که‌دا له‌ باری  
هاوسه‌نگی‌دا په‌ی ده‌ووتریت په‌ستانی هه‌لمی هاوسه‌نگ .

به‌رزگ‌ر‌ده‌وه‌ی پله‌ی گه‌رمی ئاو مانای زیادکردنی جووت‌ه‌ووله‌ی  
گەردیله‌کانی و پاشان خێرای به‌هه‌لم بوونیتی . له‌به‌رئوه‌ به‌رزبوونه‌وه‌ی پله‌ی  
گه‌رمی ئاو ده‌بیتته‌ هۆی ئه‌وه‌ی که ژماره‌ی ئو گەردیله هه‌لمانه‌ی تیکه‌ل  
به‌ گازه‌کانی هه‌وا ده‌بن زیاتر ده‌بیت و هه‌ک له‌وانه‌ی پیشتر تا هه‌لمه که ده‌گانه  
باری هاوسه‌نگی ، وه خێرای به‌هه‌لم بوون له‌م پله گه‌رمی به‌ تازه‌به‌دا له‌گه‌ل  
خێرای خه‌ست بوونه‌وه‌دا په‌کسان ده‌بیت . وه له‌به‌رئوه‌ی زیادبوونی ژماره‌ی  
گەردیله‌کانی هه‌لمی ئاوه‌که مانای زیادبوونی ئو په‌ستانه‌به‌ که ده‌بخاته سه‌ر  
دیواری ناوه‌وه‌ی که‌مۆله‌که ؛ ئه‌وا ئه‌م په‌ستانه‌ی هه‌لمه هاوسه‌نگه‌که  
له‌گه‌ل پله‌ی گه‌رمی به‌که‌دا ده‌گونجیت و به‌ به‌رزبوونه‌وه‌ی ئو پله گه‌رمی  
به‌هه‌لم بوون زیادده‌کات و به‌ نزم بوونه‌وه‌ی که‌م ده‌بیتته‌وه .



وه په ستانی هلمسی  
 هاوسهنگی شله په له شله گان  
 سیفه تیکی تایه می لهو شله په بهو  
 له سر پلهی گرمی په که ی پله ده  
 وه وینه ( ۴-۱۰ ) په پوهندی  
 نیوان په ستانی هلمسی لاری  
 هاوسهنگ و پلهی گرممان  
 نشان ده دات ، وه وپنه ی  
 دیاری کوری لهم په پوهندی بهش له  
 وپنه ی دیاری کوری شله گانی تر  
 چپاواز نی به .

مادده په فله کالین هر وه  
 شله گان په ستانی هلممان هه په  
 وه په ستانی هلمسی هاوسهنگی  
 سهوژل له سفری سه دیدا نریکه ی  
 { ملم جیوه به . به لام په ستانی  
 هلمسی هاوسهنگ له مادده  
 په فله گاندا په ستانیکی که سو  
 ناگاهه لهو په ستانه ی که له  
 شله دا هه به له ویش به هزی  
 له وه به که مادده ی رهق له  
 به ه وارو پشته دیدا سسته ؛ بان هر  
 له پلهی گرمی لاسایدا هیچ به هه وا ناروات .

**وینه [ ۴-۱۰ ]**

په ستانی هلمسه هاوسهنگ په وه که ی  
 لار به خیرای له گمان بهر لویونه وه ی  
 پلهی گرمیدا زاده گات .

**۱۹ - کولاندن :**

له کاپیکدا که لار له قاپیکدا گرم ده که بن ده بینین بلقی هه لکه که ی له سر  
 پنگه و لانه پشته گانی دروست ده بیت ، چولکه لار لهم ناوچانه دا له پیش هه مو  
 شوپنه گانی تر دا تا پله په کی وا گرم ده بیت که په ستانی هلمی بلتکه که به فدهر

هردوو پهستانه کهي لڼ دټيت که پهستاني ههواو پهستاني ټاوه که يه لـه  
شوتندا که بلقه کهي تيدا دروسته بيت .

ټه گهر ټه بلقانه بـق چينه سارده کاني تر بهرزبونوه ټهوا  
ده چنه و په ک چونکه هه لمه که خه سنده بيته وه و جاري کي تر ده بيته وه به ټاو ،  
به م جـوره ټه وه دريژه ده کيشيت تا هه موو ټاوه که گهرمي به کهي ده گاته ټه و  
ياده به ي که پهستاني هه لمه کهي به قه دهر ټه و پهستاني لڼ دټيت که له  
سهر رووي ټاوه که يه ، وه ټه و کاتهش بلقه کان ده توان بگنه سهر رووي ټاوه که و  
له وټيش به قن وه چ هه لمي کي ټاويان تيدا به فرڼي بده نه ناو هه واوه ، وه  
ليزه شدا ټاوه که به خي را يي له هه موو لايه کي به وه ده بيت به هه لم ؛ وه به جاري ک  
ده که وټينه تيکچوون و بلق دان و هه لچوون . **ټه م به هه لم بوونه خي را يي به ي که**  
**ده بيته هو ي تيکچووني شله که کاتيک پهستاني هه لمه کهي به قه دهر ټه و**  
**پهستاني لڼ دټيت که له سهر رووه که به تي پسي ده ووتر ټيت کولاندين .**  
وه ټه و کاته ي پهستاني سهر رووي شله به ک يه که په سوا ده بيت ټهوا به و پله  
گهرمي به ي که شله به کي تيدا دټينه کول ده ووتر ټيت خالي کولاني سروشتي ،  
وه ټه گهر پهستاني سهر شله که له يه که په سوا گه وره تربيت ټهوا ټه و  
شله به له پله به کدا دټينه کول که له خالي کولاني سروشتي به رز تره . به لام  
ټه گهر پهستاني سهر رووي شله که له يه که په سوا که متر بوو ټهوا شله که  
له پله به کدا دټينه کول که له خالي کولاني سروشتي نرم تره .

وه ټه وه ي ده رباره ي ټاو زانراوه ټه وه يه که پهستاني هه لمه کهي له پله ي  
١٠٠ \* سه ديدا هارتاي ٧٦٠ ملم جيوه يه ، واته يه که په سوا به ! له بهر ټه وه خالي  
سروشتي کولاندي ټاو ١٠٠ \* سه دي به . خو ټه گهر پهستاني سهر رووي  
ټاوه که تا ٥٢٨ر٨٥ ملم جيوه که م بکريته وه ټهوا له پله ي ٩٠ \* سدا دټينه کول  
چونکه له م پله به دا پهستاني هه لمه کهي ده بيته ٥٢٥ر٨٥ ملم جيوه . وه بـق ټه وه ي  
وا له ټاوه که بگين که له پله ي ٥٠ سه ديدا بيته کول پيوسته ټه و پهستاني  
له سهر رووه که به تي ٩٢ر٥٥ ملم جيوه که م بکريته وه . به لام ټه گهر پهستاني سهر  
رووي ټاوه که بو به ٧٨٧ر٥٥ ملم جيوه ټهوا ټه و ټاوه تا پله ي گهرمي به کهي  
نه گاته ١٠١ \* سه دي نايه ته کول .



وه منجه له په ستانه دپوارنه ستورره كان په كيكه له بهجن هينانه كانى  
نهم باره دى دواى بان . وه لهم منجه لاندې ناو له ژير په ستان كيدا دپته كول كه  
ده گانه دوو په سوا وه پلهى گرمى يكهى ده گانه ۱۲۰ سدى ، پښ گومان  
نهمش ده پيته هوى كار كړدى سووته مهنى يكهى كه مترو پښ گه ياندنى چيشته كه  
به زوى .

په كيك له سيفه ته كانى ناوو هموو شله كانى تريش نه وه په كه كاتيك  
به خيراى ده كولين له وه گرم تر نابن كه نه گمر هاتو له سرخو كولان . ههروه ها  
پلهى گرمى شله په ك كاتيك كه ده كولايت و به خيراى ده پيته هلم به نه گوري  
له سر خالى كولاندنه كهى ده مين پيته وه ههتا هموى به ته واوى ده پيته هلم .

ههروه ها توانه وهى ماده ده په قه كان بان گازى به كان له شله په كيدا كارده كاته  
سر خالى كولاندنى نهو شله په . بڼ نمونه ناوى سويز له پله په كى گرمى  
وادا دپته كول كه له خالى كولانى ناوى پاك به زتره . وه ياساى گشتى له  
**باسمدا ده لپت : توانه وهى ماده په قه كان له شله كاندا ده پيته هوى**  
**به رزبوونه وهى خالى كولانى سروشتى نهو شلانه . به لام توانه وهى گازه كان**  
**له شله كاندا ده پيته هوى نزم بوونه وهى خالى كولانى سروشتى نهو شلانه .**  
**وه نه گمر دوو شله تيكه لكران ؛ نهوا تيكه له كه له پله په كى گرمى وادا**  
**دپته كول كه ده كه پيته نيوان ههردوو خالى كولانى دوو شله كه وه .**  
بڼ نمونه ناو له بارى ناساى دا له (۱۰۰ س) داو كحولش له (۷۸ س) دا  
دپته كول ، خو نه گمر نهم دوو شله په تيكه لكران نهوا خالى كولانى ده كه پيته  
نيوان (۷۸ س) و (۱۰۰ س) وه به جوړيك خالى كولانى نهو تيكه له په له سر  
پيژدهى شله كان به نده لهو تيكه له دا . وه به شيوه په كى گشتى نه گمر دوو شله  
بان زياتر تيكه لكران نهوا خالى كولانى نهو شله په له خالى كولانى هه ربه كه بان  
جياوازه پيته .

وه ده توانين شله لهو ماده په قهى تيايا توپنراوه ته وه جيا بكه پنه وه نه گمر  
نهو ماده په قه نه پيته به هلم ؛ نهو پش به دلچپاندن . وه ماناى دلچپانغنى  
شله په ك به هلم كردنى نهو شله په په و خست كردنه وه به تى له قاپيكي  
جياوازي تر دا . ههروه ها شله تيكه لكراره كان خالى كولانى جيا جيا بان هه به

به دلو پاندنی پچر پچر له به کتر جیاده کریڼه وه ، بۆ ئهم مه به سته ټيکه له که تا خالی کولانی گهرم ده کړیت و بهش بهش ده کړیت به پڼی خالی کولانی جیاجیا له قای جیاجیادا کډه کړیڼه وه ، لڼجا دووباره هم به سانه ده دلو پینر ټیڼه وه بۆ له وهی بهشی پاکتر مان ده ست که ویت ، وه بهو چه سته هم کرداره چند جار یک دووباره ده کړیڼه وه تا هم مو پیکه پینره کانی ټيکه له که مان جیاجیا ده ست ده که ویت ؛ به شیوه یه که که پاکي به کانیان خراب نه بیت .

## ٢٠ - گهرمی به هلم بوونی ناو :

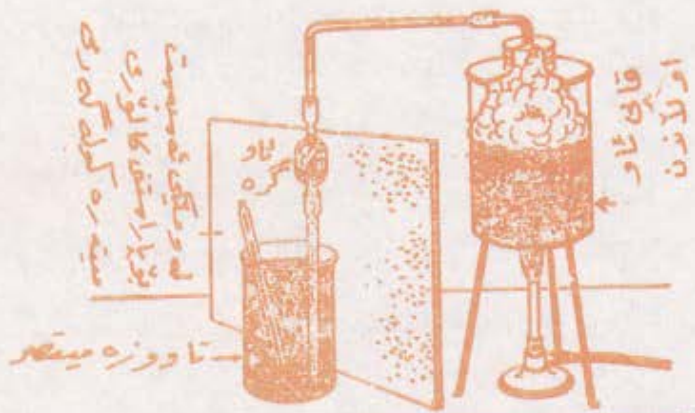
له گهر به شیوه یه کی ریک و پیک گهرمی درا به لیتریک ناو له پلهی سفری سه دیدا تا ده گانه ١٠٠ سدی وه همووی بوو به هلم ؛ له وا بۆ هم مه به سته هر گرامیک له و ناوه پتویستی به ١٠٠ تا ووزه هیه تا پلهی گهرمی به که ی له سفری سدی به وه بۆ ١٠٠ سدی به رزبکا ته وه . به لام له و کانه ی که به هلم بوونی دوا دلو پی ناوه که له دوا ی کولانی به وه ده یخا به نیت زیاتره له پینج نه ونده ی له و کانه ی که له سه ره تای گهرم کردنی به وه تا کولاندنی خایاندو به تی . نه مهش مانای نه وه یه که نه گهر ناوه که به ریک و پیک گهرم بکړیت وه که با سمان کرد هر یه که گرام له و ناوه زیاتر له ٥٠٠ تا ووزه و درده گړیت بۆ نه وه ی له و ناوه که له ١٠٠ سه دیدا به بیت به هلم له همان پله دا ؛ چونکه شله کاتیک که دپته کول لیتر پلهی گهرمی به که ی له خالی کولاندنه که ی زیاتر به رزنا بیتنه وه ، وه پلهی گهرمی له و هلمه ی که له ناوه که درده چیت وه که پلهی گهرمی ناوه که وایه . لیره دا مانه گهرمی به کی ترمان ده ست ده که ویت و پی ده ووتریت گهرمی شارراوه ی به هلم بوون . گهرمی شارراوه ی به هلم بوونی ماده یه که به بری له و گهرمی به ده پتو بیت که بۆ کورینی یه که به کی پارستانی له و ماده شله یه بۆ هلم پتویسته له خالی کولانی سر و شتی شله که دا . وه هیمای (ه) ی بۆ داده نریت .

کاربگهرمی هم گهرمی به له هلمیندا نه وه یه که جووله ووزه به کی نه و تو ته نولکه ی شله که ده دات تا بتوانیت له و هیزانه ی که به شله که و

هه‌لۆكه‌كانی تری به‌وه به‌ستوه رزگاوێت و به ئاسانی و سه‌ربه‌ستی له نێوان گه‌ردپه‌له‌كانی ئه‌و گازه‌ی له سه‌روو شله‌كه‌وه‌یه بجزوێت . وه‌له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌و ووزه‌یه‌ی كه‌ بۆ ئه‌م گۆزانه‌ پێویسته ده‌كه‌وێته سه‌ر پله‌ی گه‌رمی ؛ كه‌وا‌سه گه‌رمی شارراوه‌ی هه‌لماندن به‌پێی گۆزانی پله‌ی گه‌رمی ده‌گۆرێت . وه گه‌رمی شارراوه‌ی هه‌لماندنی ئاو له نێزاسی سم ئم چركه‌دا به‌كسانه به ٥٤. تاووزه بۆ هه‌ر گرامێك له پله‌ی (١٠٠س) دا . وه ئه‌گه‌ر ئاو له ژیر په‌ستانێکی نزمدا هاته‌كوڵ یان نه‌ پله‌یه‌کی گه‌رمی نزمتر له خالی كوڵانی سه‌روشتی به‌كه‌یدا هاته‌كوڵ ئه‌وا گه‌رمی شارراوه‌ی به‌هه‌لم‌بوونه‌كه‌ی له‌وه‌ی كه‌ باسمان كرد گه‌وره‌تر ده‌بێت . وه ئه‌گه‌ر له پله‌یه‌کی گه‌رمی به‌رزتر له خالی كوڵانی سه‌روشتی به‌كه‌ی هاته‌كوڵ ئه‌وا گه‌رمی شارراوه‌ی به‌هه‌لم‌بوونه‌كه‌ی له‌وه‌ی كه‌ باسمان كرد كه‌متر ده‌بێت .

## ٢١ - پێوانی گه‌رمی شارراوه‌ی به‌هه‌لم‌بوونی ئاو :

بۆ پێوانی گه‌رمی شارراوه‌ی به‌هه‌لم‌بوونی ئاو رێگه‌ی تێكه‌ل‌كردن به‌كارده‌هێنرێت . بۆئه‌وه‌ش ده‌زگایه‌کی وه‌ك وێنه‌ی (٤ - ١١) به‌كارده‌هێنرێت له‌و ده‌زگایه‌دا بارستایی‌یه‌ك هه‌لم به‌ ئاو بارستایی‌یه‌کی ئاری ساردی دیاری كراودا تێپه‌رده‌كرێت و به‌رزبوونه‌وه‌ی پله‌ی گه‌رمی به‌كه‌ی ده‌پێورێت ؛ وه ده‌بێت له‌وه‌ش ئاگاداربین كه‌ له هه‌لمه‌كه‌ زیاتر هیچ شتی‌كه‌ی تر نه‌چێته ئاو ئاری ناووزه‌میته‌ره‌كه‌وه ، ئه‌ویش به‌ دانانی ئاوگره‌یه‌ك له رێگه‌ی هه‌لمه‌كه‌دا پێش ئه‌وه‌ی بچێته ئاو تاووزه‌میته‌ره‌كه‌وه بۆ كوڵ‌كردنه‌وه‌ی ئه‌و دكۆپه‌ ئاوانه‌ی كه‌ له ئه‌نجامی خه‌ست‌بوونه‌وه‌ی هه‌لمه‌كه‌وه په‌ی‌دا‌ده‌بێت كاتیك كه‌ له قاپی كوڵاندنه‌كه‌یه‌وه به‌ بۆری‌یه‌کی گه‌یه‌نه‌ردا بۆ تاووزه‌میته‌ره‌ كه‌ ده‌چێت . وه حساب‌كردنیشی وه‌ك ئه‌م ئه‌مونه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌بێت :



**وینه [ ۱۱ - ] پیوانی گرمی شارراوهی بوونه هلمی  
 لاور به ریگی تیکل کردن .**

\* نمونونه کی شیکارکراو : نه گمر نهو دوزگابهی وینه [ ۱۰ - ۱۱ ] مان  
 به کاره پیناو لهمانهی خواره وهمان دست کھوت :

۱۲۰ گم  
 ار. تاوزه / گم س  
 ۴۰۲ گم  
 ۲۳۰۵ گم  
 ۶ س  
 ۱۰۰ س  
 ۴۰ س

بارستایی تاوزه میتره که  
 لاورا گرمی به کی  
 بارستایی ناوه کی ناوی  
 بارستایی نهو هه لمه کی له ناوی  
 تاوزه میتره که دا خست ده بیته وه  
 پلهی گرمی سهره تایی ناوه که  
 پلهی گرمی هه لمه که  
 دوپلهی گرمی ناوه که

نایا نهو گرمی به شارراوهی بویا به هه لیم بوونی ناوه که پیویسته چهنده ا.  
 شیکار : گرمی شارراوهی به هه لیم بوونی ناوه که = ه  
 له به نهوهی که : گرمی وون کراو = گرمی هه لیم بوونی ناوه که .

∴ نهو گرمی بهی هه لمه که به خست بوونه وونی کردووه + نهو گرمی بهی

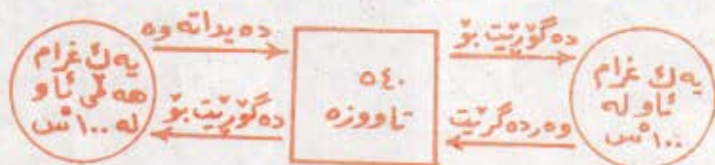
ناوه که نهنجامی خهست بوونه و هدا وونی کردوه = نهو گرمی بهی  
 تاووزه میتیره که وهری گرتوه + نهو گرمی ناوه که وهری گرتوه .  
 $23.5 \text{ gm} \times \text{ه} + 23.5 \text{ gm} \times \text{ا} \times \text{تاووزه} \mid \text{غم س}^\circ \times (100^\circ \text{س} - 40^\circ \text{س})$   
 $= 120 \text{ gm} \times \text{ا} \times \text{تاووزه} \mid \text{غم س}^\circ \times (40^\circ \text{س} - 6^\circ \text{س}) + 40.2 \text{ gm} \times \text{ا}$   
 تاووزه \mid \text{غم س}^\circ \times (40^\circ \text{س} - 6^\circ \text{س}) .

له نهنجامی شیکارکردنی نهو هاوکیشه بهدا دهرده که ویت که :

$540 = \text{ه}$  تاووزه بو هر گرامیک که نههش گرمی شارراوی  
 بههلم بوونی ناوه که به .

## ۲۲ - ههلمی ناوی خهسته و هبوو گرمی ده دات :

نهو گرمی بهی شله بهک ده بمژیت تا پنی ده بیت به ههلم ده بیت هوی  
 زیاد بوونی جووله ووزهی گهردیله کانی نهو شله بهو واشی لئ ده کات که له  
 به شه کانی تری شله که رزگار بیت و بیت به ههلم . وه نه گهر نهو ههلمه  
 خهست بووه وه بو به شله نهو جووله ووزه که به شتیوهی گرمی  
 لئ دیته دهر وه . ده توانین نهو گۆرانه پیچه وانه بهی ووزه به ئاسانی وه که له



وینه [ ۴ - ۱۲ ] ههموو گرامیکی ناو له ۱۰۰ سهدیدا پتویسته ۵۴۰ تاووزه  
 وه برگرتیت تا ده بیت به ههلم له ههمان پلهی گهرمیدا . وه نه گهر گرامیک ههلمی  
 ناو له ۱۰۰ سهدیدا بووه به ناو نهو ۵۴۰ تاووزه ده داته وه .

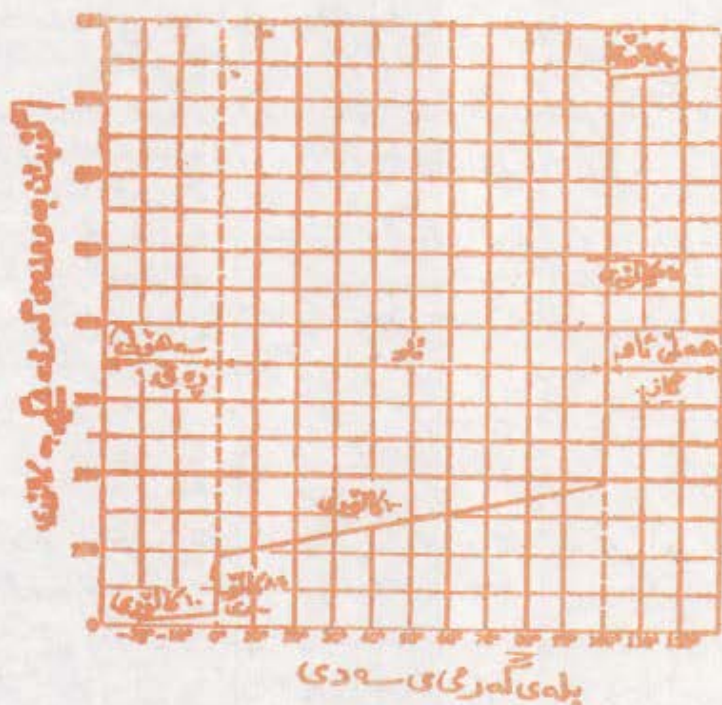
وینه [ ۴ - ۱۲ ] دا دیاره بینوینین ؛ نهو روودا وهش روودا ویکی سوود به خه  
 بو گهرم کردنه وه به ههلم . لیره دا گرمی شارراوی به ههلم بوونی ناوه که  
 ناو مه نجه که ده کات به ههلم له مه نجه که که دا ، وه نه ههلمهش له  
 گرمی دهر وه به کدا گرمی به که خوی وونده کات و جاریکی تر ده بیت وه به ناو .

وه له گهل نهوه شدا که ناوی له کول و هه لمه که بیسی له هه مان پلهی  
 گهرمیدان ، که چی نهو کارهی هه لمه که له یووی سووتان و داخ کردنهوه ده یکات  
 زور کاریکه تره لهو کارهی ناوه له کوله که ده یکات . نهمهش چونکه نهو گرامه  
 ناوهی له پلهی (۱۰۰س) دا بوته هه لم (۵۴۰) تاووزه زیاتر لهو گرامه ناوه  
 وهرگرتووه که له پلهی (۱۰۰س) دایه و هیشتا نه بوته هه لم .

خۆ نه گهر نهم هه لمه بیتهوه به ناو نهوا یهک گرام لهو هه لمه (۵۴۰)  
 تاووزه ده دات ئینجا نهو ناوهی که لئی په یدا ده بیت هه مان گهرمی ده دات که  
 ناوه له کوله که له (۱۰۰<sup>۰</sup>) سه دیدا ده دات کاتیک که ههردووکیان تا هه مان  
 راده سار دده بنهوه .

### ۲۲ - بوختی نهو کارانهی گهرمی ده یکاته سه ر ناو :

بوختی نهو کارانهی گهرمی ده یکاته سه ر ناو کاتج نهو ناوه گهرمی  
 وهرده گریت یان گهرمی ده دات له وینهی (۴-۱۳) دا یوون کراوه توه ، له  
 وینه که دا نهو یووداوه ده بینین که به سه ر پارچه سه هۆل کیدا دیت لهو کاتهوه که  
 له پلهی گهرمی (۲۰<sup>۰</sup>س) دایه تا ده بیته هه لم له پلهی (۱۲۰<sup>۰</sup>س) . پلهی  
 گهرمی هه ر گرامیک لهو سه هۆله تا ده گاته سفری سه دی پتویستی به ۱۰  
 تاووزه هه به چونکه گهرمی تایبه تی سه هۆل = پ تاووزه | غم س<sup>۰</sup> . ئینجا  
 لیتره دا نهم گرام سه هۆله پتویستی به ۸۰ تاووزه تر هه به تا ده بیت به ناو له  
 پلهی سفری سه دیدا . وه نه گهر به م شیوه به بهره وام گهرمیمان دا به سه هۆله که  
 نهوا نهو گرامه ی که باسمان کرد تا ده بیته ناو له پلهی ۱۰۰<sup>۰</sup> سه دیدا پتویسته  
 ۱۰۰ تاووزه وهر بگریت ، وه تا ده بیته وه به هه لم له پلهی ۱۰۰<sup>۰</sup> سه دیدا  
 پتویسته ۵۴۰ تاووزه تر وهر بگریت ، وه تا نهم پله گهرمی به ی نهم هه لمه ش  
 له (۱۰۰<sup>۰</sup>س) به وه ده گاته ۱۲۰<sup>۰</sup> سه دی پتویستی به ۱۰ تاووزه تر هه به چونکه  
 گهرمی تایبه تی هه لم نزیکه ی پ (تاووزه | غم س<sup>۰</sup>) ، وه به کورتی نهوه ی  
 باسمان کرد مانای وایه هه ر گرامیک سه هۆل له پلهی (۲۰<sup>۰</sup>س) دا پتویستی  
 به ۷۴۰ تاووزه هه به تا ده بیته گرامیک هه لم له پلهی (۱۲۰<sup>۰</sup>س) دا . وه به  
 پیچه وانه شهوه هه ر گرامیک هه لمی ناو له پلهی ۱۲۰<sup>۰</sup> سه دیدا نه گهر ۷۴۰  
 تاووزه ی لئ ده رچیت ده بیت به سه هۆل له پلهی (۲۰<sup>۰</sup>س) دا .



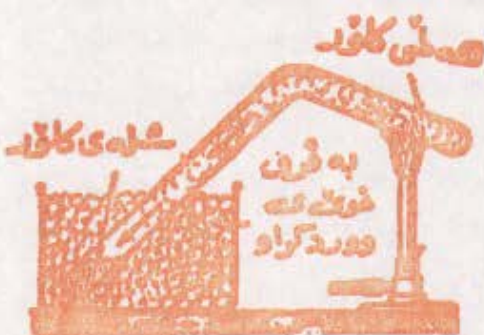
وینسه [ ۴ - ۱۳ ]

وینسه کی به یانی به ؛ نمو گرمی به نشان دعات که غرامیک سهول  
 ودری ده گزیت له ( - ۲۰ پلهی سدی بهوه ) تا له پلهی  
 ۱۲۰ سدا پیی دهییت به ههلم .

۲۴ - بهشله کردنی گازه کان :

تائیتسا باسی به ههلم بوونو خست بوونهوی ئاومان کرد له بهر گرنگی  
 ناو له ویانماندا له ههموو روویه کهوه ، بهلام زور مادهی تر ههمن که له وانیه  
 زور به بیان له هۆخی گازیدا بن وه تائیتسا له به ههلم بوونو خست بوونهویاندا  
 بوون به خواهنی گرنگی به کی تابهتسی . وه زانای بهناویانگ میخائیل  
 فارادای لهو زانایانه سوو که تاقی کردنهوه به کی زوری لهسر

به‌شله‌کردنی گازره‌گان کردوه . وه به‌کیتک له و تاقی کردنه‌وانه‌ش به‌شله‌کردنی له و کلاره بوو که بۆری‌به‌کی ئه‌ستوری دوولا داخراوی لیج پرگرد وهک ئه‌وهی له وینهی ( ۱ - ۱۱ ) دا دیاره ، ئینجا سه‌ریکی خسته سه‌ر گریک تا گهرم‌بیت ؛ وه سه‌ره‌که‌ی تریشی خسته ناو به‌فرو خوێژی ووردکراوه‌وه که وهک ده‌زانیت



تیکه‌لاویکی ساردکهره‌وه‌یه ، ئه‌وه‌ی له‌م تاقی کردنه‌وه‌یه‌دا بووده‌ات ئه‌وه‌یه که کاتیک له سه‌ری بۆری‌به‌که که بۆ گهرم‌کردن هانراوه گهرم ده‌گرت ده‌بیتته هۆی گشاندنی گازی کلاره ئه‌نێس‌ماوه‌که‌و زیادی‌وونی په‌ستانه‌که‌ی ، وه له‌م زیادی‌وونی په‌ستانه ده‌بیتته سه‌ره ساردده‌که‌ی بۆری‌به‌که‌و ده‌بیتته هۆی زیادی‌وونی په‌ستان ، وه ساردکردنه‌وش به

**وینه ( ۱ - ۱۱ )**

له‌و ده‌زگه‌ه‌ی فارادای بۆ به‌شله‌کردنی گازره‌گان به‌کاری‌هێنا .

هۆی تیکه‌لاوه ساردکهره‌که‌وه هه‌لێ کلاره‌که بۆ کلۆری شله ده‌گرت له سه‌ره‌دا که له خوێژو به‌فروه‌که‌دا نوقم کراوه . وه ئه‌م تاقی کردنه‌وه‌یه‌ی فارادای وه‌نه‌بیت ته‌نها هه‌ر به کلۆر کرابیت ؛ به‌لکه‌و فارادای توانی‌وه‌یه‌تی ئه‌م‌نیاو دووم ئۆکسیدی کاربۆنیش بکاته شله ، به‌لام له به‌شله‌کردنی ئۆکسجین و نایتروژین و هیدروژیندا سه‌رنه‌که‌وت چونکه پله‌ی گهرمی به‌فرو خۆی‌به‌که‌ی تا له راده‌یه نزم‌نهبوو که به‌شی به‌شله‌کردنی ئه‌م جووره گازانه بکات که به هیچ جواریک له پله‌ی گهرمی‌یانه‌دا ناکرێته شله ، هه‌رچه‌نده ئه‌و په‌ستانه‌ی ده‌خه‌رتته سه‌ریان زیاده‌بکرت . چونکه بۆ به‌شله‌کردنی ئۆکسجین پتۆسته پله‌ی گهرمی‌به‌که‌ی تا ( ۱۱۹ °س ) و نایتروژین تا ( ۱۲۷ °س ) و هایدروژینیش تا ( ۲۴۰ °س ) نزم‌بکرتته‌وه پیش له‌وه‌ی هه‌موو به‌کیتکیان په‌ستانیک بگرێته سه‌ر .



**نمونه گرمی بهی که ده پیت گاز که بی سارد بگریتهوه پیش نموده به  
 پستان شل بگریتهوه بی ده و تریت پلهی گرمی مؤلفه ای نموده . وه نموده  
 پستانهش که بی شل گردن نموده گاز که پیوسته لهه پله گرمی به گریته کاله پیدا  
 بی ده و تریت پستانی مؤلفه .**

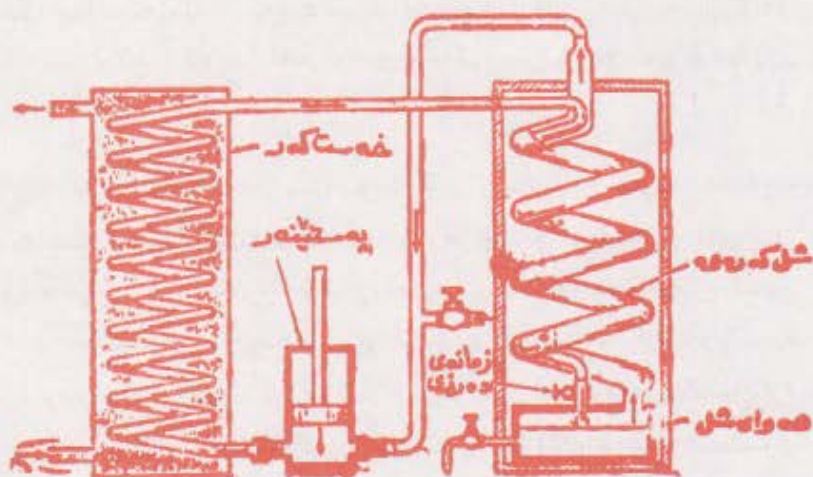
وه نیستا ده توانریت هموو گازیک بگریت به شله به ریگه به که که  
 نموده پیش بنده له سر نموده که گاز که زور به توندی ده په ستیوریت و  
 سارده کریته وه اینجا ریگه ده دریت که بکشیت ؛ وه به مهش له جاری پیشوو  
 زیاتر سارده پیته وه ، وه دیسانه وه ده په ستیوریت وه وه سارده کریته وه وه  
 وازی له ده هینریت که بکشیت تا له جاره که پیته پیشوو زیاتر سارده پیته وه ،  
 همروه ها نموده نیشه دووباره ده کریته وه تا هموو گاز که بی شله ده گویت .

### **۲۵ - بهرهم هینانی هوای شل کراوه :**

سایر بهرهم هینانی هوای شل کراوه دهز گایه کی وهک وینسهی ( ۴ - ۱۵ )  
 به کارده هینریت ، به شه سه ره کی به کانی نموده دهز گایه بریتی به له په ستیوریک و  
 خهست که ره وه به که به دهز گایه کی سارده گردن وه وه به شله گردن ده ورده دراوه .  
 هوا که به په ستیوره که ده په ستیوریت و له نه انجامیشدا گرم ده بیت ، اینجا  
 نموده هوا گرمه به ناو خهست که ره وه که دا که چهوزیکی سارده گردن وه  
 ده ورده دراوه تیپه رده گریت ؛ بهو جوره به شیک له گرمی به که کی وونده کات و  
 سارده پیته وه ده پیته هوا به کی سارده په ستیوراو ، دواي نموده پوهه به شی  
 به شله گردن دهرات ، وه له ده چه به کی باریکی وهک ده رزی به وه ده پیته ناو  
 چهوزیکی فراوان و به خیرایی ده کشتیت . نموده کشانه خیرایی به ده پیته هوی  
 نرم بوونه وهی پلهی گرمی به که کی . نموده هوا کشاوه جاریکی تر ده کریته ناو  
 بوری په ستیوره که وه له ریگه بی بوری به پیچاویته ده ره کی به که وه که ده وری  
 بوری به پیچاویته ناوه کی به که کی داوه ، نموده بوری به به که هوا په ستیوراوه که کی  
 پیدا دینه ناو چهوزی به شله گردن که وه ، وه له کاتیکدا به بوری به پیچاویته  
 ده ره کی به که دا ده گریته وه بی په ستیوره که و زوریش سارده نموده هوا به  
 سارده کانه وه که له ریگه بی بوری به پیچاویته ناوه کی به که وه به وه چهوزی  
 به شله گردن که وه دیت ؛ وه که نموده هوا به ده گانه په ستیوره که جاریکی تر

ده په ستيورپيت و به ناو خست كره وه كهدا تر ده پهرپيت ئينجا بؤ بؤري يسه  
 پتچاوپتچه ناوه كي به كهو ئينجا بؤ حهوزي به شله كرده وه و به م جؤره ش چه ند  
 جار يك نم نيشه دووباره ده كړي ته وه و پلهي گهرمي هه واكه جار به جار نزمتر  
 ده پيټنه وه تا ده گانه پلهي گهرمي مؤلفه كه دواي نه وه به هؤي په ستانه وه  
 ده كړي ته شله .

هه وای شل كراوه له ژبر په ستاني هه وای ئاسايي دا له نيوان (- ۱۸۳ °س) و  
 (- ۱۹۶ °س) دا به پڼي ريژه وي نه و نايترؤ جينه ي كه تيډايه ده كوليټ . وه  
 هايډرؤ جيني شل كراوه له پلهي (- ۲۵۳ °س) و هيليؤمي شل كراوه يش له



### وينه [ ۴ - ۱۵ ]

به كېك له و ده زگايانه ي كه بؤ به شله كړني هه وا به كار ده پيټيټ

(- ۲۶۹ °س) دا له ژبر هه مان په ستاندا ده كوليټن . وه به زؤري نم شلانه له  
 بؤري لور له كي دوو ديواي باش جيا كراوه دا هه له ده گيرين و ده گوپړي پنه وه ؟  
 نم بؤري بانه ش وه كو نه و ترمؤ سانه وايه كه به كار هينانيان باوه .

له‌شی‌ئاده‌میزاد سوود لهم رووداوه وهرده‌گریت بو ری‌کخستنی پله‌ی گهرمی‌به‌که‌ی‌ئویش‌به‌پینی‌ئو‌راستی‌به‌ی‌که‌ههرکاتیک له‌شی‌ئاده‌میزاد گهرم‌بوو له‌بهر‌هۆیه‌که‌ئو‌ئا‌ئهم‌گهرم‌بوونه‌پال‌به‌عه‌ره‌قه‌گلانده‌کانه‌وه‌ده‌ئیت‌ئا‌عه‌ره‌ق‌ده‌ربده‌ن . وه‌ههر‌کاتیکیش‌ئهم‌عه‌ره‌قه‌له‌سه‌ر‌پیتت‌بوو‌به‌هه‌لم‌ئو‌ئا‌پیتته‌که‌دوای‌ئوه‌فینک‌ده‌بیتته‌وه‌؛‌چونکه‌به‌هه‌لم‌بوونی‌عه‌ره‌ق‌پتویستی‌به‌گهرمی‌شاراوه‌ی‌به‌هه‌لم‌بوونه‌که‌ی‌هه‌یه . ئهم‌گهرمی‌به‌ش‌له‌پیتته‌که‌وه‌وهرده‌گریت‌و‌فینکی‌ده‌کانه‌وه‌،‌وه‌ئو‌فینک‌بوونه‌وه‌به‌ش‌خیراتر‌ده‌بیتت‌ئهم‌گهر‌له‌بهر‌شه‌مالیکدا‌رووبدات‌چونکه‌به‌هه‌لم‌بوون‌له‌بهر‌بای‌شه‌مالدا‌خیراتر‌ده‌بیتت‌وه‌که‌له‌هه‌وای‌وه‌ستاودا . وه‌ئاده‌میزاد‌له‌شوینی‌گهرمی‌شیتاردا‌ته‌نگه‌نه‌فه‌س‌ده‌بیتت‌چونکه‌ناوانیتت‌فینکی‌له‌شی‌به‌و‌ری‌گیاهی‌باسمان‌کرد‌بپاریزیت ، ئویش‌له‌بهر‌ئوه‌ی‌به‌هه‌لم‌بوونی‌عه‌ره‌ق‌له‌و‌باره‌دا‌زۆر‌هتواش‌ده‌بیتت .

کاتیک‌که‌ده‌ست‌به‌کحول‌ده‌شویت‌یان‌ئیسهری‌به‌سه‌ردا‌ده‌که‌بت‌هه‌ست‌به‌فینکی‌ئهم‌شلانه‌ده‌که‌بت ، وه‌هۆی‌ئهم‌فینکی‌به‌ش‌خیرابی‌به‌هه‌لم‌بوونه‌که‌به‌تی ، وه‌ئو‌به‌هه‌لم‌بوونه‌ش‌پتویستی‌به‌گهرمی‌به‌کی‌شاراوه‌هه‌یه‌و‌شله‌که‌له‌ده‌ستت‌وهرده‌گریت‌و‌هه‌ست‌به‌فینک‌بوونه‌وه‌ده‌که‌بت . وه‌ره‌وشتی‌گازه‌شل‌کراوه‌کان‌له‌ره‌وشتی‌ئو‌شلانه‌ی‌باسمان‌کرد‌جیاوار‌نی‌به ، چونکه‌به‌هه‌لم‌بوونی‌گازه‌شل‌کراوه‌کان‌ده‌بیتته‌هه‌وای‌فینک‌گردنه‌وه‌ی‌ده‌روپشتی . وه‌به‌پینی‌ئو‌راستی‌به‌ئو‌گازانه‌ی‌له‌پله‌ی‌گهرمی‌ئاسایی‌داو‌ته‌نها‌به‌په‌ستاوتن‌ده‌توانریت‌بکرینه‌شله‌وه‌که‌هۆکاریک‌یان‌گاریکی‌ساردکه‌روه‌به‌هۆکانی‌ساردگردنه‌وه‌ی‌وه‌که‌به‌فرگه‌و‌ئو‌ده‌بته‌شله‌به‌که‌ری‌که‌ی‌کشانی‌پن‌ده‌دریتت‌و‌ده‌بیتت‌به‌هه‌لم‌و‌ساردده‌بیتته‌وه‌و‌په‌ستینه‌ریک‌ده‌په‌ستورین‌و‌گهرم‌ده‌بن‌ئیتجا‌بو‌بله‌ی‌گهرمی‌ئو‌ناوه‌ساردده‌کرینه‌وه‌؛‌به‌م‌ساردگردنه‌وه‌یه‌به‌شیتک‌له‌گهرمی‌به‌که‌یان‌وون‌ده‌که‌ن‌و‌ده‌بته‌شله‌به‌که‌ری‌که‌ی‌کشانی‌پن‌ده‌دریتت‌و‌ده‌بیتت‌به‌هه‌لم‌و‌ساردده‌بیتته‌وه‌و

گرمی له دموروپشته که بهوه ودرده گریټو جاریکی تر بۆ په سټپنهره که ده بریتموه ؟ ئم کاره بهردهوام به هه مان شتوه دووباره ده بیتموه . وه ئوهی که له به فرگره ی مالاندا روود هات ئوه یه که ئو گرمی بهی بۆ به هه لم بوون و گشانی گازه که پتویسته گازه که له فریزه ری به فرگره که ی ودرده گریټو فرئی ده داته ناو هموای ژوره که وه له پئی ئو بۆری به ره شانه وه که به پشتی به فرگره که وه به ستراوه بۆ بیاتی په ربوونی گازه که کاتیك که له فریزه ره که وه ودرده چیتو به ره و په سټپنهره که ده چیت .

## پرسیار

- ١ - (ا) به هه لم بوون چی به ؟ (ب) جیاوازی له نیتوان به هه لم بوون و به هه وارۆ بشتندا چی به ؟ (ج) پیناسه ی خه ست بوونه وه بکه .
- ٢ - (ا) په ستانی هه لمی هاوسه نگ چی به ؟ (ب) وه ئو په ستانه له سه ره چی به نده ؟
- ٣ - به چیدا به هه لم بوون له کولان جیا ده کریته وه ؟
- ٤ - مه نجه لمی په ستان بۆ کام مه به ست به کار ده هینریت ؟
- ٥ - باسی هه ره که له : (ا) دلۆپاندن بکه . (ب) دلۆپاندنی پچر پچر بکه
- ٦ - (ا) گرمی شارراوه ی به هه لم بوون چی به ؟ (ب) بری ئو گرمی به شارراوه یه بۆ به هه لم بوونی ئاو چه نده ؟
- ٧ - بۆ چی هه لمی ئاو له پله ی (١٠٠) ی سه دیدا سویتنهرترو کار بگه رتسه له ئاو له پله ی (١٠٠) ی سه دیدا ؟
- ٨ - بۆ چی هه ست به فینک بوونه وه ی پستی له شمان ده که بن کاتیك به کیک له و شلانه ی ده خریته سه ره که به خیرایسی ده بیتته هه لم وه که له سیتون یا ئیسه ر بان به نرین ؟

۹ - (۱) چون فارادای توانی گازی کلور بکات به شله ؟ باسی بکه .  
(ب) بۆچی فارادای نهیتوانی به ههمان دهزگا نایترۆجینیش بکات به شله ؟

- ۱۰ - چون ههوای شل کراوه به ره هه مده هینریت ؟ .
- ۱۱ - کاتیک که شله به ک ده کریتته هه لم چی به سه ر گهر دیله کانیدا دپت ؟
- ۱۲ - چون په ستانی هه لمی هاوسه نگ له گهل پله ی گهر میدا ده گۆرپت ؟ .
- ۱۳ - (ا) بۆچی خالی کولانی شله به ک ده که وپته سه ر ئه و په ستانه ی که له سه ر پوو ه که به تی ؟ (ب) چون خالی کولانی شله به ک له گهل ئه و په ستانه ی له سه ر پوو ه که به تی ده گۆرپت ؟ .
- ۱۴ - چون دلۆپاندنی پچر پچر بۆ جیا کردنه وه ی به ره هه مه کانی نه وتی خار به کار ده هینریت ؟ .
- ۱۵ - ئه و زانیاری یانه ی بۆ دیاری کردنی گهر می شاررا وه ی به هه لم بوونی ئاو پتیویسته به ریکه ی تیکه لا وکردن کامانه ن ؟ .
- ۱۶ - بۆچی گهر می شاررا وه ی به هه لم بوونی شله به ک به گۆرپنی خالی کولان ده گۆرپت ؟ .

## پاهینان

۱ - ئه گهر ۵۰ گم هه لمی ئاو له ۱۰۰ پله ی سه دیدا خه ست کرایه وه بوو به ئاو له ههمان پله دا ئایا ژماره ی ئه و تاووزانه ی لێ به وه در ده چیت چهنده ؟ وه لام : ۲۷۰۰۰ تاووزه .

۲ - ئه گهر ۱۰۰ تاووزه بدریت به جیوه له خالی کولانه کهیدا که ۳۵۶۰۵۸ پله ی سه دی به ؛ ئایا چهنه گرام له و جیوه به ده بیتته هه لم ئه گهر گهر می شاررا وه ی به هه لم بوونی جیوه (۷۰.۶ تاووزه) بیت بۆ هه ر گرامیک ؟ وه لام : ۱۴۲۲ گم .

۳ - تاووزه میته ریک بارستایی به گه ی ۱۰۰ گم و ئاو تا گهر می به گه ی ۱۰۰ تاووزه \ گم س<sup>۰</sup> بوو ، ۱۰۰ گم ئاوی له پله ی (۲۰) ی سه دیدا تیدا بوو ، ئایا بارستایی ئه و هه لمی ئاوه ی له ۱۰۰ پله ی سه دیدا پتیویسته له گهل

ناوی ناو تاووزه میتیره که دا تیکه ل بگریت چهنده تا پلهی گرمی گمر  
ناوه بگانه ۸۰ پلهی سدی ؟ وه لام : ۴۳۹ گم .

۴ - له په کیتک لهو تافی کردنه وانده که بز دیاری کردنی گرمی شارراوهی  
به هلم بوونی ناو کرا ۱۵ گم هلمی ناو که له ۱۰۰ پلهی سدی بگانه  
سر ۱۵۰ گم ناو که له ۲۰ پلهی سدی بگانه وه له تاووزه میتیره کدایه  
بارستایی به که ی ۷۵ گم و ناو تا گرمی به که پیش = ۱۰۰ تاووزه \ گم س° ،  
نه گمر دوپلهی گرمی تیکه له که بگانه ۷۳۹ پلهی سدی نایا گرمی  
شارراوهی به هلم بوونی ناو چهنده ؟ وه لام : ۵۴۰ تاووزه بز همر گرامیک .

۵ - به فراویک که بارستایی به که ی ۲۰۰ گم بوو کرایه ناو تاووزه میتیره کوه  
که بارستایی به که ی ۱۰۰ گم و ناو تا گرمی به که پیشی ۲۰۰ تاووزه \ گم س°  
بوو ، نه گمر ۴۰ گرام هلمی ناوی له ۱۰۰ پلهی سدی بگانه یه ناو  
به فراوه که وه دوپلهی گرمی تاووزه میتیره که ناوه که ی ناوی بگانه  
۶۰ پلهی سدی نایا بارستایی به فری به فراوه که پیش نه وهی هلمه که ی  
تیکه بگریت چهنده بووه ؟ وه لام : ۱۲۵ گم .

۶ - لووله کیتی فافون بارستایی به که ی ۵۰ گم بوو خرایه ناو تاووزه میتیره کوه  
که بارستایی به که ی ۱۰۰ گم و ناو تا گرمی به که پیشی ۰۹۰ تاووزه \ گم س°  
بوو ، وه تاووزه میتیره که ۲۵۰ گرام ناوی تیدا بوو له ۲۰ پلهی سدی  
نه گمر ۲۵ گم هلمی ناو که له ۱۲۰ پلهی سدی بگانه کرایه ناو  
تاووزه میتیره که وه نایا دوپلهی گرمی تیکه لاره که ده بیتته چهنده ؟  
ناو تاوی گرمی فافون و هلمی ناو یکه له دوای یکه (۲۱۴ ر. و ۴۸ ر.)  
تاووزه \ گم س° بیتت . وه لام : ۷۳۴ گم س° .

۷ - تیکه لیکمان له ۵۰۰ گم ناو ۱۰۰ گم سه هوزل هه به له پلهی سفری  
سدیدا به ، نه گمر ۲۰۰ گم هلم له ۱۰۰ پلهی سدی بگانه کرایه ناوی به وه  
نایا دوپلهی گرمی به که ی ده بیتته چهنده ؟ وه تیکه له کهش لیم باره دا  
بریتی ده بیتت له چی ؟

وه لام : ۱۰۰ گم وه تیکه له کهش بریتی ده بیتت له ۷۲۶ گم ناو ۷۴۴ گم هلم .

## بەندى سۆيەم رووناكى

### بەشى پىنچەم

#### ۱ - سەرچاۋە كانى رووناكى :

سەرچاۋە كانى رووناكى دوو جۆرە :

۱ - سەرچاۋە سىرۋىتى : گىرگىتىنى پۇژە كە نىزىكە

ھەموو رووناكى سىرۋىتى لىۋە ۋەردەگرىن ، ۋە رووناكى مانگىش رووناكى پۇژە كە رووى مانگ دەيداتەۋە ، ۋە ھەروھە رووناكى ئەستىرە دوورەكان سەرچاۋە سىرۋىتى ترن كە رووناكى يەكەيان كەم و زۆر بى ھىزە .

۲ - سەرچاۋە دەستكرد : ئەم سەرچاۋە گەلى جۆرى

ھەيە و چۆنىەتى تىشك دانيان جياۋازە . بۆ نمونە لە گىلۆپى كارەپادا ھەندى ماددە تا شەققدانەۋە ۋە ياتا درەوشاندەۋە گەرم دەكرىن . ۋە لە گىلۆپى نيۇندا گەردىلەكانى گازىك لە ژىر پەستانىكى نىزدا بە ئەلىكترونى خىرا لى دەدرىت (دەپرژىنىت) و بەۋەش رووناكى پەيدا دەبىت ، ۋە ھەروھە رووناكى لە ئەنجامى بىرىسكەدانەۋە ھەندى ماددەۋە پەيدا دەبىت ۋەك ئەو رووناكى يە بىنراۋە لى بۆرى يە بىرىسكە دارەكاندا پەيدا دەبىت لە ئەنجامى كارتىكردنى تىشكى سەروو بنەۋشەيى بۆ سەر دىۋارە رووكەش كراۋەكانى ناۋەۋە لى ۋە بۆرى يە شووشانە .

#### ۲ - تەنى رووناكى دەرو تەنى رووناكى كراۋە :

كە تەلىكى پىلاتىن بەرەبەرە گەرم دەكرىت تىشك دەدات ، ۋە بەرەزبوۋنەۋە پەلەي گەرمى تەلەكە درىژى شەپۆلى ئەم تىشكانە كورت دەبىتەۋە تا تەلەكە دەستدەكات بە شەققدان ۋە ئەۋساش پىچى دەۋوترىت تەنىكى رووناكى دەر ، ۋە لەم كاتەدا تەلەكە دەبىنرىت چۈنكە رووناكى لىۋە دەردەچىت .

تهنى پووناكى دەر ئەو تەنەيە كە لە ئەنجامى ووزەي تەنۆلكە  
لەراوەكانى پووناكى دەدات • بەم پىيەش پۆژو ئەستىرەكان  
پووناكى دەر •

• وە ھەرەكو چۆن تيشكى گەرمى لەسەر پووەكانەو  
دەدرىتەو ھەرەهاش پووناكى دەدرىتەو ، وە ئاوينە  
زۆرتىنى ئەو پووناكىيە دەداتەو كە لە ھەر سەرچاوەيەكەو  
دەكەويتە سەرى • وە ئەو تەنەيە كە بەھۆي ئەو پووناكىيەو  
دەبىنرىت كە دەي داتەو پىيە دەووترىت پووناك كراو ،  
بۆ نموونە مانگ تەنىكى پووناك كراو يە چونكە تا رادەيەك لە  
ئاوينە دەچىت و ئەو تيشكە ووزەيە دەداتەو كە لە رۆژەو  
دەكەويتە سەرى •

### ۳ - دانەوو ھەلمزىن و تىپەربوونى پووناكى :

ھەر كاتىك پووناكى بکەويتە سەر پووى مادەيەك بەشيك  
لەو پووناكىيە دەدرىتەو بەشيكى تری پىيدا تىپەردەبىت و  
بەشى سىيەمىشى ماددەكە ھەئى دەمژىت •

بۆ نموونە پووى ئاوى مەنگ و پووى شووشەو پووى  
سافەكانى قلزە . كان لە پووناكى دانەو دا ئىشى ئاوينە چاكەكان  
دەكەنو بە پووناكى دەرە باشەكان دادەنرىن وە ھەموو تەنىكى  
پەنگ تىر پووناكى ھەئەمژىت ؛ بەلام تەنى پەش نرىكەي  
ھەموو ئەو پووناكىيە ھەئەمژىت كە دەكەويتە سەرى •

وە ئەگەر پووناكىي پۆژ بە ستوونى بکەويتە سەر پووى  
ئاو ؛ زۆرتىنى ئەو پووناكىيە يا ھەئەمژىت وە يان پىيدا  
تىپەردەبىت • بەلام ئەگەر پووناكى بە لارى بکەويتە سەر پووى  
ئاو كە ئەوسا زوربەي ئەو پووناكىيە لەسەر پووى ئاوەكەو  
دەدرىتەو ، لەبەر ئەمەشە كە وىنەي پۆژ لە ئاودا بەئاسانى



نابینریت کاتی پوژ ده که ویتته سه روو تهوقی سه ره وه ، به لام  
ویتته که ی به ئاسانی ده بینریت که زور نزیکی ناسو ده بیت .

ههروه ما پرووناکی به ناو ههواو شووشه و ناودا تیپه  
ده بیت ، وه بهم ماده انه هه ده ووتریت ماده پروونه کان .

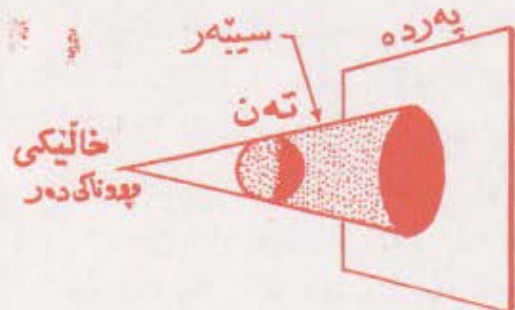
وه هه ندی ماده ی تر هه یه که پرووناکی یان پیدا تیپه رده بیت  
به لام پاش تیپه ربوونی په رشو بلاوده بیتته وه به جوریک  
ئهو ته نانه ی له پشت ئه م ماددانه وه داده نرین به ته واوی  
دیاری نا کرین ، بهم ماددانه هه ده ووتریت ماده لیله کان  
وهک شووشه ی شیر ی گلۆپی کاره باو کاغه زوی چه ور ، وه شووشه ی  
سه هژی و چه تری گلۆپ . به لام ئه م ماددانه ی که ریگه به  
تیپه ربوونی پرووناکی نادهن پیا یاندا تیپه ربیت پی یان ده ووتریت  
ماده ی پرووناکی گر ( تاریک ) .

۴ - تیشکو گورزه :

له سه رچاوه یه کی پرووناکی یه وه که له شیوه ی پنتیکدا بیت  
شه پوله کانی پرووناکی به هه موو لایه کدا بلاوده بیتته وه ، وه نه گه ر  
سیفه ته کانی ئه و ناوه ندی پرووناکی پیداا ده روات چون یه ک  
بیت ئه و شه پوله کان به هیلی راست بلاوده بنه وه .  
تیشک ئه و ته نیئا هیله راسته ی پرووناکی یه که له  
پنتیکی پرووناکی ده ره وه ده رده چیت . به لام به هه ر  
ژماره یه ک له تیشکی ته ریب به یه ک ده ووتریت گورزه .  
بو نمونه تیشکه کانی پوژ که ده مانگاتی له وانیه که هاوریک  
بن به یه ک و ده توانرئی به گورزه دابنریت . نه گه ر تیشکه کان  
له خائیکی پرووناکی ده ره وه ده ربچن ئه و په رته گورزه یه ک  
دروست ده کهن ، خو نه گه ر تیشکه کان رووبکه نه پنتیک ئه وسا  
کو گورزه یه ک دروست ده کهن وه ک له تیشکی پوژدا ؛ که پاش  
تیپه ربوونی به هاوینکو یه کدا تیشکه کان له تیشکوی هاوینه که دا

تیشک مانای Ray ده گریتمه و گورزه مانای Beam ده گمبیت  
که نه ویش کو مه له تیشکی هاوریکه ، وه نه گه ر ئه م تیشکانه جیا بنه وه بان  
کو بنه وه ئه و پی یان ده ووتریت Pencil .

له بيه ئه وهى تهنى رووناكى گر رووناكى هه لده مژيٲت ، كه واته رديٲت له پشت



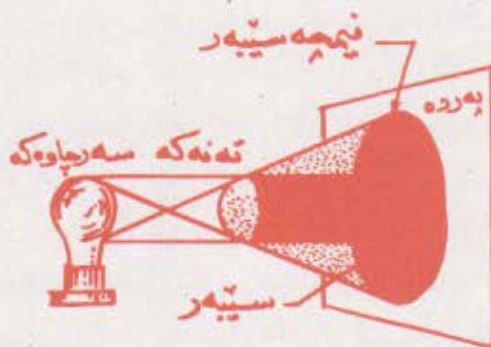
وتنه ( ۱-۵ )

ئهو به نه ست كه رهى كه ريگهى ئهو تيشكانه ده گريٲت كه له هانه رووناكى دهره كه وه دهره چن سيبه ريكي چون بهك دروست ده گهن .

ئهم ته نه وه سيبهر دروست بيٲت . وه ههركا يهك سه رچا وهى رووناكى خالينكى رووناكى دهر بيٲت وهك له ويٲنهى ( ۱-۵ ) دا ، ئه وسا ته نه گوٲى به كه بهرى هه موو ئهو تيشكانه ده گريٲت كه

ده كه ويٲته سه رى و له پشت ئهو ته نه وه سيبه ريك له سه ر په رده كه دروست ده بيٲت كه تاريكى به كهى چون به كه ، به لام ئه گه ر تيشكه كان له سه ر چا وه به كه وه دهر بچن كه له سه رچا وه خاله كه گه وه تر بيٲت ، ئه وسا كه تاريكا يى ئهو سيبه رهى له پشت ته نه كه وه دروست ده بيٲت چون بهك نا بيٲت وهك له ويٲنهى ( ۲-۵ ) دا . وه له م باره دا به و شوٲنهى ده كه ويٲته پشت

ته نه كه وه وه هه چ رووناكى به كي نا گاتى ده ووترٲت سيبه ر ، به لام به و شوٲنهى كه تاريكا يى به كهى كه مته ره و ئه گه ر به كيٲك ليه وه سه يرى سه رچا وه كه بكات و رووناكى به كهى لى نه شارايه وه ده ووترٲت



وتنه ( ۲-۵ )

ئهو به ره ست كه رهى كه ريگه لهو تيشكانه ده گريٲت كه له ته نه رووناكى دهره كه وه

دوره پن سینه ریکی وا دروست ده کات که نیمچه سینه ر . پروانه  
تاریکایی به که ی چون به ک نابیت .  
وینه ( ۲-۵ ) .

## ۶ - خیرایی پرووناکی :

ئو که سه ی زانستی فیزیا ده خوینیت ههست به وه ده کات  
که خیرایی پرووناکی چه نده گرنگه . ئم خیرایی به یه کیکه له  
نه گۆره بنه په تی به کانی فیزیوا پیتوانه که ی ووردترین پیتوانه به که  
زاناکان کردوو یانه . له پیش سائی ( ۱۶۷۵ از ) دا خه لکی  
به گشتی وایان ده زانی که پرووناکی له برینی هه ر دووری به کدا  
هیچ کاتیک ناخایه تیت ، هه رچه نده گالیلو له وان نه ده چوو و رای  
وابوو که تپه ر بوونی پرووناکی له بوشایی دا پیتویستی به کاتیک  
دیاری کراو هه به . وه له هه مان سائدا ئاسمان ناسیکی  
دانیمارکی که ناوی رۆمر بوو ، خیرایی پرووناکی دۆزی به وه که  
نزیکه ی ۳۰۰۰ کم جرکه ، ئم دۆزینه وه هه شی  
به هوی ئه وه وه بوو که ده ی پرووانی به مانگیرانی یه کیک له  
مانگه کانی ( موشته ری ) له چند کاتیک جیا جیای سائدا . وه  
زۆر سه ری سوورما له وه ی که ده بیینی ئه و کاتانه ی مانگیرانی  
ئو مانگه ده یخایه تیت جیاوازن و هوی ئه مه ش ئه وه به که له م  
تی پروانینه ی دا شوینی زهوی له سوورگه که یدا به دهوری رۆژدا  
ده گۆرپیت . رۆمر ئم جیاوازی یانه ی به وه لیک دایه وه که  
پرووناکی له گه یشتنی دا بۆ زهوی دووری جیاوازه برپیت .

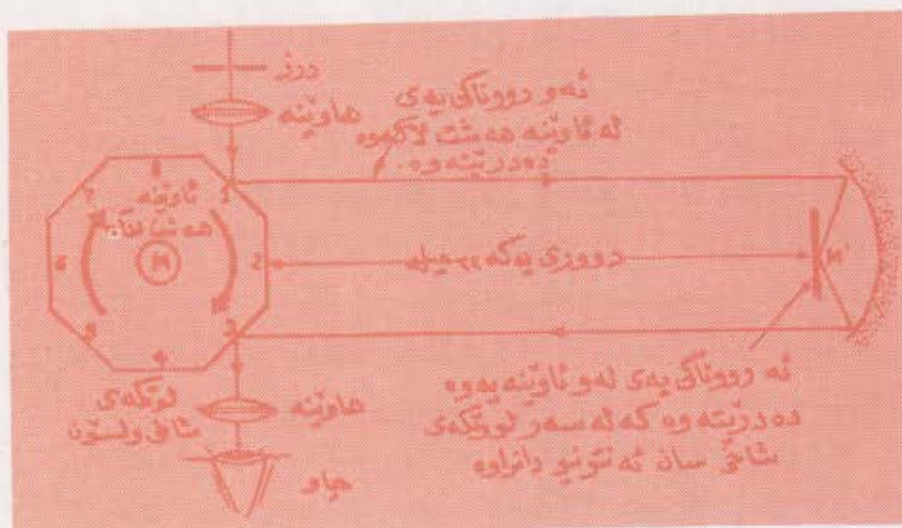
وه له پاش ئه مه زاناکان له تاقیگه دا زۆر به ووردی هه وتی  
پیتوانی خیرایی پرووناکی یاندا ، شاره زاترینیان له م باره به وه  
زانای به ناوبانگ ئه لبه رت مایکلسون بوو ( ۱۸۵۲-۱۹۳۱ از )  
که ماموستای فیزیا بوو له زانکۆی شیکاگۆدا ، ئم زانایه  
زۆر به ووردی خیرایی پرووناکی له هه واو له بوشایی دا  
دۆزی به وه :

## ۱ - خیرایی پرووناکی له هه واو : پیتوانی خیرایی پرووناکی

له لایه ن مایکلسون هه وه له سه ر ئه و دووری به کرا که ده که ویته تیان

لوتکه‌ی شاخی ولسون و لوتکه‌ی شاخی سان‌تونیو له کالیفورنیا ، ئەم دووری‌یە‌ی نێوان دوو لوتکه‌کەشی زۆر بە ووردی پێورا بوو .

وێ چۆنیەتی پێوانە‌کە‌ی مایکلسون لەسەر ئەو بنچینە‌یە بوو کە لە وێنە‌ی ( ۳-۵ ) دا پروون‌کراوە‌تە‌وه ، لە وێنە‌کە‌دا سەرچاوە‌یە‌کی پرووناکی و ئاوێنە‌یە‌کی هەشت‌لاو دوور بینیک



وێنە ( ۳-۵ )

تاقی‌کردنە‌وه‌کە‌ی مایکلسون بۆ پێوانی خێرای پرووناکی بە‌هۆی ئاوێنە‌یە‌کی هەشت‌لاوه .

لەسەر لوتکه‌ی شاخی ولسون وە ئاوێنە‌یە‌کی چال و ئاوێنە‌یە‌کی تەخت لەسەر لوتکه‌ی شاخی سان‌تونیو دانراوه ، بە‌جۆریک کە ئاوێنە تەختە‌کە نزیکە‌ی ۲۲ میل لە ئاوێنە هەشت لاکە‌وه دووره ؛ ئاوێنە هەشت لاکە‌ش وا دروست‌کراوه کە بە‌خێرای بنجولیتە‌وه و لە بازیکی ئەوتۆشدا کە بە‌توندی چە‌سپ‌کراوه و بە‌وپە‌ری تواناوه ریک‌خراوه .

٬هگر ٬اوپنه ههشت لاکه نه جو لآو بیت له و باره دا که له  
 وینه که دا نیشان دراوه ، ٬هوسا ٬ه و پووناکی یه ی له درزه که وه  
 ده که وینه سهری پاش تپه پوونی به هاوینه که دا له پووی  
 ٬اوپنه که وه به ره و ٬اوپنه چاله دووره که ده درپته وه و له ویشه وه  
 بو ٬اوپنه ههشت لاکه ده که رپته وه و ده که وینه سهر لای ژماره (٣)  
 وه لیره شه وه بو دوورینه که ده چیت و درزه که ش به ناشکرای  
 ده بینریت .

وه هه که ٬اوپنه ههشت لاکه ده ست به خولانه وه ده کات ٬ه  
 که سه ی به دوورینه که سه یری درزه که ده کات نایینیت ، به لام  
 ٬هگر خیرایی خولانه وه ی ٬اوپنه که بگاته راده یه کی واکه لای  
 ژماره (٢) ی ٬اوپنه که جیگه ی لای ژماره (٣) ی بگریت له هه مان  
 ٬ه و کاته ی پووناکی یه که ده یخایه نیت له پویشتنیدا له ٬اوپنه  
 ههشت لاکه وه بو ٬اوپنه چاله که ی سهر شاخی سان ٬ه نتونیوو  
 گه رانه وه پیدا بو ٬اوپنه ههشت لاکه ؛ ٬هوسا که ٬ه و که سه ی به  
 دوورینه که سه یری ده کات جاریکی تر وینه ی درزه که ده بینیتته وه ؛  
 که ٬ه مهش پووده دات پووناکی یه که دوو ٬ه وه نده ی ٬ه و ریگا  
 پووناکی یه ده بریت که درپته یه که ی ٢٢ میله له  $\frac{1}{8}$  ی ٬ه و کاته ی  
 خولیکی ٬اوپنه ههشت لاکه ده یخایه نیت ؛ که واته :

دوو ٬ه ونده ی دووری نیوان ٬اوپنه  
 ههشت لاکه و ٬اوپنه چاله که

خیرای پووناکی له هه وادا =  $\frac{1}{8}$  ی خولیکی ٬اوپنه ههشت لاکه

ده یخایه نیت

لیکۆئینه وه که ی مایکلسۆن له باره ی خیرایی پووناکی له  
 هه وادا چه ند سالیکی خایاند ، له م سالانه دا هه وتی دا که

لیکۆلینه وه که ی به ته واوی بیته وه ستدارترین پتیوانه ی بو ته مه مه به سه به کارهینا به یارمه تی ی نه نجوومه نی پسپوره کان که هه ندیکیان نه و ریگه رووناکی یه یان نه وه نده به ووردی پتیوا راده ی نه و ووردی یه گه یشته به شیک له حه وت ملیۆن به ش ، به م جوړه دریژی نه و ریگایه ۳۵۳۸۵۰۵ مه تر بوو ، هه روه ها تیگپرای خولانه وه ی ناوینه هه شت لاکه به پی ی له ره له ریکی پتیوانه یی ته زووی کاره با پتورا ، وه له نه نجامی هه موو تا قی کردنه وه یه ک له و تا قی کردنه وه زۆرانه ی مایکلسۆن کردی ؛ بو ی ده رکه وت که خیرایی رووناکی له هه وادا ده کاته ۲۹۹۷۰۰ کیلۆمه تر \ چرکه .

## ۲ - خیرایی رووناکی له بۆشایی دا :

مایکلسۆن گه لیک تا قی کردنه وه ی وه ک نه وانه ی پتیشو دوو باره کرده وه ، به لام له مانه دا بو نه و ریگایه ی رووناکی ده بی پت بۆری یه کی خالی کراوه ی به کارهینا که دریژی یه که ی یه ک میل بوو تا رزگاری بیته له و گپروگرفتانه ی له نه نجامی جیاوازی چپی هه واره په یدا ده بن وه یان نه و لیلی یه ی Haze بینین تیک ده دات . له نه نجامی نه م پتیوانانه یدا بو ی ده رکه وت خیرایی رووناکی له بۆشایی دا ۲۹۹۷۹۰ کیلۆمه تره له یه ک چرکه دا ، نه م نه نجامه ش تا راده ی یه ک کیلۆمه تر له چرکه یه کدا به راست ده زانریت .

نه و نه نجامه ی مایکلسۆن دۆزی یه وه زاناکانی به ته واوی رازی نه کرد ، به لکو له تا قیگه کاندایه رده وام برون له سه ر تا قی کردنه وه ی تازه تر تا وه کو نه نجامی راست تر ده ربهینن . وه له هه ندی تا قی کردنه وه دا شه پۆلی کارۆموگناتیسی دریژتر له شه پۆلی رووناکی بینراو به کارهینرا ؛ وه له نه نجامدا خیرایی نه و شه پۆله وه ک خیرایی رووناکی وا بوو ، نه مه ش پشت گیری ی شه پۆله بپردۆزی کارۆموگناتیسی ماکسویلی کرد که به پی ی نه و

بیردۆزه دهییت خیرایی هموو بهشه کانی شه به نگی کارۆموگناتیسی له بۆشایی دا وهك بهك ییت .

لهوانهی پیشه وهدا وا دهرده کهویت که خیرایی پرووناکی له بۆشایی دا که مێک له خیرایی به کهی له ههوادا زیاتره ، وه ئیستا ئه و خیرایی پرووناکی بهی که په سه ند کراوه بریتی به له :

خر =  $2997924 \times 10^8$  متر | چرکه . که تا رادهی  $10^8 \times 0.00001$  متر چرکه هه لهی تیدایه یان رێژهی سه دی هه له کهی  $0.00003$  / به .

بهلام ئه و نرخه ی که نزیکه له نرخه ی راسته قینه ی خیرایی پرووناکی به وه بۆ ئاسان کردنی شیکاری پرسیار به کار دهه هیتزیت به کسانه به :

$3 \times 10^8$  کیلۆمتر | چرکه یان  $10^8 \times 186$  میل | چرکه . وه هه رچه نده ئه م نرخانه نزیک کراوه ن بهلام به کارهیتانیان له پرسیاره ئاسایی به کاندایه هه یچ هه له به کی وا دروست ناکه ن که شایانی باس کردن ییت .

### ۷- پتوانی پرووناکی :

له کاتیگدا مروف ئیش ده کات پتویستی به بریکی گۆنجاو پرووناکی هه به تا میشکی ماندوونه ییت و هه ست به ئه رک نه کات ، چونکه له راستیدا بری پرووناکی کارتیکی زۆر ده کاته سه ر چاوه میشک ، ئه و که سه ی کتیپیک ده خو ئیتته وه بیه ویت هیتدی ئه و پرووناکی بهی له کتیبه که ده دات زیادی کات ئه و یا گلۆپتیکی به هیتزتر دیتیت وه یان گلۆپه که له کتیبه که نزیک ده کاته وه ، له بهر ئه وه به پتویستمان زانی باسی دوو هۆکار بکه بن که بتوانین بیان پتوین ، ئه و دوو هۆکاره ش هیتزی پرووناکی دان و توندیی رۆشایی .

### ۱ - هیتزی پرووناکی دان :

بریتی به هه موو ئه و ووزه بهی له بهك چرکه دا له سه ر چاوه به کی

پووناکی بیهوه دهردهچیت ، هیزی پووناکی دان به مۆمی پیوانه یسی  
ده پیوریت که زاناکان سیفه تی تاییه تیان بۆدانهوه و بریاریان له سهر داوه .

## ۲ - توندی روشنایی :

- بری ئەو پووناکی بیهیه که له ههر چرکه یه کدا به شیوه یه کی ستوون  
ده که ویتنه سهر یه که پرووبه ر ، وه به مۆم مه تر ۲ ده پیوریت .  
توندی روشنایی له خالیکی سهر روویه کدا ده که ویتنه سهر :
- ا - هیزی پووناکی دانی سه چاوه پووناکی بیهیه که ، توندی روشنایی  
له گهل هیزی پووناکی داندایه راسته وانه ده گۆریت .
- ب - دووری تیوان سه چاوه که و ئەو خاله ، توندی روشنایی له گهل  
دوو جایی دووریدا پیچه وانه ده گۆریت .
- ج - کۆساینی گۆشه ی لیدانی پووناکی بیهیه که .



### پرمسپار

- ۱ - تهنی رووناکی دهر له تهنی رووناک کراوه جیا بکره وه .
- ۲ - پیناسهی ئەمانهی خواره وه بکه و نموونهش بسو هه ریه که یان بهین هه وه :

- ۱ - تهنی روون .
- ۲ - تهنی لیئل ( نیمجه روون ) .
- ۳ - تهنی رووناکی گز ( تاریک ) .
- ۳ - به هوی وینهی ( ۵-۳ ) وه باسی ئەوه بکه چۆن مایکسون توانسی خیرایی رووناکی بیئوییت ؟

### راهینان

- ۱ - ئەگەر دووری نیوان رۆزو زهوی نزیکهی ( ۱۰ × ۱۴۸۹ غم ) بیئت ، ئایا ئەو کاته چهنده که تیشکی رۆژ دهخاییینیت تا دهکاته زهوی ؟
  - ۲ - دووری نزیکترین ئەستێره لیمانه وه چهنده ئەگەر بزانییت ، ئەو رووناکی یهی لیوهی دهردهچیت ( ۳، ۴ سال ) دهخاییینیت تا پیمان دهکات ؟
  - ۳ - ئاوینه ههشت لاکهی مایکلون له چرکه یه که دا چهند خول پیویسته بخولیته وه ، ئەگەر له کاتی خولانه وه که دا ، رووناکی ( ۷۱ کم ) بپریت کاتیئک ئاوینه که  $\frac{1}{8}$  ی خولیک دمخولیته وه ؟
- وه لایم ( ۵۲۸ خول ) جرکه ؟

## بهشی شه شهم پرووناکی دانه وه

### ۱ - پرووناکی دانه وه :

پرووناکی دانه وه له سه ر پرووه کانه وه به کینکه له وه هویانه ی که به کردار ده توانین ده ست به سه ر پرووناکیدا بگرین تا پرووناک کردنه وه به کی گونجاومان ده ست بکه ویت . پرووناکی دانه وه بریتی به له گه پانه وه ی شه پۆله کانی پرووناکی له سه ر نه و پرووه ی که دوو ناوه ند له یه ک جیا ده کانه وه .

وه نه گه ر پرووناکی له هه واوه بکه ویته سه ر پرووه کی جیا که ره وه ی وه ک شووشه به شیکی ده دریته وه به شیکی شی شووشه که هلی ده مژیتو به شه کی تریشی به شووشه که دا تیه ره پده ییت ،

پروانه وینه ( ۱-۶ ) .



وه بری نه و پرووناکی به ی پرووه که ده یه دانه وه له لایه که وه ده که ویته سه ر نه و ماده ده یه ی پرووه که ی لی پیک هاتووه ، وه له لایه کی تریشه وه ده که ویته سه ر نه و گۆشه یه ی له ییوان پرووه که وه نه و پرووناکی به دایه که ده که ویته سه ری .

وینه ی ( ۱-۶ )  
تیه ره بوونی پرووناکی به  
ته به قیچی شووشه دا

وه پێژه ی پرووناکی دانه وه Reflectance بریتی به له پێژی نیوان نه و پرووناکی به ی پرووه که ده یه دانه وه

ئەو پرووناكى يە گىشتى يەي دەكە ویتە سەر پرووہە كە •

ئەم پىژە يەش بە پىژە ي سەدى دەردە پىر پىت •

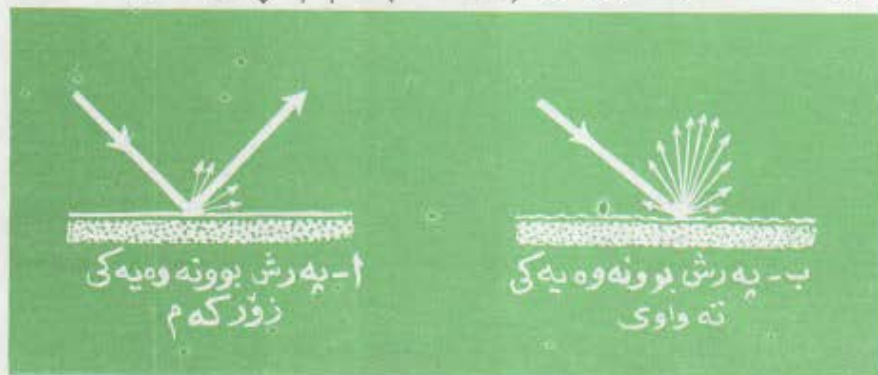
پىژە ي پرووناكى دانە وە ي مادە كان زۆر جيا وازى يان ھە يە ، ھەروەھا پەرش بوونە وە ي تىشكە دراوہ كانىش جيا وازە ھەروەك لە ویتە ي ( ۲-۶ ) دا نىشان دراوہ ، بۆ نمونە باشتىن ماددە كە پرووناكى دەداتە وە مەگنىسىيۇم كار بۆنە يتە كە ماددە يەك ي تە باشىرى يە و پىژە ي پرووناكى دانە وە كە ي دەگاتە ۹۸٪ وە لە پرووى كردارە وە بە تە و اوى پرووناكى پەرش دەكات ، ھەروەھا پىژە ي پرووناكى دانە وە ي ئەو زىوہ ي لە بەستنى ھە ئمە كە يە وە دروست دە كر پىت دەگاتە نىزىكە ي ۹۵٪ لە گە ئ پەرش بوونىكى وادا كە دە تىوانىت فەرامۆش بى كر پىت •

ھەندىك پرووى پەشى واش ھە يە كە پىژە ي پرووناكى

دانە وە كە ي دەگاتە ۵٪ وە يان كە متر •

۲ - دوو ياسا كە ي پرووناكى دانە وە :

پرووناكى دانە وە لە دەنگ دانە وە وە ھەنگە پانە وە ي تۆپىكى جىر دەچىت • ئەگەر لە ویتە ي ( ۳-۶ ) دا م م پروو يەك پىت كە

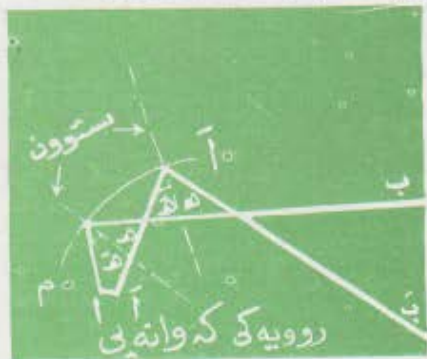
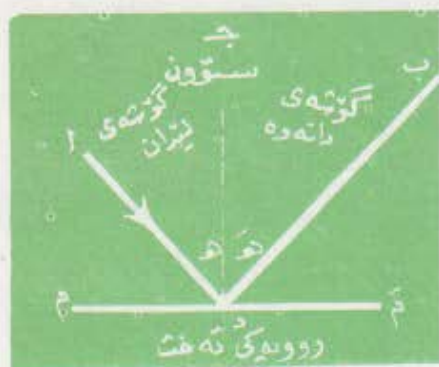


ویتە ي ( ۲-۶ )

ئەو پرووانە ي پرووناكى دەدەنە وە ، لە پەرش كردنى تىشكە دراوہ كان دا جيا وازن

پووناکی ده داته وه وه هیللی ( ا د ) تیشکیک بیت که له پنتی ( د ) دا که وتبیتته سهر پووه که ، نهوسا ( د ب ) پپه وی تیشکه دراوه که ده بیت ، به لام هیللی ( ج د ) نهو ستوونه یه که له پنتی ( د ) دا له سهر پووه که کیشراوه . وه له وینهی ( ۶-۳ ب ) دا ستوونه که له پنتی لیدانه وه به جوریک کیشراوه که ستوون بیت له سهر لیکه وتتهی نهو پووه چه ماوه یه ی پووناکی ده داته وه .

به گۆشه ی ( ه ) که ده که ویتته نیتوان تیشکی لیده رو نهو ستوونه وه که له پنتی لیدانه وه له سهر پووه که کیشراوه ده ووتریت گۆشه ی لیدان ، واته گۆشه ی ( ا د ج ) له وینه ی ( ۶-۳ ا ) دا ، به لام به گۆشه ی ( ه ) که ده که ویتته نیتوان تیشکی دراوه وه ستوونه که وه ده ووتریت گۆشه ی دانه وه ، واته گۆشه ی ( ج د ب ) له هه مان وینه دا .



(ب) وینه ( ۶-۳ ) (ا)  
پووناکی دانه وه له سهر پووه تهخت و که وانه یی به کانه وه

له تاقیگه دا به ئاسانی ده توانریت په یوه ندی نیتوان تیشکی لیده رو تیشکی دراوه وه هروها په یوه ندی نیتوان گۆشه ی لیدان و گۆشه ی دانه وه دیاری بکریت . پوخته ی نه م په یوه ندی یانه ش نه مانه ی خواره وه یه :

۱ - تیشکی لیدهرو تیشکی گهراوهو ستوونی کیشراو هه موویان  
دهکه ونه پهك پرووی تهخته وه .

۲ - گۆشه ی لیدان په کسانه په گۆشه ی دانه وه .

بهم دور راستی بهش دهووتریت دور یاساگهی  
پرووناکی دانه وه .

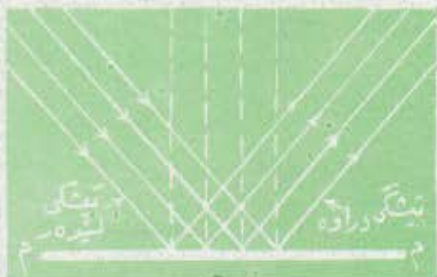
۳ - پرووناکی دانه وه ی پیک :

ناشکرایه کاتیک تیشکی پوژ ده که ویتته سهر پرووی ناوینه پهك ؛  
ناوینه که شهوقیکی وا ده داته وه که چاو تیک ده دات . وه له پرووی  
کرداره وه ده توانین که تیشکه کانی پوژ به ته ریب دابنیتین ؛ وه  
نه گهر بکه ونه سهر پرووی ناوینه پهك گۆشه ی لیدانی نه و تیشکانه  
په کسان ده بن وه له پرووی ناوینه که وه به ته ریبی ده درینه وه بی  
نه وه ی پهرش بوونه وه په کی نه و تو پروو بدات که شایانی باس  
بیته . بهم چوره پرووناکی دانه وه په دهووتریت پرووناکی دانه وه ی  
پیک ؛ که بریتی په له و پرووناکی دانه وه په ی له سهر پرووه سافه  
بریقهداره کان پهیدا ده بیته و ، ده بیته هوی دروست بوونی وینه ی  
جوانی شیوه پروون .

وینه ی ( ۶-۷ ) نه م پرووناکی دانه وه پیکه پروون ده کاته وه که  
بو ده ست به سه راگرتنی پرووناکی سوودی لی وهرده گیریت وه که له  
پرووناکی په ئاراسته کراوه کاند او فنه نری فرۆکه خانه و گلۆپی  
ئوتۆمبیلدا ، له مانه دا گلۆپیکه ی پرووناکی ده ری به هیزو پروویه کی  
زور ساف به کارده هینریت که به باشی پرووناکی ی گلۆپه که به  
پیی ویست ئاراسته بکات .

#### ۴ - پووناکی دانهومی نارینگ بهرش و بلاو

نهومی به سهر گورزه یهك  
 پووناکی دا دیت کاتیک که  
 ده که ویتته سهر پوویه کی زیر له  
 وینهی (۶-۵) دا پوون کراوه ته وه .  
 لیره دا هر چه نده دوو یاساکی  
 پووناکی دانه وه بو هر تیشکیک له  
 تیشکه کانی گورزه پووناکی یه که  
 پاسته به لام نهو ستوونانه ی له سهر  
 پنته جیاجیا کانی پووه که کیشراون  
 تهریب نین به یهك ، له بهر نه وه تیشکه



وینه (۶-۴)  
 پووناکی دانهومی رینگ  
 له پوویه کی سافه وه

دراوه کان ناراسته ی جیاجیا بهرش ده بنه وه ، به لام نه م بهرش و  
 بلاو بوونه وه یه ی پووناکی بایه خیکی زوری هیه ؛ چونکه گهر  
 تیشکی پوژ بهم شیوه یه بلاونه بوایه ته وه کاتیک که ده که ویتته سهر  
 پووه زیره کان وه یان نه تومه کانی تۆزی هه وا نه وسا گووشه ی  
 ژووره کان و سیتبهری ژیر درمخته کان وهك شه وه زهنگ ده بوون ،  
 وه ههروه ها نهو پووانه ی تیشکی پوژیان ده دایه وه نه وه نده  
 بریقه دار ده بوون ناوی چاویان ده برد .



#### وینه (۶-۵)

پووناکی دانهومی نارینگ  
 پووناکی بهرش و بلاوده کاته وه

#### ۵ - زباد کردنی بلاو بوونهومی پووناکی :

دوو رینگه هیه بو بهرش و بلاو  
 کردنه وه ی پووناکی و پزگار بوون  
 لهو بریسکه دانه وه یه ی نازاری چاو  
 ده دات ، یه که میان به هـو  
 پووناکی دانسه وه دووه میشیان  
 به هو ی پیا تپه پر بوونی یه وه :

۱ - به پرووناکی دانموه :

پروژنامه پروژانه یی یه کان له سهر کاغەزی ههزران چاپده کرین : چونکه پرووی ئهم کاغەزه ساف نی یه و نه و پرووناکی یه ی ده که ویتته سهری پهرش و بلاوی ده کاته وه : ئهمهش ده بیته هوی نه وه ی که به ئاسانی بخوینریتته وه . به لام وینه و نیگاره کانی سهر ئهم پروژنامه به ته و او ی ئاشکرا و دیار نابن : چونکه ئهم وینانه ده بیته له سهر کاغەزی ساف بکرین تا وه کو به ته و او ی و ئاشکرای بیبیرین . وه ئه گهر ئهم کاغەزهش به کار بهینریت نووسینه کانی سهر نه و وینه انه به ئاسانی ناخوینرینه وه چونکه ئهم کاغەزه سافه ده بریقیتته وه .

وه بو نه وه ی وینه کان ئاشکرا بن و خویند نه وه کهش ئاسان بیت له و پهراوو گوڤارانه دا که ژماره یه کی زور وینه و نیگاریان تیدا یه کاغەزیکی نیمچه ساف به کار دهینریت . وه ههر بهم پنی یهش دیواری ژووره کان به کاغەزی زبر داده پوشرین : وه یان به بو یه یه کی وا پروو کهش ده کرین که نه بریقیتته وه و پرووناکی به شیوه یه ک به ژووره که دا بلا و بکاته وه که میشک به وینیتته وه .

۲ - به سهر پروون :

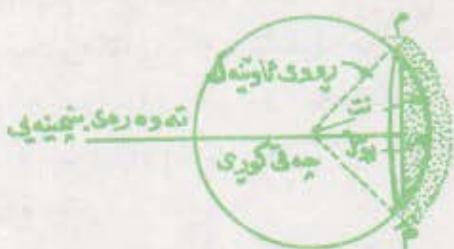
گنۆپه کاره بایی یه تازه کان به دوو جور دروست ده کرین ، جوریکیان شووشه که ی پروونه و پرووناکی به بی بلا و بوونه وه پیایدا تپه رده بیت ، وه جوره که ی تریشیان نیوه پروونه و پرووه که ی ناوه وه ی زبره ، دیمه نی ئهم گنۆپه یان له به فر ده چیت و نه و پرووناکی یه ی پیایدا ده پروات پهرش و بلاوی ده کاته وه و ئازاری چاو نادات و ده توانریت یه کسه ر به کار بهینریت ، به لام جوری یه که میان باشر وایه له ناو چه تریکدا دابنریت تا ریگه ی نه و شه و قه راسته و خۆیه بگریت که لیوه ی دهرده چیت ، نه و چه ترهش یا له قوماش وه یان له کاغەزیکی

چەور دروست دەکریت کە بلاویونەوهی پووناکی زیاددەکات  
 ۋە وای لێ دەکات کە ئازاری هەستی بینایی نەدات . ۋە لە  
 پەنجەرەشدا خستی شووشە یان تەبەقی شووشەیی روو زبەر  
 بەکار دەهێنریت تا پێگای تێپەرپوونی پووناکی بۆ ناو ۋە بەدات  
 بریقەدانە ۋە نەهێلێت .

٦ - ئاوینە ۋە ەک روویەکی پووناکی دەرە ۋە :

ئاوینە بریتی یە لە ۋ روو ەەرە سافەیی کە بە پووناکی دانەوهی  
 پێک وینە دروست دەکات . ۋە زوربەیی ئاوینەکان لە تەبەقی  
 شووشەیی تەخت پێک هاتوو بە جۆرێک کە روویەکی ئەم تەبەقە  
 بە زیو رووکەش دەکریت تا پێک لەو پووناکی یە بەداتە ۋە کە  
 دەکەوێتە سەری ۋە پێژەیی پووناکی دانەوهی زوربەیی ئەم ئاوینە  
 تەختانە دەگاتە ٨٥٪ .

ۋە ئاوینەیی گۆیی جۆرێکی تری ئاوینە یە کە بە شیکە لە  
 روویەکی گۆیی و بۆ مەبەستی تایبەتی بەکار دەهێنریت ، ۋە  
 لەگەڵ ئەوەشدا کە دوو یاساکە ی پووناکی دانەوه بۆ ئاوینەیی  
 گۆیی دەشیت هەر ۋە ک چون بۆ ئاوینەیی تەخت شیاو ە ؛ بەلام  
 گەورەیی و شوینی ئەو وینە یە ی ئاوینەیی گۆیی دروستی دەکات  
 ۋە ک گەورەیی و شوینی ئەو وینە یە نی یە کە ئاوینەیی تەخت  
 دروستی دەکات .



١- ئاوینەیی رووچال



ب- ئاوینەیی قوتز

وینە ( ٦-٦ )

ئاوینەیی گۆیی بەرگە یە کە بازنەیی روو گۆیی یە کە



ئاوئىنەى قۇقز بەشىكە لە پرووئەكى گۆيى كە دىوى دەرەوئەى سافكراوئە ، بەلام ئاوئىنەى پرووچان بەشىكە لە پرووئەكى گۆيى كە دىوى ناوئەوئەى سافكراوئە ، وئە وئىنەى (۶-۷) نەخشەئەكى ئەو دوو ئاوئىنەئەت پىشان دەدات .

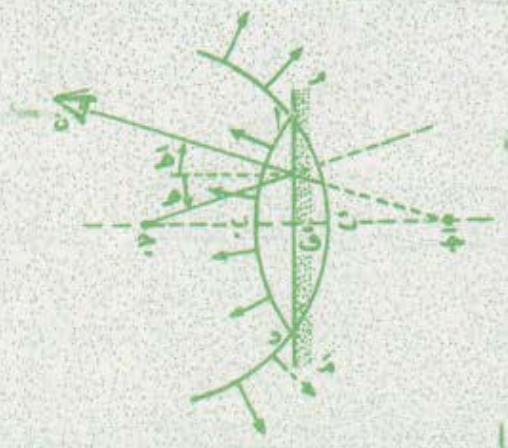
### ۷ - دوو جۆرەكەى وئىنە :

ئەندى جارى تىشكە دراوئەكان لە پرووئە ئاوئىنەئەكى پرووچالئەوئە لە بەردەم ئاوئىنەكەدا بەئەك دەگەن و وئىنەئەك بۇ ئەو تەنە دروست دەكەن كە ئەو تىشكانەئەى لىوئەدەرچوئە . وئە لەم كاتەدا دەتوانرئىت وئىنەكە بخرئىتە سەر پەردەئەك . بەم جۆرە وئىنەئەئەش دەووترئىت وئىنەئەى راستەقئىنە كە برئىتئەئە لەو وئىنەئەئەى لە ئەنجامئە بەئەك گەئىشتئەى تىشكە پرووناكئەكان پەئىدا دەئىت . وئە ھەمئىشە ئەم وئىنەئە بەگۆئىرەئەى تەنەكە ھەنگەپراوئە دەئىت و لەوانەئە لە تەنەكە گەورەتر ئا بچووكتر وئە ئان بەقەدەر تەنەكە ئىت .

وئە ئەگەر لە ئاوئىنەئەكى تەختدا سەئىرى خۇت بگەئىت ؛ وئىنەكەت لە پشت ئاوئىنەكەوئە دەئىنئىت ھەرچەندە كە دەئىزانئىت ئەو تىشكانەئەى ئەم وئىنەئە دروستدەكەن لە پرووئە ئاوئىنەكەوئە دەدرئىنەوئە پەئىدا تئىپەر ئابن . بەم جۆرە وئىنەئە دەووترئىت وئىنەئە خەئانى ، بەچا وادىارە كە تىشكئەى پرووناكئە دروستبووئە ، بەلام لە راستەئەدا لە ئەنجامئە بەئەك گەئىشتئەى درئىزكراوئە نەدئىوئەكانئە ئەو تىشكانە دروستبووئە . ئەم وئىنەئە ناتوانرئىت بخرئىتە سەر پەردەو ھەمئىشە بەگۆئىرەئەى تەنەكە ھەنگەپراوئە دەئىت و لەوانەئە گەورەتر ئا بچووكتر وئە ئان بەقەدەر تەنەكە دەئىت .

خالى (ج) لە وئىنەئە (۶-۷) دا پئىتئىكئەى پرووناكئەدەرەو لەم سەرچاوئەئەوئە شەپۆلى پرووناكئە بئەرە گۆيى دەر دەچئىت و دەكەوئىتەسەر ئاوئىنە تەختەكە ( م م ) وئە لە پرووئە ئاوئىنەكەوئە

دهرینهوه • وه لهو ساته دا که ههردوو پنتی ( ا ، د ) دهگه نه  
 پرووی ئاوینه که خالی (ب) له ئاوینه که وه بهره و سهرچاوه که  
 دهرینهوه و دووری (قب) ده بریت ، وه چه قی ئه م بهره دراوه یه  
 ( ابد ) ده که وپته خالی ( ج ) وه که دووری یه پروو که شه که ی له  
 ئاوینه که وه یه کسانه به دووری پنتی (ج) له ئاوینه که وه •  
 پاش ماوه یه که بهره دراوه که ( ابد ) له پنتی ( ن ) دا ده گاته  
 چاوی بینهره که و بینهره که ش واده زایت که ئه و بهره یه له خالی  
 ( ج ) هوه هاتووه ، که واته ( ج ) وپنه ی خه یالی ی سهرچاوه  
 خاله که یه •



#### وینه ( ٦-٧ )

پرووناکی دانه وهی بهره شه پۆلینکی  
 پرووناکی له دووری ئاوینه یه که تهخته وه  
 که له خالینکی پرووناکی دهره وه  
 ده که وپته سهر پرووی ئاوینه که •

۹ - ئەو وىنانەي لە ئاوينەي ۹۹۹ تەختدا دروست دەبن :

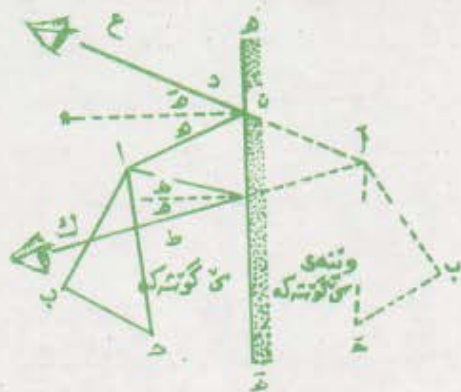
ئەو وىنەيەي ئاوينەي تەخت بۆ تەننىكى دروست دەكات نە گەرە كراوو نە بچووك كراوہ يە وە ھەميشە خەيالى و ھەنەگەر اوە يە ؛ وە وادەردە كە وىت كە دوورى يە كەي لە پشت ئاوينە كە وە يە كسان بىت بە دوورى ئەو تەنەي لە پيشە وەي ئاوينە كە وە دانراوہ ، وە ئەم وىنە يە دە كە وىتە ، پشت ئاوينە كە وە لە سەر دريژ كراوہ ي ئەو سترونەي لە سەر ئاوينە كە كيشراوہ ؛ لە بەرئەوہ لا ھەن گەر اوە دە بىت واتە راستى وىنە كە چە پى تەنە كە دە بىت ؛ وە چە پى وىنە كە راستى تەنە كە دە بىت .

وہ چۆنەتەي وىنە كيشانى ئەو وىنە يەي ئاوينە يە كى تەخت بۆ تەننىكى دروست دەكات بە ھەلبىزاردنى چەند **خالىك** دە بىت كە تەنە كە ديارى دە كەن ؛ وە لە ھەر **خالىكەوہ** دوو تيشك بۆ سەر ئاوينە كە دە كيشين ؛ ئەم دوو تيشكەش بە پىي دوو ياسا كەي پروونا كى دانەوہ لە پرووى ئاوينە كە وە دە درىنەوہ وە **خالى** بە يەك گە يشتنى دريژ كراوہ كانى دوو تيشكە كە وىنە يە ك بۆ ئەو پنتە دروست دە كەن كە تيشكە كانى لىوہ دە رچووہ . ئە گەر پارچە كاغەز يەك بە يىن و لە سەر كاغەزە كە ھىلى ( م م ) ب كيشين تا ئاوينە يە كى تەخت بنو ينىت ؛ لە پاشا لە لاي چە پى ئەم ھىلە سى گۆشە يە ك دروست ب كە ين وەك سى گۆشە ي ( ا ب ج ) ، بۆ ئەوہ ي ئەو تەنە بنو ينىت كە دە مانە وىت وىنە كە ي لە ئاوينە تەختە كە دا ب كيشين ، ئىنجا دوو تيشك لە **خالى** ( ا ) وە دە كيشين وەك لە وىنە ي ( ۶ - ۹ ) دا ؛ وە ئەو

رپر هوه ديارى ده كه ين كه هه ريه كه له دوو تيشكه دراوه كه له سهرى ده روات ؛ نه وهش به دانانى دوو ده مېوس له سه ر كاغه زه كه بو هه ريه كه يان كه هيلى بينينى وينه ي پنتى ( ا ) ده نوينيت وهك ده رزيله ي ( س ، ك ) وه ( د ، ع ) گهر ئهم دوو تيشكه ش دريژ بكه ينه وه تا پشت نه وه هيله راسته ي ناوينه كه ده نوينيت نه و له ( ا ) دا به يهك ده گهن كه نه و يش وينه يه كى خه يالى ي خالى ( ا ) .

وه هه روه كو چوون رپگه ي وينه كيشانى پنتى ( ا ) مان له سى گۆشه ي ( ا ب ج ) دا پروون كرده وه ده شتوانين به هه مان رپگه وينه ي هه ريه كه له خالى ( ب ) ، ( ج ) بكيشين ، وه به م جووره سى گۆشه ي ( ا ب ج ) ده بيته وينه يه كى خه يالى ي سى گۆشه ي ( ا ب ج ) وه دوورى ي هه ر سه ريك له سه ره كانى وينه كه يه كسان ده بيت به دوورى ي نه وه سه ره هاوچئيه ي له سى گۆشه كه ي تر دايه له ناوينه كه وه . وه هه ر وه كو له وينه ي ( ۹-۲ ) دا دياره وينه كه هه لته گه ر اوه يه وه گه وره يى به كه ي وهك گه وره يى ته نه كه وه لاهه لگه ر اوه ده بيت .

نه م رپگه يه كه بو وينه كيشانى ته نه كان له ناوينه ي ته خندا به كارد ده هينر يت ؛ دوو ياسا كه ي پرووناكى دانه وه ده سه لينيت ، بو نمونه تيشكى ( ا ن ) كه له خالى ( ن ) وه ده دريته وه له خالى ( ع ) هوه سه ير ده كر يت ، وه نه گه ر له خالى ( ن ) هوه ستوونيك



وينه ( ۹-۶ )

چۆنيه ئى وينه كيشانى نه وه وينه يه ي ناوينه يه كى ته خت دروستى ده كات

له سەر ئاوپنه كه بکیشريت ؛ ئەم ستوونه گوڤشه ی ( آن ع )  
 له تده کات . وه له بهرئوه وه = ه واته گوڤشه ی لیدان =  
 گوڤشه ی دانوه . ههروهه له م باره دا تیشکی لیده رو تیشکی  
 دراوه و ستوونه كه هه موویان ده كه ونه رووه ته خته كه ی  
 كاغهزه كه وه .

٩ - چهند جاره بوئنه وه ی رووناکی دانوه :

دهنگ دانوه له تیوان دیواره كان و ههردوو بهری دۆله كان و  
 ته پۆلكه كاندا چه ندجاره ده بیته وه ، وه له نه نجامدا  
 دهنگ دانوه یه كه له دوا ی یه کی بهرده وام رووده دات .  
 رووناکی دانوه هه به هه مان شیوه له تیوان دوو ئاوپنه ی  
 ته رییدا یا دوو ئاوپنه دا كه گوڤشه یه کی تیژ له تیوانیاندا بیته  
 چه ندجاره ده بیته وه ، وه له نه نجامی نه مه شدا چه ند وینه یه ك  
 دروست ده بیته چونكه نه و وینه یه له یه كێك له ئاوپنه كاندا  
 دروست ده بیته وه ك ته نێك وا ده بیته بو ئاوپنه ی دووه م و  
 ئاوپنه ی دووه میش وینه یه ك بو نه و وینه یه دروست ده کات كه وه ك  
 ته نێك وا ده بیته بو ئاوپنه ی یه كه م ؛ وه نه ویش دیسان وینه یه کی  
 تری بو دروست ده کات و ههروهه ها . . . به لام به شیك له و  
 رووناکی یه ده كه ویتنه سهر هه ر یه كه له دوو ئاوپنه كه

هه نده مژیت و به شش یه کی تری  
 په رش ده بیته وه ، له بهرئوه وه  
 وینه كانی یه كه م جار ئاشكرا و  
 پروون ده بن و وینه كانی تر  
 به ره به ره كال ده بنه وه و  
 ئاشكرای یان كه م ده بیته وه

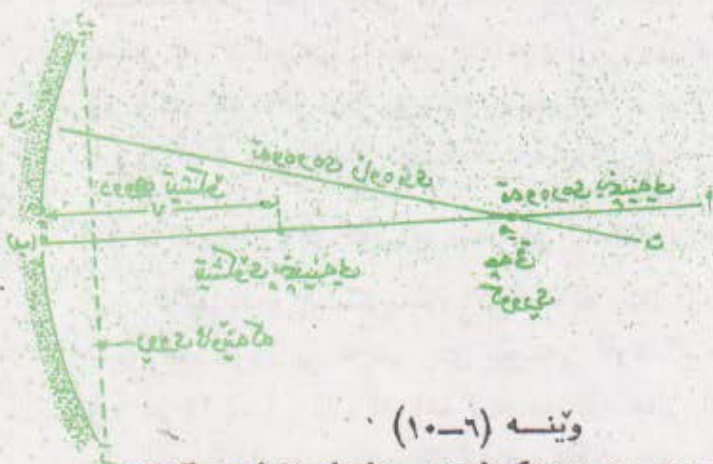


وینه ی (٦-٩)

له له وچه شووشه یی یه نه ستوره كه دا به هۆی چه ندجاره ی رووناکی  
 كه له پیتشه وه به جیوه پرووكهش كراوه دانسه وه ی ههردوو ئاوپنه كه وه .  
 رووناکی دانوه و دروست بوونی وینه  
 چه ندجاره ده بیته وه

وینهی ( ۹-۶ ) چندجاره ی پرووناکی دانهوی ئاوتنهیه کی شووشه ی ئهستورمان یشان ده دات . له وینه که وه وا دهرده که ویت هه که پرووناکی ده که وینه سه ر پروویه ک که دوو ئاوه ند له یه ک جیاده کاته وه ، هه ندیک له و پرووناکی به دهرتسه وه .  
 ۱۰ - زاراوه کانی ئاوتنه که وانه یه به کان :

پیش ئه وه ی باسی ئه و وینانه بکه یین که ئاوتنه که وانه یه به کان دروستی ده کن باشتر وایه هه ندیک له زاراوه تاییه تی به کانی ئه م ئاوتنانه باس بکه یین و پیتاسه یان بکه یین : له وانه شه وینه ی ( ۱۰-۶ ) ئه م کاره مان بۆ ئاسان بکات و به ته وای ئه و زاراوانه مان بۆ پروون بکاته وه له وینه که دا . که وانه ( ر ر ) ئاوتنه یه کی گۆبی ساده ده نویتیت که به دوو ته وهره وینه کیشراوه نه ک له راستی دا که ده ییت به سه ئ ته وهره بکیشرت . وه ئه و زاراوانه ی که گرنگه ییزاین ئه مانه ن :



وینه ( ۱۰-۶ )  
 وینه یه کی دوو ته وهره ی بۆ پروون کردنه وه ی هه ندیک زاراوه ی ئاوتنه که وانه یه به کان

۱ - چه قسی کووپی ( ج ) : چه قسی ئه و گۆبه یه که ئاوتنه گۆبی به که به شیکه له پرووه کی .

۲- پرووی ئاوتنه که **Aperture**: ئەو بەشە گۆشەیی بەی ( ر ج ز ) ئەو پرووی گۆیە یە که ئاوتنه که دەنیوتیت . ئەم بەشە که لە چەند پلە یەك تیپەر ناکات لەچاوی پرووی گۆیە که دا بچووکه وە بە بەشی سەرەکی پرووناکی دانەووە دادەنریت .

۳- پۆلی ئاوتنه ( پ ) : بریتی بە لە چەقی پرووی ئاوتنه که .

۴- تەوهرە ی بنچینە یی : ئەو هیلە راستیە ( ا پ ) که بە چەقی کووری ( چ ) و پۆلی ئاوتنه که دا ( پ ) دەپروات .

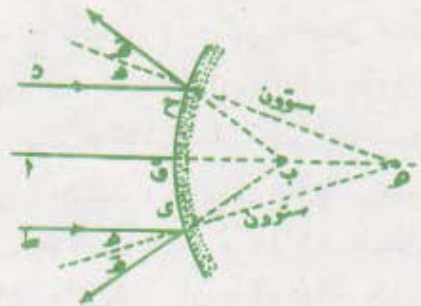
۵- تەوهرە ی ناوەندی : بریتی بە لە هەر هیلکی راستی تر که چەقی کووری ئاوتنه که و هەر خالکی پرووی ئاوتنه که بە یەك دەگەیتت وەك هیلکی ( د د ) .

۶- ستوونی سەر ئاوتنه که : ئەو نیووتیرە یە که بە خالی تیشک دانەووە ی سەر پرووی ئاوتنه که دا تیپەر دەیتت ( نیووتیرە که ستوونە لەسەر ئەو لیکە و تە ی لە خالی لیدانەووە بۆ پرووی ئاوتنه که دەکیشرت ) . وە ئەگەر ئاوتنه که قۆز بوو ئەو ستوونە که درێژکراوە ی ئەو نیووتیرە ی دەیتت که بە خالی لیدانی تیشکە که دا دەپروات لەسەر پرووی ئاوتنه که .

۱۱- کاری ئاوتنه ی گۆی بۆ سەر ئەو تیشکانە ی دەگەوونە سەری :

ئەگەر دوو تیشکی پرووناکی بخەینە سەر ئاوتنه یەکی پرووچال بەجۆرێک تەریب بن بە تەوهرە ی بنچینە یی ئاوتنه که هەر وەك لە وینە ی ( ۶ - ۱۱ - أ ) دا ، لە پاشا لە هەردوو خالی لیدانەووە ( ح ، ی ) دوو ستوون لەسەر پرووی ئاوتنه که بکیشین وە بە پێی یاسای دووهمی پرووناکی دانەووە :

گۆشە ی لیدان - گۆشە ی دانەووە ، دوو تیشکە دراووە که بکیشین ! دەیین ئەم دوو تیشکە دراووە لەسەر تەوهرە



ب - ناوینه به کی قویا و

۱ - ناوینه به کی قوقز

وینه ( ۶ - ۱۱ )

### دیاری کردنی تیشکۆی بنچینهیی له ناوینهی قوییدا

بنچینهیی به کی له خالی ( ب ) دا به یهك ده گن ، ئەم خالەش كه ده كه ویتە سەر تهوهره بنچینهیی به كه و ئەو تیشكانەیی تیايدا به یهك ده گات وه كه تهرین به تهوهره بنچینهیی به كه وه یا له وه ده چیت كه تیايدا به یهك بگن پێی دهووتریت تیشکۆی بنچینهیی ناوینه گۆیی به كه . ئەو تیشكانەیی ده كه ونه سەر ناوینه به کی پروچال پاش ئەوهی ناوینه كه ده یان داتهوه ، به یهك ده گن و كۆده بنه ره ، له بهر ئەوه زۆر جار به ناوینهی پروچال دهووتریت ناوینكۆ . وه ههروهها به دووری ییتوان تیشکۆ پۆلی ناوینه كه ( پ ) دهووتریت دووره تیشکۆ ، ئەم دووری یەش له ناوینه گۆیی یانەدا كه پروه كانیان بچوو كه به قهدهر نیوهی دووری ییتوان چهقی كووری و پۆلی ناوینه به یه ، واته : دووره تیشکۆ = پێ نیوه تیره .

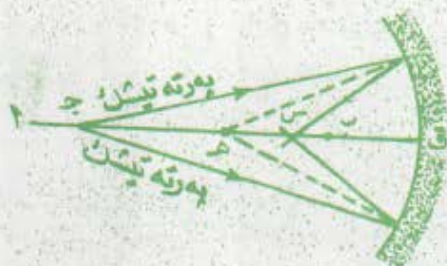
بهلام ههركاتێك تیشکی پروناکی بخهینه سەر ناوینه به کی قوقز به جۆرێك ئەم تیشكانه تهریب بن به تهوهره ی بنچینهیی ناوینه كه وهك له وینهی ( ۶ - ۱۱ ب ) دا ، وه درێژكراوهی دوو ستوونه به کی ( م خ ، م ی ) بکیشین ، ئەوسا پێی رهوی دوو



تیشکه دراوه که در نژکراوهی ( ب ح ، ب ی ) ده بن به جۆرتک  
 ئه و تیشکه دراوانه له وه ده چن که له خالی (ب) وه ده رچووبن و  
 ئه م خاله ش ده که ویتنه پشت ئاویته قۆززه که وه له سه ر  
 در نژکراوهی ته وه ره بنچینه که ی ده ویتت وه پهی ده ووتریت  
 تیشکۆی بنچینه یی خه یالی ی ئاویته قۆززه که . وه ئه و تیشکانه ی  
 ده که ونه سه ر ئه م ئاویته یه پاش دانه وه بیان ، ئاویته که بلاویان  
 ده کاته وه ، له بهر ئه وه هه ندی جار به م ئاویته یه ده ووتریت  
 ئاویته پهرت .

وه ئه گه ر خالیکسی وه ک ( ج ) وه که ده که ویتنه سه ر  
 ته وه ره ی بنچینه یی ئاویته یه کی روو چال ، دوو تیشکی جیا جیا  
 وه ر بگرین پاش ئه وه ی ئه م دوو تیشکه له رووی ئاویته که وه  
 ده درینه وه له پتسی ( ص ) دا به یه ک ده گهن که دیسانه وه له سه ر  
 ته وه ره که یه ، وه ک له ویتنه ی ( ۶ - ۱۳ ) دا ، ئه وساکه به خالی  
 ( ج ) ، ( ص ) ده ووتریت جووته تیشکۆی هاوته نیشت . چونکه ئه و  
 تیشکانه ی له ( ص ) وه ده رده چن و له رووی ئاویته که وه  
 ده درینه وه له ( ج ) دا به یه ک ده گهن . وه ئه گه ر ئاویته  
 روو چاله که تیشکه پهرت بووه کان کۆ بکاته وه وه ک له ویتنه که ی  
 پتشیو دا ههروه هاش تیشکه

کۆبووه کانیش کۆده کاته وه  
 وه ک له ویتنه ی ( ۶ - ۱۳ ) دا  
 به جۆرتک ئه و دوو تیشکه ی  
 ده که ونه سه ر ئاویته که ،  
 پاش ئه وه ی ده درینه وه له  
 خالی ( ص ) دا به یه ک  
 ده گهن . ئه م خاله ش (ص)  
 ده که ویتنه ییوان تیشکۆ



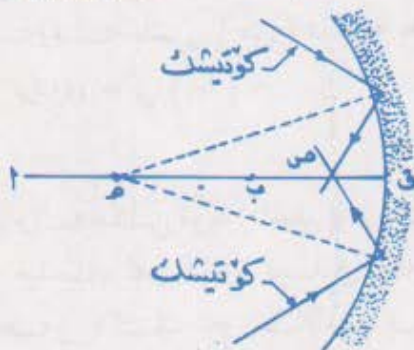
ویتنه (۶-۱۱)  
 رووناکی دانهوی تیشکه پهرت بووه کان  
 له ئاویته یه کی روو چالنا

پۆلی ئاوتنه رووچاله که وه . وه ئهو تیشکانه ی ده که ونه سه  
 ئاوتنه که هرچۆتیک بن بهینی دوو یاساکی رووناکی دانه وه  
 ده درته وه .

۱۲ - دیاری کردنی وینهی خالیک له ئاوتنه ی کۆی دا :

بۆ وینه کیشانی خالیک ( ج ) که له ئاوتنه یه کی روو چالی  
 وه ک وینه ( ۶ - ۱۴ ) دا دروست ده ییت ئهم ههنگاوانه ی خواره وه  
 پهیره وه ده که یین :

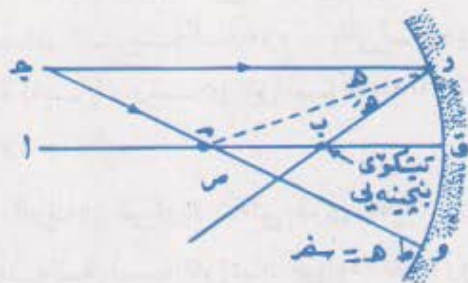
یه که م - ته وه ره ی بنچینه یی ( ا ق ) ده کیشین که به چه قی  
 کۆری ( ج ) ئاوتنه که دا پروات .  
 دووه م : رووناکی له خالی  
 ( ج ) وه به هه موولا یه که دا  
 ده رده چیت ، له بهر ئه وه بۆ  
 ئاسان کردنی ئهم کاره ته نها  
 دوو تیشک له خالی ( ج ) وه  
 وه رده گرین و ده یان خه یه سه  
 رووی ئاوتنه که ، ئه گه ئهم دوو  
 تیشکهش درانه وه له خالی



وینه ( ۶ - ۱۳ )  
 رووناکی دانه وه ی کۆتیشکه کان له  
 ئاوتنه یه کی رووچاله دا

( ص ) دا به یه ک گه یستن ئه وا ئه وه پته ده ییت وینه ی خالی  
 ( ج ) .

ده ستوانین وینه ی خاله که  
 زۆر ئاساتر دیاری بکه یین به  
 هه لبژاردنی دوو تیشکی  
 وه ک ( ج د ، ج و ) به جۆرێک  
 که پاش ئه وه ی ئاوتنه که  
 ده یان داته وه بشوانین  
 پهیره وه ی گه رانه وه یان  
 به هۆی ئه اندازه وه شیوه ی



وینه ( ۶ - ۱۴ )  
 دیاری کردنی وینه ی خالیک له  
 ئاوتنه یه کی رووچاله دا

کۆمهلهکهوه بهتهواوی دیاری بکهین . وهك له وینه کهدا دیاره  
 تیشکی یه کهم ( ج د ) ته ریب به تهوه ره ی بنجینه یی ئاوینه  
 رووچاله که کیشراوه و پاش دانه وهی به تیشکۆی بنجینه یی دا  
 تیهر بووه . وه تیشکی دووه م ( ج و ) به دریزایی تهوه ره  
 ناوه ندی یه که کیشراوه و به چهقی کووریدا تی ده په ریت و به  
 ستوونی ده که ویته سه ر رووی ئاوینه که ، وه وهك خۆی  
 ده گه ریته وه چونکه گۆشهی لیدانی و گۆشهی دانه وهشی هه ر سفه  
 خۆ ئه گه ر ئه م دوو تیشکه درایه وه له پنتی ( ص ) دا به یهك  
 بگن ئه وسائهم خاله ده ویته وینه ی خالی ( ج ) .

۱۳ - باره کانی دروست بوونی وینه ی له ئاوینه ی قویا ( البقعة ) دروستی

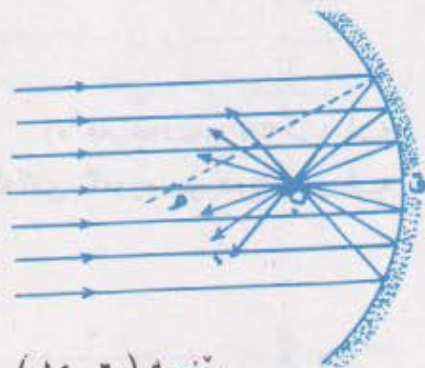
ده توانین وینه ی ته تیک که ئاوینه یه کی قویا ( المعتر ) دروستی  
 ده کات به هۆی چه ند خالیکی جیا جیا ئه و ته نه وه دیاری بکهین  
 ئه ویش به دیاری کردنی وینه ی هه ر یه کیک له و خالانه به و  
 رینگه یه له پیشه وه باسان کرد . وه له بهر ئه وهی ئه و خالانه ی  
 ده وری ته نه که یان داوه ، ئه و وینه کانیشیان ده وری وینه ی  
 ته نه که ده دن ، وه به و جۆره ش وینه که به جوانی دیاری ده کريت .  
 وه ئه گه ر ته نه که له شیوه ی تیراسا یه کدا ویت ، ئه وساکه ده توانین  
 ته نیا به هۆی دوو خاله وه وینه که دیاری بکهین : یه کیکیان له  
 سه ری ته نه که و ، ئه وی تریشیان له بنه که یه وه ، پاش ئه وه ی  
 وینه ی ئه و دوو خاله دیاری ده که یین ، وینه ی تیراساکه ده که ویته  
 یوان وینه ی ئه و دوو خاله وه .

وه دروست بوونی وینه له ئاوینه ی قویا ودا شه ش باری هه یه :

باری یه کهم : ئه گه ر ته نه که له ئاوینه قویاره که وه زۆر  
 دوور ویت به جۆرێک که ئه و تیشکانه ی له ته نه که وه ده گه نه  
 ئاوینه که وا دا بنرێن که له رووی کرداره وه ته ریب بن به یهك ،

وه هر کاتیک ئەم تیشکانەش تەریب بن بە تەوەرە ی بنچینەیی  
 ئاوێنە کە پاش ئەوەی ئاوێنە کە دەیان داتەووە لە تیشکۆی بنچینەیی  
 ئاوێنە کە دا بەک دەگرن وەک لە وێنە ( ۶-۱۵ )

کەواتە دەتوانین بڵین :  
 ئەو وێنەیی ئاوێنە بەکی  
 قوێاو بۆ تەتیکێ دروست دەکات  
 کە لە دووری بەکی بن کۆتایی  
 لە ئاوێنە کەووە دانرایت  
 ئەو خالە بە کە دەکەوێتە  
 تیشکۆی بنچینەیی  
 ئاوێنە کەووە .



وێنە ( ۶-۱۵ )

ئەو وێنەیی لە ئاوێنە بەکی قوێاودا  
 لە ئەنجامی پووناکی دانەوێ ئەو  
 تیشکانەدا دروست دەبێت کاتی  
 تیشکەکان تەریب بە تەوەرە  
 بنچینەیی بەکی ئاوێنە کە دەکەوێتە  
 سەر پووە بەکی

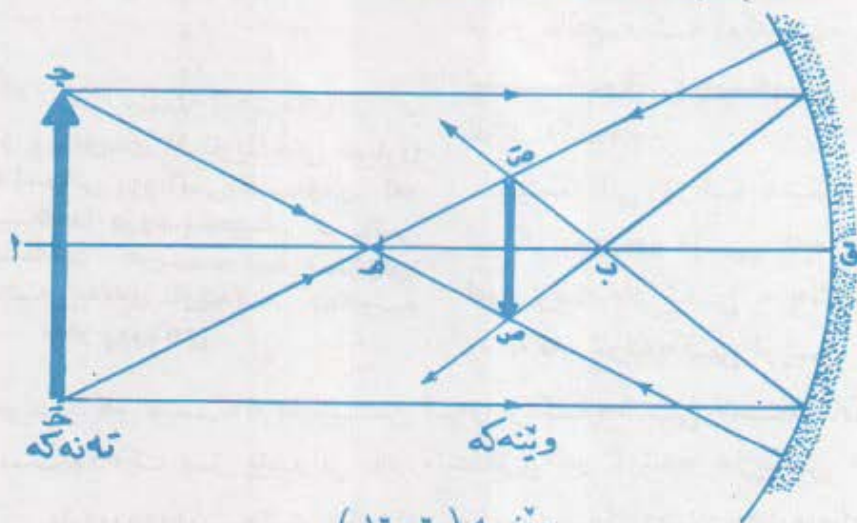
تیشکەکانی رۆژ لە تەتیکێ  
 ئیجگار دوورەووە دین ، لە بەر  
 ئەوە نزیکە هاوڕێکن بە بەک،  
 وە ئەگەر ئاوێنە بەکی قوێاو

بەراوەر ئەو تیشکانە دا بڵین ئەو پێگە بەکی ئاسانمان  
 دەست دەکەوێت بۆ پێوانی دوورە تیشکۆی ئەو ئاوێنە بە بەزێکی .

باری دوووم : ئەگەر تەنە کە لە دووری بەکی دیاری کراوەووە لە  
 چەقی کورپری ئاوێنە پووجالە کەووە دا بنریت وەک لە وێنە  
 ( ۱۶-۱۷ ) دا ئەوسا دیاری کردنی وێنە تەنی ج بەهۆی ئەو

پێگە بەو دەبێت کە لە بەندی ( ۱۳ ) دا باسمان کرد بەوەی  
 دوو تیشک لە دوو خالی تەنە کەووە وەردە گرین بەجۆرێک کە  
 بەکیان تەریب بێت بە تەوەرە بنچینەیی ئاوێنە کەووە ئەو  
 تیشکانە بە چەقی کورپری ئاوێنە کە دا پروات . تیشکی بەکەم  
 پاش ئەوەی لە رووی ئاوێنە کەووە دەدرێتەو بە تیشکۆی بنچینەیی  
 ئاوێنە کە دا دە پروات بەلام تیشکی دوووم لە رووی ئاوێنە کەووە

هەل دە گە پێتەو ، بەم جۆرە وێنە ( ج ) لە ( ص ) داو وێنە  
 ( ج ) لە ( ص ) دا دە پێتەو ( ص ص ) دە پێتە وێنە تەنی  
 ( ج ج ) • واتە ئەو تەنە لە پشت چەقی کوورپی  
 ئاوێتە بەکی قویدا دا دە نریت وێنەکی راستە قینەو  
 بچووک کراوە و هەلگەراوە دە پێتەو دە کە وێتە نێوان تیشکۆی  
 بنچینەیی و چەقی کوورپی ئاوێتە کەو . • وە هەر چەندە تەنە کە لە  
 چەقی کوورپی بەو نزیك پێتەو وێنەکی گەورە تر دە پێتەو لە  
 چەقی کوورپی بەو نزیك تر دە پێتەو . •

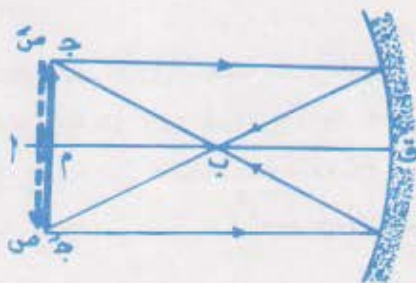


### وێنە ( ۱۶-۶ )

کاتی ک تەنە کە لە پشت چەقی کوورپی ئاوێتە قویدا کەو دا دە نریت  
 وێنە کە راستە قینەو بچووک کراوە و هەلگەراوە دە پێتەو دە کە وێتە  
 نێوان تیشکۆو چەقی کوورپی بەو . •

باری سێ بەم : ئەگەر تەنە کە لە چەقی کوورپی ئاوێتە کە دا  
 پێتەو ئە لە وێنە ( ۱۷-۶ ) دا ، ئەو سا وێنە خالی ( ج ) لە  
 ( ص ) داو وێنە خالی ( ج ) لە ( ص ) دا دە پێتە • پێرە دا  
 خالی ( ص ) دە چێتە سەر خالی ( ج ) و خالی ( ص ) دە چێتە  
 سەر خالی ( ج ) ، واتە لەم بارە دا وێنە تەنە کە راستە قینەو

هه‌لگه‌پراوه ده‌بیت و ده‌که‌وێته چه‌قی کوورپی‌یه‌وه و گه‌وره‌یسی  
 وێنه‌که‌ش وه‌ک گه‌وره‌یی ته‌نه‌که ده‌بیت . له‌م باره‌شدا ده‌توانرێت  
 چه‌قی کوورپی ئاوێنه‌که دیاری  
 بکری‌ت و نیوه‌تیره و دووره‌تیشکوێ  
 ئاوێنه‌که بی‌توریت .



باری چوارم : نه‌گه‌ر ته‌نه‌که

لێوان تیشکوێ بنچینه‌یسی و

چه‌قی کوورپی ئاوێنه‌که‌دا بیت ،

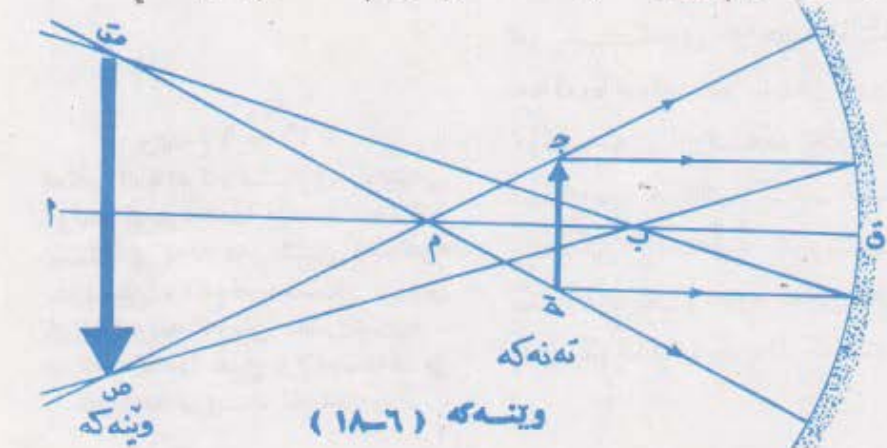
که ئه‌مه‌ش پێچه‌وانه‌ی باری

دوومه ، وه ئه‌و وێنه‌یه‌ی له‌م

باره‌دا دروست ده‌بیت وێنه‌یه‌کی

راسته‌قینه‌و گه‌وره‌کراو و هه‌لگه‌پراو ده‌بیت و ده‌که‌وێته پشت

چه‌قی کوورپی‌یه‌وه هه‌روه‌ک له وێنه‌ی ( ۱۸ - ۶ ) دایه .



- نه‌گه‌ر ته‌نه‌که له ئێوان (ت) ، (ج) دا بیت ، وێنه‌که‌ی راسته‌قینه‌و  
 گه‌وره‌کراو و هه‌لگه‌پراوه ده‌بیت و ده‌که‌وێته پشت چه‌قی کوورپی‌یه‌وه

وهك ههراكايتك تهنه كه له تيشكۆي بنچينه يسي به وه نزيك بكرته وه  
 وینه که ی گه وره تر ده ییت و له چه قی کووری به وه دوور تر  
 ده که وینه وه .

باری پینجهم : نه گهر تهنه که له تيشكۆي بنچينه يسي ناوینه  
 رووچاله که دا ییت ، که نه مهش پینچه وانهی باری به که مه نه وسه  
 هه ندیک له تيشکانه ی که له هه ر پنتیکی تهنه که وه ده که ونه  
 سه ر رووی ناوینه که ، ناوینه که ته ریسی ده یان داته وه وهك له  
 وینه ی ( ۶ - ۱۹ ) .

واته گه ر تهنه که له تيشكۆي بنچينه يسي ناوینه یه کی قوپاودا  
 دا بریت هیچ وینه یه کی بو دروست ناییت . وه نه گه ر تهنه که  
 له شیوه ی پنتیکدا ییت هه موو

نه و تيشکانه ی لیوه ی ده رده چن

ناوینه که به ته ریسی ده یان داته وه .

باری شه شهم : نه گهر تهنه که

له تیوان تيشكۆي بنچينه يسي و

ناوینه که دا ییت له م کاته دا

نه و تيشکانه ی له هه ر خالیکي

ته نه که وه ده که ونه سه ر رووی

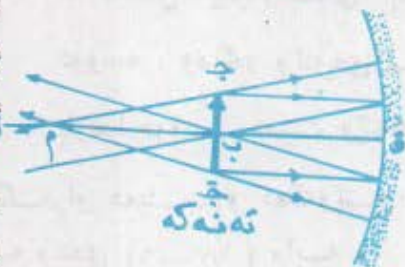
ناوینه که ، ناوینه که بلاویان

ده کاته وه به یه ک ناگه ن تا

وینه یه کی راسته قینه دروست

بکه ن ، به لکو له وه ده چن که له

پشت ناوینه که وه به یه ک گه یشتن ،



وینه ( ۶ - ۱۹ )

نه گهر تهنه که له تيشكۆي بنچينه يسي

ناوینه قوپاوه که دا ییت ، نه و نه و

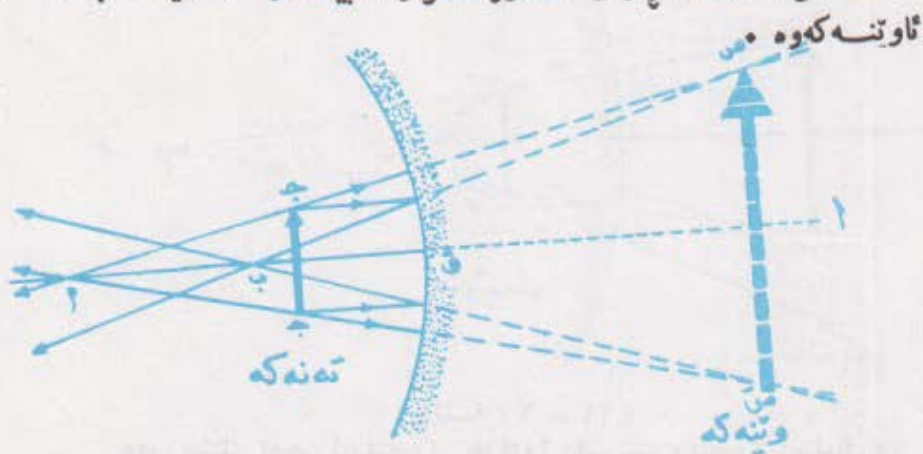
تيشکانه ی که له هه ر پنتیکی تهنه که وه

ده رده چن ده که ونه سه ر رووی

ناوینه که به ته ریسی ده رده یه وه ،  
 وه له م کاته دا هیچ وینه یه که بو  
 نه و تهنه دروست ناییت

به وهش وینه یه کی خه یالی دروست ده که ن هه ر وهك له وینه  
 ( ۶ - ۱۹ ) دا . واته له م باره دا نه و وینه یه ی دروست ده ییت

خه یالی و هه ل نه گه راوه و گوره کراو ده ییت و ده که ویتنه پشت



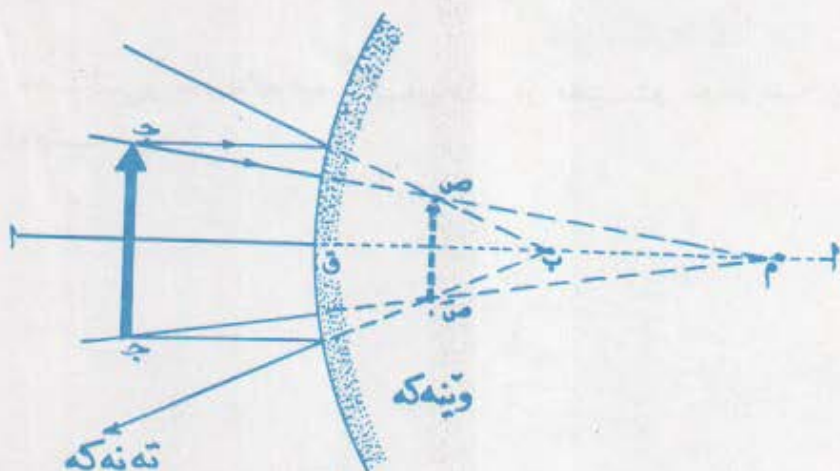
وینه ( ۶ - ۲۰ )

هه کاتی تینه که له نیتوان تیشکوی بنچینه یرو پۆلی ئاوینه به کی  
قوباودا بیت وینه به کی خه یالی و هه ل نه گه راوه ی گوره کراوی  
له پشت ئاوینه که بۆ دروست ده ییت

۱۴ - له و وینه به یی ئاوینه ی قۆقز دروستی ده کات :

له و وینه یی له ئاوینه ی قوباودا دروست ده بوون شهش  
باری هه بوو ، به لام له ئاوینه ی قۆقزدا تهنه یه که بار هه به  
ئه ویش ئه وه به : دووری تهنه که له ئاوینه قۆقزه که وه  
هه رچه ندیك ییت وینه که ی خه یالی و هه ل نه گه راوه و بچووک کراوه  
ده ییت هه روه که له وینه ی ( ۶ - ۲۱ ) دا نیشان دراوه . له  
وینه که دا به هه مان رینگه ئاسایی به که ی پیشوو دوو تیشک که  
هه ر یه که له دوو خاله که ی سه رو بنی تهنه که وه کیشراوه ، تیشکی  
یه که میان به ستوونی له سه ر پووی ئاوینه که و درێژ کراوه ی نیوه  
تیره که یه تی و له پووی ئاوینه که وه به رێژه وه که ی خۆیدا  
ده گه رپته وه ، وه تیشکی دووه میان ته ریه به ته وه ره ی بنچینه ی  
ئاوینه که پاش دانه وه ی وه که له تیشکۆوه ده رچوو ییت وایه . وه





### وینە ( ۶ - ۲۱ )

ھەر تەنیک لەبەر ئاوینە بە کە قۆزدا دابنریت وینە بە کە خە یالی  
 ھەل نە گەراوہی بچووک گراوہی لە پشت ئاوینە گەوہ بۆ دروست دە پیت

ئەوہی لە وینە کە دا رەچا و دە کرىت ئەوہ بە کە ئەم تیشکە لە  
 پرووی ئاوینە گەوہ دە درینە وەو بلاو دە بنە وەو بە یەك ناگەن تا  
 وینە بە کە راستە قینە دروست بکەن ، بە لکو درێژ کراوہ  
 خە یالی بە کانیان بە یەك دە گەنو و وینە بە کە خە یالی بچووک گراوہ لە  
 پشت ئاوینە قۆزە گەوہ دروست دە کەن .

پوختە ی ئەم بارەش ئەوہ بە کە : تەنە کە ھەر چە ندیک لە  
 ئاوینە قۆزە گەوہ دوور پیت ، وینە کە خە یالی و ھەل نە گەراوہ و  
 بچووک گراوہ دە پیت و دە کە ویتە پشت ئاوینە گەوہ لە پیتوان  
 تیشکۆی بنچینە یی و پۆلی ئاوینە کە دا . وە لە گەل ئەوہ شدا کە بە  
 نزیک بوونە وە ی تەنە کە لە ئاوینە گەوہ ، وینە کە گەورە تر دە پیت  
 بە لام ئەو گەورە یی بە بە ھیچ جۆر تیک ناگاتە گەورە یی تەنە کە .

### ۱۵ - سوودە کانی ئاوینە ی کە وانە یی :

ھەندێ ئاوینە ی کە وانە یی لە باخچە گشتی بە کان کۆگا  
 گەورە کان و پشانگانگاندا بۆ کات بە سەر بردن و پابواردن

به کارده هیتزین چونکه وینه ی پتکه نیناوی دروستده کن . وه  
 ئاویته ی قۆز له دهره وه ی ئوتومویتل وه له تهنشت شوپیره که به وه  
 داده نریت تا دیمه پتکی فراوانی ئاشکرا بۆ شوپیره که  
 دروست بکات ، به لام ئه م دیمه نه له رووی دووری به وه شوپیره که  
 هه ل ده خه له تینیت چونکه به ته واوی ماوه کانی ئه و ته نانه  
 دیاری ناکات که له ئاویته قۆزده که دا دروست ده ییت .

به لام ئاویته ی قویاو بۆ رووناکی دانه وه دروست بوونی  
 وینه به کارده هیتزیت . وه له باری به که م و سنج به م دا بۆ پتوانی  
 دووره تیشکوو نیوه تیره ی کووری به که ی سوودی لئ وه رده گیریت .  
 ههروه ها له باری دووه م و چواره می دا بۆ وینه خسته سه ر په رده  
 به کارده هیتزیت . وه وینه ی ئه و ته نه ی له باری دووه م دا له سه ر  
 په رده که دروست ده ییت ئاشکرا و رووناک و بریق ه داره و له چا و  
 ته نه که دا بچو وکه . به لام له باری چواره م دا وینه که له ته نه که  
 گه وره تره و رووناکی به که ی که م ده ییت . وه له کاتی سه ر تاشیندا  
 سوود له باری شه شه م وه رده گیریت ، وه باری پینجه می ش بۆ  
 ده ست که وتنی گورزه رووناکی به هیتزو ئا پراسته کردنی ئه و  
 رووناکی به به کارده هیتزیت .

#### ١٦- لیل کۆسی :

رووی ئاویته ی گۆبی ده ییت به شیک ی بچو وکی رووی ئه و  
 گۆبه ییت که هه مان نیوه تیره ی ئاویته که ی هه به . چونکه ئه گه ر  
 رووی ئه و ئاویته به گه وره ییت و تیشکی ته ر ئب به نه وه ره ی  
 بچینه یی ئاویته که ی بکه ویته سه ر ، ئه و سا ئه و تیشکانه ی ئریکی  
 پۆلی ئاویته که ن پاش ئه وه ی ئاویته که ده یان داته وه له تیشکۆسی  
 بچینه یی ئاویته که دابه یه ک ده گن به لام ئه و تیشکانه ی له پۆلی  
 ئاویته که وه دوورن پاش ئه وه ی ئاویته که ده یان داته وه له  
 خالیکدا به یه ک ده گن که له ئاویته که وه نریت ته ره وه ک له  
 تیشکو که به وه به پینی دوو یاسا که ی رووناکی دانه وه وه ک له

وینہی ( ۶ - ۲۲ ) دا . وہ بہ یک نہ گیشتی هموو تیشک  
 تریہ کان لہ تیشکوی بنچینہیی دا دوائ دانہ وہ دہووتریت  
 لیل گوی ، کہ ٹہوش یہ کیکہ لہو عیانہی ٹاوتہ کہ دہیتہ  
 ہوی دروست بوونی وینہی ناریک و نالہ بار .

گہ لیک ریگش ہیہ بؤ کہم کردنہ وہ یا نہ ہیشتی ٹہم  
 لیل گوی یہ ، یہ کیک لہو ریگانہ ٹہو یہ کہ دوو ٹاوتہ کہ زؤر بہ  
 بچووی بکریٹ بہ جؤریک کہ ٹہو گوشہیی لہ گہل چہقی  
 کووپی یہ کہ یدا دروستی دہ کات لہ ۱۲ پلہ تیہر نہ کات ، بہ مش  
 ناریکی وینہ کہ نامیت .

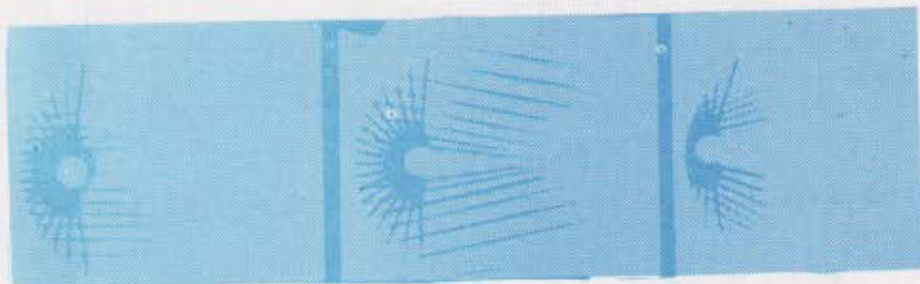
وہ ریگہی دووہ ٹہو یہ کہ ٹہلقہیک لہ بہردہم ٹاوتہ روو  
 گہورہ کہ دا دادہ نریٹ .  
 ٹہم ٹہلقہ یہ ش ریگہی ٹہو  
 تیشکانہ دہ گریٹ کہ لہ لیواری  
 ٹاوتہ کہ وہ دہدرتہ وہ ، وہ  
 ناریکی وینہ کہ ناہیت .  
 ریگہی سہیہ میس ٹہو یہ کہ  
 ٹاوتہ کہ لہ شتوہی پەرہ بولادا  
 ( شیلیم شتوہی ) دا دروست دہ کریٹ  
 لہ جیاتی ٹہو یہ بہ شتوہی گوی  
 دروست بکریٹ . چونکہ ٹہو



وینہ ( ۶-۲۲ )  
 لیل گوی

ٹاوتہ یہ ہرورہ کہ لہ وینہی ( ۶-۲۳ ) دا نشان دراوہ ، هموو ٹہو  
 تیشکانہی تریہ بہ تہورہ بنچینہیی بہ کہی دہ کونہ سہری ،  
 بہرہ و پتیک دہ یاندا تہوہ . ہرورہ ٹہو تیشکانہش کہ لہ

تیشکۆوه دین و ده که ونه سه ری به شیوه یه کی ته ری ی و ته ری ب به  
 ته و ره ی بنچینه یی ده یان داته وه . له به ره وه ئه م جۆره ئاوینه انه  
 له گلۆپی پتسه وه ی ئوتۆمیل و له ته لیسکۆبه هاوینه داره  
 گه و ره کانه دا به کار ده هینریت بۆ ئه وه ی گورزه رووناکی به کی  
 زۆر له ته نه ئاسمانی به کانه وه وه ربگریت و له تیشکۆکه یدا کۆی  
 بکاته وه .



### وینه ( ۶ - ۲۲ )

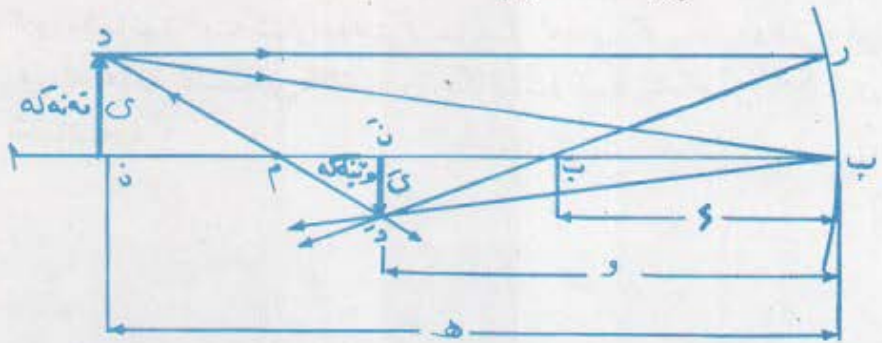
رووناکی دانه وه ی ئاوینه به که له شیوه ی شیوه ییدا به

### ۱۷ - هاوکیشه ی ئاوینه :

په یوه ندی به کی ساده له تیوان دووری ته یتیک له ئاوینه به کی  
 که وانه یی به وه دووری وینه کی له ئاوینه که وه و  
 دووره تیشکۆی ئاوینه که دا هیه ، به م په یوه ندی به ده ووتریت  
 هاوکیشه ی ئاوینه ، وه ده توازیت به هۆی وینه ی ( ۶-۲۴ ) وه  
 ده ربهینریت . له وینه که دا ئاوینه به کی رووچال نشان دراوه که  
 وینه به کی راسته قینه ی بۆ ته نی ( دن ) ی له ( دَن ) دا  
 دروست کردوه . ئه گه ره کووپی به که مه ی ( رق ) فه رامۆش  
 بکه ین و وا دبیتین که ( رق ) هیلکی راسته ، ئه وسه سی گۆشه ی

[ د ن ب ] له سنی گوشه ی [ ب ق ا ] ده چیت .

(۱) .....  $\frac{\text{د ن ب}}{\text{ق ب}} = \frac{\text{د ن}}{\text{ق}}$  : که واته :



وینه ( ۶ - ۲۴ )

نه وینه تایبته یی که هاوکیشی لونه ی که وانه یی بی دهرده هینریت

وه له بهرته وه ی : رق = ک ن ، ق ب = ک ، ن ب = و - ک ،

(۲) .....  $۱ - \frac{و}{ک} = \frac{ک - و}{ک} = \frac{\text{ک ن}}{\text{ک ن}}$  : که واته :

وه سنی گوشه ی ( ک ن ق ) له سنی گوشه ی ( ک ن ق ) ده چیت

(۳) .....  $\frac{\text{ک ن ق}}{\text{ک ن ق}} = \frac{\text{ک ن ق}}{\text{ک ن ق}}$  :

به لام ن ق = ه ، ن ق = و

(۴) .....  $\frac{و}{ه} = \frac{\text{ک ن}}{\text{ک ن}}$  :

به به را وورد کردنی هاوکیشی (۴) له گه ل هاوکیشی

(۲) دا ده بینین :

$$۱ - \frac{و}{ک} = \frac{و}{ه}$$

وہ بہ دابہش کردنی ہموو رادہ کانی ٹہم ھاو کیشیہ  
 بہ سہر ( و ) دا ٹہمہی خوارہ و ہمان دەست دە کہ ویت :

$$(۵) \dots\dots\dots \frac{۱}{و} - \frac{۱}{س} = \frac{۱}{ه}$$

$$(۶) \dots\dots\dots \frac{۱}{س} = \frac{۱}{و} + \frac{۱}{ه} \text{ : یان}$$

کہ ه = دووری ی تہ نہ کہ لہ ٹاوتنہ کہ وہ

و = دووری ی وینہ کہ لہ ٹاوتنہ کہ وہ

س = دوورہ تیشکوی ٹاوتنہ کہ

وہ دواھاو کیشیہ ھاو کیشیہ کی گشتیہ و بۆ ہموو جۆرہ کانی  
 ٹاوتنہ دەشیت ، تہ نانت بۆ ٹاوتنہی تہختیش • وہ بۆ ٹہوہی ٹہو  
 ٹہ نجامانہی لٹوہی دەست دە کہ ویت راست بن دە بیت ٹاگات لہ  
 نیشانہ کان ہ بیت ، بۆ تہوونہ ٹہ گہر تہ تیک لہ تیوان ٹاوتنہ یہ کۆ  
 تیشکۆ بنچینہ یی بہ کہیدا دابنریت وینہ یہ کی خہ یالی ی لہ پشت  
 ٹاوتنہ کہ وہ بۆ دروست دە بیت ، لہم کاتہدا دە بیت لہ ھاو کیشہ کہدا  
 دووری ی وینہ کہ لہ ٹاوتنہ کہ وہ بہ سالب دابیتیت ، وہ ٹہو  
 وینہ یہی لہ ٹاوتنہی قۆزدا دروست دە بیت ہمیشہ خہ یالی یہ ،  
 ٹہم وینہ یہ و نیوہ تیرہی ٹاوتنہ کہ دە کہ ونہ پشت ٹاوتنہ کہ وہ ،  
 لہ برٹہ وہ دووری ی وینہ کہ لہ ٹاوتنہ قۆزہ کہ وہ دوورہ  
 تیشکوی ٹاوتنہ کہ دووبارہ سالب دە بن •

نمونہ یہ کی شیکار کراو :

تہ تیک لہ دووری ی ( ۲۰ سم ) وہ لہ بہ ردم ٹاوتنہ یہ کی  
 قۆزدا دانرا ، ٹہ گہر لہ دووری ی ( ۱۰ سم ) لہ پشت ٹاوتنہ کہ وہ  
 وینہ یہ ک بۆ تہ نہ کہ دروست بیت ٹایا دوورہ تیشکوی ٹاوتنہ کہ

چہ ندہ ؟

$$\frac{1}{k} = \frac{1}{w} + \frac{1}{h}$$

$$\frac{h \cdot w}{w + h} = k \dots$$

$$\frac{(20 \text{ سم} -) \times (10 \text{ سم} -)}{(20 \text{ سم} -) + (10 \text{ سم} -)} = k \dots$$

$$k = 20 - \dots$$

۱۸- گورهیی تهزو گورهیی وینه :

گورهیی تهو وینهیی له ئاوینهیی گۆیی دا دروست دهییت ده که وینه سه هه ر به که له دووری ی ته نه که و دووری ی وینه که له ئاوینه که وه . ته گه ر بۆ وینه ی ( ۶ - ۲۴ ) بگه رینه وه و به راووردی هه ردوو سه گۆشه له یه ک چوو ه که ی ( د ن م ) ، ( د ن م ) بکه ین ده توانین یسه لیتین که ریژه ی تیوان دریزی وینه که و دریزی ته نه که ده که وینه سه ر دووری ی هه ر به که یان له ئاوینه روو بچوو که که وه . خو ته گه ر وا داتین که ( د ن ) دریزی ته نه که یه ( ی ) ، ( د ن ) دریزی وینه که یه ( ی ) ا نه وسا هاو کیشه ی ( ۴ ) له به ندی ( ۱۹ ) دا به م شیوه یی خواره وه ی لئ دیت :

$$\frac{y}{w} = \frac{y}{h}$$

واته ریژه ی تیوان دریزی وینه که و دریزی ته نه که وه که ریژه ی دووری وینه که له ئاوینه که وه دووری ته نه که له ئاوینه که وه وایه . وه لیزه دا جارنکی تر نه وه ده لیتنه وه که دووره تیشکۆی ئاوینه ی رووچال موجه به و دووره تیشکۆی

ئاوينى قۇقۇز سالب ، وە ئەگەر تەنەكە ئىكەنە كە راستەقىنە  
 بىت ، ئەو دوورى يەكەيان لە ئاوينەكەوۈە مۇجەب دەبىت ، بەلام  
 ئەگەر ھەركامىكىان خەيالى بوو ئەو دوورى يەكەي سالب  
 دەبىت ، وە ئەگەر ھەموو ئەو نىشانانەي كە لە ھاۋكىشەي  
 ئاوينەدا ھاتوۈە مۇجەب بن ، ئەو نىشانە سالبەكان لە  
 ھاۋكىشەكەدا ھاۋبەش نابن تەنھا لەو كاتەدا نە بىت كە دوورى يە  
 سالبەكانيان دەخىرتە بىر يەياكانيان .

### پوختەي بەشى دوۈم

بىر ئەو پرووناكى يەي لە تەتىكەوۈە دەدرىتەوۈە دەكەۋىتە سەر  
 ماددەي ئەو تەنەو سافىي پروۈەكەي وگۆشەي لىدانى ئەو تىشكانەي  
 دەكەۋنە سەر تەنەكە . وە لە ھەر بارىكدا بىت گۆشەي لىدان  
 يەكسانە بە گۆشەي دانەوۈە ھەردوۈ گۆشەكەش دەكەۋنە يەك  
 پروۈي تەختەوۈە .

ئەو وىتانەي دروست دەبن يا راستەقىنە دەبن وە يان خەيالى .  
 وىنەي راستەقىنەش ھەلگەراۋە دەبىت و دەشتوانزىت بخرىتە  
 سەر پەردە ، بەلام وىنەي خەيالى ھەلگەراۋە دەبىت و ناتوانزىت  
 بخرىتە سەر پەردە .

ئەو وىنەي ئاوينەي تەخت دروستى دەكات ھەلگەراۋە  
 خەيالى و لاھەلگەراۋ دەبىت و گەورەيى وەك گەورەيى تەنەكە  
 دەبىت و دوورى يەكەي لە ئاوينەكەوۈە يەكسان دەبىت بە دوورى  
 تەنەكە لە ئاوينەكەوۈە .

تىشكۆ ئەو پتەيە كە تىشكەكانى تىدا كۆدەبىتەوۈە وە يان  
 لىۋەي پەرش دەبىتەوۈە . وە ئەو تىشكانەي تەرىپن بە تەوۈەرەي  
 بىچىنەي ئاوينەيەكى قوپاۋ دەكەۋنە سەر پروۈي ئاوينەكە



پاش ئەوئەى ئاوتنەكە دەيان داتەوۈ لە خالتىكدا بەيكە دەگەن كە  
دەكەوتتە سەر تەوەرەى بنچىنەىى لە ناوەرەستى ئەو دوورى يەى  
لە يتوان چەقى كوورى و پۆلى ئاوتنەكەدايە .

ئەم خالەيش تيشكۆى بنچىنەىى ئاوتنەكەيە ، وە دوورى يەكەشى  
لە پۆلى ئاوتنەكە و دوورەتيشكۆى ئاوتنەكەيە كە ئەمەش  
بەقەدەر چوارىەكى تيرەى ئاوتنەكەيە يا پى يتوۈ تيرەكەيەنى .  
وہ گەرەىى وینەى تەيتىك و گەرەىى تەنەكە دەكەونە سەر  
دوورى ى ھەر يەكەيان لە ئاوتنەكە و دوورەتيشكۆى ئەو ئاوتنەيە .

### پرسيار

- ۱ - كام سى ھۆكارەيە دەست بەسەر بىرى ئەو رووناكى بەدا  
دەگرن كە لە تەيتىكەوۈ دەدرتتەوۈ ؟
- ۲ - دوو ياساكەى رووناكى دانەوۈ كامەيە ؟
- ۳ - گەر لە ئاوتنەيەكى تەختدا سەيرى خۆت بىكەيت ئايا خۆت  
ھەر بەو شتوۈيە دەينيت كە خەلكى تر دەت بينن ؟ باسى ئەوۈ بىكە .
- ۴ - بەھۆى ئاوتنەيەكى گۆبىيەوۈ ھەر يەكە لەمانەى خوارەوۈ  
باس بىكە :

چەقى كوورى ، پۆل ، تەوەرەى بنچىنەىى .

۵ - كام جۆرى ئاوتنە وینەى راستەقىنە دروست دەكات ؟

۱ - ئەو سى رىنگەيە كامەيە كە لىل گۆبى لە ئاوتنەى گۆبى دا  
كەم دەكاتەوۈ ؟

۷ - گەر لەسەر رووى ئاوتنەيەكى تەخت بە بۆيەيەكى سېى  
ووشەى ( بۆيە ) بنووسيت وە لە پاشا ئەم ئاوتنەيە لەبەر تيشكى  
پۆژدا دابىتتو تيشكە دراوۈكانى روونى ئاوتنەكە بخەينە سەر

دیوارتکی ساف ، بهشیک له سر دیواره که پرووناک دهیتسه وه له ناوه راستی ئه وه به شه دا پته کانی ووشی ( بۆیه ) به رهشی دهرده که ویت ، بۆچی ؟

۸ - کام جۆر له و ئاوینه ی بۆ پیکه نین ئه م وینانه دروست ده کات : ( ا ) وینه یه کی کورت و پان ؟ ( ب ) وینه یه کی باریک و دریز ؟

۹ - کام جۆره ئاوینه یه ک پتوسته به کار به تیریت ، وه له چ دووری یه ک له ئاوینه یه وه پتوسته ته تیک دابنریت تا ئه م وینانه ی خواره وه دروست بکات ؟

( ا ) وینه یه کی راسته قینه ی گه وره کراو ؟  
( ب ) وینه یه کی راسته قینه ی بچووک کراو ؟  
( ج ) وینه یه کی راسته قینه که گه وره یی به کی وه ک گه وره یی ته نه که ویت ؟

( د ) وینه یه کی خه یالی گه وره کراو ؟  
( ه ) وینه یه کی خه یالی بچووک کراو ؟

۱۰ - ( ا ) نیگاریکی ئه وه وینانه چونه تی دروست بوونی وینه ی ته تیک له ئاوینه یه کی پرووچالدا نشان ده دات کاتیک ئه وه ته نه له پشت چه قی کووری ئاوینه که وه داده نریت .

( ب ) سیفه ته ته واوه کانی ئه وه وینه یه بلی که دروست ده ویت .

۱۱ - ( ا ) نیگای ئه وه تیشکانه بکیشه که چۆنه تی دروست بوونی وینه ی ته تیک له ئاوینه یه کی پرووچالدا نشان ده دات کاتیک ئه وه ته نه له تیوان تیشکۆی بنچینه یی و چه قی کووری ئاوینه که دا داده نریت ؟ ( ب ) وه سفیکی ته واوی ئه وه وینه یه بکه .

۱۲ - (ا) نیگاری ئەو تیشکانە بکیشە کە چۆنیەتی دروست بوونی وینەى تەیتیک لە بەردەم ئاوینەیهکی قۆزدا دیاری دەکات ؟ (ب) سیفەتەکانی ئەو وینەیه بژمێرە .

## راھینان

۱ - ئەگەر دوورەتیشکۆی ئاوینەیهکی قویاو ۱۰ سم بیت ئایا نیوەتیرەکی چەندە ؟

۲ - ئەگەر ییاوێک بەخیرایی ۱۲ پێ | چرکە بەرەو ئاوینەیهکی تەخت پروات ، ئایا بە چ خیرایی بەک وینەکی لێ نزیک دەبیتەووە ؟

۳ - ئەگەر بۆ کۆکر دنەووی ئەو تیشکانەى لە ئەستیرەیهکی دوورەو دەیت ئاوینەیهکی قویاو بە کاربەینریت کە نیوەتیرەکی ۱۵۰ سم بیت ، لە چ دووری بەک لەو ئاوینەیهووە وینەى ئەو ئەستیرەیه دەبینیت ؟

۴ - گەر تەیتیک لە دووری (۲۵) سم لە ئاوینەیهکی روو چالەو دەبیریت کە دوورەتیشکۆکی ( ۵ سم ) ، ئایا وینەکی لە کوێدا دەبیت ؟

۵ - ئەگەر نیوەتیرەى کوورپی ئاوینەیهکی قویاو ۵۰ سم بیت ، ئەو دوو شوینە بدۆزەرەووە گەر تەیتیک لە هەرکامێکیاندا دەبیریت وینەیهکی لە ئاوینەکەدا بۆ دروست دەبیت کە چوار ئەوەندەى تەنەکە گەرەتر دەبیت ، شوینو جۆری هەریەکە لەو دوو وینەیش بلی ؟

۶ - ته تیک له دووری ( ۵۰ سم ) له ئاوینه کی قوپاوه  
دانرا ، له نه جامدا وینه کی راسته قینه ی له دووری ۳۳۳ سم  
له ئاوینه که وه بو دروست بوو . ( ا ) ئایا نیوه تیره ی کوپری  
ئاوینه که چنده ؟ ( ب ) گهر دریزی وینه که ۳۰۵ سم بیت ئایا  
دریزی ته نه که چنده ؟

۷ - نه گهر ته تیک له دووری ۳۶۴ سم له ئاوینه کی  
قوپاوه دابنریت و گوره یی نه و وینه یی دروست ده بیت وه ک  
گوره یی ته نه که وایت ، ئایا دووره تیشکوی نه و ئاوینه ی  
چنده ؟

۸ - ته تیک له دووری ( ۵ سم ) له ئاوینه کی قوپاوه  
دانرا که دووره تیشکوی ۱۵ سم بوو ( ا ) ئایا له کوئی دا وینه کی  
دروست ده بیت . ( ب ) گهر دریزی ته نه که ۲ سم بیت ئایا دریزی  
وینه کی چنده ؟

۹ - دریزی ته تیک ( ۵ سم ) ، له سر خالی سفری راسته کی  
متری دانرا . ( ا ) نه گهر له خالی ۵۰ سم له سر راسته که ئاوینه کی  
قوقر دابنریت که دووره تیشکوی ( ۲۵ سم ) بیت ، ئایا وینه ی  
ته نه کی له بکوی دا دروست ده بیت ؟ ( ب ) دریزی نه و وینه ی چنده  
ده بیت ؟

## بهشی حوتهم پووناکی شکانهوه

۱ - سروشتی پووناکی شکانهوه :

نیشان گرتنهوه به تفهنگ لهسه ر ئه و بنچینه به به که پووناکی به هیتی راست دهروات . پووناکیش ته نیا له ناوه نده چون به که کاندایا به هیتی راست دهروات . ئه و ناوه ندانهی که له هه موو شویتیکاندا هه مان پووناکه چری بان هه به .

وه پووناکه چری سیفه تیکه له سیفه ته کانی ناوه ندی پوون که خیرایی پووناکی له و ناوه نده دا لهسه ر ئه و سیفه ته به نده .

ئه گه ر پووناکی له هه واوه بکه ویته سه ر پووی هه ندیک ئاو به شیککی ئه و پووناکی به له و پووه وه ده دریته وه که هه واو ئاوه که لیک جیا ده کاته وه به شیککی تری ئاوه که هه لی ده مزیت . وه ئه و به شه ی ده میتته وه که زور به ی پووناکی به که به ، به ناو ئاوه که دا دهروات چونکه ئاو ناوه ندیکسی پوونه و پووناکه چری به که شی له پووناکه چری هه وا زیاتره ، وه هه ر ئه مه شه وا له خیرایی پووناکی ده کات له ئاودا که له خیرایی به که ی که متر بیت وه که له هه وادا . ئه م گۆرانه ی خیرایی پووناکی کاتیک پووناکی له هه واوه بۆ ئاو ده چیت ، له وینه ی ( ۷ - ۱ ) دا نیشان دراوه ، له وینه که دا به ره کانی شه پۆله کان ته ریب به پووی ئاوه که کیشراون ، ئه مه ش ئه وه نیشان ده دات که تیشکه کانی پووناکی به ستونی ده که ونه سه ر پووی ئاوه که . وه ئه گه ر تیشکی پووناکی به گۆشه یه کی تیژ ( له ۹۰ که متر ) بکه ویته سه ر پووی ئاوه که ، ئاراسته ی تیشکه که له پریکا ده گۆریت له به ر گۆرانی خیرایی به که ی .

وه ده توانریت هژی گۆرانی  
 نهو ئاراسته یه و په یوه ندی ئه و  
 گۆرانه به گۆرانی خیرایی  
 رووناکی به وه به وه روون  
 بکریته وه که له وینه ی (۱-۷) دا  
 جاریکی تر به ره شه پۆله کانی  
 رووناکی به شیوه یه کی لار  
 دروست بکریته وه به جۆرێک ئه و  
 تیشکه ده گاته رووی ئاوه که به  
 گۆشه یه کی لیدانی تیز بکه وینه



**وینه ( ۱-۷ )**

هیل کاری به کی به ره شه پۆله رووناکی به کان  
 جیاوازی نیوان خیرایی رووناکی  
 له ههواو له ئاودا روون ده گاته وه

سه ری وه ک له وینه ی (۲-۷) دا .

وه باشر وایه پیش نه وه ئه وانای پیشوو روون بکه ی نه وه  
 لیکان بده ی نه وه ، نه وه بیر قوتابی بکه ی نه وه که تیشکی رووناکی  
 ئاراسته ی پۆشتنی رووناکی ده نویتیت . وه هه میشه له سه ر  
 به ره ی شه پۆل ستوون ده ییت ، وه به و گۆرانه یا به و لادانه ی  
 له ئاراسته که یدا ده ییت ده ووتریت شکانه وه . واته رووناکی  
 شکانه وه گۆرانی ئاراسته ی تیشکی رووناکی به کاتییک به  
 شیوه یه کی لار به ناو دوو ناوه نندا ده روات که رووناکه  
 چری به کانیان جیاوازی بن .

وه هم رووناکی شکانه وه یه شه که ده یته هژی نه وه ی ماسی  
 له ناو ئاودا له قوولایی به کی که متردا ده یینن وه ک له قوولایی به ی  
 له راستی دا تیا یدا یه تی . وه هه ر نه و شکانه وه یه شه که ده یته  
 هژی نه وه نه گه ر به شیکی دارێک له ناو ئاودا تقوم بکه ین یا

که وچکیکی چا بخینه ئاو  
 پیاله یهك چاوه ، ئه و به شه  
 تقوم کراوه له وه ده چیت که  
 له رووی ئاوه که وه شکایت ،  
 وه دیسان هر ئه و شه که  
 وامان لی ده کات په نجای  
 فلسفه یهك له ناو کاسه یه کی  
 فه خفوری پر له ئاودا  
 بیینن که له پیش ئاو  
 تی کردیدا نه مان ده توانی  
 بیینن .



وینه ( ۷-۲ )

هینکاری به کی به ره شه بۆله رووناکي به کان  
 رووناکي شکانه وهی نه و پوهه نیشان  
 دمات که هوا و ئاو لیک جیا ده گانه وه

## ۲ - رووناکي شکانه وه و ختیرای رووناکي :

گریمان له وینه ی ( ۷ - ۳ ) دا هیللی ( م ن ) رووی هه ندیک ئاو  
 ده نویتیت وه هیللی ( اد ) تیشکیکی رووناکي یه که له هه واره  
 ده که ویته سه ر رووی ئاوه که له ( د ) دا ، ئه وسا به شیکی ئه و  
 تیشکه له رووی ئاوه که وه به ئاراسته ی ( دح ) ده دریته وه ، وه  
 به شه که ی تری به ناو ئاوه که دا ده پروات بی ئه وه ی له سه ر  
 ئاراسته که ی یه کم جاری ( دی ) پروات ، به لکو به ره و ستوونه که  
 ده شکیته وه وه به ئاراسته ی ( دب ) بلاوده بیته وه .

له وینه که دا وا ده رده که ویت که تیشکی ( اد ) له گه ل  
 ستوونه که ی سه ر رووی ئاوه که گو شه یه کی لیدان ( اد ج ) دروست  
 ده کن که له وینه که دا به گو شه ی ( ه ) ناو براوه ، وه تیشکه  
 شکاوه که ش له گه ل دریز کراوه ی ستوونه که گو شه ی ( ب د ز )  
 دروست ده کن که پهی ده ووتریت گو شه ی شکانه وه ، ئه م

گۆشه‌یه‌ش ده‌که‌وێته یێوان تیشکه شکاوه‌که‌و ستوونه‌که‌وه ، وه هه‌یمای ( هَ ) ی بۆ دانراوه .

له‌م نموونه‌یه‌ماندا تیشکی ( اَد ) له‌ ناوه‌ندی‌که‌وه که‌هه‌ رووناکه‌چری‌یه‌که‌ی که‌مه‌ ده‌چێته ناوه‌ندی‌کی تره‌وه که‌ رووناکه‌چری‌یه‌که‌ی زیاتره‌ ، له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ خێرای‌ی تیشکه‌که‌ له‌ ناوه‌نده‌چرکه‌دا له‌ خێرای‌یه‌که‌ی له‌ هه‌وادا که‌متر ده‌ییت ، وه‌ هه‌ر کاتی‌ک ئه‌م چۆره‌ تیشکه‌ به‌ ستوونی بکه‌وێته سه‌ر ڕووی ئاوه‌که‌ ، ئه‌وسا تووشی هه‌چ شکانه‌وه‌یه‌ک ناییت ، به‌لام گه‌ر به‌ لاری بکه‌وێته سه‌ر ڕووه‌که‌و بچێته ناو ناوه‌نده‌چرکه‌وه ، ئه‌وا به‌ره‌و ستوونه‌که‌ ده‌شکێته‌وه .

وه‌له‌ کاتی‌کدا ڕووناکی له‌ ناوه‌ندی‌که‌وه که‌هه‌ رووناکه‌چری‌یه‌که‌ی زۆر ییت بچێته ناوه‌ندی‌کی تره‌وه که‌ رووناکه‌چری‌یه‌که‌ی که‌متر ییت ، ئه‌وا له‌م ناوه‌نده‌دا ده‌شکێته‌وه‌و له‌

ستوونه‌که‌ دوور ده‌که‌وێته‌وه ، بۆ نموونه‌ له‌ وێنه ( ۷-۳ ) دا : گه‌رتیشکی ( بد ) له‌ ئاوه‌که‌وه بکه‌وێته سه‌ر ڕووه‌ جیاکه‌ره‌وه‌که‌ ( م ن ) له‌ خالی لێدانی ( د ) دا ، ئه‌وسا گۆشه‌ی ( بدز ) ده‌ییته‌ گۆشه‌ی لێدان ، وه‌ گۆشه‌ی ( اَدج ) ده‌ییته‌ گۆشه‌ی شکانه‌وه‌



له‌ هه‌وادا ، وه‌ تیشکه‌ شکاوه‌که‌ش له‌م باره‌دا له‌ ستوونه‌که‌ دوور ده‌که‌وێته‌وه ، هه‌روه‌ها به‌شێک

وێنه ( ۷-۲ )  
هه‌لکاری‌ی ڕووناکی شکانه‌وه‌ی تیشکی  
ڕووناکی گۆشه‌ی لێدان و گۆشه‌ی  
شکانه‌وه‌مان نیشان ده‌دا



لهو پرووناکی بهی له خالی (د) دا ده که ویته سر پرووه که بۆ ئاوه که  
 هه ل ده گه پرتوه به جوړیک که گوښه ی دانه وهی به قه در گوښه ی  
 لیدانی ده بیت و به شه که ی تریشی نه وه یه که به ئاراسته ی (د ا)  
 به هه وادا تپهر ده بیت .

۲- هاوکۆلکه ی شکانه وه :

خیرایی پرووناکی له هه وادا نزیکه ی ( ۳۰۰۰۰۰ ) کیلۆمه تره  
 له یه ک چرکه دا ، وه خیرایی به که ی له ئاودا نزیکه ی ( ۲۲۵۰۰۰ )  
 کیلۆمه تره له یه ک چرکه دا . ئەم خیرایی بهی دوایش نزیکه ی  
 ۴ی خیرایی پرووناکی به له بۆشایی دا ، ههروه ها خیرایی پرووناکی  
 له شووشه ی ئاسایی دا نزیکه ی ۲۰۰۰۰۰ کیلۆمه تره له یه ک  
 چرکه دا که ئەمه ش نزیکه ی ۲/۳ ی خیرایی به که یه تی له بۆشایی دا .

وه به پرتوه ی تیوان خیرایی پرووناکی له بۆشایی داو  
 خیرایی به که ی له هه ر ناوه ندی که دا ده ووترت هاوکۆلکه ی  
 شکانه وه ی پرووناکی له ناوه نده دا . بۆ نمونه هاوکۆلکه ی

خیرایی پرووناکی له بۆشایی دا

= شکانه وه ی شووشه

خیرایی پرووناکی له شووشه دا

۳

وه له سه ر ئەم بنچینه یه هاوکۆلکه ی شکانه وه ی شووشه ی ی یا

۲

۱ را وه هاوکۆلکه ی شکانه وه ی ئاو — ده بیت چونکه خیرایی

۴

۳

پرووناکی له ئاودا ۴ی خیرایی به که یه تی له بۆشایی دا . ئەمه ی  
 خواره وه ش خسته ی هاوکۆلکه ی شکانه وه ی هه ندی ماده ی

ناسراوه :

## هاوکۆلکه کانی شکانه وه

بۆ ئەو پرووناکی یه درێژی شه پۆله که ی ۵۹۰۰ ئەنگسترومه

له ۲۰ پله ی سه دیدا

۲۴۲	هه وای ووشک له ۰° س دا	۱۰۰۰۲۹	ئه لماس
۱۵۲	ئیشانۆل	۱۳۶	شووشه ی په نجه ره
۱۶۱	به نزیل	۱۵	شووشه ی هاوینه
۱۴۶	دووه م ئۆکسیدی کاربۆن	۱۰۰۰۴۵	کوارتزی تواوه
۱۲۳	دووه م کبریتی دی کاربۆن	۱۶۳	ئاو
۱۰۰۰۲۵	چوارهم کلۆریدی کاربۆن	۱۴۶	هه لمسی ئاو

وه له بهر ئه وه ی خێرای پرووناکی له هه وادا ئه وه نده جیاوازی نییه له گه ل خێرای پرووناکی له بۆشایی دا ، ده توانین له جیاتیی خێرای پرووناکی له بۆشایی دا خێرای پرووناکی له هه وادا دابته ی بئ ئه وه ی هه له یه کی ئه وتۆ بکه ی ن که شایانی باس کردن ییت ، ئه مه ش له و کاته دا که پرووناکی له هه واوه بۆ هه ر ناوه ندیکیی تر ده چیت .

زانای به ناوبانگ سنیل *Snell* که ئاسمان ناسیکی هۆله ندی یه ، بنچینه بنه ره تیی به کانی پرووناکی شکانه وه ی له کاتی خۆیدا دۆزیووه وه ، وه له گه ل ئه وه شدا که ئه م دۆزینه وانه ی بلاونه کرده وه به لام بۆ قوتایی به کانی باس ده کردن له زانکۆی لیدن له و کاته دا که مامۆستای فیزیوا بیرکاری بوو له و زانکۆیه دا ، دوا ی ئه مه ی ش زانای بیرکاری فه ره نسی دیکارت دۆزینه وه کانی سنیلی بلاو کرده وه .

وه له ویانی سنیل دا خێرای پرووناکی هیشتا نه دۆزرا بووه وه له بهر ئه وه له و دۆزینه وه ی سنیل دا خێرای پرووناکی ی تیا دا نه بوو ، وه ئه و پێناسه یه ی بۆ هاوکۆلکه ی شکانه وه داینا بوو

برتسی بوو له ریژمی تیوان ساینی گوشه‌ی لیدانو ساینی گوشه‌ی  
شکانه‌وه .

وه ئیستاش بهم ریژه‌یه یا بهم په یوه ندی‌یه ده ووتریت

یاسای سنیل (ا) . نه‌گر (ن)

هاوکولکه‌ی شکانه‌وه‌ی ماده‌یه‌ک

ییت وه (ه) گوشه‌ی لیدان ییت

وه گوشه‌ی شکانه‌وه له ماده‌یه‌دا

سا ه

(ه) ییت نه‌وسا : ن =

سا ه



گریمان له وینه‌ی (۷-۴) دا

تیشکی پرووناکی‌ی (ا د) له

هواوه ده‌که‌وینه‌ی سر شووشه‌که

وینه (۷-۴)

هیلکاری‌یه‌کی نه‌ندازه‌یی یاسای سنیل

له خالی (د) دا وه به ئاراسته‌ی

(د ب) ده‌شکیته‌وه ، و (ع ع)

نه‌و ستوونه‌یه که له‌سر پروی شووشه‌که کیشراوه ، وه (ه)

گوشه‌ی لیدانه‌و (ه) گوشه‌ی شکاندنه‌وه‌یه ئیستا نه‌گر بمانه‌وینه

هاوکولکه‌ی شکانه‌وه‌ی شووشه بدۆزینه‌وه ، خالی (د) ده‌که‌ینه

چقی بازنه‌یه‌ک که ئاستی نه‌و بازنه‌یه بکه‌وینه‌یه همان نه‌و

پروه ته‌خته‌وه که تیشکی (ا د) و ستوونی (ع ع) تیا‌دایه ،

له پاشا دوو هیلکی راست (ا ج) ، (ب ح) به ستوونی ده‌کیشینه

سر (ع ع) ، وه له‌بهر نه‌وه‌ی هر یه‌که له (ا د) و (ب د)

نیوه‌تیره‌ی همان بازنه‌ن ، که‌واته یه‌کسان ده‌بن به یه‌کتری ،

$$\frac{ا ج}{ب ح} = \frac{(ا ج) \setminus (ا د)}{(ب ح) \setminus (ب د)} = \frac{سا ه}{سا ه} = ن$$

(۱) فی‌یازانی عه‌رب‌ال‌حسن بن‌الهیثم له‌پیش سنیل‌دا لم په‌یوه‌ندیه

هاوكۆلكەي شكانەوەي ماددەي چونەك ھىندىكى نەگۆرە وە سىفەتتەكە لەو سىفەتە فېزىيائىيە گىرنگانەي كە بەھۆيەو دەتوازىت ماددەكەي بە ووردى و خىرايى پىئى بناسرىت ، واتە گەر بمانەوئى جياوازىي تىوان پارچە شووشەيەكى رەق و پارچەيەك ئەلماس بىكەين ، ھاوكۆلكەي شكانەوەي ھەريەكە لە دوو پارچەكە دەپتووين ، ئەوسا دەزانين كاميان شووشەكەيەو كاميان ئەلماسە ، وە ئەو دەزگايەي بۆ ئەم مەبەستە بەكار دەھىترىت پىئى دەووترىت پىوهرى شكانەوە *Refractometer* . ھەروەھا گەر بمانەوئىت جياوازىي تىوان كەرەو كەرەي دەست كىرد ( مارگرين ) بىكەين ، ھاوكۆلكەي شكانەوەي ھەريەكەيان دەپتووين ، وە لە ئەنجامى ئەو پىوانەيەدا دەتوانين جيايان بىكەينەو ، وە دەشتوانين بزائين ئەو كەرەيە پاكەيان مارگرينى تىكەل كراو .

#### ٤ - ياساكانى پرووناكى شكانەوە :

- دەتوانين كورتهي راستىيە تايبەتورەكانى پرووناكى شكانەوە بە سىياسا دابىتىن :
- ١ - تىشكى لىدەر و تىشكى شكاو و ئەو ستوونەي لە خالى لىداندا لەسەر ئەو پروو كىشراو كە دوو ناوئەندەكە لىك جيا دەكەتەو ھەموويان دەكەونە يەك پرووي تەختەو .
  - ٢ - ھاوكۆلكەي شكانەوەي تىوان ھەموو دوو ناوئەندىك بىرىكى نەگۆرە و ناكەوتە سەر گۆشەي لىدان .
  - ٣ - ئەگەر تىشكىكى پرووناكى بە لارى لە ناوئەندىكەو كە پرووناكەچرى بەكەي كەم يىت بچىتە ناوئەندىكى ترەو كە پرووناكەچرى بەكەي زياتر يىت ، ئەو تىشكە دەشكىتەو و لە ستوونەكە نزىك دەيىتەو ، بەلام گەر تىشكىكى پرووناكى

به لاری له ناوه نديکه وه که پروونا که چری به کی زۆر یت  
 بچیتته ناوه نديکی تروه که پروونا که چری به کی که تر یت  
 نه وسا تیشکه که ده شکیتته وه له ستون که  
 دوورده که ویتته وه .

5 - دیارکردنی ریرهوی تیشکی روونای له لاکیشه کانی تهریدا :

پارچه شووشه به ک یان پلاستیکی روون بخهره سهر پارچه گاغه زیک  
 له سهر روویه کی تهخت قایم کرایت ، به مەرچیک له شیوهی لاکیشه کانی  
 تهریدا یت ، ئنجا شوینه کهی به قه له م دیاری بکه ، ئنجا گورزه  
 روونای به کی زۆر تهسک به شیوهی کی ستون له لیواری شووکه بده ،  
 دهینیت که تیشکه روونای به که به ناو شووشه که دا تیه پرده یت  
 بچ نه وهی هیچ له ئاراسته کهی خۆی لابات . هه مان تا قی کردنه وه دووباره  
 بکه وه به لام نه مجاره گورزه روونای به که به شیوهی کی لار بخه سهر  
 لیواری شووشه که دهست به چچ دهینیت که تیشکه روونای به که له  
 ئاراسته کهی خۆی لادهدات کاتیک له هه واوه دهچیتته ناو شووشه که وه  
 کاتیک له شووشه که وه دهچیتته وه هه وا . ریرهوی تیشکه که به هیلیکی  
 وه ک ؟ ب دیاری بکه ههروه ک له وینه که دا دیاره به مەرچیک له سهر تیشکه  
 روونای به لیدهره که جوت یت .

یه که م جار تیشکه که له خالی (ب) دا بهر شووشه که ده که ویت ، ئنجا ریرهوی  
 نهو تیشکهی له شووشه که وه دیتته وه هه وا به هیلیکی ج ی دیاری بکه  
 به مەرچیک له سهر نهو تیشکهی له شووشه که وه دهرده چیت جوت یت ،  
 ئنجا شووشه که لابه ره و ( ب ، ج ) یس به یه کتری بگه ی نه به وجۆره  
 ریرهوی تیشکه شکاوه کهی ناو شووشه که ت دهست ده که ویت . له ههر  
 دوو خالی ( ب ، ج ) هه وه دوو ستون له سهر نهو رووهی شووشه که وه  
 هه وا که لیک جیاده کاته وه بکیشه ، نه نجامی نه وهش :

> 1 ب ج گۆشه ی لیدان له هه وا دا ده نویتت .

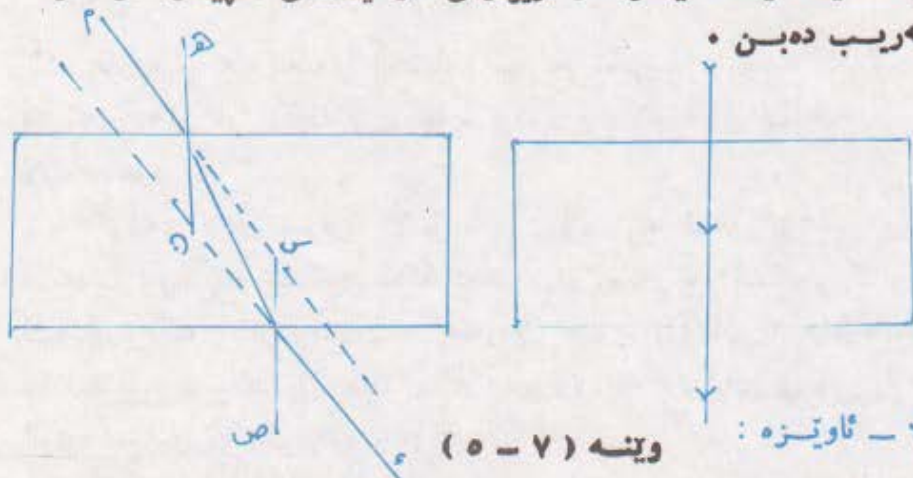
> ب س گوشه‌ی شکانه‌وه له شووشه‌که‌دا ده‌نوئیتت •

> ج س گوشه‌ی لیدان له شووشه‌که‌دا ده‌نوئیتت

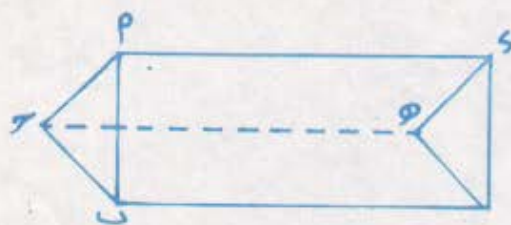
> ص ج ی گوشه‌ی شکانه‌وه له هه‌وادا ده‌نوئیتت •

ئهم تاقی‌کردنه‌وه‌یه چهند جارێک دووباره‌بکه‌وه به‌مه‌رجێک گوشه‌ی لیدان بگۆریت ، ده‌یینت ئه‌نجامی ئه‌وه گوشه‌ی شکانه‌وه‌ش ده‌گۆریت ، وه‌هه‌میشه تیشکه لیدره‌که‌و درێژاوه‌ی ئه‌و تیشکه‌ی ده‌چیتته‌وه ناو هه‌وا

ته‌ریب ده‌بن •



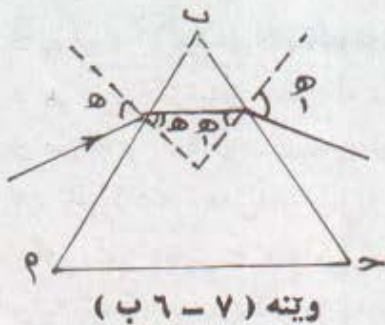
ئاوێزه به‌و ناوه‌نده‌ روونه‌یه‌ك چه‌شنه‌ ده‌گوتریت كه‌ ده‌كه‌وته‌یته‌یتوان دوو رووته‌ختی به‌یه‌ك‌گه‌شتوو وه‌كو له‌ وینه‌ی ( 7 - 16 ) دا دیاره ، ئهم دوو رووه‌ ته‌خته‌ش هه‌ردوو رووی ئاوێزه‌كه‌نو ، هه‌یلی یه‌ك‌تێرپه‌ینان 1 د په‌نده‌گوتری‌ جه‌رفی ئاوێزه • له‌ رووی گرنگی به‌كاره‌یتانه‌وه له‌ ئا‌رازه‌كانی رووناکی‌دا ئاوێزه‌ دوا‌ی عه‌ده‌سه‌ دیت ، بۆ لادان و شی‌کردنه‌وه‌ی تیشکی رووناکی كه‌ به‌ناویدا تی‌په‌رده‌ییت به‌كارده‌هێنریت •



وینه ( 16 - 7 )

ده‌شتوانین رێژه‌وی تیشکی رووناکی له‌ ناو ئاوێزه‌دا دیاری‌بکه‌ین له‌و کاته‌دا كه‌ به‌ناویدا ده‌شکیتته‌وه ، ئه‌مه‌ش به‌ هه‌وی

ياساكەئى-سىتېلەوہ :



$$\frac{\text{سا } ۱}{\text{سا } ۲} = n$$

ويتە (۷-۶ ب)

ھەرۋەكۈ لە ويتەكەي (۷-۶)دا سەرنج دەدرتت وا دياره كه ئەو تيشكەي بەناو ئاۋىزە كەدا تىن پەربوۋە شكاۋەتەوہ بەلام بەلاي بنكە كەيدا لاربوۋەتەوہ .

گۆشەي لادان (زاوية الانحراف) : برتسى بە لەو گۆشەيەي دەكە ويتە تىوان ئەو تيشكەي دەكە ويتە سەرنج ئاۋىزەكە ئەو تيشكەش كە لە ئاۋىزەكەوہ دەردەچىت . بەعەرەبى ھىماي (ف)يان بۆ داناوہ ، جا دەتۈننن پەيوەندى لە تىوان گۆشەي. لادان و گۆشەي سەرى ئاۋىزە بەم جۆرەي خوارەوہ بدۆزىنەوہ :

لە ويتەي چوارلاي ۱ ل ط ر

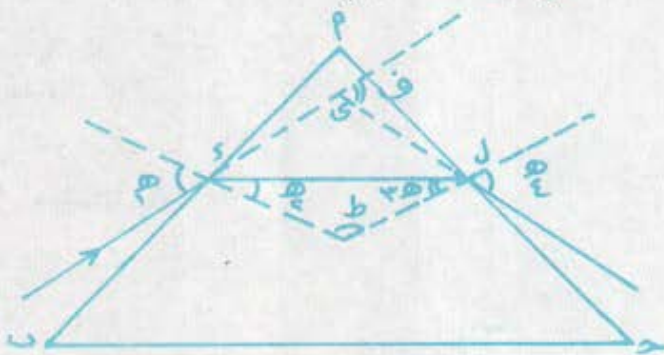
$$\angle ط ل ۱ = \angle ط ر ۱ = ۹۰^\circ$$

$$\text{كە و ابو } \angle ۱ + \angle ط = ۱۸۰^\circ$$

لە سىن گۆشەي ل ط ر يشدا

$$\angle ۳ + \angle ۲ + \angle ط = ۱۸۰^\circ \text{ (كۆي گۆشەكانى)}$$

سىن گۆشە ۱۸۰° بە



∴  $۲ > ۱ = > ۱ + ۱$  (به له باتی - بالتعویض)

هروه ها له سنج گۆشه ی ی ل

$۲ > ۱ = > ۱ + ۱$  (گۆشه ی دهره وه په کسانه به

سهرجه می هردوو گۆشه که ی ناوه وه)

$۲ > ۱ = > ۱ + ۱$  (به له باتی)

$۲ > ۱ = > ۱ + ۱$  (ئهو گۆشانه ی له

تۆقه سه ره وه به رامبه رن په کسانن)

$۲ > ۱ = > ۱ + ۱$  (به له باتی) ئه مه شه خوا ست .

و کاتیگ ئهو گۆشه یی رووناکی له رووی په کسه وه

پن ده چته ژوور په کسان ده بچ به و گۆشه یی که رووناکی لپ دینه دهره وه له

رووی دوو مه دا ئه وسا له م باره دا پنی ده گۆترئ گۆشه ی که مترین

لادان ئه وه ی که وا له گه ل هاوکۆلکه (معامل) شکانه وه دا ئه م جۆره

په یوه ندی په ی خواره وه یان شه یه :

سا ۱ (گۆشه ی سه ری ئاو تیزه گۆشه ی که مترین لادان)

سا ۱ (گۆشه ی سه ری ئاو تیزه)

ده ستوانین له راستی ئه مه دلنیا بین به م ریگه یی خواره وه :

له په یوه ندی په که دا  $۲ > ۱ = > ۱ + ۱$

له بهر ئه وه ی که  $۲ > ۱ = > ۱ + ۱$

که واییت  $۲ > ۱ = > ۱ + ۱$

∴  $۲ > ۱ = > ۱ + ۱$

له بهر ئه وه یی که  $۲ > ۱ = > ۱ + ۱$

$۲ > ۱ = > ۱ + ۱$

∴  $۲ > ۱ = > ۱ + ۱$

$۲ > ۱ = > ۱ + ۱$

له بهر ئه وه ی که وا



$$\frac{\text{سا} \downarrow (1 + \text{ف})}{\text{سا} \downarrow 1} = n \quad \therefore \quad \frac{\text{سا} \downarrow 1}{\text{سا} \downarrow 1} = n$$

نمونه (1):

ټگه گر گوشه‌ی سهری ټاویزه یهك ٦٠° بیت گوشه‌ی كه مترین لادان ٤٠° بیت ټایا هاوكولكه‌ی شكانه وهی ماده‌ی ټاویزه كه چنده ٢ شیکار:

$$\frac{\text{سا} \downarrow (1 + \text{ف})}{\text{سا} \downarrow 1} = n$$

$$\frac{\text{سا} \downarrow (60 + 40)}{\text{سا} \downarrow (60)} = n$$

$$1.042 = \frac{0.717}{\downarrow} = \frac{0.5 \text{ سا}}{40 \text{ سا}} = n$$

نمونه (2):

ټگه گر گوشه‌ی سهری ټاویزه یهك ٦٠° و هاوكولكه‌ی شكانه وهی ماده‌ی ټاویزه ٢٧ بیت بیسه لینه گوشه‌ی كه مترین لادانی ټهو ټاویزه یه ٣٠ یله شیکار:

$$\frac{\text{سا} \downarrow (1 + \text{ف})}{\text{سا} \downarrow 1} = n$$

$$\frac{\text{سا} \downarrow (1 + 6)}{\text{سا} \downarrow (6)} = \frac{2\sqrt{3}}{2}$$

$$30 \text{ سا} \times 2\sqrt{3} = (1 + 6) \downarrow \text{سا}$$

$$\downarrow \times 2\sqrt{3} =$$

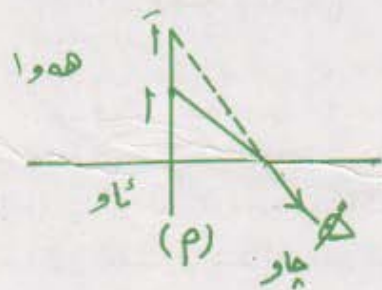
$$\frac{1}{\sqrt{2}} =$$

$$\frac{1}{2} = (f + 6) \frac{1}{4}$$

$$30 = f$$

### ۷ - قوولئی راسته‌فینهو قوولئی پروکشی

ئه‌گەر هه‌ول‌بدهیت ماسی‌یه‌کی بچووکی ئاو ئاوئیکی روون بگرت ، ده‌یینیت به‌هیچ جۆرێک بۆت‌ناگیریت چونکه‌ تۆ له‌ راستیدا وینه‌ی ماسی‌یه‌که‌ له‌ شوئنه‌دا ده‌یینیت و ناتوانیت قوولئی‌یه‌ راسته‌قینه‌که‌ی دیاری‌بکه‌یت ، هه‌روه‌ها ئه‌گەر پاره‌ بخره‌یه‌ په‌رداخێکه‌وه‌و به‌ره‌به‌ره‌شن ئاوی‌تێبکه‌یت ده‌یینیت شوئنی پاره‌که‌ به‌ره‌به‌ره‌ به‌رزده‌یته‌وه‌ . قوولئی پروکشی ئاوه‌ندیکی روون ده‌که‌وێته‌ سه‌ر شوئنی چاوی ئه‌و که‌سه‌ی ته‌ماشاده‌کات ، خۆئه‌گەر له‌ هه‌واوه‌ ته‌ماشای ئاو یا شووشه‌ بکات که‌ رووناکی‌یه‌ چریه‌که‌ی له‌ رووناکی‌یه‌ چریی هه‌وا زۆرتره‌ وه‌ک قوولئی‌یه‌که‌ی یان ئه‌ستووڕیه‌که‌ی که‌ متر ییت و ده‌رده‌که‌وێت به‌لام ئه‌گەر له‌ ئاو ئاوه‌وه‌ بۆ ئاو هه‌وا ته‌ماشابکریت ئه‌وا ئه‌و ته‌نانه‌ی له‌ هه‌وادان دوورتر له‌ پرووی ئاوه‌که‌وه‌ دیاری‌ده‌ده‌ن :



### وینه ( ۷ - ۷ )

وه به‌ تاقی‌کردنه‌وه‌ دۆزراوه‌ته‌وه‌ که‌ رێژه‌ی نێوان قوولئی راسته‌قینه‌و قوولئی پروکشی دوو ئاوه‌ند وه‌ک ئاو و هه‌وا بریکێ نه‌تۆڕه‌ بێ‌ده‌ووتریت هاوکۆله‌کی شکانده‌ی نێوان ئاووه‌هه‌وا

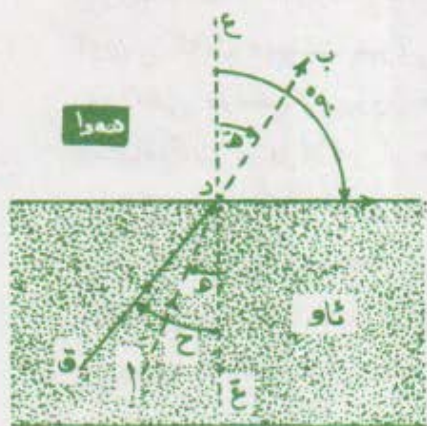
## قوولی راسته قینه

∴ هاوکولکه شکانه وه =

## قوولی پرووکش

۸ - گوشه‌ی مؤلفه : Critical Angle

ئه و تیشکه‌ی له ناوه ندیکه وه که پرووناکه چپری په که‌ی زور بیت بچیته ناوه ندیکه تره وه که پرووناکه چپری په که‌ی که متر بیت ده شکیته وه له ستورنه که دوور ده که ویته وه ، بۆ نمونه گهر تیشکی ( ا د ) له ناوه وه بچیته هه او وه وه که وینه‌ی ( ۷-۹ ) دا ، ئه و تیشکه له خالی ( د ) دا ده شکیته وه به ئاراسته‌ی ( د ب ) ده پروات و له ستورنی ( ع ) دوور ده که ویته وه . و



وینه ( ۷-۹ )

گۆشه‌ی ( ق ) گه‌وره‌ترین گۆشه‌ی لیدانه له ناوه‌نده چره که‌دا که به‌رامبه‌ره که‌ی گۆشه‌یه‌کی شکانه‌وه‌ی ۹۰ پله‌کی به چره که‌دا گه‌وره‌تر بیت گۆشه‌ی شکانه‌وه له ناوه‌نده که‌ی تر دا پنی به پنی ئه و گه‌وره ده بیت تا گۆشه‌ی لیدان له ناوه‌نده چره که‌دا ده‌گاته راده‌یه‌ک بپه که‌ی ( ق ) ده بیت و گۆشه‌ی شکانه‌وه‌ش له ناوه‌نده که‌ی تر دا ده‌بیته ۹۰ پله و تیشکه شکاوه‌کش ته‌ریبی پرووی ناوه‌که ده بیت وه که له وینه که‌دا پروون کراوه ته وه . به و گۆشه لیدانه‌ی ناوه‌نده چره که‌ که گۆشه‌یه‌کی شکانه‌وه‌ی

۹۰ پله کی بهرام بهریتی له ناوهنده گه مچره کهدا دهووتریت  
گۆشه ی مۆله قه • بۆ نمونه گۆشه ی مۆله قه ی ناو ( ۴۸ر۵ پله یه )

وه هی شووشه ۴۲ پله یه وه هی ئەلماس ته نها ۲۴ پله یه •  
وه له بهندی سێیه مدا ووتمان هاوکۆلکه ی شکانه وه ی ماده  
بریتی یه له پێژه ی نیتوان خیرایی پرووناکی له بۆشایی داو  
خیرایی پرووناکی له و ماده یه دا یان پێژه ی نیتوان ساینی گۆشه ی  
لیدان و ساینی گۆشه ی شکانه وه له و ماده یه دا •

وه نه گهر تیشکی پرووناکی له ناوه وه بۆ ههوا بچیت وه ک له  
وینه ی ( ۸۷ ) دا ؛ وه ( ه ) گۆشه ی لیدان بیت له ناوه که داو  
( ه ) گۆشه ی شکانه وه بیت له ههوا دا نه وسا هاوکۆلکه ی  
شکانه وه ی ناو ده کاته :

$$\frac{\text{سا ه} ( \text{هوا} )}{\text{سا ه} ( \text{ناو} )} = \text{ن}$$

وه هه رکاتی گۆشه ی لیدان له ناوه که دا بوو به گۆشه ی مۆله قه  
( ق ) نهوا گۆشه ی شکانه وه ش له ههوا دا ده بیته ۹۰ پله • که واته :

$$\frac{۱}{\text{ساق}} = \frac{\text{سا } ۹۰}{\text{ساق}} = \text{ن}$$

یان :

$$\text{ساق} = \frac{۱}{\text{ن}} \cdot \text{نمهش نه وه ده گه یه نیت که ساینی}$$

گۆشه ی مۆله قه ی هه ر ناوه ندیك یه کسان ی هه لگه پاره ی هاوکۆلکه ی  
شکانه وه که یه تی •

۹- پرووناکی دانموی ته وا وه تی :

هه رکاتیك كۆشه ی لیدانی تیشکیتک له ناو دا له گۆشه ی مۆله قه  
گه وره تر بوو ؛ نه وسا هیچ به شیکی نهو تیشکه ناچیته هه وا وه ؛  
به لکو هه موو تیشکه که له و پرووه وه ده دریتته وه که ناوو هه وا که



### وتنەى (۷-۹)

پووناکی دانەوئى تەواوئى لە کاتیکدا دەبیت کە گۆشەى لیدان لە گۆشەى مۆلقە گەورەتر بیت

لیک جیسا دەکاتەوئە بو ناو ناوئە کە دەگەرپتەوئە . لە وینەى (۷-۹) دا گۆشەى لیدانى تیشکی (اد) لە گۆشەى مۆلقە گەورەترە ؛ واتە گۆشەى (ه) لە گۆشەى (ق) گەورەترە . لە بەرئەوئە ئەم تیشکە ناتوانیت بیچیتە هەواوئە ، بە لکو بە پئیى دوو یاساکەى پووناکی دانەوئە بە تەواوئى دەدرپتەوئە بە جۆرپک کە گۆشەى لیدانى (ه) بەقەدەر گۆشەى دانەوئە (ه) دەبیت .

پووناکی دانەوئەى تەواوئەى (لە بینایی زانیدا بایەخى هەیه) لەو کاتەدا پوودەدات کە گۆشەى لیدان لە گۆشەى مۆلقە گەورەترە .

### ۱۰- پووناکی شکانەوئە لە هەوادا :

لە بەرئەوئەى خیرایی پووناکی لە بۆشایی دا لە خیرایی پووناکی لە هەوادا زیاترە ؛ بۆیە ئەو تیشکانەى لە پوژوئە یا لە ئەستێرەکانەوئە بەلاری دینە ناو هەواوئە دەشکینەوئە ، وە بە نزیک بوونەوئە لە پووی زەوئەى یەوئە چپى هەوا زیاد دەکات .

له بهرته وه ئه و تيشكانه بهر بهر ده شكينه وه و ئه و پیره وه  
 و مرده گرن كه له وینهی (۷-۱۰) دا نیشان دراوه ، واته  
 شكانه وه یان کوتوپر نابیت وه شكانه وه کوتوپره ی له نیتوان  
 دوو ناوه ندا ده بیته كه له رووناكه چری دا جیاوازن .

وه شكانه وه ی رووناكیشه له

هه وادا كه ده بیته هۆی ئه وه ی

پۆژو ئه ستیره كان له شوینه

راسته قینه كانی خۆیاندا نابینین .

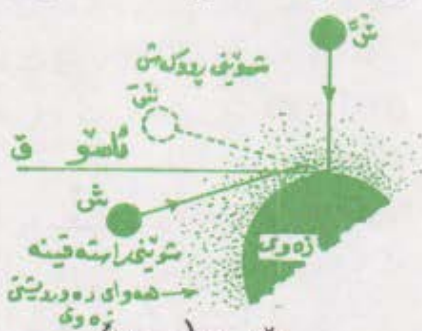
بۆ نموونه گهر پۆژ له سه ر

ته وقی سه ر بیته ؛ وینه كه یشی

هه ر له ویدا ده بیته به لام ئه و

وینه یه دوورتر ده بیته له و

شوینه ی له راستیدا **تیا دایه تی** .



وینه (۷-۱۰)

پۆژ به ئاشکرای دهرده كه ویت هه رچه نده

له کاتی هه لهاتنی و ئاوا بوونیدا له ژیر

ئاسۆوه بیته

خۆ ئه گه ر پۆژ بکه ویتته ژیر ئاسۆوه (ش) ؛ وینه كه ی له سه روو

ئاسۆدا (ش) دهرده كه ویت . وه له راستیدا شكانه وه ی

تیشكه كانی پۆژ له هه وای ده ورو پشتی زه ویدا و له و پۆژه

ده کات - کاتیك پۆژ له ئاسۆدایه - كه له شوینه راسته قینه كه ی

خۆی به قه ده ر تیره كه ی بهرز بیته وه . وه له بهرته وه ی هاو کۆلکه ی

شکانه وه ی هه و ( ۲۹ و ۱۰۰۰ ) یه ؛ هه و تیشكه كانی وینه ی

( ۷-۱ ) راست نی یه و ئیجگار به و راده یه ناشکینه وه وه كه له

وینه كه دا نیشان دراوه .

قوولتی پرووه كه ش وه یان ئه ستووری یه كه ی له ناوه ندیکی

رووندا ده كه ویتته سه ر شوینی ئه و چاوه ی سه یری ئه و ناوه نده .

ده کات ، بۆ نموونه ئه گه ر له هه واه به شیوه یه کی شاولی سه یری

ئاو یا شووشه یان هه ر ناوه ندیکی تر بکه یت كه پرووناكه

چری یه كه ی له پرووناكه چری ی هه و زیاتر بیته ؛ هه و قوولتی یا

ئەستوورى ناوۋەندە پروونە چپەكە كەمتر دەبىت لەو قوۋلى يە  
 يا ئەستوورى يەى لە راستىدا ھەيەتى • بەلام ئەگەر لە ناو ناوۋە  
 سەيرى ھەوا بىكەيت ؛ ئەو تەنەنى لە ھەوادان لە پرووى ئاۋەكەۋە  
 دوورتر دەيان بىنىت لەو دوورى يەى كە لە راستىدا ھەيانە • خۇ  
 ئەگەر دوو ناوۋەندى پروون بە تەنىشت يەكەۋە دابىرىن ئەوسا :-  
 قوۋلى [ يا ئەستوورى ] ي راستەقىنەى يەكىكىان × ھاو كۆلكەى  
 شكانەۋەى ئەوى ترىان = قوۋلى يە پرووكەشەكەى × ھاو كۆلكەى  
 شكانەۋەكەى •

ئەو كەسەى لە پۇژىكى گەرمدا بەسەر پىگە يەكى قىرتاۋدا  
 دەپوات ؛ كۆتايى پىگەكە ۋەك گۆلە ئاۋىك دەبىنىت ؛ بەلام كە  
 دەگاتە ئەو شوپنە دەبىنىت ۋوشكە ۋ ھىچ ئاۋىكى تىدا نى يە • ۋە  
 لە راستىدا گەر پىگەكە تەر بىت پرووناكىى ئاسمان دەداتەۋە ،  
 ۋە ئەو ئاۋەى لە كۆتايى يەكەيدا دەبىنىت دەبىتە شتىكى  
 راستەقىنە ، بەلام ئەۋەى كە لە پۇژىكى گەرمدا پروودەدات ئەو  
 چىنە ھەۋايەى كە بەسەر پىگەكەۋە يە لە چىنەكانى سەرووى  
 گەرمتر دەبىت ۋ چپى يەكەى كەمتر دەبىت ، لەبەرئەۋە ئەو  
 تىشكانەى لە چىنە بەرزەكانەۋە دىن بۇ خوارەۋە دەشكىنەۋە ۋە لە  
 پىگەكە بەرەۋژوور دوور دەكەۋنەۋە ؛ كە ئەمەش جۆرىكە لە  
 چاۋ ھەل خەلە تاندن ۋە پىى دەۋوترىت (سەراب) • بەلام ئەو  
 كەسەى سەيرى ئەو ناۋچە يە دەكات ناتوانىت ئەو پرووناكى يە  
 جىباكتەۋە كە لە پرووى ئاۋەكەۋە دەدرىتەۋە لەگەل ئەو  
 پرووناكى يەدا كە لە چىنە گەرمەكانى ھەۋادا دەشكىتەۋە ،  
 لەبەرئەۋە لەۋانە يە ۋا تى بگات كە گۆلە ئاۋىك دەبىنىت ،  
 ھەرچەندە لە راستىدا ۋانى يە ؛ ۋە ئەۋەى سەپكەرەكە زىاتر  
 پال پىۋە دەنىت كە زىاتر باۋەر بەۋە بگات ؛ ئەۋە يە كە ۋىنەى  
 تەنە دوورەكان بە ھەلگەپراۋەى دەبىنىت ھەرۋەكو چۆن لە ئاۋدا

ئەو وئىنە دروست دەبن وەك  
لە وئىنەى (۷-۱۲) دا .

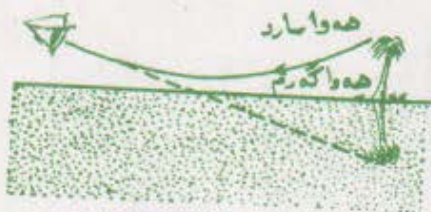
### ۱۱- بەجى ھىتانه كانى پووناكى دانەومى

تەواوتى :

ئەلماس گەوھەرىكى جوانى  
برىقەدارە ؛ چونكە ھاو كۆلكەى  
شكانەومى زۆر زۆرە ؛

لە بەرئەو ھەشە كە گۆشە مۆلەقە كەى لە وپەرى بچووكىدايە ، كەواتە  
گەر بىرىكى كەمى پووناكى لە پووە بپراو كەى سەرەومى بچىتە  
ئاويەو ، ئەو پووناكى يە چەند جارېك لە ئاويدا بەتەواوى  
دەدرېتەو لە پاشا لە پووە كەى سەرەومى دېتە دەرەو و ئەو  
دېمەنە برىقەدارە جوانەى دەداتى .

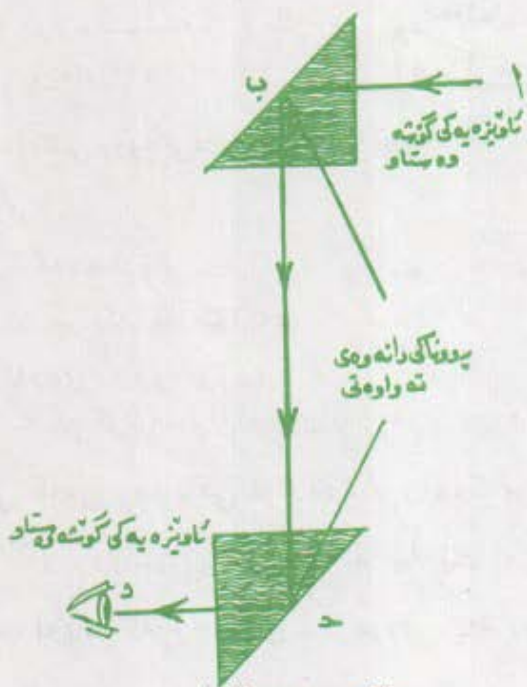
و ئەگەر پووناكى بەو شىوئەيەى لـ (۷-۱۲) دا  
نیشان دراو بەكەوئتە سەر ئاويژەيەكى شروشەى گۆشە وەستاو ؛  
ئەو پووناكى يە بەتەواوى دەدرېتەو ، ئەمەش بۆ دروست كوردنى  
دووربىنى ژېر دەريايى ( پىرىسكۆب ) و دووربىنى تانگك سوودى  
لې وەردەگىرېت ؛ لە بەرئەو ھەرىكە لەو دوو دووربىنە دوو  
ئاويژەى گۆشە وەستاوى تىاداىە ، و ئەو كەسەى لـ ( د ) دا  
سەيردەكات دەتوانئت ئەو تەنانە بىنئت كە دەكەونە سەر پىكى



### وئىنە (۷-۱۱)

سەراب لە ئەنجامى شكانەومى  
پووناكى لە چىنە گەرمە كانى  
ھەواى نرىك زەوى دروست دەبئت





### وتنه‌ی ( ۷-۱۲ )

ئهو دوو ئاویزه‌یه‌ی له دووربینی ژنر-  
 ده‌ریایی دایه ( پریسکۆب ) ، پرووناکی  
 دانه‌وه‌ی ته‌واوه‌تی یان تیا‌دا پرووده‌دات

( ا ب ) چونکه ئهو تیشکانه‌ی به ئا‌راسته‌ی ( ا ب ) ده‌که‌ونه سه‌ر  
 ئاویزه‌که‌ی سه‌روو له خالی ( ب ) دا به‌ته‌واوی ده‌درینه‌وه‌و به‌ره‌و  
 ئاویزه‌که‌ی خواره‌وه ده‌پ‌و‌ن و له خالی ( ج ) دا جارێکی تر  
 به‌ته‌واوی ده‌درینه‌وه‌و پرووه‌و چاوی بینه‌ره‌که ده‌چن . له‌م نامپ‌ره  
 بینایی‌یا نه‌دا ئاویزه‌ی گۆشه‌ وه‌ستاو به‌کار ده‌هین‌ریت چونکه ئهو  
 پرووناکی دانه‌وه‌ ته‌واوه‌تی‌یه‌ی له‌م ئاویزه‌دا پرووده‌دات ده‌بیته  
 هۆی ئه‌وه‌ی که ئهو وینانه‌ی دروست ده‌بن پ‌وا‌هت دیارو ئاشک‌راو  
 تیرو پرووناک بن به‌پ‌ی‌چه‌وانه‌ی ئهو نامپ‌رانه‌وه که ئاوینه‌ی تیا‌دا

به کار ده هیئیریت و پرووناکی دانه وهی چهنه جاریک تیا پرووده دات و له پرووناکی یه ده که ویتته سه ری - له باشترین باریدا - تنها نزیکه ی ۷۰٪ ده داته وه .

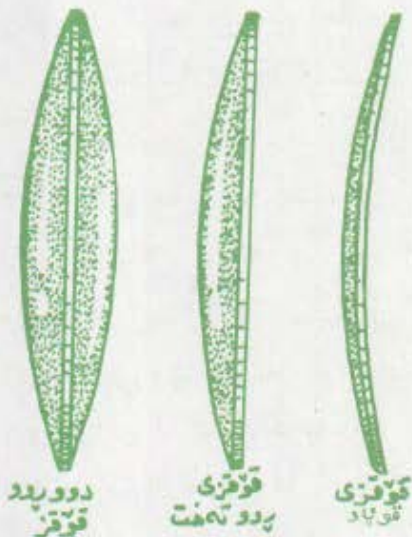
وه له دوورینه نایابه کاندا دوو ئاویره ی گۆشه وه ستاو هه یه ( پروانه وینه ی ۷-۱۲ ) که یه کیک له سووده کانیا نئه وه یه که جاریکی تر وینه که هه لده گپیتته وه و راستی ده کاته وه . وه ههروه ها ئاویره ی گۆشه وه ستاو له دوورینی مهیدان و سه ر تفه نگدا به کار ده هیئیریت تا به ته واوی پرووناکی بداته وه ، وه کاتیک ئه م ئاویره یه له نیوان هاوینچاوو هاوینته نه که ی ته له سکۆبدا داده نریت ده بیته هوی گه وره کردنی وینه ی ئه و ته نه ی به ته لیسکۆبه که سه یری پی ده کریت ، وه واش له ته لیسکۆبه که ده کات که کورت پی وه به به ئاسانی به کار به یئیریت . ههروه ها ئه م ئاویره یه له ته لیسکۆبی هاوینته دارو دیاری که ری مه وداو گه لیک نامیری بینایی تر دا به کار ده هیئیریت .

وه بو نیشان دانی پرووناکی دانه وه ی ته واوه تی له تاقیگه دا ؛ هه ندی جار توولی پلاستیکی ی پاکی بی پره نگک یا توولی شووشه ی ریک وه یان پیچاوپیچ به کار ده هیئیریت به جوریک گه ر پرووناکی له سه ریکی ئه و توولانه وه بچیتته ژووره وه له سه ره که ی تری په وه دیتته ده ره وه ؛ ئه گه ر چیش دیواره کانی ناوه وه ی ئه و توولنه ریگه ی ئه و پرووناکی یه بگریت ؛ چونکه ئه و دیوارانه به ته واوی پرووناکی ده ده نه وه .

۱۲ - جۆزه کانی هاوینه :

هاوینه ته نیکی پروونه که به دوو پرووی که وانه یی ناتهریب وه یا به پروویه کی که وانه یی و پروویه کی تهخت ده وره دراوه . وه له وانه شه ئه و پرووه که وانه یی یه یا گۆیی وه یا لووله یی وه یان

برگه‌کەى له شێوهى پەره‌بولادا بێت ، بەلام ئەو جۆرهى که زیاتر باوه هاوینەى ڕووگۆبى یە .  
 هاوینە له شووشه دروست دەکریت و دوو چەشنی هەیه :



دوو ڕوود  
قوڤزى

قوڤزى  
پروو تهخت

قوڤزى  
قوڤاد

١ - هاوینکۆ : ئەو چەشنه

هاوینە یە یە که ناوه‌پراسته‌کەى له لێواره‌کانى ئەستور تره ، وه له وینەى ( ٧-١٣ ) دا هەندیک لهم هاوینانه نیشان دراوه . ئەو بەره شه‌پۆلى یانهى به‌ناو ئەم

وینەى ( ٧-١٣ )  
هاوینکۆکان

هاوینە یە دا تێپه‌رده‌بن هاوینە که ده‌یان چه‌مینیته‌وه به‌جۆریک به‌شه ئەستورره‌کەى ناوه‌پراستی هاوینە که زیاتر ڕووناکی دوا ده‌خات وه‌ک له لێواره‌کانى ، له‌به‌رئەوه ئەو بەره شه‌پۆلى یە .

ته‌وره‌ى هاوینە که

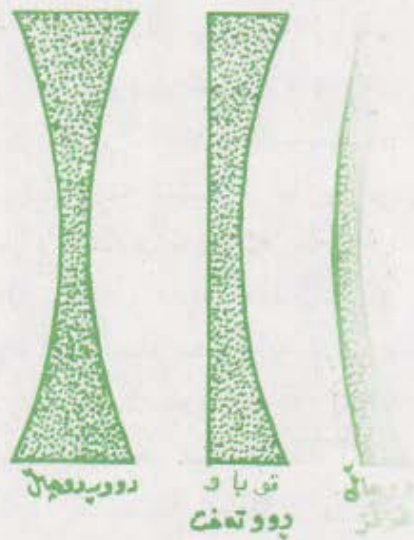
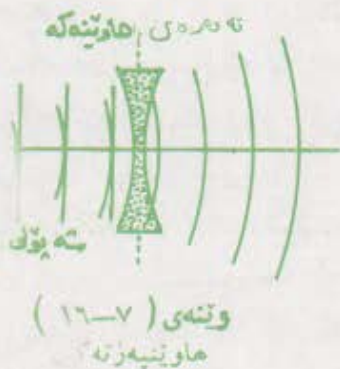
ته‌ختانه‌ى که ته‌ریبى ته‌وره‌ى هاوینە که‌ن به‌ شێوه‌یه‌کى که‌وانه‌بى لێوه‌ى دینده‌ره‌وه‌وه له پشت هاوینە که‌وه له خالێکدا به‌یه‌ک ده‌گه‌ن وه‌ک له وینەى



وینەى ( ٧-١٤ )

شکانه‌وه‌ى شه‌پۆله ته‌خته‌کان له هاوینکۆدا

( ٧-١٤ ) دا .



### وتنەى (۱۵-۷)

شكانهومى شەپۆلە تەختەكان لە ھاوینپەرتەدا

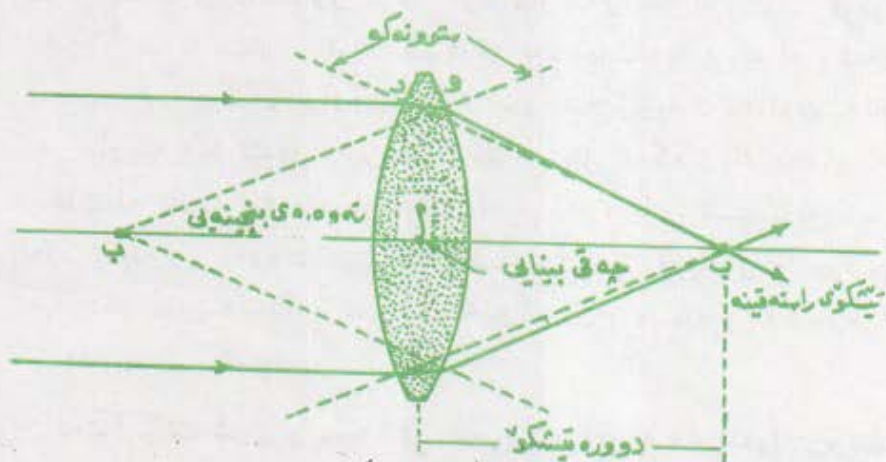
۲ - ھاوینپەرت : ئەو چەشنەىە كە لىوارەكانى، لە ناو پراستەكەى ئەستور ترە ، وە ھاوینەى ھەردوو قوباق تەخت و قوباق - قوقز لەم چەشنەىە وەك لە وینەى (۱۵-۷) دا پيشان دراوون . ئەو بەرە شەپۆلىیە تەختانەى بە ناو ئەم ھاوینەىەدا تىپەر دەبن لىوارەكانى ھاوینەكە زیاتر دوایان دەخات لە ناو پراستە تەنكەكەى ، لە بەرئەو وە یاش شكانهو وەیان پەرت دەبنەو و لەو دەچیت كە لە خانىكەو (ب) دەرچوو ب، لە بەردەم ھاوینەكەدا بێت وەك لە وینەى (۱۶-۷) دا دیارە .

— ھىلكارى تىشكەكان :

دەتوانریت شوین و سروشتى ئەو وینەىەى لە ھاوینەدا دروست دەبیت بە رینگەىەكى ئاسانتر دیارى بكریت بە ھۆى ھىلكارى تىشكەو و لەجیاتى ھىلكارىى بەرەى شەپۆلەكان كە لە وینەى

( ۱۳-۷ ) و ( ۱۵-۷ ) دا كېشامان ؛ چونكه ئەم بەرە تەربىيەنەى تەوەرەى ھاوئىنە دەتوانىن بە تىشكى ستوون لەسەر تەوەرەى ھاوئىنەكە بنوئىن . كاتى ئەم تىشكە ھاورىكانەش بەناو ھاوئىنەكەدا تىپەر دەبن دەشكىتەووە لى تىشكۆى بنچىنەى ھاوئىنەكەدا كۆ دەبنەووە بەيەك دەگەن وەك لە وئىنەى ( ۱۷-۷ ) دا ، بەجۆرىك كە تىشكە پرووناكىيەكە لە پنتى ( د ) دا دەشكىتەووە لە ستوونەكە نزيك دەبىتەووە كاتىك كە لەناو ھاوئىنەكەدايە ؛ ئىنجا جارىكى تر لە ( و ) دا دەشكىتەووە لە ستوونەكە دوور دەكەوئىتەووە كاتىك كە لە ھاوئىنەكەو دەپتە دەرەووە . وە ئەو تىشكە شكائانەى لە ھاوئىنەكەو دەپتە دەرەووە لە راستى دا لى تىشكۆدا بەيەك دەگەن ؛ لە بەرئەووە بەم تىشكۆيە دەووترىت تىشكۆى راستەقىنە ( ت ) ، وە ئەگەر بەھۆى ئەم تىشكانەووە وئىنەيەك لە ھەمان لای تىشكۆى بنچىنەىيەووە دروست بوو ؛ ئەوسا ئەو وئىنەيە راستەقىنە دەبىت .

بەلام ئەگەر تىشكە تەربىيەيەكان بە ستوونى بکەونە سەر

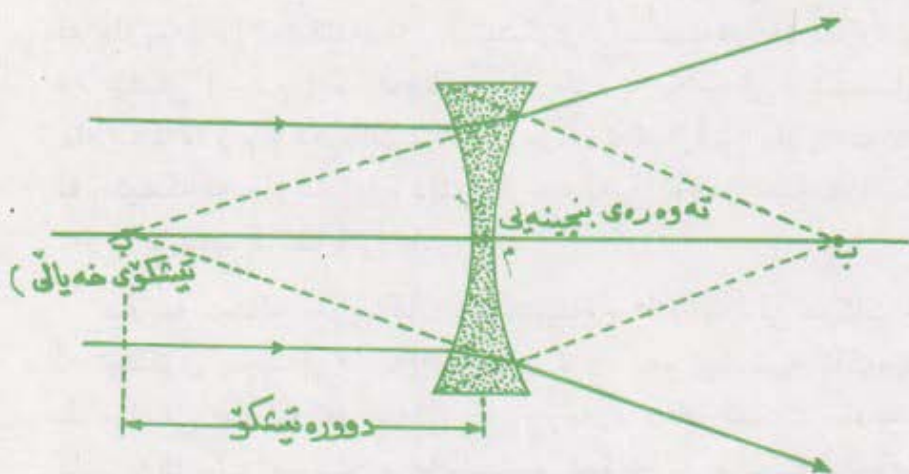


وئىنەى ( ۱۷-۷ )

ئىشكە تەربىيەيەكان لە تىشكۆى راستەقىنەدا كۆدەبنەووە بەيەك دەگەن

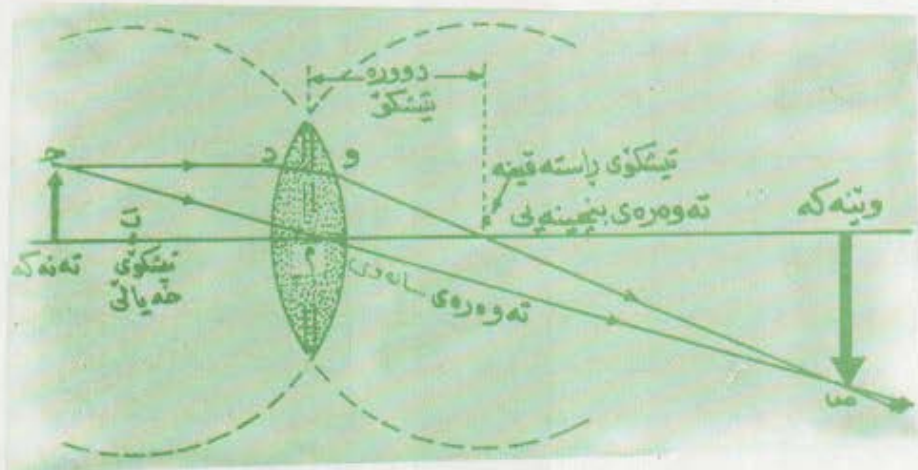
تەختى ھاۋىنپەرتتىك ئەوا لى ھاۋىنەكەدا دەشكىنەۋە  
 بلاۋدەبنەۋە لەۋە دەچن كە لە خالىكەۋە دەرچوۋىن كە لە بەردەم  
 ھاۋىنەكەدا بېت ؛ بەم پنتەش دەۋترىت تىشكۆى بنچىنەيى  
 ھاۋىنپەرتەكە ۋەك لە ۋىنەي ( ۱۸۷ ) دا نىشان دراۋە . ۋە ئەو  
 تىشكانەي لە ھاۋىنەكەۋە دېنە دەرەۋە لە تىشكۆ بنچىنەيى يەكەيدا  
 بەيەك ناگەن ؛ بەلكو درىژكراۋە خەيالىيەكانىيان لەۋيدا بەيەك  
 دەگەن ، لەبەر ئەۋە ئەم تىشكۆيە ( ت ) تىشكۆيەكى خەيالىيە .  
 ۋە ھەرۋەھا ھەموو ئەۋ ۋىنانەي لە ھەمان ئەۋ لايە دروست دەبن  
 كە ئەم تىشكۆيەي تىادا يە ۋىنەي خەيالىن .

ھاۋىنەي گۆيى دوو چەقى كورپىي ھەيە كە برىتتىن لە چەقى  
 ھەر يەكە لەۋ دوو گۆيەي كە يەكترى دەبېرۋ ھەردوۋ روۋى  
 ھاۋىنەكە پىك دەھىنن . ۋە بەۋ ھىلە راستەي بەم دوو چەقەدا  
 دەروات دەۋترىت تەۋەرىي بنچىنەيى ھاۋىنەكە .



ۋىنەي ( ۱۸۷ )

تىشكە تەرىپى بەكان لەپاش شىكانەۋە ھاتنە دەرەۋەيان  
 لە ھاۋىنپەرتەكەدا بەرت دەبن .



### ۷-۱۹) وئەنەي

ئەو تېشكەي تەرىپە بە تەۋەرر بېنچىنە يى بە كە باش شىكانەۋە بە تېشكۆ بە بېنچىنە يى كە يدا تېپەر دە بېت ، بە لام ئەو تېشكەي بە چەقى بېنچىنە يى دا دە پروات ھېچ لاداننىكى ئەوتۇ لانادات

لە وئەنەي ( ۷-۱۹ ) دا ئەۋەمان نېشان دەدات كە تېشكى پرووناكى

( ج د ) لە تەنەكەۋە تەرىپ بە تەۋەرەي بېنچىنە يى دەردە چىت و لە ھاۋىنەكە دا دەشكىتتەۋە بە تېشكۆي پاسته قىنە دا دە پروات ، ۋە تېشكى ( ج م ) كە تەۋەرەي ناۋەندى يە بە چەقى بېنچىنە يى ھاۋىنەكە دا ( م ) دە پروات كە تەۋەرەي ئەندازە يى ھاۋىنەكە شە - ئەم تېشكە لە ھاۋىنەكەۋە دېتە دەرەۋە بە بېچ ئەۋەي ھېچ لاداننىكى ئەوتۇ لانادات كە شايانى باس بېت .

ھاۋىنە تېشكە تەرىپە كان دەشكىتتەۋە تا وايان لى دەكات كە لە تېشكۆي بېنچىنە يى دا بە يەك بگەن ؛ ۋە ئەم تېشكۆيە ناكە وئەتە ناۋە پراستى ھاۋىنەكە ۋە چەقى كوۋرپى يەۋە ۋەك لى ھاۋىنە گۆيى يە كاندا وايە ، بە تىكۋ دەكە وئەتە سەر تەۋەرە بېنچىنە يى يەكەي ۋە شوۋىنەكە شى دەكە وئەتە سەر ھاۋكۆلكەي شىكانەۋەي ھاۋىنەكە . ۋە ئەگەر ھاۋىنە لە شوۋشەي ئاسايى دروست كرايىت و بە دوو پرووى قۇقىزى ۋەك يەك دەۋرە درا بېت

ئەوا ھەردوو تیشکۆ بنچینەیی یەگەئە لەگەئە ھەردوو چەقی کووری دوو پرووہەگەئە جووت دەبن ؛ وە دوورە تیشکۆئە ھاوئینەگە بەقەدەر نیوہ تیرەئە کووری یە ھەریەگە لە دوو پرووہەگە دەبیت . وە بە گەورەبوونی ھاوکۆلگەئە شکانەوہئە ھاوئینەگەو زیاد بوونی ئەستووری یەگەئە دوورە تیشکۆگەئە کورت دەبیتەوہ .

#### ١٤- نیگارکێشانەئە ئەو وئینانەئە ھاوئینە دروستی دەگات :

گەر بمانەوئیت لە چۆنیەتی دروستبوونی وئینە لە ھاوئینەدا تئەبگەئین ؛ باشتر وایە جارئیکی تر بۆ وئینەئە ( ٧-١٩ ) بگەرئینەوہ ؛ وە خائیکی تەنەگە ( ج ) وەربگرن وەك لئە ئاوئینەکان وەرمان دەگرت ، ئینجا لەو پنتەوہ ( ج ) تەنیا دوو تیشک وەردەگرن و بەم دوو تیشکەش دەتوانن وئینەئە ئەو خالە دیاری بگەئین . وە وا چاکە یەگئیک لەم دوو تیشکانە تەوہرەئە ناوہندی بئیت و بە چەقی بینایی ھاوئینەگەدا ( م ) پروات ، ئەوسا تیشکەگە لە ھاوئینەگەوہ دئتە دەرەوہ بەبئ ئەوہئە ہیچ لادانئیکی ئەوتۆ لابدات گە شایەئەئە باسکردن بئیت .

بەلام تیشکی دووہم ( ج د ) تەریب بە تەوہرەئە بنچینەئەئە ھاوئینەگەئەو کە دەشچئتە ناو ھاوئینەگەوہ لئە پنتی ( د )دا دەشکئتەوہ ، وە گە لە ھاوئینەگەوہ دئتە دەرەوہ جارئیکی تر لئە ( و )دا دەشکئتەوہ ئینجا بە تیشکۆئە راستەقینەئەئە ( ت ) دەروات و تەوہرەئە ناوہندی لە ( ص )دا دەپرئیت ، بەم جوورە وئینەئە خائ ( ج ) لە ( ص )دا دیاری دەکرئیت .

ھاوئینە لە گەئیک پرووہەوہ جیاوازی لەگەئە ئاوئینەدا ھەئە وەك ئەمانەئە خواریوہ :

١- تەوہرەئە ناوہندی لە ھاوئینەدا بە چەقی بینایی یەگەئەئە دەروات وە بەھیچ چەقئیکی کووری دوو پرووہەگەئەئە ناریات .



ب - تیشکۆی بنچینه یی هاوینه نزیکی چه قی کووری یه که یه تی به جۆر تیک که نهو نزیکی یه ده که ویتته سر هاوکۆلکه ی شکانه وه ی نهو شووشه یه ی هاوینه که ی لی دروست کراوه ؛ له بهر نه وه در یژی دووره تیشکۆی هاوینه یه کی ههردوولا قۆز نزیکی در یژی نیوه تیره ی کووری هه ر یه که له دوو پروه چون یه که که یه تی .

ج - نهو وینه یه ی هاوینه دروستی ده کات له نه نجامی تیپه ر بوونی تیشکه کان به ناو هاوینه که دا دروست ده بیته ؛ له بهر نه وه وینه ی راسته قینه له هاوینه دا له م لاو نه ولای هاوینه که دا دروست ده بیته بهرام بهر بهو لایه ی ته نه که ی لی دانراوه ؛ به لام وینه ی خه یالی له هه مان نهو لایه دا دروست ده بیته که ته نه که ی لی دانراوه .

د - نهو وینانه ی له هاوینکۆدا دروست ده بن به هه مان نهو شیوه و بارانه دروست ده بن که له ئاوینه پروو چانه کاندای دروست ده بوون ، وه ههروه ها نهو وینانه ی هاوینپه ر ته کان دروستی ده که ن هه ر بهو جۆره ده بیته که ئاوینه ی قۆز دروستی ده کات .

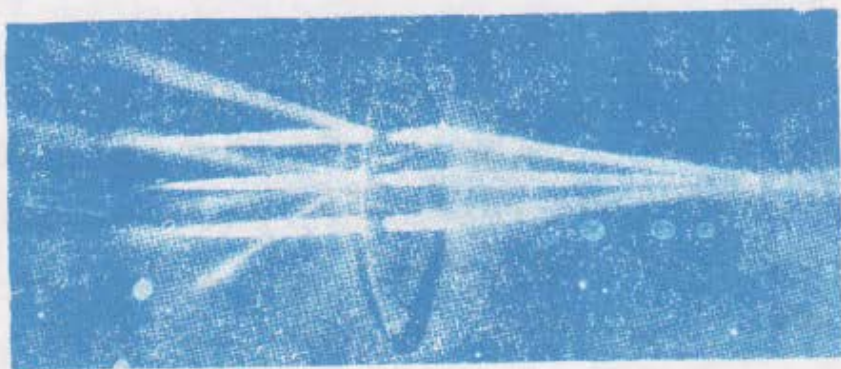
### ۱۵- باره گانی دروست بوونی وینه له هاوینکۆدا :

دروست بوونی وینه له هاوینکۆدا شهش باری هه یه :

**باری یه که م :** گهر ته نه که له دووری یه کی بی پایان له هاوینه که وه دانرا بیته : نه م باره له هاوینه ی سووتینه ردا به کار ده هینر یته بۆ کۆکردنه وه ی تیشکی رۆژ له خالی کدا ، وه له گه ل نه وه شدا که دووری رۆژ له هاوینه که وه دووری یه کی دیاری کراوه - نه ک بی پایان - به لام نهو تیشکانه ی لهو دووری یه وه دین نزیکه ته ر یین .

وه نه گهر ته تیک له دووری یه کی وا یان دووری یه کی بی پایانه وه دابنر یته و نهو تیشکانه ی لی وه ی دین ته ر یب بن و

بكه ونه سەر پرووی هاوینكۆیهك ئەوسا وینەى تەنەكە لە  
 هاوینكۆكەدا لە شیوەى خالێكدا دەبێت و دەكەوێتە تیشكۆى  
 راستەقینەى هاوینكۆكەووە وەك لە وینەى ( ۷-۲۰ ) دا ، وە بۆ  
 دیاری کردنى دووره تیشكۆى هاوینكۆ سوود لەم بارە  
 وەردەگیریت ئەویش بەوەى كە وینەى پۆژ دەخریتە سەر  
 پەردەیهكى سپى و دوورى ئیوان پەردەكەو چەقى بینایى  
 هاوینكۆكە دەپتوریت .

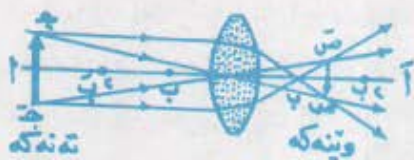


### وینەى ( ۷-۲۰ )

پاش تیبەزبوونی تیشكە تەریبى بەكان بە ... كەدا لە تیشكۆى بنچینهیەدا  
 بەیەك دەگەن ، وە ئەو تیشكەنەى پەرت بوونەنەووە لە وینەكەدا دەرکەوتوون لە  
 ئەنجامى رووناكى دانەوێ پروو قۆزەكەو بە

**بارى دوووم :** ئەگەر دوورى تەنەكە لە هاوینەكەووە  
 دیارى كراو بیتو لە دوو ئەوێندەى دووره تیشكۆى  
 هاوینەكە زیاتر بیت . ئەم بارە لە وینەى ( ۷ - ۲۱ ) دا پروون  
 كراو تەو ، لە وینەكەدا دوو تەوێرەى ناوێندى لە دوو خالی  
 جیاجیای تەنەكەووە : ( ج ، ج ) وە كیشراو ؛ وە ئەگەر هەر  
 نیشكێك بەدرێژایى هەریەكەیان بە ناو هاوینەكەدا بپروات ئەو  
 تیشكە هیچ لادانێكى ئەوتۆ لاناكات كە هەستى پێى بكریت ، وە

ههروه ها ئه و تيشكهى كه له ههردوو پنتهكهوه تهريبي تهوه رهى  
 بنچينه يى هاوينه كه وه رگيراهو ده كه وپته سه ر هاوينه كه و له  
 هاوينه كه دا ده شكيتته وه و له پاشا به تيشكوى بنچينه يى هاوينه كه دا  
 ده روات ، ئه م تيشكهش له گه ل



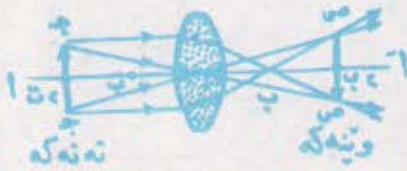
تيشكى يه كه م دا له ( ص ، ص )  
 به يه ك ده گه ن وه وپنه ي  
 ( ص ص ) دروست ده كه ن .

وه ئه م وپنه يه راسته قينه و  
 ههنگه پراوه و بچووك كراوه يه و  
 دوورى يه كه ي له هاوينه كه وه له  
 دووره تيشكوى هاوينه كه زياتر له دوو ئه وهنده ي دووره  
 تيشكوى كه متر ده بيت و ده كه وپته ئه و ديوى هاوينه كه وه  
 له به جى هينانه كانى ئه م باره : هاوينه ي چاو و كاميرا و  
 ته ليسكو به .

بارى سى يه م : ئه گه ر ته نه كه له دوورى يه كه دا  
 دا بنريت كه دوو ئه وهنده ي دووره تيشكوى هاوينه كه بيت .  
 ئه م باره ش له وپنه ي ( ٢٢-٧ ) دا روون كراوه ته وه ،  
 وپنه ي ته نه كه راسته قينه و ههنگه پراوه يه و گه وره يى وه كه گه وره يى  
 ته نه كه وايه ، وه دوورى يه كه ي له هاوينه كه وه به قه دهر دوو  
 ئه وهنده ي دووره تيشكوى هاوينه كه يه و له و ديوى  
 هاوينه كه شه وه يه .

ئه م باره يو هه لگيرانه وه ي وپنه به كارده هينريت بى ئه وه ي

وینه که گوره بییت وه له  
تلیسکۆبی زهوی دا •



وینهی ( ۲۳-۷ )

گهر تهنه که له دوو نهوهندهی دوره  
تیشکۆی هاوینکۆکه وه دا بنریت ،  
وینه که ی راسته قینه وه لگه پراوه ده بییت  
گهره یی وه ک گهره یی تهنه که ده بییت

باری چوازم : ته گهر

تهنه که له دووری یه که وه له

هاوینه که وه دا بنریت که له

نیوان دووره تیشکۆو دوو

نهوهندهی دووره تیشکۆی

هاوینه که دا بییت : ئەم باره پیچه وانهی باری دوومه وه له وینهی

( ۲۳-۷ ) دا نیشان دراوه :

وینهی تهنه که راسته قینه وه

هه لگه پراوه وه گهره کراوه

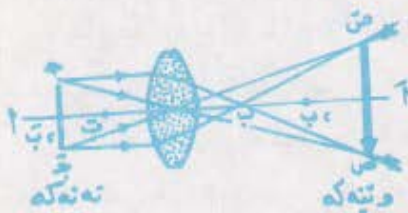
ده بییت وه ده که ویتته نه و دیوی

هاوینه که وه دووری یه که له

هاوینه که وه له دوو نهوهندهی

دووره تیشکۆی هاوینه که زیاتر

ده بییت •



وینهی ( ۲۳-۷ )

نهوهندهی ی بۆ ته نیک دروست ده بییت  
کاتیک تهنه که له نیوان تیشکۆو دوو  
نهوهندهی دووره تیشکۆکه دا داده نریت

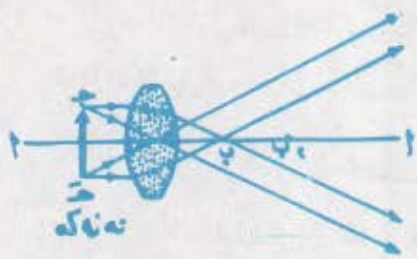
له به جی هینانه کانی ئەم باره ش میکرو سکۆب و گلۆپی  
پیشاندان و نامیری پیشاندانی فلیمی سینه مایه •

باری پینجهم : ته گهر تهنه که له تیشکۆی بنچینه یی

هاوینه که دا دا بنریت : ئەم باره پیچه وانهی باری یه که مه ، وه

لیره دا هیچ وینه یه ک دروست نابیت : چونکه نهوه تیشکانه ی به ناو

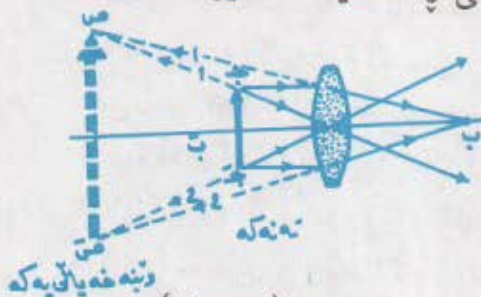
هاوینه که دا تی ده پهرن به ته ریسی دینه دهره وه ؛ وه که له وینهی



وتەنى ( ۲۴-۷ )

ئەگەر تەنەكە لە تېشكۆى بېجىنەيى  
ھاۋىنكۆيەكدا دابىرئىت ، ئەوسا مېچ  
بۆرە ۋىنەيەكى بۆرە دوست نابىت

لە ۋىنەى ( ۲۵-۷ ) دا كە ۋىنەيەكى تايبەتى ئىم بارەيە  
دەبىنن پاش ئەۋەى تېشكەكان بە ھاۋىنەكەدا تېپەر دەبن پەرت  
دەبنەۋە بەيەك ناگەن تا ۋىنەيەكى راستەقىنە لە ۋىۋى ھاۋىنەكە



وتەنى ( ۲۵-۷ )

ئەۋ ۋىنە خەيالىيەكە ھەنەگەر ۋە  
گەرەكراۋەى ھاۋىنكۆيەك بۆرە تەنەيىكى  
دروست دەكات كاتتېك تەنەكە لە  
ئىۋان ھاۋىنەكەۋ تېشكۆكەيدا  
دادەنرئىت

مىكروئىسكۆب و دووربىن و تەلىسكۆبدا بەكار دەھىنرئىت

۱۶ - ئەۋ ۋىنەيەى ھاۋىنپەرت دروستى دەكات :

دروست بوۋى ۋىنە لە ھاۋىنپەرتدا تەنەكە بەرى ھەيە ؛  
ئەۋىش ئەۋەيە : كە دووربى تەنەكە لە ھاۋىنەكەۋە ھەرچە ندىك  
بىت ۋىنەكەى خەيالىيەكە ۋە ھاۋىنەكەۋە بچووك كراۋە دەبىت .

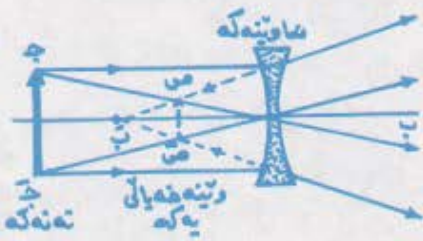
( ۲۴-۷ ) دا نىشان دراۋە .  
ھازىنەكانى منسارە  
پى نىشان دەرەكان و پووناكىيە  
ئاراسى تەكراۋەكان لە  
بەجى ھىنانەكانى ئىم بارەن .  
بارى شەشەم : ئەگەر تەنەكە

لە نىۋان ھاۋىنكۆكەۋ  
تېشكۆكەيدا دابىرئىت :

دروست بگەن ؛ بەلكو ئىم  
تېشكەكانە ۋا دەردەكەۋون كە لە  
پشت تەنەكەۋە بەيەك بگەن و  
ۋىنەيەكى خەيالىيەكە  
ھەنەگەر ۋە گەرەكراۋە لە  
ھەمان ئەۋ لايەدا دروست

بگەن كە تەنەكەى لىيە .  
ئىم بارەش لە مىكروئىسكۆبى  
سادە ۋ ھاۋىنچاۋەكەى  
مىكروئىسكۆب و دووربىن و تەلىسكۆبدا بەكار دەھىنرئىت

پښه وینه کیشانی نه و وینه یه له وینه ( ۲۶-۷ ) دا  
 پروون کراوه ته وه ؛ وه نه سووده ی له هاوینپه رت وهرده گریټ بو  
 هاوتاکردنی کاریگری هاوینکو په یا بو کم کردنی گردکردن و  
 کوکردنه وهی نه و تیشکانه یه  
 که هاوینکو ده یکات .



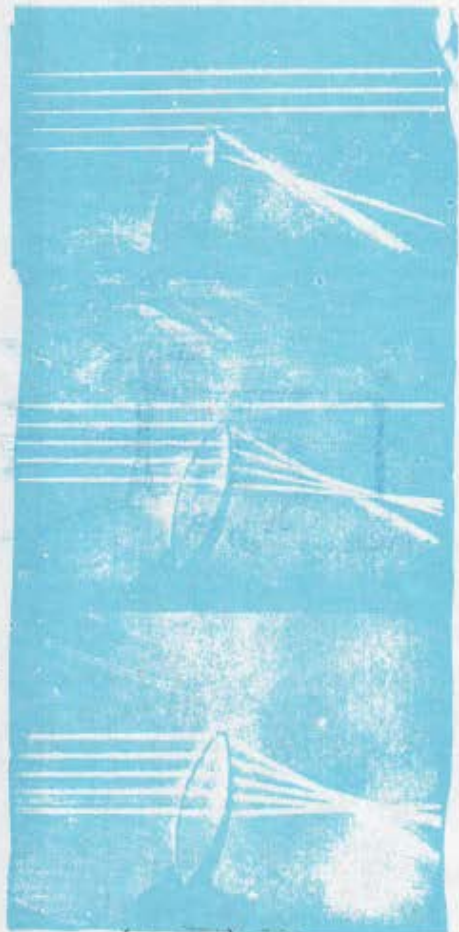
۱۷- لیل گوی له هاویننه دا :

له پروژیکي پرووناکدا که  
 وینه به نامیری وینه گرتن  
 ده گریټ ؛ به ربه ست که ری

وینه ( ۲۶-۷ )

پرووناکی له هاویننه که دا نه و وینه خه یالی به هلنه که پراوه  
 به ته وای داده خریټ به جوړیک بچووک کراوه یه هاوینپه رت دروستی  
 ده کات  
 که ته نها کونیکي بچووکي تیا ده مینیتته وه ؛ وه نه و پرووناکی یه ی  
 له م کونه وه ده چیتته ناوه وه ؛ ده که ویتته سهر به شه ناوه پراسته که ی  
 هاویننه که ، له به رته وه نه و وینه یه ی دروست ده بیټ پروالته دیار و  
 تیرده بیټ . به لام گهر له پروژیکي هه وردا وینه بگریټ پیویسته  
 به ربه ست که ره که به ته وای بگریټته وه تا پرووناکی ی پیویست  
 بچیتته ناوه وه ، لیره دا هه ندیک له و پرووناکی یه نزیک به  
 لیواړه کانی هاویننه که دا ده پروات و نه وای تریشی به  
 ناوه پراسته که ی دا ؛ وه نه و وینه یه ی دروست ده بیټ نه وه نده ته لڅ و  
 پروالته نادیار ده بیټ که به دلې وینه گریټکی هونه رمنه ند نه بیټ  
 هو ی نه مهش نه وه یه که نه و تیشکانه ی به نزیک لیواړو ناوه پراستر  
 هاویننه که دا تیپه رده بن له هه مان پنتدا به یه ک ناگهن و کو نابنه وه .  
 نه مهش یه کیکه له که م و کووړی یه کانی هاویننه و پی ی ده ووتریټ  
 لیل گوی ، وه له وینه ( ۲۷-۷ ) دا نیشان دراوه . له نامیره  
 بینایی یه کانداهم که م و کووړی یه به ه وای به ربه ست که ریټکی

کون کوناوی په وه چاره سهر  
 ده کریت به وهی که نایه تیت  
 تیشک بکه وپته سهر نریک  
 لیواره کانی هاوینه که و نه وساش  
 تیشکه کان ته نها به ناوه پراستیدا  
 ده پون . وه له پراستیدا هم  
 کاره هاوینه که له لیل گویی  
 رزگار ناکات ؛ به لکو ریگه یه که  
 بو بهرگرتنی نه و تیشکانه که  
 ناتوانریت هموویان له خالیکدا  
 کو بکریته وه .



۱۸- یاسای هاوینه کان :

نه و په یوه نندی یه تایبه تی یه ی  
 له نیوان ریژه ی گه وره یی وینه ی  
 ته نیک بو گه وره یی ته نه که ؛ وه  
 ریژه ی نیوان دووری وینه که  
 له هاوینه که وه بو دووری ته نه که  
 له هاوینه که وه که له هاوینه دا  
 هه یه جیاوازی له گه ل نه و  
 په یوه نندی یه دا نی یه که له  
 ناوینه دا هه یه . واته :

وینه ی ( ۲۷-۷ )

نه و تیشکه به ریبه ی ده که وونه سهر  
 نریک لیواری هاوینه یه که وه نه که  
 شکانه وه له تیشکوی بنه پراستیدا  
 یه لکانه وه به هوی لیل گویی یه وه که  
 به دانانی بهر به سستیکی کون کراو  
 له بهر ده هم هاوینه که دا چارده کریت .

$$\frac{\text{گه وره یی وینه که}}{\text{گه وره یی ته نه که}} = \frac{\text{دووری وینه که له هاوینه که وه}}{\text{دووری ته نه که له هاوینه که وه}}$$

$$\text{یان : } \frac{y}{x} = \frac{y'}{x'}$$

که ( ی ) در پیژی وینه که یه ، ( ی ) در پیژی ته نه که یه ( و )

دووری وینه که یه له چه قی بینایی هاوینه که وه ، ( ه ) : دووری  
ته نه که یه له چه قی بینایی هاوینه که وه .

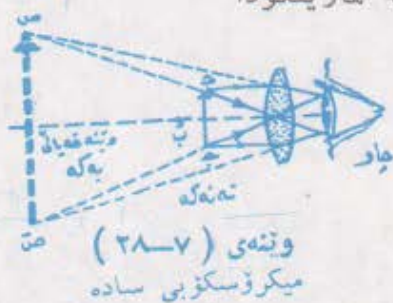
$$\frac{1}{س} = \frac{1}{و} + \frac{1}{ه}$$

وه له م هاوکیشه یه ی دوا بی یه دا گهر وینه که خه یائی بوو  
دووری یه که ی له هاوینه که وه سالب ده بیټ ، وه نه گهر  
هاوینه که هاوینپه رت بوو نه وا هر یه که له دووره تیشکۆکه ی و  
دووری وینه که له هاوینه که وه سالب ده بن وه چۆنیه تی  
ده رهینانی نه و دوو هاوکیشه یه ی سه ره وه وهك نه و ریگه یه وایه  
که له ناوینه دا پهیره ویمان کرد .

### ۱۹- میکروسکۆبی ساده :

هه موو هاوینکۆیهك - ده دووره تیشکۆکه ی کورت بیټ - وهك  
میکروسکۆبیکی ساده ئیش دهکات ، خو نه گهر نه م جوړه هاوینه یه  
له دووری یه کی که میك که متر له دووره تیشکۆکه یه وه به رامبه ر  
ته نیک دابنریت و نه و چاوه ی سهیری دهکات نزیك هاوینه که بیټ  
وهك وینه ی ( ۲۸-۷ ) : نه وسا وینه یه کی خه یائی ی هه نه گه راوه ی  
گه وره کراو ده بینیت وهك له باری شه شه می دروست بوونی وینه  
له هاوینکۆدا .

وه نه گهر نه و چاوه ساغ بیټ  
که سهیری پی ده کریت : وه  
هاوینه که ش به جوړیکی وا  
دابنریت که بینینه که ناشکراو  
پوون بیټ : نه وا وینه  
خه یائی یه که له پنتی بینایی دا



ده بیټ : واته ۲۵ سم له چاوه وه دوور ده بیټ .

به لام هه ره وه کو ده زانین گه وره کردن بریتی یه له ریژه ی  
دریژی وینه که بو دریژی ی ته نه که .



$$\frac{\bar{y}}{y} = \text{گت} : \text{واته}$$

وه ههروهه رپژهي درپژي وپنه که بو درپژي ته نه که وهک  
رپژهي دووري وپنه که بو دووري ته نه که وايه :

$$\frac{y}{h} = \frac{\bar{y}}{y}$$

$$\frac{y}{h} = \text{که واته گه وره يي}$$

$$\frac{1}{s} = \frac{1}{y} + \frac{1}{h} \quad \text{به لام}$$

$$\frac{y}{s} = \frac{y}{y} + \frac{y}{h} \quad \text{و.و.}$$

$$1 - \frac{y}{s} = \frac{y}{h} \quad \text{واته :}$$

وه له بهر نه وه ي وپنه که ده که وپنه خال بينايي په وه  
دووري په که ي ۲۵ سه نتيجه تره : که واته :

$$y = 25 \text{ سم}$$

$$1 - \frac{25 \text{ سم}}{s} = \frac{y}{h} \quad \text{و.و.}$$

$$1 + \frac{25 \text{ سم}}{s} = \frac{y}{h} \quad \text{و.و.}$$

$$1 + \frac{25 \text{ سم}}{s} = \text{گت کردن گت}$$

هه ندي جار نه م په يوه ندي يه ي دو اييش کورت تر ده کريته وه  
له سر نه و بنچينه يه ي که واده نريت دووري ته نه که نزیکه ي  
دووره تيش کوي ها وپنه که يه . نه و ساش گه وره کردن  
گت =  $\frac{25 \text{ سم}}{s}$  . وه ده توانريت نه م نزیک کردنه وه يه له هه موه

ئەو پرسیارانەى پەيوەندىيان بە مىكرۆسكوپى سادەو ھاوینچاۋى  
مىكرۆسكوپو تەلىسكوپەو ھەيە بەكاربەيتىرت بەبى ئەو ۋە  
ھەلەيەكى ئەوتۆ دروست بېيت .

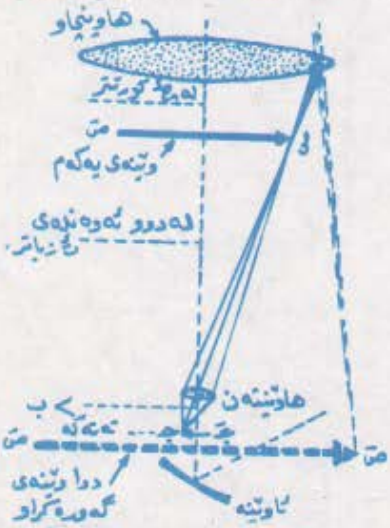
۲۰ - مىكرۆسكوپ :

لە سانى ( ۱۵۹۰ ز ) دا زانای ھۆلەندى زەكرىا يانسن  
Zacharias - Janssen مىكرۆسكوپى داھىنا ، كە بۆ ھاوینتەنەكەى  
ئەم مىكرۆسكوپە ھاوینتەنەئىكى بەكارھىنا كە وینەيەكى  
گەورەكراو دروست دەكات ۋەك لەبارى چوارەمدا ، ۋە ئەم  
وینەيەش بەھۆى ھاوینەيەكى ترەو ۋە پىچى دەووترىت  
ھاوینچاۋ ؛ وینەكە گەورەتر دەكات ۋەك لەبارى شەشەمدا .

ۋە ئەگەر ئىمەش ھاوینكوپەك بەكىنە ھاوینتەنى  
مىكرۆسكوپىك ۋە تەنى ( ج ج ) لەپشت تىشكوپى ئەم ھاوینەيەو  
نزيك بە ھاوینەكە داڭىن ۋەك لە وینەى ( ۷ - ۲۹ ) دا دەبىنن  
وینەى تەنەكە لە ( ص ص ) لەو دىو ھاوینەكەو دروست  
دەبېت ؛ لە دوورىيەكى واو ۋە ئەوئەندەى دوورەتىشكوپى

ھاوینەكە زياترە . ئەم  
وینەيەش پراستەقىنەو  
گەورەكراو ھەلگەراو دەبېت ،  
ۋە ۋەك تەئىك وا دەبېت لە  
بەردەم ھاوینچاۋەكەدا ؛ لەبەر  
ئەو ئەمىش جارېكى تر گەورە  
ترى دەكاتەو ۋە ئىشى  
مىكرۆسكوپىكى سادە دەكات .

ۋە پىچى گەورەكردنى  
ھاوینتەنەكە برىتىيە لە رېژەى  
درېژى بۆرى مىكرۆسكوپەكە بۆ  
دوورەتىشكوپى ھاوینتەنەكە



وینەى ( ۷ - ۲۹ )

ۋە وینەيەكى لە مىكرۆسكوپدا دروست  
دەبېت

واته ده کاته ی | گڼ به لآم پښه گوره کردی هاوینچاوه که که نیشی  
 میکرو سکوبیکی ساده ده کات ده کاته ۲۵ سم گچ ۰ له بهر نه وه  
 پښه گوره کردنی گشتی میکرو سکوبه که ده کاته بهر نه جامی  
 لیکدانی پښه گوره کردنی هاوینته نه که و پښه گوره کردنی  
 هاوینچاوه که ی ۰

$$\text{واته : گڼ} = \frac{۲۵ \text{ سم} \times \text{ی}}{\text{گڼ} \times \text{گچ}}$$

به لآم پښه گوره کردنی راسته قینه ی میکروسکوبه که =  $\frac{\text{وټ}}{\text{وټ}} \times \frac{\text{وټ}}{\text{وټ}}$   
 نمونه یه کی شیکار کراو :

دریژی بوری ی میکرو سکوبیک ۱۶ سم و دووره تیشکوی  
 هاوینته نه که ی  $\frac{۱}{۲}$  سم و دووره تیشکوی هاوینچاوه که ی  
 ۲۵ سم نتمه تره : نایا پښه گوره کردنی ۸م میکرو سکوبه  
 چه نده ؟  
 شیکار :

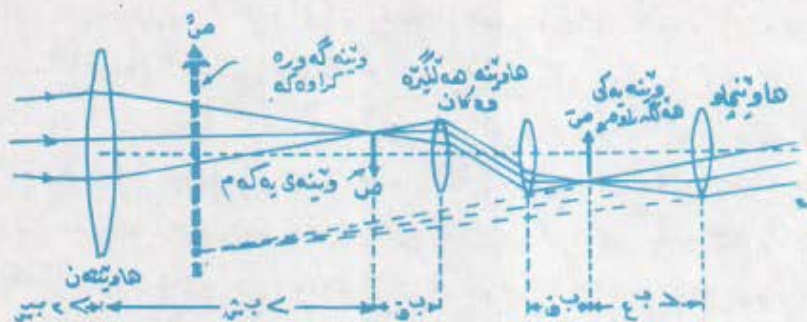
$$\begin{aligned} \text{گڼ} &= \frac{۲۵ \text{ سم} \times \text{ی}}{\text{گڼ} \times \text{گچ}} \\ \text{گڼ} &= \frac{۲۵ \text{ سم} \times ۱۶ \text{ سم}}{\frac{۱}{۲} \text{ سم} \times ۲۵ \text{ سم}} \\ \text{گڼ} &= ۳۲۰ \end{aligned}$$

۲۱ - ته لیسکوبی هاوینته دار :

له ته لیسکوبی اناسمان ناسی هاوینته داردا دوو کومه له هاوینته  
 هیه ؛ به کومه له یه کیان ده و تریت هاوینته نو به کومه له کی  
 تریان هاوینچاوه ۰ کومه له هاوینته نه که نیشی تاکه هاوینته یه ک  
 ده کات که تیره یه کی گوره ی هیه تا ریگه ی چونه ژووره وه ی  
 بریکی پرووناکی ی زور بدات ۰ ماوه کانی نه و ته نانه ی به م  
 ته لیسکوبه سهیر ده کرین زور له دووره تیشکوی هاوینته نه که ی

زیاتره ، له بهرتهوه نه و ښه یه ی دروست ده بیت وینه کی  
 راسته قینه ی بچووک کراوه ی هه لکه پراوه یه و زور پرووناک و  
 بریقه داره ؛ چونکه نه و پرووناکی یه ی له هاوینته نه گوره که یه وه  
 دیته ژووره وه تیادا چر ده بیته وه ، نه و ښه راسته قینه یه شر وه ک  
 ته تیک ده بیت له بهر دم هاوینچاوه که دا - نه مېش هاوینکو یه که  
 تیره که ی بچووک و دووره تیشکو که ی کورته - نه مې هاوینچاوه شر  
 وینه یه کی خه یالی ی گوره کراوی هه نه گپراوه بو نه و وینه یه  
 دروست ده کات که له هاوینته نه که دا دروست بو بو . وه  
 پنی گوره کردن لم ته لیسکو به دا بریتی یه له ریژه ی دووره  
 تیشکو ی هاوینته نه که بو دووره تیشکو ی هاوینچاوه که ی .

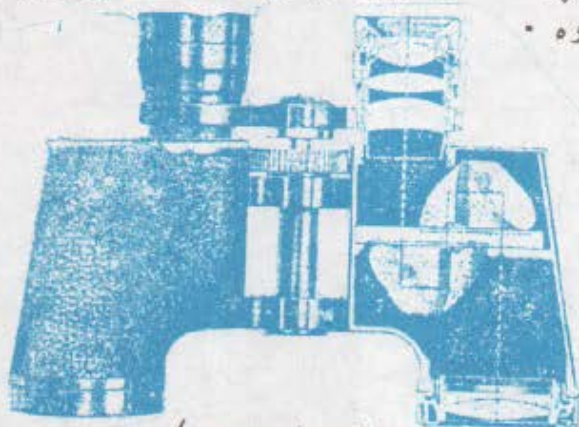
هه ندی جار ته لیسکو بی ناسمان ناسی وه ک ته لیسکو بی زه وی  
 به کار ده هیتریت ؛ چونکه هاوینه کانی ته لیسکو بی زه وی هیچ  
 جیاوازی یه کیان نی یه له گه ل هاوینه کانی ته لیسکو بی  
 ناسمان ناس دا . به لام نه و وینانه ی له ته لیسکو بی زه وی دا دروست  
 ده بن هه لکه پراوه ی نه و ته نانه ده بن که پرووی ته لیسکو به کیان  
 تی ده که یین ؛ که نه مېش ناگونجیت و تووشی سه ریسه مان ده کات  
 نه ویش له کاتیکدا که نه و ته نانه ی سه ر زه وی ی پنی سه ر  
 ده کرایت . له بهرتهوه گه ر بمانه ویت ته لیسکو بی ناسمان ناسی  
 وه ک ته لیسکو بیکی سه ر زه وی به کار بهتین ده بیت کومه له  
 هاوینه یه کی وای بخیه یه سه ر تا نه و وینه راسته قینه یه  
 هه ل بگپریته وه که هاوینته نه که دروستی ده کات ؛ وه له نه جامدا  
 دوا وینه وه ک ته نه که هه نه گپراوه بیت نه مېش هه روه ک له  
 وینه ی ( ۷-۳۰ ) دا نیشان دراوه ، هاوینه هه لگپروه وه که هیچ  
 گوره کردنیک له وینه که دا دروست ناکات چونکه به جوریک له  
 ته لیسکو به که دا دانراوه که دوو نه وه نده ی دووره تیشکو که ی به ته وای  
 ده چپته سه ر نه و وینه یه ی هاوینته نه که دروستی ده کات .



### وینه ( ۷ - ۳۰ )

پنکھانی وینه کان له تلیسکوپی زهویدا

دووربینی دوو ناويزه یی تلیسکوپیکی سر زهوی دوو چاوی په که دوو جووت ناويزه ی تیا دایه ، هم ناويزانه به ته وای پرووناکي دده نه وه ویشی هاوینه هه لگتپړه وه کانی تلیسکوپی سر زهوی ده که ن به وهی که دوا وینه ی هه لڼه گه راوه دروست ده که ن . هه روه ها به کارهینانی ناويزه له دووربیندا دریزی دووربینه که کم ده کاته وه دووری نیوان هاوینته نه که و هاوینچاوه که ی کورت ده کات ؛ له گه لڼه وه شدا پریگا پرووناکي په که وه ک خوی دهمینیتته وه ، نه وهش به کارهینانی دووربین ناسان ده کات . پروانه نه و دووربینی که له وینه ی ( ۷ - ۳۱ ) دا نیشان دراوه .



### وینه ( ۷ - ۳۱ )

دووربینی دوو ناويزه یی

گەرەتەرىن تەلیسكۆبە كە ئیستا لە ھەموو لایەكى جیھاندا بە كاردەھیتەرت ، لەم تەلیسكۆبەدا ئاوينە یەكى قوپاوی گەرەى وای تیدا یە كە دەتوایت گورزە پروناكى یەكى فراوان وەرگرت و لە تیشكۆكەیدا كۆى بكاتەو . تەلیسكۆبە گەرەكان لە جۆرى تەلیسكۆبى ئاوينەدار دروست دەكرین لەجیاتى تەلیسكۆبى ھاوینەدار ، چونكە دروست كردنى ئاوينە لە دروست كردنى ھاوینە ئاساترە ، لەبەرئەوێ تەنیا پروو یەكى ئاوينە ساف دەكریت بەلام ھاوینتەنەكەى تەلیسكۆبى ھاوینەدار . كە لە دوو ھاوینە پىك ھاوینە دەیت ھەر چوار لاکەى ساف بكریت . وە ھەر وەھا بۆ دروست كردنى ھاوینە دەیت پاكترین نایا بترین جۆرى شووشە بەكاربھیتەرت ، كە ئەمەش لە پارچە شووشە یەكى گەرەو وە دەست ناكەویت ، كەچى بۆ دروست كردنى ئاوينە ئەو جۆرە شووشە پتووست نرە . لە لایەكى ترەو دانانى ھاوینە لە تەلیسكۆبدا لە دانانى ئاوينە گراترە ، چونكە ھاوینە لە لیوارە كە یەو وە نەیت راگیر ناكريت ، بەلام ئاوينە لە لیوارو پشە كە یەو وە ئاسانى راگیر دەكریت . وە لەبەرئەوێ ھاوینە قورسە و لە سەرووی تەلیسكۆبى ھاوینەدارەو دادەنریت ، بەلام ئاوينە ھەرچەندە قورسیشە دەتوانریت لە بنەوێ تەلیسكۆبى ئاوينەدارەو دابنریت ، كەواتە ئاشكرا یە كە تەلیسكۆبى ئاوينەدار لە تەلیسكۆبى ھاوینەدار چەسپو جی گیرتر دەیت . وە ھەر وەھا ھاوینە پروناكى ھەل دەمژیت بەتایەتسى ئەگەر ئەستور یت ، بەلام ئاوينەى تەلیسكۆبى ھاوینەدار پروناكى ھەل نامژیت . وە لە ھاوینەدا كە موكوورپى یەكى گرنگ ھە یە كە ناتوانریت بەتەواوى نەھیتەرت ، ئەو كە موكوورپى یەش لیلرەنگى یە ، بەلام لە ئاوينەدا ئەو نرە ، ھەر وەھا دەتوانریت

ئەو ئىل گۆبىيەي كە لە ئاوينەو ھاوينەدا ھىيە لە  
 تەلىسكۆبى ئاوينەداردا بەئاسانى چارەسەر بىكرىت بەوھى كە  
 ئاوينە قوپاۋە كە لە شىۋەي پەرەبولادا دروست بىكرىت . ۋە  
 تەلىسكۆبى ئاوينەدار لە تەلىسكۆبى ھاوينەدار كورت ترە ،  
 لە گەل ئەوھىدا كە تىرە كانىان يە كسان يىت ، لە بەرئەوھ  
 بە كارھىتەننى تەلىسكۆبى ھاوينەدار پارە يە كى زياترى تى دە چىت  
 چونكە دە يىت روانگە يە كى وای بۆ دروست بىكرىت كە گۆمەزە كە ي  
 گەورە يىت .

ئاوينەي تەلىسكۆبە ئاوينەدارە كۆنە كان لە دارشتە يە كى زۆر  
 بىرقەدارى مس و تەنە كە دروست دە كرا ، لە پاشا لە شووشە  
 دروستيان دە كرىد بە زىو پرووكە شيان دە كرىد ، بەلام ئىستائەم  
 ئاوينەيە لە شووشەي پارىكس دروست دە كرىت بە جۆرىك كە  
 پروو يە كى سافى چالى بۆ دە كرىت ئەم پروو بە چىتك ھەلمى  
 فافۆنى بىرقەدار دادە پۆشرىت و ھەلمەكە لە سەر ئەو پروو  
 خەست دە كرىتەو .

ۋە كاتىك ئەم تەلىسكۆبە پرووناكى لە ئەستىرە كانەوھ  
 ۋەردە گرىت وىنە يە كى راستە قىنەي بچووك كراوھى ھەل گەراويان  
 بۆ دروست دە كات كە زۆر نىكە لە تىشكۆي بىچىنە يى  
 ئاوينە كە يەو . ۋە زۆر جار ئاوينە يە كى يان پروو يە كى وا لە پرى  
 تىشكە دراۋە كانى پروو ئاوينە كە ي دا دادە نرىت تا وىنە كە لە  
 ئوولەي تەلىسكۆبە كەوھ بىيىتتە دەرەوھو بە ئاسانى بىيىرىت يان  
 وىنەي فۆتوگرافى بىگىرىت .

تەلىسكۆبى ئاوينەدار بە گەلنى جۆر و شىۋە دروست دە كرىت ،  
 لەو تەلىسكۆبانەي زۆر بە ناوبانگن يە كە ميان تەلىسكۆبى  
 نيوتن Newton's Telescope . ۋە دووھ ميان تەلىسكۆبى ھەرشل  
 ۋە سىن يە ميان تەلىسكۆبى گرى گورى Herschel's Telescope

Gregory's Telescope    وە چوارەمیان تەلیسكۆبى كاسىگرىن  
 Cassegrain's Telescope    وپىنچەمیان تەلیسكۆبى كاودەيە  
 . Coude's Telescope

۲۳ - وئە خستە سەر پەردە :

هەموو گۆپە پىشاندەرەكان - يا دەزگاكانى وئە نىشاندان -  
 لە پىكھاتن و چۆنەتى نىشاندانى وئەدا وەك يەك وان ئەگەرچى  
 وئەكان نەجوو لاوبن يا جوو لاو ، وە ئەو تەنەى وئەكەى بەم  
 دەزگايە نىشان دەدرىت دەبىت لەو حىكى پروون يا فلىمىكى ئىجگار  
 پرووناك بىت ، بەجۆرىك كە كەمىك دوورتر لە دوورە تىشكۆى  
 كۆمە ئە ھاوئىنتەنەكەى ئەم دەزگايانەو دەدە نرىت ، ئەوسا  
 وئەيەكى پراستەقینەى گەورەكراوى ھەنگەپراوہى لەسەر  
 پەردەيەك بۆ دروست دەبىت كە دوورىيەكەى لە دەزگای  
 نىشاندانەكەو لە دوو ئەوئەندەى دوورە تىشكۆى ھاوئىنچاوەكەو  
 زياتر دەبىت . وە بۆ ئەوہى وئەى سەر پەردەكە ھەئەنگەپراوہ  
 بىت ؛ پىويستە لەو حەكە يا فلىمەكە يان تەنە پروونەكە بە  
 ھەنگەپراوہىيەى لە دەزگاكدە دا بنرىت .

وہ لە ھەموو گۆپىكى پىشانداندا سەرچاوەيەكى پرووناكى  
 بەھىز ھەيەكە لە پشتىيەوہ ئاويئەيەكى قومباو و لە پىشىيەوہ  
 كۆمە ئە ھاوئىنچرىك دەدە نرىت تا ئاراستەى زۆرترىن پرووناكى  
 لە سەرچاوەكەو بەرەو تەنە پروونەكە بكات . وە لەوانەيە تواناى  
 زۆر بەى ئەم سەرچاوانە ( ۷۵۰ وات ) بىت ؛ وە پلەى گەرمى  
 دەزولەكانيان لەكاتى داگىرساندا بگاتە ۳۲۰۰° كە ئفن و ئەو  
 كارەباووزەيەى بەكارى دەھىنن وەك ئەو كارەباووزەيە وایە كە  
 ماتۆرىكى كارەبا كارى دەكات كە تواناكەى يەك ئەسپ بىت .  
 وە ديوى ناوہوہى گۆپەكە نرىكى دەزولەكەيەتى وە  
 شووشەش لە ۷۳۰ پلەى كە ئفن زياتر ھەئەنگرىت و نەرم دەبىت و



ده بیته شله ؛ له بهر نه وه پټویسته به ناچاری هه واگۆرکی له ناو ده زگا که دا بکریت تا شوو شه که نه بیته شله . ده زگای پیشاندان له سینه مادا له باره ی کومه له هاوینته نه که یه وه جیاوازی له گه ل ده زگا پیشاندان ه روښنیری یه کاندان یه ، به لکو ته نیا له وه دایه که له ده زگای پیشاندانی سینه مادا که وانه یه کی خه لووز بو رووناک کردنه وه به کار ده هیتریت ؛ به لام له ده زگا روښنیری یه کاندان گلوپی کاره بای توانا به رز به کار ده هیتریت .

### پرسیار

- ۱ - پټناسه ی هه ریه که له مانه بکه :  
 ( ا ) رووناکی شکانه وه . ( ب ) گوشه ی شکانه وه .  
 ( ج ) هاوکۆلکه ی شکانه وه .
- ۲ - کام سیفه ته ی مادده روونه کان ده بیته هو ی شکانه وه ی نه و تیشکه رووناکی یانه ی به لاری ده که ونه سه ری ؟
- ۳ - سنی یاساکه ی رووناکی شکانه وه کامانه ن ؟
- ۴ - مه به ست چی یه له هه ریه که له مانه ی خواره وه :  
 ( ا ) گوشه ی مۆله قه ؟ ( ب ) رووناکی دانه وه ی ته واوه تی .
- ۵ - ا - چی ده بیته هو ی لیل گۆبی له هاوینته دا ؟  
 ب - چون نه و لیلی یه چاره سه ر ده کریت ؟
- ۶ - له سه ر چ بنچینه یه کی هاوینکۆ میکرو سکۆبی ساده دروست ده کریت ؟
- ۷ - به هو ی باره کانی دروست بوونی وینه وه له هاوینته دا باسی کومه له هاوینته که ی میکرو سکۆب و چونیه تی دروست بوونی وینه بکه تیایدا ؟
- ۸ - باسی کومه له هاوینته که ی ته لیسکۆبی ناسمان ناسی هاوینته دار بکه و له چونیه تی دروست بوونی وینه بدوئی

تیایدا له پرووی به کارهینانی باری نه و هاوینانهی که  
تیایدایه تی •

۹ - جیاوازی چی یه له نیتوان تهلِسکۆبی سهرزه وی و ته لِسکۆبی

ئاسمان ناسی دا ؟ •

۱۰ - سوودی زانینی هاوکۆلکه ی شکانه وهی ماده چی یه ؟ •

۱۱ - کاتیک که سهیری سهراب ده که یین وا ده زانین ئاوه ! بۆچی ؟ •

۱۲ - نه گهر به شیوه یه کی لار به ره و خوار بپروانیته ماسی یه که له

گۆلاویکدا ؛ وه ماسی یه که ش سهیری تو بکات نایا ماسی یه که

به رزتر یا نرمتر سهرت ده بینیت له وهی که له راستی دا وایه ؟

۱۳ - بۆچی پیش نه وهی رۆژ به راستی هه لبتیت یا ئاوا ببیت

ده توانین گۆیه که ی له ژیر ئاسۆوه ببینین ؟ •

۱۴ - کام جۆره هاوینه به کارده هینریت وه له چ دووری یه که وه

له هاوینه یه وه ده بیت ته نیک دابنریت بۆ نه وهی وینه یه که

دروست ببیت که :

(أ) راسته قینه و گه وره کراو بیت ؟ • (ب) راسته قینه و

بچووک کراو بیت ؟ • (ج) راسته قینه و به قه ده ر ته نه که

بیت ؟ (د) خه یالی و گه وره کراو بیت ؟ (ه) خه یالی و

بچووک کراوه بیت ؟ •

۱۵ - کامیان پرووناکی باشتر ده داته وه : ئاوینه یان ئاوینه یه کی

زیو پۆش ؟ باسی بکه •

۱۶ - نه گهر دووری نیتوان گۆپیتی پیشاندان و په رده که ی زیاد

بکه ییت ؛ ده بیت چی له و دووری یه بکه ییت که له نیتوان

فلیمه که و هاوینته نه که ی گۆپه که دایه تاوه کو وینه که به

ئاشکرایه بکه ویتته سهر په رده که ؟

## راهینان

- ۱- گەر خیرایی پرووناکی له کلۆرۆفۆرمدا ۱۹۹۱ X ۱۰ مەتر/جرکه بیټ نایا هاوکۆلکهی شکانهوه کهی چهنده ۰؟ وهلام ۱۵۱
- ۲- نهگەر هاوکۆلکهی شکانهوهی نهلماس ۲۴۲ بیټ نایا خیرایی پرووناکی تیایدا چهنده ۰؟
- ۳- په نجا فلسی په کمان له ناو لووله کیکی شووشه دانا ؛ له پاشا له سهرووی لووله که که وه سه یرمان کرد به جۆرێک که په نجافلسه که ۳۰سم له چاوه وه دوور بوو ، نهگەر تا به رزی ۱۶سم ناو بکهینه ناو لووله که که وه نایا نزیك بوونه وهی نه په نجافلسی په وهک له چاوه وه دهرده که ویت چهنده ۰؟  
وهلام : ۴سم له چاو نزیك ده بیټه وه
- ۴- گەر هاوکۆلکهی شکانه وهی دووهم کبری تییدی کار بۆن ۱۶۴۳ ر بیټ نایا مۆله قه گۆشه کهی له گه ل هه وادا چهنده ۰؟
- ۵- له تاقی کردنه وه په کدا دۆزرایه وه که هاوکۆلکهی شکانه وهی ناویزه یهک بۆ تیشکیکی دیاری کراو ۱۶ بووه  
خۆنه گەر بزانیته گۆشه ی سه ری ناویزه که ۶۰ پله یه نایا بچوکتیرین لادانه گۆشه ی نه تیشکه چهنده ؟  
وهلام : ۴۶
- ۶- گۆشه ی سه ری ناویزه یهک ۶۰ پله یه ؛ نهگەر پرووناکی په کی تاک رهنگ بکه ویتته سه ر ناویزه که و بچوکتیرین لادانه گۆشه کهی ۴۸ پله بیټ ، نایا هاوکۆلکهی شکانه وهی ناویزه که بۆ نه و پرووناکی په چهنده ؟
- ۷- نهگەر دووره تیشکۆی هاوینکۆیهک ۲۰سم بیټ و له دووری

۵۰ سم له تهنیکه وه دانرابیت ؛ نایا له چ دووری یهك له  
هاوینه كه وه وینه ی نهو ته نه دروست ده بیت ؟

۸- دووره تیشکوی هاوینه ی نامیریکي وینه گرتن ۱۰

سه نتيمة تره و نهو دووری یه نه گورپی له نتيوان هاوینه كه وه  
فليمه كه یدایه ۱۱ سه نتيمة تره ؛ نایا له چ دووری یهك له  
هاوینه كه ی نامیره كه وه ده بیت ته نتيك دابنریت تا وه كو  
له سه ر فليمه كه وینه یه كي ناشكرا ی بو دروست بیت ؟

۹- ته نتيك له دووری ی ( ۳۰ سم ) وه به رامبه ر هاوینكوی یهك

دانرا ، له نه نجامدا وینه یه كي راسته قینه ی له دووری  
۶۰ سم له هاوینه كه وه بو دروست بوو : (أ) دووره تیشکوی  
هاوینه كه بدوزره وه ؟ (ب) گهر دريژی ی ته نه كه ۵ سم  
بیت نایا دريژی وینه كه ی چه ند ده بیت ؟

۱۰- نه گهر دووره تیشکوی هاوینه كه ی نامیریکي وینه گرتن

۲ سم بیت ؛ نایا ده بیت دووری هاوینه كه له فليمه كه وه  
چه ند بیت تا وینه یه كي ناشكرا بو ته نتيك دروست بكات كه  
(۳) مه تر له نامیره كه وه دوور بیت ؟

۱۱- نه گهر دووره تیشکوی میکرؤسکوبیكي ساده ۱۰ سه نتيمة تر

بیت نایا هیزی پین گه وره كردنه كه ی چه نده ؟

۱۲- دريژی ته نتيك (۳) سه نتيمة تره و له دووری ۱۶ سم له

هاوینكوی یه كه وه دانرا كه دووره تیشکوكی ۲۴ سه نتيمة تره :

(أ) شوینی وینه ی ته نه كه بدوزره وه ؟ (ب) وه دريژی

وینه كه شی بدوزره وه ؟

۱۳- نه گهر دريژی ی ته نتيك ۵ سم بیت و له دووری ۱۲ سم له

هاوینكوی یه كه وه دابنریت ؛ وه نهو وینه یه ی كه بو ته نه كه  
دروست ده بیت بكه ویته هه مان نهو لایه وه كه ته نه كه ی لی

دانراوه ، وه له دووری ( ۶۱ سم ) وه بیت له هاوینه که وه  
ئایا : ( ا ) دووره تیشکۆی هاوینه که چه نده ؟ ( ب ) درپژی  
وینه که چه نده ؟

۱۴- درپژی ته نیک ۱ سه نتمه تره وه له دووری ۵۵ سم له  
هاوینه رتیکه وه دانرا ؛ له نه جامدا وینه یه که بو ئه م ته نه

له دووری ۵ سم له هاوینه که وه دروست بوو له هه مان نه وه  
لایه دا که ته نه که ی لی دانراوه ؛ ئایا :  
ا - دووره تیشکۆی هاوینه که چه نده ؟  
ب - درپژی وینه که چه نده ؟

۱۵- نه گهر گۆشه ی لیدانی تیشکیت که له هه واوه بچیته ناو ناو  
۶۰ پله بیت وه گۆشه ی شکانه وه که شی له ناو ناوه که دا  
( ۴۱ پله ) بیت ؛ ئایا هاوکۆلکه ی شکانه وه ی ناو چه نده ؟

۱۶- گهر هاوکۆلکه ی شکانه وه ی چوارهم کلۆریدی کاربوئن ۴۶ را  
بیت ؛ ئایا گۆشه ی مۆله که ی چه نده ؟

۱۷- پیاویک به هۆی ناوینه یه کی ته خته وه ده یه ویت وینه ی خۆی  
بگریت . نامیری وینه گرتنه که ی هاوینه یه کی ساده ی هه یه ؛

وه نه گهر ئه م نامیره له بهر رۆژدا دابنیت و دووری نیتوان  
هاوینه و فلیمه که ی ۱۰ سم بیت نه وسا وینه ی رۆژ ده که ویته  
سه ر فلیمه که ؛ ئیستا نه گهر پیاوه که له دووری ۳۰ سم له  
ناوینه ته خته که وه بوه ستیت و نامیره که شی به ده سه ته وه بیت

( له هه مان دووری له ناوینه که وه ) ئایا ده بیت دووری نیتوان  
هاوینه و فلیمه که چه ند بیت تا وینه یه کی ئاشکرای خۆی  
پی بگریت ؟

وه لام : ( ۱۲ سم )

۱۸- دووره تیشکۆی هاوینته نی میکرو سکو بیتک  $\frac{1}{4}$  سم و دووره تیشکۆی هاوینچاوه که ی ۲ سه نتیمه تره ، نه گهر دووری نیوان نه م دوو هاوینه یه ۱۵ سم بیت ئایا هیزی پی گه وره کردنی میکرو سکو به که چه نده ؟

۱۹- فلیمیک خرایه ناو ئامیرنکی وینه پشان دهره وه ، نه م فلیمه وینه یه کی له سه ره که رووبه ری رووه که ی ۴۰ سم<sup>۲</sup> ویسترا له سه ر په رده یه ک پشان بدریت که رووبه ری رووی په رده که ۳۶ م<sup>۲</sup> بیت و دووریشی له هاوینته نی ئامیره که وه ۶ متر بیت :

ا - ئایا ده بی فلیمه که چه ند له هاوینته نه که وه دوور بیت ؟  
 ب - ئایا دووره تیشکۆی هاوینته نه که ی ناو ئامیره که چه نده ؟  
 رووبه ری وینه

تییی : گه وره کردنی گشتی = \_\_\_\_\_

رووبه ری سه ن

دووجای دووری وینه که له هاوینه که وه

\_\_\_\_\_ =  
 دووجای دووری نه که له هاوینه که وه

۲۰- فلیمیک خرایه ناو ده زگایه کی نیشان دانه وه که وینه یه کی

له سه ر بوو دریزی یه که ی ۱۶ متر بوو وه وا ویسترا

که وینه که ی بخریته سه ر په رده یه ک به جوړیک ۹

هاوینه که ی گلۆ په که ی ده زگا که وه دوور بیت و دریزی یه که شی

ه ۱ م بیت ؛ ئایا : (ا) دووری فلیمه که ده بیت له

هاوینته نه که وه چه ند بیت (ب) دووره تیشکۆی هاوینته نه که ی

ده زگا که چه نده ؟

۲۱ - تەئىك بە دوورى ۱۱ سەم لە ھاوئىتەنى مىكروسكوپنىكى لىكدرار،  
«مركب» دوورە ، درىزى بەكەى (۱۵ سەم) ، ئايا گەورە كردنە راستەقىنە كەى  
چەندە ؟ ئەگەر زانیت كەوا دوورى تىشكۆى ھەر يەك لە ھاوئىتەنە كە ۱ سەم و  
ھاوئىنچاۋە كە ۵ سەم ؟

۲۲ - تەلىسكۆبىكى سەر زەۋى ئاراستەى تەئىك كراۋە كە ۱۵  
كىلومەتر لىۋەى دوورە ، ئەگەر دوورە تىشكۆى ھەر يەكە  
لە ھاوئىنە ھەلگىپرەۋە كان ۳ سەم و دوورە تىشكۆى  
ھاوئىنچاۋە كەى ۵ سەم و دوورە تىشكۆى ھاوئىتەنە كەى ۱۵ سەم و  
دوورى نىۋان دوو ھاوئىنە ھەلگىپرەۋە كەى ۶ سەم بىت ئايا  
دوورى نىۋان ھاوئىنچاۋو ھاوئىتەنە كەى چەندە ؟  
۰  
۳۲ سەم : ۰

## بەنسى ھەشتەم

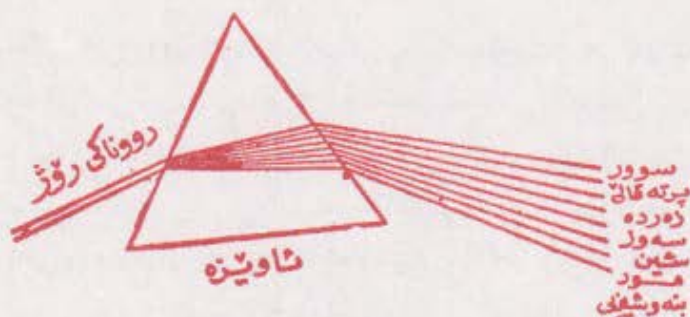
### رەنگەكان

#### ۱ - شیتەل بوونی رووناکی لە ئاویژەدا :

ئەگەر گورزە رووناکی بەکی سپی لە درزیکی تەسكەووە بخەینە سەر ئاویژە یەك وە ئەو رووناکی بەی لێوێ دیتە دەرەووە بخەیتە سەر پەردە بەکی سپی ، كۆمەلێك رەنگ دەبینیت ھەر پەكەیان بە تەنشت ئەوی تریانەووەیە • بەم رەنگانە كە لە شیتەل كوردنی رووناکی بەھۆی ئاویژەووە پەیدادەیت دەووتی ت شەبەنگ •

شەبەنگەرۆژ حەوت رەنگە : سوور ، پرتەقالی ، زەرد ، سەوز ، شین ، مۆر ، بنەوشەیی •

ئەگەر لە شیتەل كوردنی رووناکی بەھۆی ئاویژەووە بكۆلینەووە دەبینن ، گۆشەیی شكانەووی رووناکی بنەوشەیی لە گۆشەیی شكانەووی رووناکی سوور گەورەترە بەلام گۆشەكانی شكانەووی رەنگەكانی تر دەكەونە تێوان ئەو دوو گۆشە یە وەك لە وینەیی ( ۸-۱ ) دا •



وینەیی ( ۸-۱ )

ئاویژە رووناکی روژ بۆ رەنگەكانی شەبەنگەرۆژ شیتەل دەكان



**رهنگ :** سیفته تی شه پۆله کانی پروناکی به که ده که ویته سه درتژی

شه پۆله که یان له ره له ره که ی .

**رهنگی ته نی پروناکی گر :** ته نی پروناکی گر به شیک له و پروناکی به ی

ده که ویته سه ری هه لی ده مزیت و نه وه ی ده شمیته وه ده یان داته وه . نه و پارچه قوماشی له بهر تیشکی رۆژ شین ده نویتیت ، نه گر بیرته ژووریکه تاریکه وه و تیشکی سووری بخریته سه ده یینن په نگه که ی په ش ده نویتیت و نه گر تیشکی شین بخهینه سه پارچه یه ک قوماشی سوور دیسانه وه په ش ده نویتیت . له وانیه پیشه وه بۆمان ده رده که ویت که رهنگی ته نیکی پروناکی گر ده که ویته سه نه و پروناکی به ی ده ی داته وه بۆ چاو . به رهنگی نه و ته نه ی هه موو په نگه کانی تیشکی رۆژ ده داته وه ده ووتریت سه ی . وه به رهنگی نه و ته نه ی هه موویان ده مزیت ده ووتریت په ش ، به لام به رهنگی نه و ته نه ی هه موو په نگه کانی شه به نگه رۆژ ده مزیت جگه له رهنگی سوور که ده ی داته وه ده ووتریت سوور ، که واته قوماشیکه سوور ، ره ش ده نویتیت نه گر تیشکی شینی بکه ویته سه چونکه رهنگی سوور نی به تاکو بیداته وه .

**پهنگی ته نی پروون :** پهنگی ته نیکی پروون ده که ویته سه نه و شه پۆله

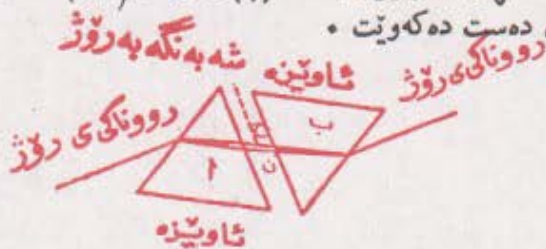
پروناکی یانه ی به ناوی دا تی ده په ریت ، نه گر هه موو په نگه کانی پیادا پروات ، بئ پهنگ ده نویتیت ، به لام نه گر هه موو په نگه کان بمزیت و ته نیا تیشکی سووری پیادا پروات نه وساکه سوور ده نویتیت به م جۆره پهنگی ته نی پروون وه که نه و پهنگه ده نویتیت یان نه و تیکه له رهنگه ی که پیای دا تی ده په ریت . بۆ نمونه پهنگی سوورو به وشه یی به گیراوه ی پوتاسیوم په رمه نگه نه ی دا ده پروات و پاش تیکه لا و بوونیان په نگیکه ی نه رخوا نی ده نویتن .

۲ - په بیدارډنې تیشکی سپی به ټیکه ل ډرنې په ننگه کان :

هروه کو چوڼ ده توانریت تیشکی سپی شیتل بکرت بسو  
 حوت په ننگه کی ، دهشتوانریت هم حوت په ننگه ټیکه ل بکرتین و تیشکی  
 سپی په بیدابکن .

سځ ریگه هه یه بو ټیکه ل ډرنې په ننگه کان :

۱ - نه گهر به هوی ټاویزه ووه تیشکی روژ بو حوت په ننگه کی شیتل  
 بکه یین وهك له (ا) ی وینه ی (۸-۲) دا ، له پاشان هم په ننگه به ناو ټاویزه په کی  
 تری هه لگه پراوه دا بیه یین وهك له (ب) ی وینه ی (۸-۲) دا نه وساکه تیشکی  
 سپی مان ده ست ده که ویت .



وینه ی (۸-۲)

ټاویزه ی دووه په ننگه کان ټیکه ل ده کاته ووه په نگی سپی دیسان دروست ده پیته ووه



وینه ی (۸-۳)

به خو لانه ووی په پکه رهنگوره ننگه که  
 به خیرایی ، رهنگی سپی  
 دمرده که ویت

۲ - نه گهر په پکه یه ک به په ننگه کانی  
 شه به ننگه روژ داپوشریت و له پاشا  
 به خیرایی بخولینرته ووه ، نه وساکه په نگی  
 په پکه که له سر تورهی چاو سپی  
 ده نویتیت . پروانه وینه ی (۸-۳) .

۲ - تیشکی سپی به یه ک گرتی سځ  
 رهنگی بنه رته تی په بیداره پیت ک  
 له مه و دووا باسی ده که یین .

۳ - رهنګه ته واوګه ره ګان :

ټه ګر په ټنگی سوور به بهر په سټیک بګرین ټینجا په ټنگه کانی تر به ناو  
 ناو ټزه ی دوو هم دا ټیټه ر بګین ده بینن په ټنگی سوزی شین باو (پیر ټزه یی)  
 په یدا ده بیت ، به مه دا بو مان دهر ده که ویت به دهر هیتانی په ټنگی سوور له  
 په ټنگه سپی به که په ټنگی سوزی شین باو مان ده ست ده که ویت . واته  
 په ټنگی سوور له ګل په ټنگی سوزی شین باو دا په ګ ده ګر نو په ټنگی سپی  
 دروست ده کن . به هم مو په ټنگی که به په ګر تیان په ټنگی سپی  
 دروست ده بیت ده ووتریت ته واوګه ، وه به ه مان ریګه ده ی سلینین که  
 په ټنگی شینو زهر د ته واوګه رن ، له بهر ټه مه شه که بو په یه کی شین  
 به کار ده هیتریټ بو نه هیتستی زهر دی جل و بهر ګی سپی و پاک کرده و هیان  
 نه کاتی شتیان دا به سا بوون یا به هار او هی سا بوون .

۴ - رهنګه بنه په تی به ګان :

وه ګ له پیښه وه زانیمان تیشکی ټوژ له حوت په ټنگ پیک هاتو وه ه هر  
 په که له و په ټنگانه شیتل نا کرین ، به م په ټنگانه ده ووتریت په ټنگه په که یی به کان



وه ټه ګر په ګ بګرین تیشکی سپی  
 دروست ده کن . به تا قی کرده وه  
 دهر که و تو وه که به ټیکه لا و کرده یی  
 په ټنگی سه ره کی به چه ند ټر ټزه یه کی  
 جیا واز ده تو اتریت په ټنگی هه مه جوړ  
 ده ست بکه ویت ، ټه و سپی په ټنگه ش  
 سوور و سه وزو شینی بنه وشه یی به که  
 پینان ده ووتریت په ټنگه بنه ره تی به کان  
 وینه ی (۴-۸) ټیکه لا و کرده یی په ټنگه  
 بنه ره تی به کانمان پیشان ده دات بو  
 دروست کرده یی په ټنگی سپی له ګل  
 په ټنگه ته واوګه ره ګان .

وینه ی (۴-۸)

ټیکه لا و بوونی ټورزه روونکی به کانی  
 په ټنگه بنه ره تی به ګان ، په ټنگه  
 ته واوګه ره ګان و په ټنگی سپی  
 دروست ده کات .

۵ - تېكەلاو كوردنى بۆيە :

ئەگەر تېشكى شىنى بىنەوشەيى تېكەل بە تېشكى زەرد بىكرىت تېشكى سېيى دروست دەكات بەلام ئەگەر بۆيەيەكى سەوزى شىنباو لەگەل بۆيەيەكى زەرددا تېكەل بىكەين ئەوسا كە بۆيەي سېيى، دروست نايىت بەلكو بۆيەي سەوز دروست دەيىت لەجىياتى بۆيەي سېيى ، چونكە بۆيەي زەرد، پرووناكى شىنى بىنەوشەيى ھەل دەمژىت و پرووناكى سوورو سەوز دەداتەو، بەلام بۆيەي سەوزى شىنباو پرووناكى سوور ھەل دەمژىت و پرووناكى شىنى بىنەوشەيى و سەوز دەداتەو ، لەمەو دەردە كە وىت كە رەنگى سەوز ھاوبەشە لەو رەنگانەدا كە ھەردوو بۆيە كە دەي دەتەو .

بۆيە بىنەرتى بە كان تەواو كەرى سى رەنگە بىنەرتى بە كان وە برىتىن لە

۱ - شىن : سەوز ( تەواو كەرى سوورە ) .

۲ - ئەرخەوانى ( تەواو كەرى سەوزە ) .

۳ - زەرد ( تەواو كەرى شىنى بىنەوشەيى ) .

وە بە تېكەل كوردنى بۆيە بىنەرتى بە كان ، بۆيەي رەش دروست دەكەن ئەويش ھەموو رەنگە كانى ئەو تېشكە ھەل دەمژىت كە دەكە وىتە سەرى .

۶ - جۆرە كانى شەبەنگ :

ھەروەكو لە پىشەنەو زانىمان ئاويژە تېشكى رۆژ بۆ ھوت رەنگ شىتەل دەكات كە پىي دەووترىت شەبەنگە رۆژ ، شەبەنگىش سى جۆرى ھەيە :

۱ - شەبەنگى لىك نەپچراو : ئەگەر تېشكى گولتۆپىكى كارەبا شىتەل بىكەين شەبەنگىك دروست دەيىت كە لە زىنجىرەيەكى ھوت رەنگى لىك نەپچراو پىك ھاتووە بەم شەبەنگە دەلین شەبەنگى لىك نەپچراو، ئەم شەبەنگە لە درەوشانەوئە تەنە رەقە كان و شە كان و لىك گازە درەوشاوانەي كە لە ژىر پەستايىكى زۆردان پەيدادەيىت .

۲ - شەبەنگە ھىلى برىقەدار : ئەگەر پارچەيەك ئەيىستى، بۆ ماويەك

بخینه گیراوهی خووی چیشته وه ، له پاشان بیخینه سه ر ئاگر تیک ،  
 نه وسا گر تیکی زهردی بریقه دار ده بینین نه و گر هس له نه نجامی به  
 هلم بوونی خووی که به وه نه گر نه و تیشکه شیتل بکه بن ، شه به نگیك  
 دروست ده بیت که له دوو هیلکی زهردی بریقه داری زور له به که وه نزیك  
 پیک هاتووه که وه ك یهك هیل دیاری ده دن . له مه وه دهرده که ویت که  
 گازو هلمه دره وشاوه کان له ژیر  
 په ستانی هوای ئاسایی یان په ستاتیکی  
 نرم دا شه به نگی هیلکی بریقه دار دروست ده کن که له چنده هیلکی  
 دیاری ره نگا وره نگی له یهك جیاجیا پیک هاتووه . ژماره و  
 رهنگ و شوونی نه و

هیلانهش ده که ویته سه ر هیلکی تاریک هه ئی سویدیوم شه به نگی  
 نه پچید  
 جۆری گازو  
 ره وشاوه که .  
 ۳ - شه به نگی هه لم مزین :



وینه ی (۸-۵)

هه لمی سویدیومی نه دره وشاوه نه و  
 روونایکی به هه لم ده مزیت که  
 درپژی شه بۆله که ی به کسانه  
 به درپژی نه و شه بۆله ی هه لمی  
 سویدیومی دره وشاوه ده ی دات .

بن گومان شیتل کردنی  
 تیشکی گولۆپینکی کاره با  
 شه به نگیکی لیک نه پچراو  
 دروست ده کات ، به لام  
 نه گر که میک خووی

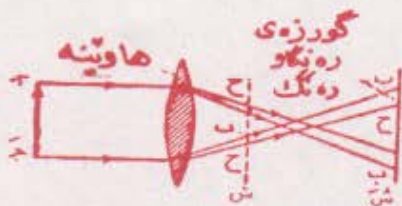
چیشته له بۆته یه کی ئاسندا گرم بکه بن تا ده بیتت هه لم ئینجا له  
 تیوان درزه که و ئاو پتزه که دا ی بننن وهك له وینه ی (۵-۵) دا ، دوو هیلکی  
 رهش له و شه به نگی لیک نه پچراوه دا دهرده که ویت که ته له دره وشاوه که ی  
 ناو گولۆپه که دروستی ده کات . نه و دوو هیلکه ره شه جیگی نه و دوو هیلکه  
 زهرده ده گر ت که شه به نگی هیلکی به که دروستی ده کات .

دیار نه مانی دوو هیلکه زهرده که و دهرکه وتنی دوو هیلکه ره شه که  
 له جیاتی بان بۆمان دهرده خات که هه لمی خووی چیشته رهنگی زهرد

هل ده مژت كه واته شه به نگی هه لمژن شه به نگی لینگه پچراوه كه تاكه تاكه هیلگی رهشی ده كه وینه تیوانه وه كه شه به نگی هیلگی دروستیان ده كات . وه ده توانین به گشتی بلین كه گازه كان ، یان هه لمه كان ، هیلگه كانی شه به نگی هیلگی به برقه داره كانی خوی هل ده مژت .

۷ - لیل رهنگی :

له تاقی كردنه وهی ئاویره كه وه بۆمان ده كه وت كه شه پۆله رووناکی به رهنگ جیاوازه كان هاو كۆلكه ی شكانه وه یان وهك یهك نی به ، له ئه نجامی ئهم راستی به وه ئه و تیشكه سپی بهی به هاوینه یهك دا ده روات بۆ رهنگه كانی شیتل ده ییت ، رهنگی بنه وشه یی به گوشه یه کی گه وره تر له رهنگه كانی تر ده شكیته وه ، له بهر ئه وه هاوینكۆ ئهم رهنگانه له پنتیک دا كۆده كاته وه كه له چهقی بینایی به كه یه وه زیكتره له و پنتانه ی كه رهنگه كانی تری تیادا كۆ ده كاته وه وه رهنگی سوور له هه موو رهنگه كان كه متر ده شكیته وه له بهر ئه وه هاوینكۆ ناوبراوه كه له دوورترین پنت ، له چهقه كه یه وه ، كۆی ده كاته وه وهك له وینه (۸-۶) دا كه ده بینن له سه ر په رده كه وه باری (ش) دا باز نه یه کی رووناکی سپی دیاره كه به چه ند ئه لقه یه کی رهنگا و رهنگ دهوره دراوه . ئه لقه كانی ناوه وه بنه وشه یین وه ئه وانیه ده ره وه سوورن . وه ئه گه ر په رده كه بۆ باری (ش) بجوولینن ریزی رهنگه كان پیچه وانه ده یته وه . له بهر ئهم هۆیه به كه ئه و وینانه ی به هۆی هاوینه ئاسایی به كانه وه دروست ده ییت به گورزه ی رووناکی رهنگا و رهنگ دهوره ده درین . به



وینه ی (۸-۶)  
 لیل رهنگی له ئه نجامی جیاوازی  
 هاو كۆلكه ی شكانه وه ی رهنگه  
 هه مه جۆره كان رووده دات

كۆنە بوونەۋەي ئەۋ تېشكەي لە چەند رەنگىك پىك ھاتووە ، لە پىتتىك دا ،  
پاش تىپەربوونى بە ھاۋىنەيكدا دەۋوتىت لىل رەنگى .

ئەم ئەلقە رەنگاۋ رەنگانەي دەۋرى وىنەكە دەدەن تا كۆتايى سەدەي  
ھەزدە ھەمىش كۆستپىك بوو لە رىئى بە كارھىتەنى مىكروكۆب و

تەلەسكوبدا تا زاناي بە تاۋبانگ جۆن دونالد ( ۱۷۰۶ - ۱۷۶۱ ) توانى  
بەھۆي بە كارھىتەنى كۆمەلە ھاۋىنكۆيەكەۋە كە لە شووشەيەكى تايەتى  
دروست دەكرىت پىي دەگوتىت **Crown glass** لە گەل ھاۋىنەيەكى  
تەردا كە دىۋىكى تەخت و دىۋەكەي تىشى چال بوو ۋە لە شووشەيەكى  
تايەتى دروست دەكرىت پىي دەگوتىت **Flint** . ئەم كۆمەلە  
دوۋ ھاۋىنەيە لىل رەنگى ناھىلىت ۋە بەم كۆمەلەيە ھەم ۋە بە جارنىك  
دەگوتىت ھاۋىنەي لىل بىر **Achro matic lens**

## پرسیار

- ۱ - بۆچی ئاویزه ئەو تیشکه سپی بهی ده که ویتته سه ری شیتلی ده کات ؟
- ۲ - ئەو سیفته بهی رووناکی کامه به که رهنگ دیاری ده کات ؟
- ۳ - ناوی ئەو شه پۆله کارۆموگناتسی یانهی دریزو کورترن له شه پۆله کانی رووناکی بینراو چین ؟
- ۴ - ئەگه تهنی رهش هموو ئەو تیشکه هه ل مژیت که ده که ویتته سه ری، که واته چۆن دهی بینیت ؟
- ۵ - پارچه قوماشیکی سوور له ژووریکی داخراودا که به رهنگی سهوز رووناک کرایتته وه چۆن ده نویتیت ؟
- ۶ - رهنگی گوئیکی زهرد چۆن ده نویتیت ئەگه ره له شووشه به کی شینه وه سه یرمان کرد ؟
- ۷ - رهنگه بنه ره تی به کان کامانهن ؟ ناوی ته واو که ری هه ره رنگیک له م رهنگه بنه ره تی یانه بلن . رهنگی ته واو که ره چی به ؟
- ۸ - بۆچی به هیچ جۆریک ناتوانزیت بۆ بهی سپی ده ست بکه ویت به تیکه لاو کردنی بۆ بهی پرته قالی له گه ل هه ره بۆ به به کی تر دا ؟
- ۹ - پیتاسه ی هه ره به که له شه به نگه هیتلی و شه به نگه هه ل مژین و شه به نگه لیک نه پچراو بکه وه نموونه به ک بۆ هه ره به که یان بهینه ره وه .
- ۱۰ - لیل رهنگی له هاوتنه دا چی به ؟ چۆن چاره ده کریت ؟





بندی چوارہ م

پیکھانی ماددہ



## بهشی نۆیه

### پیکهاتنی نه تۆمی

۱ - گهردیله کان : Molecules

نه گهر به خهبال پارچه شه کریت کرد به دوو که ره وه ، نینجا به کن لهو دوو که ره بکهیت به دوو پارچهی تره وه ههروه ها . . له وانه به به برتا بیت که ده توائت به ئسانی ئه م ئیسه بکهیت تا هه تا هه تایه ، وه دوای هه جاریک دوو پارچهی تری بچو کرت ده ست ده که ویت . به لام راستی به که ی نه وه به که له دوا جاردا گهرده شه کری وات ده ست ده که ویت که نه گهر هه به که یان بکهیت به دوو پارچهی تره وه ئه وا ئیتر شه کرت ده ست نا که ویت . وه چون ئه م باسه ده باره ی پارچه شه کریک راسته ، ههروه ها ده باره ی هه موو ماده کانی تریش راسته و له پارچه کردنی هه م ماده به کدا به رده و ام بیت ده تکه به نیتته ئه و راده به ی که ئیتر ماده که نانا سیتته وه و سیفه ته کانی و ون ده کات . **بچوو کرتین گهردی ماده به که که بتوائت سهر به خۆ به میتته وه هه موو سیفه ته کانی ماده که ی هه بیت پی ده و و تری ت گهردیله .**

( ماده کان هه موویان له گهردیله پیک نه هاتوون ، به لکو هه ندیکیان له گهردی بارگای پیک هاتوو که پی ده کین ئایۆن وه له مه و دوا باسی ده که ی ) ، وه گهرده زانراوه کان وه که گهردی شه کرو ئاو ئه وه نده بچوو کن ناتوانری ت بیترین ته نانه ت به به هیزترین میکرو سکوبیش . وه زاناکان وایان دیاری کردوو که نه گهر دلۆپیک ئاو ئه وه نده گه وره بکری ت تا به قه ده ر قه باره ی زهوی ی لی دیت ئه و کاته تیره ی هه م به که له گهردیله کان له مه تریک زیاتر ناییت .

۱۰-

وه له راستشیدا تیره ی گهردیله ساده کان نزیکه ی  $3 \times 10$  مته ره وه به که ی گونجاو بۆ دیاری کردنی دریزی و پانی ی گهردیله کان ( نه نگسترۆم )

۱۰-

وه نه نگسترۆم  $10 =$  مته ر ، جا له بهر **\*A Angstrom** تیره ی گهردیله کانی ئاو نزیکه ی (  $2 \text{ \AA}$  ) به . . به لام تیره ی

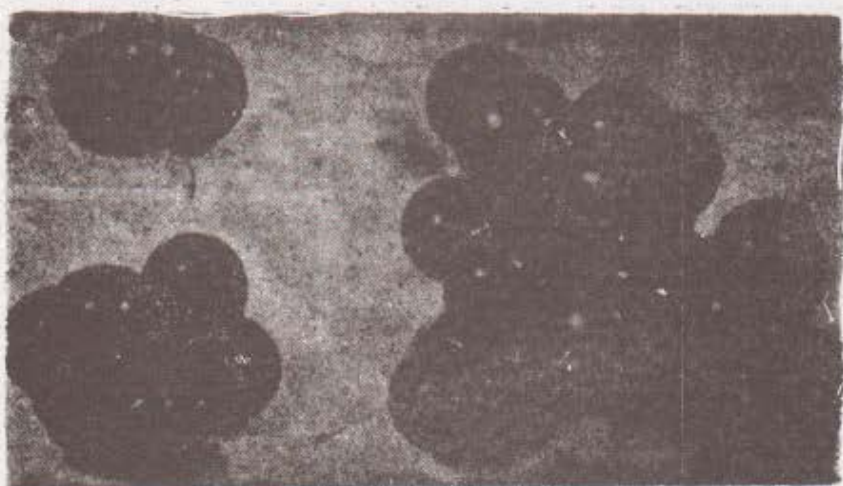
گهردیله گهوره کان وهك گهردیله ی نهو فیرۆسانه ی كه ده توانریت به  
 میكرۆسكۆبی نهلیكترۆنی گهوره بكرین و وینه یان بگیریت نزیكه ی سه  
 نهو نهده ی تیره ی گهردیله ناوه ، واته نزیكه ی (  $230^{\circ}A$  ) به .

## ۲ - نهۆمه گان : Atoms

با وادابنیتین كه ده توانیت له سه ر كه رت كردنی گهردیله ی نهو شه كره ی  
 باسما ن كرد به رده وام ببیت ، له دوایی دا ده بنیت كه له گهردی سه چه شه  
 مادده پێك هاتوه كه پێیان دهوتریت توخمه گیهیایی به كان ، وه نهو سه  
 توخمه ش كه شه كره كه پێك دینن كاربۆن و هایدروژین و ئوكسجینه . وه به  
 كهرده گانی نه م توخمانه یان هه ر توخمێكی تر دهوتریت نهۆم .

**وه له راستیدا نهۆم بچوكترین بهشی توخمه گانه كه یا به تاله وه یا  
 له گه له نهۆمه گانی هه مان توخم وه یان نهۆمه گانی توخمه گانی تر دا به  
 به كتر تووی هه به .**

زاناکان هه میسه له لیكۆلینه وه ی نهۆمه گان و چۆنیه تی رێك خستیان له  
 گهردیله كاندا به رده وام بوون ، وه بۆ نمونه بریوان وایه كه نهۆمه گانی  
 ئوكسجین و هایدروژین له گهردیله ی ئاودا بهو شتیه به ی كه له لای  
 سه ره وه ی بهشی چه پی وینه ی (۹-۱) دایه رێك خراون ، ههروه ها  
 باوه ریان وایه گهردیله یه كی كحولی نه سیلی كه له كاربۆن و  
 ئوكسجین و هایدروژین پێك هاتوه له وانیه نهۆمه گانی بهو  
 جۆره رێك خرابن كه له لای خواره وه ی بهشی چه پی وینه ی (۹-۱) دا دیاره .  
 بهلام بهشی لای راستی نه م وینه به پێكه اتنی گهردیله ی شه كری گلوکۆز  
 ده نویتیت . وه له بهر نه وه ی كه نهۆمه گان گهردیله گان پێك ده هینن ده بیت



وینہ (۱-۹) چمند نمونہ به کی گهردیله بین ، سهروهی لای چمپ هی  
 ناوه ، خوارهوهی لای چمپ هی لهسیلهو (لای راست) هی گلوکوزه . لهو  
 نمونانهدا لهتومه کاربونهکان رهش دیارنو لهتومه لوکسجینهکان خولهمشتیو  
 گوره دیارن ، وه لهتومه هایدریجینهکان خولهمشتیو لهوانی پتشیوولر  
 بچوگتر دیارن .

لهتوم له گهردیله بچوگتر بیت . وه بچوگترین لهتوم له سروشندا لهتومی  
 هایدریجینه که بری تیره کهی نزدیکهی (۰.۶ °A) به ، بهلام تیره ی گورهترین  
 لهتوم کمیتک له (۰ °A) زیاتره .

وه لهتومی هایدریجین دووباره سووگترین لهتومهو بارستایی به کهشی  
 ۲۷-

۱۰ x ۱۶۷۲۲۰ کیلوگرامه . بهلام لهتومی یورانایوم که قورسترین  
 ۲۵-

لهتومه ههرچهنده له همره گوره کانیس نی به بارستایی به کهی ۱۰ x ۳۹۶  
 کیلوگرامه . بهوهدا بزمان دهرده کهویت که رادهی تیره ی لهتومهکان نزدیکه ی  
 (۱۰) به ، وانه تیره ی گورهترین لهتوم نزدیکه ی (۱۰) لهوهندهی تیره ی بچوگترین  
 لهتومه . لهوهش له کاتیگدا که رادهی بارستایی به کانیان (۲۵۰) به ، وانه  
 بارستایی گورهترین لهتوم نزدیکه ی (۲۵۰) لهوهندهی بارستایی بچوگترین  
 لهتومه .

خملاندنی بارستایی تاکه تاکه ی لهتوم به فرام وه دانانی لرخی لهم

بارستایی‌بانه له ژمیرکاریدا کاریکی گرانه ، له‌بهر نه‌وه زاناکان په‌نایان برده  
 بهر نه‌وه‌ی که بارستایی نه‌تۆمی نه‌تۆمیک به به‌که‌به‌ک بخه‌ملینن که پسی

۲۷-

ده‌ووتریت به‌که‌ی بارسته نه‌تۆمی که ده‌کاته  $1.0 \times 10^{16}$  کیلوگرام وه

نهم به‌که‌ی بارسته نه‌تۆمی به به ته‌واوی  $10^{12}$  ی بارستایی نه‌تۆمی نه‌و کاربۆنه‌به

۱۲

که له ههموو نه‌تۆمی کاربۆنه‌کان زیاتر له سروشتدا هه‌یه . وه به‌پیی نهم  
 به‌که‌یه بارستایی نه‌و نه‌تۆمه هایدروژینانه‌ی که له ههموو نه‌تۆمه  
 هایدروژینه‌کان زیاتر له سروشتدا هه‌ن ( $1.0 \cdot 10^{26}$ ) ه ، وه بارستایی نه‌و  
 نه‌تۆمه یۆرانیۆمانه‌ی زیاتر له ههموو نه‌تۆمه یۆرانیۆمه‌کان له سروشتدا هه‌ن  
 ( $10^{16} \cdot 10^{22}$ ) ه ... وه هه‌روه‌ها . لیته‌دا ده‌بینین که بارسته‌نه‌تۆمی به‌کان

به‌وپه‌ری ووردی به‌وه پتوراوون . وه زاراوه‌به‌ک هه‌یه پسی ده‌لین بارسته‌ژماره  
 که هیمای A ی بۆ داده‌نریت ، وه نهم بارسته‌ژماره‌به نزیکتین ژماره‌ی

ته‌واوی نه‌تۆمه‌بارسته‌کان ده‌نوینیت به‌پیی نهم زاوا‌به‌بارسته‌ژماره‌ی نه‌تۆمی

هایدروژینی ناسایی  $A = 1$  ، وه بارسته‌ژماره‌ی نه‌و یۆرانیۆمه‌ی

باسمان کرد  $A = 228$  .

### ۳ - دۆزینه‌وه‌ی نه‌لیکترونی :

هه‌ندێ له زانا فیزیایی به‌کان له کۆتایی چه‌رخ‌ی نۆزده‌یه‌مدا له‌سه‌ر

تپه‌په‌یوونی کاره‌با به ناو گازه‌کاندا چه‌ند تا‌قی کردنه‌وه‌به‌کیان کرد ، وه به‌کێک

له‌و تا‌قی کردنه‌وانه‌بوو به هۆی دۆزینه‌وه‌ی نه‌لیکترونی . خۆ نه‌گه‌ر لوه‌له‌به‌کی

په‌هه‌وای وه‌ک وینه‌ی (۹-۲) بێننن که دوو له‌وحی به‌رامبه‌ربه‌کی تپه‌دا‌سه‌و

جیاوازی به‌کی په‌ستانی کاره‌بای نزیک  $10^{10}$  فولتی بخه‌ینه‌سه‌ر ده‌بینن

کاره‌با به هه‌چ جۆرێک به ناو هه‌وای نیتوان له‌وحه‌کاندا تپه‌په‌نابیت چونکه وه‌کو

زانراوه هه‌وا کاره‌با ناگه‌به‌نیت .



ۋېنە ( ۹ - ۲ )

تېپەرپوونى كارەبا بە ناو ھەوا پەستان كەمەكەى ناو ئەم  
بۆرى بە داگیرسانىكى ئەرخەوانى پەمەبى دروستەكەت

بەلام ئەگەر دەمى ئەو لوولەيەى لە ناو ەراستىدايە بە بادەركيشىكەوۈ  
بەستىن ، ئىنجا بە ھۆى بادەركيشەكەوۈ ھەندىك ھەواى ناو لوولەكە  
دەركيشىن دەينىن كارەبا لە لەوچىكىانەوۈ ( جەسەرىكىانەوۈ ) بۆ  
لەوچەكەى ترىان ( جەسەرەكەى ترىان ) بە ناو ھەواكەدا دەروات ، وە  
ھەواكەش بە پەنگىكى ئەرخەوانى دادەگىرەيت ، وە ئەگەر  
لە دەركيشانى ھەواكەدا بەردەوام يىن دەينىن كە ئەو پەنگە  
ئەرخەوانى بە بەرەو پەمەبى كالى دەگۆرەيت تا واى لىدەيت

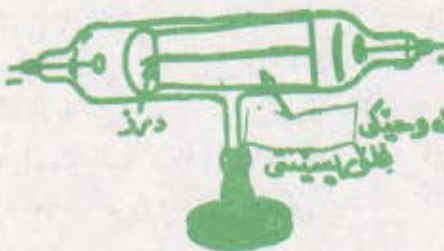


كە لوولە شووشە كە بە پەنگىكى

سەوز دەيتت بە برىسكەدار . وە  
ئەو لوولەيەى سەرەوۈ كە لە  
ۋىتەى ( ۹ - ۳ ) دا ديارە

ھەواكەى ناوى ھەمووى  
دەركيشراوۈ دوو لەوچ  
( جەسەر ) و خاچىكى كازايسى

تېدايە ، ئەگەر جەسەرەكانى  
بە قۇلتىيەيەكسى زۆر  
بەرزەوۈ بېستىرەت ئەوا







### وینہ ( ۹ - ۲ )

سمره وه : نمو تیشکه بریسکهی سهوز له سهر دیسوازی بووری به که دروستده کات به هیتلی راست دهروات وهک سیبهری خاچه که دهری ده خات ناوه راست : درزی به پکه کازا که ریگا به تیپهر بوونی تاوکویه کی تهسک له تیشکه کاسۆد دمدات تا بهر ته بهقه به بریسکه دار بووه که ( درهوشاوه که ) بکهویت .

خواره وه : کارگردنی موگناتیسه که له تاوه کو تیشکه کاسۆده که نه وه نیشان دمدات که له گهردی بارگه سالب پتکهاتوو .

شووشه کهی سهوز داده گیرسیت بیجگه له شوینهی که سیبهری خاچه کهی ده که ویته سهر وه ته مهش شه وه ده که به تیت که ده تیت نه و بریسکه سهوز له نه نجامی تیشکیکه وه تیت که به هیتلی راست له جه مسهره سارده که وه دهر بیجیت . وه له بهر نه وهی بهم جه مسهره ده لین کاسۆد ، که وابوو نه و تیشکهی لپی وه دهر ده چیتو ده تیته هۆی به سهوز بریسکه دار بوونی لووله که پپی ده ووتریت تیشکه کاسۆد . ( وه به جه مسهره گهرمه کهی نه و لووله یه و ههر لووله یه کی تری وهک ته مه ده ووتریت نه تۆد ) .

زانای به ناوبانگی فره نسی جان پیران ( ۱۸۷۰ - ۱۹۴۲از ) له سالی ( ۱۸۹۵ ) دا له سروشتی ته م تیشکه کاسۆدهی کۆلی به وه ، وه بو ته م به سه لووله کیکی بالی دهر کیشراوی دروست کرد که دوو جه مسهری ( له وح ) هه یه ، وه ههروه ها ته به قینکی کازای تیدایه که به مادده یه کی بریسکه دار پروو کهش کراوه ، وه ته م ته به قیه درزیکیشی تیدایه بو نه وهی ریگا به تیپهر بوونی گورزه یه کی ته نک بدات وهک نه و لووله یه ناوه راست له وینهی ( ۳-۹ ) دا . ته گهر ته م لووله یه که وته ئیشو له درزه که وه گورزه یه کی ته نک تیشکه کاسۆد تیپهر بوو ، ته وا ته م تیشکه

بەر هەز شوئیتیک بکەوێت لەسەر تەبەقە بریسکدارە کە هەلسی دەگیرسێت وە پێرەوی روونو ئاشکرا دەردەکەوێت ، وە بە زۆری بە ناو لولە کەدا پێرەویکی ئاسۆی دەگرێت .

وە پیران بۆی دەرکەوت کە ئەگەر موگناتیسیک یەو شیوەیە هێ که لە بەشی خوارەوی وێنە کەدا دیارە دا بنریت دەبیتە هۆی خواربوونەوی تیشکە کە بەرە و خوار ، بەلام ئەوەی دەربارەمی موگناتیس زانراوە ئەوەیە کە پارچەیی ئاسن و پۆلا رادە کیشیت و بەهێزیکیش کاردە کاتە سەر گەردە کارەباوی یەکان و هیلێ پێرەووە کە یان دەگۆریت ، لەبەر ئەوە ئەو گورزە یە هێ لە تاقی کردنەووە کە ی پیراندا بە کاری موگناتیسە کە خواربوووە دەبیت تیشکیت بیت کە لە گەردی بزۆکی بارگە سالب پیک هاتبیت ، چونکە ئەو تیشکە ی وە ک تیشکی رۆژ بیت ، موگناتیس نەخواری دەکاتەووە وە نە کارشی تێ دەکات .

وە لە گەل ئەو هەشدا کە پیران و زانایەکی تر کە ولیم کڕۆکسە چەندەها تاقی کردنەووە یان کرد بۆ دۆزینەووەی سیفەتەکانی تیشکە کاسۆد بەلام هونەری زانیی ئەم تیشکە دەگەریتەووە بۆ زانای بەناوبانگ جەیی جەیی تۆمسن J. J. Thomson سالی ( ۱۸۵۶ - ۱۹۴۰ ز ) کە لە خواربوونەووەی ئەم تیشکە بە کارتێ کردنی موگناتیس کۆلی یەووە ئەویش بە بەکارهێنانی موگناتیسیک دوو تەبەقی بارگای کە لە لوویەکی بالی دەرکیشراودایە وە ک لە وێنە ی ( ۹ - ۱۴ ) دیارە . ئەم زانایە نیشانی دا کە گەردی



شاشە بەکی بریسکدار ( ۹ - ۴ )

؛ نەمە ئەو دەزگایە بە کە تۆمسون بۆ نیشان دانی سیفەتەکانی تیشکە کاسۆد بەکاری هێنا ، وە کە بریتی یە لە گەردی زۆر سووکتەر لە ئەتۆم وە لە هەموو جۆرەکانی ماددا هەبە

تیشکه کاسۆد زۆر له ئەتۆم سووکترو و بۆیشی دەرکەوت که ئەم گەردانه له هەموو چەشنە ماددە یە کدا هەن چونکه مادە ی جەمسەرە ساردە کە دە گۆریت هەر وەها ئەو گازە ی لە لۆولە کە دا یە بۆ گاز تیکسی تری دە گۆریت وە هیچ شوینکارێک له سروشتی تیشکه کە دا نایریت له ئەنجامی گۆرانی مادە ی کاسۆدە کە یان گاز ی لۆولە کە .

وە له ئەنجامی ئەو باسە بە نر خەدا کە تۆمسن لەم بارە یە وە پیتشکەشی کرد پزۆ ی دۆزینە وە ی یە کیک له گەردە کانی ئەتۆمی پین درا کە ئەو گەردەش ئەلیکترونە .

ئەوە ی ئەم پزۆ دەربارە ی ئەلیکترون دە یزاین ئەو یە کە ئەلیکترون تە ئۆلکە یە کە ی بارگە سالب ، وە بارستایی بە نە پزۆ کە کە ی هەموو بە کیکیان  $9.1083 \times 10^{-31}$  کیلوگرامە و بارستە ئەتۆمی یە کە کەشی  $1.67 \times 10^{-27}$  .

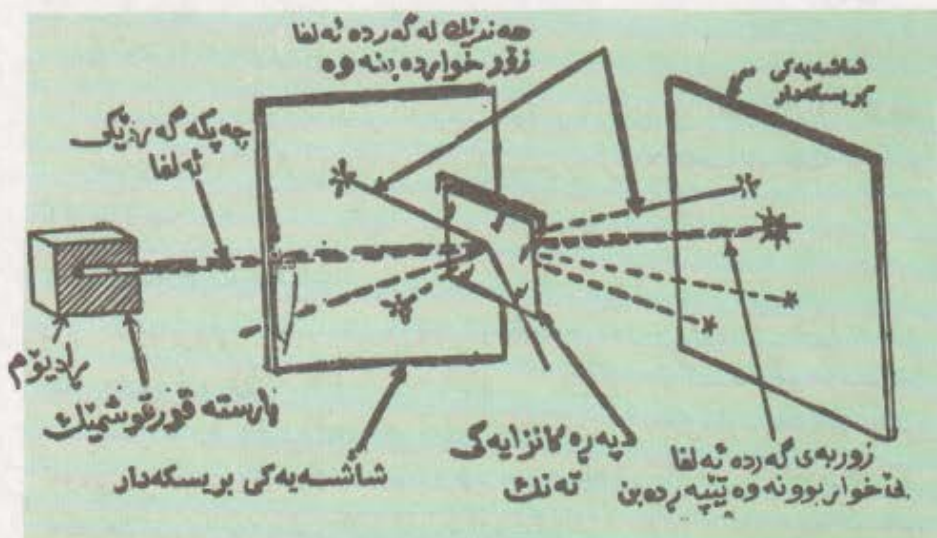
یە کە ی بارستە ئەتۆمی . واتە بارستایی ئەلیکترون — ی بارستایی  
۱۸۳۷

ئەتۆمی هایدرۆجین . وە ئەلیکترون تە ئۆلکە یە کە ی زۆر بچوو کە ، وە گەورە یی یە کەشی هەر چەندە تا ئیستا بە تەواوی نە زانراوە بە لام ئەوانە ی پە یوەندی یان بەم باسە وە هە یە تیرە کە یان بە نزیکە ی  $10^{-10}$  مەتر داناوە ، واتە نزیکە ی  $10^{-10}$  ئەنگترۆم .

#### ۴ - دۆزینە وە ی ناوکی ئەتۆم :

لەو تاقی کردنە وانە ی کە پادە ی تینگە یشتنی ئادە میزادی بەرز کردە وە دەربارە ی پیتکە هاتی ئەتۆمی ، ئەو تاقی کردنە وە یە بوو کە ( ئییرنست رەزەرفۆرد ) ( ۱۸۷۱ز - ۱۹۳۷ز ) له سالی ( ۱۹۱۱ ز ) دا کردی ، وە کورتە ی ئەو تاقی کردنە وە یەش بریتی یە له بۆردومان کردنی تە بە قە کانزایە کە تە نك بە لیتشاونیکی گەردی ئەلفا ( گەردی ئەلفا تە ئۆلکە ی زۆر بچووکی بارگە موجه بە لە توخمی رادیۆمی تیشکا وەرە وە دەردە چن وە زور بە ی ئەو گەردانە بە تە بە قە کدا بە هیلکی راست تپەر دە بن بە یین ئەوە ی بە هیچ جۆرێک خوار ببنە وە . بە لام ژمارە یە کە میان له کاتی کدا کە بە تە بە قە کانزاکە دا تپەر دە بن کە مێک خوار دە بنە وە . وە ژمارە یە کە سی زۆر کە می تریشیان بە گۆشە یە کە ی گەورە خوار دە بنە وە و لە وانە شە دوای ئەوە ی

بەر تەبەقە كانزاكە دەكەون ھەلبەزئەو ھەروەك لەوینەى ( ۶-۹ ) دا  
 دەردەكەوئیت . وە پەزەرفۆرد لە وەسفى ئەم خواربوونەو ە زۆرەى  
 ڕێردەدا دەئیت كە لەو بۆمبايە دەچیت كاتى دەى تەقئیتە سەر تەبەقە  
 پەزئىك بەر تەبەقەكە دەكەوئیت . ھەلەبەزئەو ە بەر خۆت دەكەوئیتەو .



### وئە ( ۶ - ۹ )

وئەبەكى پەرتبوونەو ەى سادەى ئەو گەردە ئەلفايانەى لە

رادیۆمەو ە دەردەچن كاتى كە بەر پەرە كانزايەكى سووك دەكەون

و ە ئەو ەى كە لەم تاقى كەردنەو ەبەدا ڕوون دەبئیتەو ە ئەو ەى كە ئەو  
 گەردە كەمانەى زۆر خواردە بنەو ە بىن گومان بەر بەشئىكى ئەتۆمەكانسى  
 تەبەقە كانزاكە دەكەون . و ە لەبەر ئەو ەى گەردە ئەلفا تەئۆلكەى  
 بچووكى بارگە موحەبن و خئىراىى بەكەيان نئىكەى ۳۰۰۰۰ مئىل | چركەبە ،  
 كەواتە بە ھىچ جۆرئىك ناتوانئىن ئەو خواربوونەو ە زۆرە لئىك بەدەئىنەو ە  
 تەنھا بەو ە نەبئت كە وا دابئئئىن ئەم گەردانە لە چەند بەشئىكى ئەتۆمەكانى  
 تەبەقەكە دوور دەكەونەو ە كە پئوئست دەكات ئەو بەشانە گەورەبن و  
 بارستەكەشيان زۆر بارگە موحەب بن ( چونكە لئىك دوور كەوتەو ە  
 ڕوونادات تەنھا لە ئئوان بارگەى چۆن بەكدا نەبئت ) .

وه رزه رفورد له نهجامی پتوانه و ژماره کردنی تاقی کردنه وه کانس  
بوی دهرکوت که نهو بهشه نه تومه ی بارگه یه کی موجه بی هیه پتویسته

زوربه ی بارستایی نه توم پیک بوینیت نه گرچی تیره که یسی ته نها  
۱۰۰۰۰

تیره ی نه تومه که خوی بیت .

رزه رفورد نه م بهشی ته تومی ناونا ( ناوک ) که به شیکه له نه توم و  
تیره که ی (  $10^{-10}$  A ) به ، وه نه م تیره یه ش له هه مان پله تیره ی  
نه لیکترونه .

### • - دوزینه وه ی پروتون :

هاوتابوونی نه توم له پرووی کاره باوه وه دوزینه وه ی نه لیکترون بوو  
به هوی نه وه ی له نه تومدا به دوا ی گهردیکی بارگه موجه بدا  
بگهرین ، وه له م پرووه وه هه ندیک پیشکه وتن پرووی داوه ته نانه ت پیش  
نه وه ی له لایه ن رزه رفورده وه ناوکی نه توم بدوزریتته وه ، بو نمونه کانی  
به کارهیتانی په پکه یه کی کون کون کراوی وه ک کاسود له لووله یه کی  
بالج دهرکیشراوی گازدا تیشکیکی پرووناک ده بینین به هیللی راست به  
ناو کونه کانی نهو په پکه یه دا تپه رده بیت که به رامبر جه مسره  
گهرمه که ی لووله که دانراوه .

وه له سالی ( ۱۸۹۵ ) دا پیران Perrin نه م تیشکی  
تاقی کرده وه به موگناتیس و له وحی بارگای کاری کرده سر ، وه بوی  
دهرکوت که نه م تیشکه له ته تولکه ی بارگه موجه پیکهاتوه ، وه له  
سالی ( ۱۹۰۷ ) دا تومسن نه م تیشکی ناوناتیشکی موجه *Positive Rays*  
وه لهو کانه شدا زانراکه سیفه ته کانی نه م تیشکه موجه به له سیفه ته کانی  
تیشکی کاسود جیاوازه . وه تیشکی موجه له سرروشتی نهو گازه  
به نده که لووله بالج دهرکیشراوه که ی پر کرده وه . ههروه ها ریژه ی پتوان  
بارگه و بارستایی گهرده کانی نه م تیشکه موجه به دهری ده خات که نه م  
گهردانه ته تولکه ی بارگاوین و له نه تومه کانی نهو گازه دروست ده بن که

لووله بالی ددر کیشراوه که ی پرکردووہ . وہ له گہردہ کانی تیشکی موجه بدا  
 ته تۆلکه یه کی تیدانی به که ریژہ ی تیوان بارگہ و بارستایی به که نی یه کسان  
 یان له و ریژہ به بچیت که بۆ ئەلیکترۆن دۆزراوه ته ووہ . وہ سووکتربسن  
 گہرد له تیشکی موجه بدا بارستایی ئەتۆمی هایدروژینی هه به و بارگہ به کی  
 هه لگرتووہ له چەشندا جیاوازه وہ له بردا یه کسانه بارگہ ی ئەلیکترۆن .

وہ له و کاتەدا وایان داناوہ که ئەم گہردہ موجه به ئەتۆمی  
 هایدروژین ئەلیکترۆنیکی رون کردووہ ، به لام ئەو تاقی کردنه وانە ی که  
 مہستا کاتیکی زۆری به سەر دارانہ بووردووہ ددری خست که ئەو ئەتۆمی  
 هایدروژینہ و بارگہ موجه به به شیک ی گرنگی بنه پرتی ی له پشکھاتی  
 ئەتۆمہ کانی تر دا هه به و له سالی ( ۱۹۲۰ ) دا ناوی ( پرۆتۆن ) ی لی ترا ،  
 وہ ئەمەش ئەو سیفە تانہ یه تی که تا ئیستا زانراوہ :

پرۆتۆن ته تۆلکه به کی بارگہ موجه به ، بارستایی به کی  $1.67239 \times 10^{-27}$

۱۸۳۶

کیلوگرامه ، واته بارستایی به کی — ئەوہندی بارستایی ئەتۆمی  
 ۱۸۳۷

هایدروژینہ ، به لام بارستایی به کی به پتی پیوہری ئەتۆمہ بارستہ  
 $1.007277$  یه که ی بارستہ ئەتۆمی به . وہ ئەگەر ئەتۆمی هایدروژین له  
 پرۆتۆنیک ئەلیکترۆنیک پشکھاتیت ئەوا زور به ی بارستایی به کی بۆ  
 بارستایی ئەو پرۆتۆنہ دەگەرتەوہ که تیا به تی . وہ هەرچەندہ بارستایی  
 پرۆتۆن زۆر زۆر گہورہ به له چاو بارستایی ئەلیکترۆندا ، به لام باوہر وایه  
 که له ئەلیکترۆن بچکۆلتره و تیرہ که ی له تیوان ( ۲.۰-۳ )  $\times 10^{-10}$   
 ئەنگستروم دایه .

وہ بارگہ ی پرۆتۆن بریتی به له یه که ی بارگہ موجه به کان وہ یه کسانه  
 به بارگہ ی ئەلیکترۆن له بردا وہ جیاوازیشہ له چەشندا ، وہ له بەر ئەوہ ی  
 ئەتۆمہ کان هاوتان له پرووی کاره باوہ دەیت هه مان ژماره ئەلیکترۆن و  
 پرۆتۆنی هه بیت .

## ۶- دۆزىنمەۋى نيوترۇن :

فىزىيائىيە كان لە سالى ( ۱۹۳۰ز ) دا بىنيان لە كاتى بۆردومان كوردنى مەندىك توخى وەك برىليۆم و بۆرۇن دا بەو گەردە ئەلئايانەى كە لە توخىكى تىشكاوهرى وەك پۆلۇنيۆمەۋە دەردەچىت تىشكىك پەيدادەيىت كە لە پىاتيپەرپوون و دەرچووندا پلەيەكى بەرزيان ھەيە ، و ھەرۋەھا پاش تىپەرپوونى دوو سال دەر كەوت كە ئەگەر ئەم تىشكە ئاراستەى ئەو ماددانە بكرىت كە ھايدروچىنى تىدايە وەك پارافىن ئەوا دەيىتە ھۆى دەرچوونى پرۇتونى زۆر خىرا لەو ماددانەۋە . وە چادويك Chadwick بۆروون كوردنەۋەى سروشتى ئەم تىشكە تىزپرە وای بە يىردا ھات كە لەوانەيە لە گەردى بىبارگەى واپىك ھاتىت بارستايى بەكەى وەك بارستايى پروتون يىت ، وە بە ( نيوترۇن ) ىش ناوبرا . وە ئەو تاقتى كوردنەۋە زۆرانەى لەم بارەيەۋە كرا راستىى ئەو ئەنجامانەى سەلماند كە چادويك وەدەستى ھىتابوو ، وە ئەم نيوترۇنانە تەتۆلكەى ئەتۆمىى بنجىنەيىن و ھىچ جۆرە بارگەيەكيان ھەل نەگرتوۋە و بارستايى ھەر يەكەيان (  $1.67482 \times 10^{-27}$  ) ە ، واتە نزيكەى بارستايى پروتۇنە ، وە بارستايەكەى بە پىى ئەتۆمە پىوهرى بارستايى (  $1.0086654$  ) ە .

## پوسيار

- ۱- بچو وکترين ته ٽولکهي نه گوري مادده که به ته نهها هه به کامه به ؟
- ۲- نه ٽوم چي به ؟
- ۳- (آ) ږاده ي تيره ي نه ٽوم چهنده ؟ (ب) وه ږاده ي بارستاي نه ٽوم چهنده ؟
- ۴- چؤن تيشکي کاسؤد نهو ناوه ي وهرگرت ؟
- ۵- تيشکي کاسؤد چ کارټک ده کاته مهر شووشه ي لوله به کسي باده رکيشراو ؟
- ۶- (آ) تيشکه موجهب چي به ؟ (ب) نهو ته ٽولکانه ي له تيشکه موجهبدا ههنو که مترين بارستاي يان هه به چين ؟
- ۷- له رووي بارستاي و تيره و بارگه وه به راوورد ي ٽيوان پرتوؤنو نه ليکترؤن بکه .
- ۸- گهره به ي : (آ) نهو گهرديلانه ي که به هؤي ميکرو سکوپي نه ليکترؤني به وه وينده گيرين چهنده ؟ (ب) گهرديله ي ناسايي وه ک گهرديله ي ناهو چهنده ؟
- ۹- (آ) ږي بارسته به که ي نه ٽومي چهنده ؟ (ب) نه م ږه چؤن ديار ي ده کريت ؟  
مه به استمان له نه ٽومه بارسته ي نه ٽوم چي به ؟
- ۱۰- (آ) ږيران له بابته سروشتي تيشکي کاسؤده وه چي دؤزي به وه ؟  
(ب) وه کي بوو وه سفي کرد که وا ليشاويکه له نه ليکترؤن ؟  
(ج) وه تا چ ږاده به ک له م تيشکه گه شت ؟
- ۱۱- وه سفي نهو تاقي کردنه وه به بکه که به هؤي به وه ږه زه رفؤرد دهري خست که نه ٽوم ناو کيکي بچو وکي کؤمه ک گري بارگه موجه به ٽيدايه ؟
- ۱۲- سروشتي نهو تاقي کردنه وانه ي بوو به هؤي دؤزينه وه ي نيؤتروؤن چؤن بووه ؟



## راهیان

۱ - نهگه تیره نه تومی هایدروژین ۶ و . نهگسترۆم بیت ئایا بری نهو تیره به

به سانبه تر چهنده ؟ وهلام :  $6 \times 10^9$  سم .

۲ - نهلیکترۆنه بیژره وهکان شه بۆله بيشکیکیان هه به که درێژی به کای

(  $1.67 \times 10^{-27}$  سم ) ه ئایا بری درێژی نهو شه بۆله به نهگسترۆم

چهنده ؟ وهلام :  $1.67 \times 10^{-27}$  سم .

- نهگه ئایونی کالسیۆم (۲۰) پروتون و (۲۰) نیوترون و (۱۸) نهلیکترۆنی

بیدابیت ئایا بری بارگه کای به کۆلۆم چهنده ؟

## بهشی دهیہم

### چالاکى تیشکاوهرى

#### ۱ - نۆزیندهوى چالاکى تیشکاوهرى :

هنرى بيکاريل (۱۸۵۲ز - ۱۹۰۸ز) له سالى ۱۸۹۶دا چالاکى تیشکاوهرى دۆزى بهوه ، وه بۆى دهرکهوت که به کيتک له خاوه کانى يۆرانىۆم تيشکيکى نه ببنراوى وا دهدات که کارده کانه سر له وحه فوتوگرافى به تازه کان به ههمان ريگا که تيشکى پووناکى کارى پنده کانه سر له و له و خانه له گهر خرا نه بهر پووناکى . له و توخمانهى ئهم جۆره تيشکانه دهردهدن وا وه سفده کرين که چالاکى تيشکاوهرى ان هه به ، وه به سيفه ته که شيان ده ووتريت چالاکى تيشکاوهرى ، وه ئيمهش له سرو له وه ده زانين که ئهم تيشک نر پيدانه له خۆ به وه ده بيتته هۆى هه لته کينى ناووکى له تۆمى توخمه تيشکاوهره که .

#### ۲ - توخمه تيشکاوهره سروشتى به کان :

هه مو له و توخمانهى که له سروشتدا هه نو له تۆمه ژماره که بان له ۸۳ گه و ره تره له توخمه چالاکه تيشکاوهره کانن . ههروه ها چه ند زپ توخميکيش هه ن له تۆمه ژماره کانى ان له ۸۳ بچوو کتره و به و جۆره ش وه سفده کرين که له سروشتدا له بارى چالاکى تيشکاوهرى يدان . ههروه ها يۆرانىۆم و پادىۆم که له توخمه تيشکاوهره سروشتى به کانن و چالاکى به که بان لای زۆر که س له چالاکى سۆر بۆم و پادۆن و پۆلۆنىۆم ئاشکرا ره .

#### ۳ - سيفه ته کانى توخمه تيشکاوهره کان :

توخمه تيشکاوهره کان له م سيفه تانهى خواره ودا هاوبه شن :

۱ - کارده که نه سر له و له وحه فوتوگرافى انهى بۆ پووناکى هه ستيارن ته نانته ئه گهر کاهه زى ره شيشيان تيوه پيچر يت له تاريکيشدا هه لگيرين ، چونکه

ئەو تېشكانەي لە توخمە تېشكاوەرەكەو دەردەچن بەرگی پەشپەش گون دەكەن ، وە كاردەكەنە سەر لەوحەكەو هەتا ئەگەر لەوحەكە شۆراپەو ئەوا پەلەي پەشی لەسەر دیاری دەدات ، وە ئەم پەلە پەشانەش شوپنی بەرگەوتنی تېشكە نەببێراوەكان بە لەوحەكەو . وە ئەم تېشكانەش جگە لەوێ كاهەز دەبێن هەروەها تەختەو گۆشتەو تەبەقە كانزای ئەنكیش دەبێن .

۲ - دەبێتە هۆی بەئایۆن بوونی ئەو هەواپەي دەورپۆشتی چونكە ئەلیكترۆنەكان لە گەردیلهكانی هەواكەي دەورپۆشتی جیادەكەووەو بەو جۆرەش گەردیلهكان دەبنە ئایۆن پاش ئەوێ ئەلیكترۆنەكانیان وون دەكەن .

۳ - دەبێتە هۆی بە فلۆرېسېنت بوون لە هەندێك ئاویتەدا ، چونكە ئەو تېشكانەي لێیانەو دەردەچن دەبنە هۆی دەرچوونی زنجیرەپەك برېسكە كە لەسەر شێوێ شەوقێك یان لەسەر شێوێ فلۆرېسېنت لە ماددە كارتێن كراوەكەو دەردەچێت . بۆ نمونە ئەگەر پادېۆم برۆماید لەگەڵ زینك سۆلفایددا تێكەڵاو بكرێت ئەوا پادېۆم برۆمایدەكە كاردەكە سەر زینك سۆلفایدەكە وە ئەمیشیان شەوقێكی وا دەدات كە لە تاریكیدا ببێرێت، وە ئەم جۆرە تێكەڵاوەش لە پێشەسازیی پەنگە داگیرساوێ كاندا بەكەلكە .

۴ - توخمە تېشكاوەرەكان كاریگەي بەكی فیزیۆلۆجی گەورەیان هەبە ، چونكە ئەم تېشكانە دانەویكەي پووەكی و بەكتریاو هەتا زیندەوهری بچووکیش دەكوژن ، وە ئەگەر بەر پێست بکەون ئەوا بە جۆرێك دەیسووێتن كە چاك بوونەو هەیان زۆر گرانه . وە دەست بەسەرگرتنی ئەم تېشكانە بۆ كوشتنی شانە نەخۆشەكان كاتی چارەسەر كردنی شێرپەنجەو هەندێك نەخۆشی پێستیش سوودیان لێ وەر دەگیرێت .

## ۴ - تیشکه‌کانی توخمه تیشکاوهره‌کان :

ئەو تیشکانەیی لە ناوکی توخمه تیشکاوهره‌کانەوه دەرەچن لەمانەیی  
خوارەوه پیتک‌هاتوون :

۱ - گەردە لەلغا : هەموو گەردیکی لەلغا لە دوو پڕۆژۆن و دوو نەپلۆژۆن  
پیتک‌هاتووه ، وە لە پاستیشدا گەردیکی لەلغا بریتی‌یە لە ناوکی ئەتۆمی  
هیلۆژم کە دوو بارگەیی موجهیی هەبەو بارستایی‌بە‌کەشی نزیکەیی چوار  
ئەو‌ئەندەیی بارستایی ئەتۆمی هایدروژین دە‌بیت . وە لەبەر ژمارە زۆری  
بارگەیی ئەم گەردانەو لەبەر ئەوەی خێراییی‌بە‌کەشی لە دە‌بە‌کی خێراییی پووناکی  
زیاتر نی‌یە ، ئەوا توانای سمینی مادەیی زۆر نی‌یە . وە بە هۆی چینه  
هەوایی‌بە‌کەوه کە ئەستورایی‌بە‌کەیی چەند سانتیمەتریک زیاتر نە‌بیت یا بە  
هۆی تە‌بە‌قە فافۆنیکی تە‌نکە‌وه یان تە‌بە‌قە کافە‌زیکیی ئاسایی‌بە‌وه دە‌توانریت  
بووه‌ستینریت ، وە هەر کاتیک ئەم گەردە بە هەوا‌دا تێپەر بیت ئەوا  
گەردیلە‌کانی دە‌کات بە ناپۆن .

۲ - گەردە بیتا : وە‌ک تیشکی کاسۆد بریتی‌یە لە ئەلیکترۆن وە هەموو بە‌کیتکان

بارگە‌بە‌کی سلبیی هەبەو بارستایی‌بە‌کەشی نزیکەیی           ‌یی بارستایی

۱۸۳۷

ئەتۆمی هایدروژینە وە خێراییی‌بە‌کەشی ئەو‌ئەندە زۆرە لە خێراییی  
پووناکی نزیک دە‌بیت ، لێرەوه بۆمان دەرە‌کە‌ویت کە توانای برینیی  
مادەیی لە گەردە ئەلغا زیاترە .

۳ - تیشکه‌گاما : بریتی‌یە لە شە‌پۆلی کە‌هرۆم‌وگنالیسی بە‌ ووزە‌بە‌کی زۆرە‌وه ،

وە سروشتی ئەم تیشکه‌ وە‌ک سروشتی تیشکی خۆر وایە بە‌لام  
شە‌پۆله‌کانی زۆر کورە‌و لەرە‌لەرە‌کە‌شی زۆر گە‌ورە‌یە . ئەم تیشکانە  
لە ئەنجامی گۆران لە ئاستە‌کانی ناو‌و‌کە‌ووزە‌دا دەرە‌چن ، وە توانای  
سمینی ئەم تیشکانە لە توانای سمینی هەموو ئەو تیشکانەیی لە توخمه  
تیشکاوهره‌کانەوه دەرە‌چن زیاترە ، وە شە‌وقیکی فۆس‌فۆری

دروستده کات و کاربشده کانه سهر له وچه لوتوگرالی به کان وه وینه ی  
 (۱-۱) کاربگری کایه به کی موگنایسی به هیزمان نیشان دده دات  
 له سهر لهو تیشکانه ی که له هیندیکې که می ماده به کی تیشکاوه ره وه  
 دهرده چن ، وه له وینه که دا ده بینین که گهرده له لفا فورسه کان به لایه که دا  
 بریکی که م لارده بنه وه ، که چی گهرده



بیتا سووکه کان به لاراسته به کی  
 پیچه وانه بریکی زور لارده بنه وه  
 له کایتیکا که موگنایسه که هیچ  
 کاریک ناکانه سهر تیشکه کانی  
 گاما چونکه تیشکیکی بین بارگن .  
 وه زانای به ناوبانگ ره زهر نورد  
 توانی به هوی کایه به کی  
 موگنایسی وه له هم کایه به وه له  
 سروشتی لهو تیشکانه بگات که  
 له توخمه تیشکاوه ره کانه وه  
 دهرده چن .

وینه (۱-۱) کاربگری موگنایسی  
 له سهر تیشکه جیاوازه کان . لهو جه مسره  
 موگنایسه ی له خوینره گه وه دووره  
 جه مسری باشوره ، وه نزیکه کشیان  
 باکووره ، وه له وینه که دا ده بینین که  
 گهرده له لفاو بیتا لارده بنه وه ، وه  
 موگنایسه که کاریان تینه کات چونکه  
 بارگاوین .

### ه - دۆزینه وه ی چالایی تیشکاوه ری :

لهو کانه وه که چالایی تیشکاوه ری دۆزراوه وه زور دیکه ی تازه بو  
 دۆزینه وه ی و پتوانی توندی به که ی هاتوونه ته کایه وه ، له ویش له سهر  
 سپه ته کانی لهو تیشکانه ی له به ندی سن به مدا باسمان کردن بنیات تراون . وا

له خوارهوهش چهنډ پړگايه کي گرنگ لهو پړگايانه ي بۆ دۆزبنه وه ي چالاکي تيشکاوهري به کارده هيتريين باس ده کي ي .

۱ - کاره بادۆزه ره وه : نهم ده زگايه بهو جۆره به که له وپنه ي (۱-۲) دا روون کراوه وه . نه گهر نهم کاره بادۆزه ره وه به به بارگه ي سالب بارگاي



بکريت لهوا بارگه کي وون ده کات کاي تک نايونه کاني ههوا نه ليکترو نه کاني په بکه کي ده بن ، وه نه گهر به به بارگه به کي موجب بارگاي کرابوو لهوا به بردني نه ليکتروني نايونه کاني ههوا بارگه کاني وون ده کات . وه

ويپنه (۱-۲) ده تواريت کاره بادۆزه ره وه بۆ دۆزبنه وه و پيواني چالاکي تيشکاوهري به کار به پيورت .

پيکرای کاني وون کردني بارگه ي کاره بادۆزه ره وه نه به پيوتريک داده نريت بۆ ژماره ي نايونه کاني نه وه وه وايه ي له نزيک کاره بادۆزه ره وه که وه به . وه له بهر نه وه ي توخمه تيشکاوه ره کان به گوپره ي چالاکي به تيشکاوهري به کانيان نايون دروست ده کهن که وانه کاربگهري به که بيان له سر کاره بادۆزه ره وه که به به کيتک لهو پړگايانه داده نريت که نهو چالاکي به ي پنده پيورت .

## ۲ - پريسکوپين : intharoscope

نه مپش هۆبه کي تره که ههر له سه ره تاي بووني ناده مي زاده وه بۆ ليکولينه وه و دۆزبنه وه ي چالاکي به تيشکاوهري به کان به کاره پيتراره . له م ده زگايه دا گه رده کاني نه لغاو بيتا له ماده به کي تيشکاوه ره وه درده چي ت و ده که وپته سهر شاشه به ک له زينک سؤلفايد که نه مپش ههر که گه ردپک

لهو گەردانهی بەرده که ویت بۆ ماوه یەک کورت بریسکه یه کی پرووناکی لێ دهرده چیت ، وه ئهم بریسکانهش به هۆی هاوینچاویکی گهروه کهری دهزگا که وه ده توانریت ببینرین ، ههروهها ده توانریت لهو بریسکانه بژمیررین که چاو له کاتیکی دیاری کراودا دهیان بینیت و له وه شهوه توندی تیشکه که ی لیه دیاری بکریت . وه وینه (۷-۳) درێژی بره یه کی ئهم دهزگایه مان نیشان دهدات .

## ۲ - چه مبهری هه ور : The cloud Chamber

ویلن له سالی سالی (۱۹۱۱ز) دا هۆیه کی دروست کرد له وه ده چیت که له وینه (۷-۴) دایه ، به شه خوارینه که ی ره هه ئی به که وه ئه و توره که لاستیکه ی که پتوه ی به ستره وه پرکرا وه له ئاویک که به ره تگی رهش رهش کرا وه . وه به سه ر ئهم ئاوه شه وه هه وایه کی تیره له ئی ئاوه هیه ، وه له وه به شه ی چه مبه ره که دا که له سه روو ئاوه که وه یه که پسه و وه یه کی شووشه هه یه وه ئۆز قاتیکی له وه ماده تیشکا وه ره ی تیدا داده نریت بۆ مه به ستی لێ کۆلینه وه له چالاکی به تیشکا وه ره ی به که ی وه که رادیه یۆم کلۆراید . جیا وازی به کی په ستانی کاره بایی (۱۰۰) فۆلکی یان زیاتر ده خرپته سه ر ئه و که مه هه وایه ی له سه ره وه ی دهزگا که دا هه به . وه ئهم دهزگایهش به م شپۆ به ی خواره وه کارده کات :

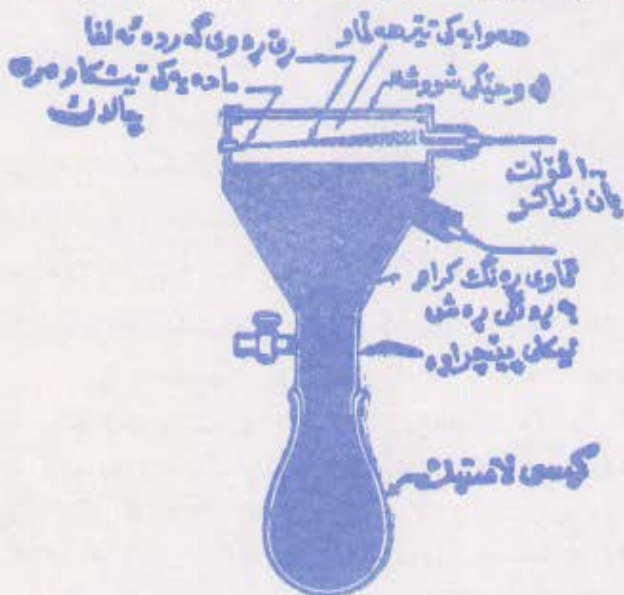


کیسه لاستیکه که ده گوشریت و له ویش هه وایه تیره له که ده به ستیوتیت ، وه هه ر کاتیکی واز

وینه (۱۰-۲) بریسکه یین، گه رده له فاو پیتا بریسکه ی پرووناکی له سه ر شاشه یه کی فۆلۆر سیسیتی دروست ده که ن که به هۆی میکروسکۆپی ساده وه به ئاسانی ده بینرین .

له کیسه لاستیکه که هینرا له وایه ده گه رپته وه باری خۆی وه هه واکهش ده کشتیت و سارد ده پیته وه وه ده چیته سه رووی پله ی تیری، به و جۆره پتاره وه کانی گه رده له ئفاکان ده رده که ون ئه گه ر له له وه

شووشه که وه سه بر بکریت . وه له بهر له وهی پووی له و ناوهی له ژیریابهی  
 ره شه لۆر به چاکی و ناسانی یارمهتی بیینی ده دات . وه هژی ده رکه وئنی  
 له م پئ په وانه له وه به که له و گه رده له لفا یانهی له ماده تیشکا و ره که وه  
 ده رده چن چهن گه رده به کی گازه کانی هوا ده کات به نایژن و ده بیته  
 هژی خهست بوونه وهی هه لمی ناوه که به ده وری له م نایژانه دا ، وه له م



وینه (۱-۱) چه مبری هه وری که ولسن  
 دۆزی به وه بۆ لئ کۆلینه وه له ماده  
 تیشکا و ره گان به گارده هپتسریست .

پئ په وانهش له کۆتایی که بسوله شووشه که وه دهست پین ده کات که ماده  
 تیشکا و ره که ی تیدا به . وه به هژی له م ده زگایه وه فیربایی به گان  
 توانیویانه پریشکی له و له تۆمه شیکرا وانه بیین له پیکه ی له و پئ په وانه وه  
 که دروستیان ده کهن . وه کو له وینه ی (۱-۵) دایه .

؟ - پیکه ی وینه گرنی فۆلۆگرافی . ته نۆلکه بارگای به گان وه که  
 گه رده کانی له لفا و بیتا و پۆلۆن و دیۆلۆن ( ناوکی دیتریۆم ) گارده که نه  
 سه ره له وحه فۆلۆگرافی به گان .



وه نه گهر به شه کارتن گراوه گانی له وحه که به جوانی بشوژینه وه له وا  
 پتیره وه گانی گهرده گانی له سه ر دیاری ده دات .  
 وه زاناکان به هوی ئه م پتیره وانه وه توانیویانه بارستایی و بارگهی له و  
 گهردانه دیاری بکن .



۵ - ژمیره ی گایگر : ئه م

ژمیره له لوله به کی شووشه ی  
 دیوارته نك پتیک هاتوو و  
 پنی ده ووتریت لوله ی  
 گایگر مۆله ر ، ئه م لوله  
 شووشه به کازیک که له

ژیر په ستانیکی که مدایه  
 پرده کریت وه دوو جهسه ری  
 تیدایه که به ژمیره ریکی هه موری دا رووده دات .  
 ئه لیکترونی گونجاوه وه ده به سترین . به کیک له جهسه ره گانی ئه م  
 ده زگایه له ووله به کی کانزا پتیک دیت و جهسه ره که ی تریشیان ته نیک ی باریکه  
 وه که له وینه ی (۶-۱) دایه . له نیوان هه ردوو جهسه ری ده زگا که دا



وینه (۱۰ - ۶)

وینه به کی هیلکاری ی لوله ی ژمیره ی گایگر مۆله ره . گهرده بارگای به گان  
 ناو دیواره ته نکه که یدا تپه رده بن و گازه که ی ناوی ده کهن به لایسۆن و  
 به وهش ته زوو به که تپه رده پیت  
 جیاوازی به کی په ستانی کاره بایی داده نریت که بره که ی له و راده به  
 که متریت که بۆ به تال کردنه وه کاره بایی ناو لوله که

پتو بسته ، خو نه گهر گهر دیکي بارگاوې به ناو لولو گه کدا  
 تپه پربو نهوا گازه که ده کانه نایونو بهرگری نهوا گازه ی له نیوان  
 جه مسره کاندایه که مده بیته وهو ته زوویه کی کانی بی بمرده بیت که ده توانریت  
 له سر شیوه ی لیدانیک له ده نگه وره که دا تومار بگریت .

### ۶- چه مبرې بلقی : Bubble Chamber

له م ژورده دا شله به کی پرونی وهک نیسر یا کحولی نه سیلی بان پنتین  
 به کارده هیتریت ، نه م شله به له مؤیر په ستانیکدا که له سروو خالی کولاندنه  
 ناسای که یه وه بیت گهر مده گریت ، وه هر کاتیک له پر په ستانه که له سر  
 شله که لبرا نهوا هه لده چیت و ده که وپته باری سروو گهر م بوونه وهو  
 ناسره وپت و به توندی ده کولیت ، وه هر کاتیک گهر دیکي پیدا تپه پری له م  
 باره دا نهوا گهرده که شله که ده کانه نایونو پیره ویکي پیدا به جن ده هیتریت که



### وینه (۱۰ - ۷)

وینه ی پیره وی گهرده نایوره گان له ژوره بلقی به کدا درده که وپت

له بلقی ژور بچووک دروست بووه که ده توانریت وهک وینه ی (۱۰-۷)  
 وینه ی بگریت . وه زاناکان له م رزانه ی دواپی به دا توانیو یانه چه مبرې بلقی  
 وا دروست بکن که هندیکیان (۷۰۰) لتر هایدرو جینی سل بگریت .

## ۶ - دامرگاندى ناووكى توخمه كان :

وه زوربهى سيفه ته كانى گهرده ناووكى به كان نه وه نيشان ده دات كه ئاستى ووزه له ناووكى نه تومدا هه به وهك نهو ئاستانهى نه ليكترونه كانى دهره وهى ناووك هه يانه . ههر وهك دهر كه وتوو نهو نه تومانهى هه مان بارستايى بان هه به ناو كه جن گيره كه به كه ژمارهى نيوترونو پرتونه كانى وهك يهك ده بنو له وانى تروش جن گير ترونو ريژهى تيوانيشيان ( ۱ : ۱ ) ه . به لام نهو ناووكانهى ژمارهى نيوترونه كانى له پرتونه كانى زورتره نهوا ناربه نده ووزه كهى كه م ناووكه كيشى كه متر دامر كاوو جن گيره بيت . ههروهها لهو ناووكانهدا كه ژمارهى پرتونونو نيوترونه كانى وهك يه كه ناووكه كيشى زمترين ئاستى ووزه له ناووكى نه تومه كه دا دا كيرده كاتو بهو چورهش دامرگاندنو جن گير بوو تيكسى چه سپاوى بو په يدا ده كات . وه نهو ناووكانهى ژمارهى نيوترونه كانى له ژمارهى پرتونه كانى زورتره نهوا نيوترونه زياده كان ئاستيكى ووزهى بهر زتر ده گرنو ناو به نده ووزه كهشى كه م ده بيتو نه نجامسى نه وهش دامرگاندنو جن گير بوونى ناووكه كه كه م ده بيتوه . زورى نهو ناووكانهى پيگهاتنه كه يان ناگورپت نهوه نيشان ده دن كه په يوه ندى تاكو جوتى تيوان ژمارهى پرتونونو نيوترونه كانى كاريكى زور ده كاته سه دامرگاندنو جى گيرى ناووك . بونموونه له زورترين ژمارهى ناووكه جى گيرم كاندا كه ژماره به كى جوت پرتونونو نيوترونيان تيدايه .

وه ههروهها دوزراوه ته وه كه ژماره به كى كه متر لهو ژماره ناووكه نه گورانه ژمارهى جوتى پرتونونو زور لهو ناووكانهى ناگورپت ژماره به كى جوتى له ههر يه كه پرتونونو ژماره به كى تاكيش نيوترونيان تيدايه وه به پيچه وانه شه وه . به لام نهو ناووكه نه گورانهى ژماره به كى تاكى له ههر يه كه له پرتونونو نيوترون تيدايه زور زور كه من .

## ۷ - چۆرەكلى كارلىك كىردىنە ناووكى يەكان :

چوار چۆر كارلىك كىردىنى ناووكى كە بە پىي جى گىرى ناووكە كان دەگۆرپىت . لە ھەر يەكەيان دا بىر يىكى كەم بارستايى بۆ ووزە دەگۆرپىتو بەرھەمەكان لە تەنۆلكە يىنەرە تى يەكان جى گىر تىر دەبن :

ئەم كارلىك كىردىنەش بىرىتىن لە :

### ۱ - ھەلتەكىن Radioactive Decay

ناووكى ئەتۆم لە ئەنجامى چالاكى نىشكاوهرى ھەلدەتەكىستو دەگۆرپىت بۆ ناووكىكى كەمىك سووكترو زۆر دامركاوتر لە ناووكە بىنەرەتى يەكە : لەگەل ئەم ھەلتەكىنەش دا كەردە ئەلغا يان كەردە بىتاو تىشكە گامما دەردەچىت .

۲ - ئەگەر ناووكىك بە كەردە ئەلغا يان پىرۇتون يان نىۇترۇن يان دىوتىرۇن وە يىسان ھەر كەردىكى تىر ، بوردومان بىكرىت ، ئەوا دەبىتە ناووكىكى نوئى دانەمركاوو ئەمىش بىرۇتونىك يان نىۇترۇنىك يان كەردە ئەلغايەك يان كەردىكى تىر دەھاوئىزىت و لە ئەنجام دا بۆ ناووكىكى دامركاوتر دەگۆرپىت . بەم كىردارەش دەووتىت ناووكە ھەلتەكان

۳ - ناووكە زۆر قورسەكان دووكەرت دەبنو ناووكىكى نوئى مام ناوھندى پەيدا دەبىت كە زىاتر دامركاوه . بەم رووداوش دەووتىت كەرت بوون . **Fission**

۴ - ناووكە سووكەكان دەچنە ناو يەكەمو دەبنە يەك و لە ئەنجام دا ناووكىكى قورسترو دامركاوتر دروست دەكەن ، بەم رووداوش دەووتىت بەيەكبون **Fusion**

چالاکی تیشکاوهری بریتی به لهو هه لته کینهی که له خویه وه له ناووکي ته تومدا رووده دات و له گه ل نه وه شدا گه رددو تیشکه گاما دهرده چیت ، وه نه ویش سیفه تیکی هه موو نه و توخمانه یه که ژماره نه تومی به که یان له (۸۳) زیاتره . وه سیفه ته گشتی به کانی توخمه تیشکاوهره کان ، کارکردیان له رووی نه و له وچه روو که ش کراوانه ی بۆ رووناکی هه ستیارنو به نایۆن کردنی هه و او بریسکه دارکردنی هه ندیک ئاویتته ده گریته وه ، ههروه ها کاریگه ری فیزیۆلۆجی گرنگیشان هه یه . نه و تیشکانه ی له توخمه تیشکاوهره کانه وه دهرده چن له گه رده نه لفا ( ناووکي هیلیم ) و گه رده بیتا ( نه لیکترۆن ) و تیشکه گاما ( شه پۆله کارۆموگناتیسی به ووزه به رزه کان ) پیک دین . وه چالاکی تیشکاوهری به رکاره بادۆزه وه وه یا به بریسکه یین وه یا به چه مبه ری وه یا به ریگا فۆتۆگرافی به کان وه یان به ژمیره ری گایگه ر ده دۆزرتیه وه . وه جیاوازی ی دامرکاندنی ناووکي توخمه کان وای کردوو و بتوانریت چوار جور کارلیک کردنی ناووکي بۆ به ره م هیتانسی ووزه وه ده ست به یتیریت ، نه م کارلیک کردنه ناووکي یانه ش نه مانه ن : هه لته کین و هه لته کان و که رت بوون و ، یه کبوون . وه نه و ووزه یی که له بارستایی به ک سووته مه نی وه وه به یه کبوونه کارلیک کردن ده ست ده که ویت زۆرتره له و ووزه یی که له هه مان بارستایی به که رت بوون ده ست ده که ویت .

## راهینان

- ۱ - (۱) کن چالاکی تیشکاوه‌ری دۆزی به‌وه؟ (ب) وه چۆن دۆزی به‌وه؟
- ۲ - (۱) چالاکی تیشکاوه‌ری چی به؟ (ب) کام نوخانه تیشکاوه‌ری سروتین؟
- ۳ - به‌راوردی تیوان گه‌رده نه‌ل‌فاو گه‌رده بیتا بکه له‌رووی پیکهاتن و بارگه و خیرایی به‌وه .
- ۴ - سووده گرنکه‌کانی زرتوخمه تیشکاوه‌ره‌کان چین؟
- ۵ - چوار سیفته‌ی گستی توخمه تیشکاوه‌ره‌کان باس بکه .
- ۶ - چۆن کایه‌ی موگناتیسی به‌هیز کارده‌کاته سه‌ر نه‌و تیشکانه‌ی له‌مادده تیشکاوه‌ره‌کانه‌وه ده‌رده‌چن؟
- ۷ - کام سیفته‌ی نه‌و تیشکه‌ی له‌مادده‌یه‌کی تیشکاوه‌ره‌وه ده‌رده‌چیت ، هه‌ریه‌که له‌مانه‌ی خواره‌وه دمه‌توانن که‌شفی بکن :
- (۱) کاره‌بادۆز (ب) بریسکه بین (ج) چه‌مه‌ری هه‌وری (د) زمیره‌ری کایگه‌ر



## فهرهه نگی نهه کتییبه

عهره بی	کوردی	عهره بی	کوردی
العدد الذری	نه تۆمه ژماره		
ذری	نه تۆمی	توجیه	ناراسته کردن
الجو	نه تمؤسفر	شغل	ئیش
	<b>ب</b>	اعتیادی	ناسایی
		ذره	نه تۆم
بۆمبای هایدرو جینی قنبله هیدرو جینیة	معقد	نالۆز	نالۆز
هائل	بئ شومار	حیوان	نازال
غیر محدود	بئ نه ندازه	الطاقة الذرية	نه تۆمه ووزه
نلاجة	به فرمگه	محطة الضخ	ئییستگهی ههل هینجان
شحنة	بارگه	آلة	ئامیر
مشحون	بارگه کراو	مخزن	نه مبار
انتاج	به رهه م هینان	اقصى	نه و بهر
كتلة	بارستایی	آیون	نایۆن
مقدار	بئ	الماء المقطر	ناوی دلو پینراو
الاستمرارية	به رده و امی	تبدیل	نالوگۆر
* انبواب	بۆری	מושور	ناویزه
المستطرفة	بۆری به پیچ پیچه کان الانایب المستطرفة	مستوى الاختبار	ناستی تا قی کردنه وه
المقطع	برگه	الحديد المطاوع	ناسنی گونجاو
موقف	بریک	مركب	ناویته
اعنة التوقیف	بنزه کان	نعمة	ناواز
حمولة	بار	قاذفة الكترونية	نه لیکترو ن هاویژ
مفرغة الهواء	باده رکیش	حلقة	نه لقه



عربی	گوردی	عربی	گوردی
حافظه	بهر کهوت	منفاخ	باتیکهر
مقاومة	بهرگری	بادهرکیشی خولاوه المفرغة الدوارة	بادهرکیشی
مقاوم	بهرگر	غلاف	بهرگد
المقاومة المتغيرة	بهرگری گؤراو	حاجز	بهرهست
حمل	بارگد	المفرغة الشافطة	بادهرکیشی مزهک
تأين	به نایون کردن	المنفاخ الكابس	باتیکهری پهستینهر
نادرا	به ده گمهن	الموقف الهوائي	بریکى هه وایى
اصطناعيا	به ده ست کرد	ذراع	باسک
سماعة	بیستوک	برق	بروسکه
بث	بلاوکردنه وه	محصلة	بهره نجام
موجة العلاء	بهرزه شه پؤل	به جی هیتانه کرداری به کانی گهرما =	
تصدہ	به ری ئه گریت	التطبيقات العلمية للحرارة	
على نسق	به پچی	انجماد	بهستن
قاعدة	بنکه	التبخیر	بوونه هه لم
فجوة	بو شایى	المجمد	به ستهر
برج	بورج	المجبرک	بزوتینهر
	به شه پؤل کردنی فراوانی =	مقارنة	به راوورد
تضمين السعة		دلیل	به لکه
	به شه پؤل کردنی له ره له ر =	التداخل	به به کدا چوون
تضمين التردد		النظرية	بیردؤز
التضمين	به شه پؤل کردن	ریج کهربائیة	باکاره با
قناة	بلاوکه	دوام الابصار	بینینی به رده وام
عال	به رز	به ره به سته کهری هه وره تریشقه =	
ذات شأن	با به خدار	مانعة الصواعق	

عورہ بی	گوردی	عورہ بی	گوردی
مقطع عرضی	پانہ برگہ		
ذر	پرزاندن		
رذاذ	پرشک	تعریف	پیناسہ
القادح الشراری	پلاک	ضغط	پہستان
القوة الدافعة	پالہیز	ترکیب	پیک ہاتن
بندول	پہندؤل	موجب	پوزہ تیف
کانزا قطعہ ثنائیہ لمعدن	پہرچہ جووت	غمامة	پہلکہ ہور
درجة الغلیان	پلہی کولاندن	تنبؤ	پیش بینی
کابسة	پہستوک	تلخیص	پوختہ کردن
موضع الاستقرار	پنتی وہستان	متعلق	پاہہند
الحزمة المتفرقة	پہرتہ گورزہ	المقیاس الكمی	پتوہری ہیندانہ
قرص	پہپکہ	نقطة	پنت
قوة دافعة كهربائية	پالہیزی کارہبا	الضغط الجانبی	پہستانی تہنشت
تيار نبضی	پلہ تہزوو	مقیاس الماء	پتوہری ٹاو
قرص التنظيم	پہپکہی ریخہر	محصور	پہنگ خو واردوو
مدرج	پلہ پلہ کراو	مكبس	پہستینہر
تضاغط	پہستاو	المكبس المائى	پہستینہری ٹاوی
نفوذ	پیندا تیبہریوون	قوس قزح	پہلکہ زینہ
خالص	پوختہ	كبس	پہستاوتن
النضيدة	پاتری	النقود المعدنية	پارہی کانزایی
النضيدة اللدريّة	پاتری تہتومی	مکون	پیتکنہر
الجهد	پہستانی کارہبا	مكبوس	پہستینراو
انعكاس	پیتچہ وانہ بوون	المكبس الرافعة	پہستینہری سہرخہر
الضغط الجوى	پہستانی ہوا	بارومتر	پہستان پتو

- پ -

		ت	
مشدود	توندکراو	انفجار	تەقینەوه
شدة الصوت	توندى دەنگ	مشع	تیشکاوەر
شبكة العين	تۆرەى چاو	اشعاعى	تیشکاوەرى
شعاع سائب	تیشكى وئیل	التربین البخارى	تۆربىنى هەلمى
التلسكوب	تەلیسكوبى ئاوتنەدار	جسم	تەن
العاكس	تەلیسكوبى هاوتنەدار	جسيم	تەنۆلكە
الكاسر	تەزرووى موگنەكار	عنصر	توخم
التيار المحث	ترانسفۆرمەر	سهم	تیراسا
المحولة	تەزووگۆر	مضخة	ترومپا
مقوم التيار	تووانەوه	معدل	تیتكرا
انصهار	ترانسفۆرمەرى بەرزكەرەوه	تسجيل	تۆمار كردن
	المحولة الرافعة	محور	تەوەرە
	ترانسفۆرمەرى نزمكەرەوه	مختبر	تاقىگە
	المحولة الخافضة	المضخة الرافعة	ترومپای سەرخەر
	صفیحة	صهريج	تانكى
	اشعة بيتا	تعجيل	تاودان
	معجل	شبكة	تۆرەك
	ذات سرعة عالية	تاودەر	ترومپای بەرزكەرى خولاوەى فریدەر
	شدة	توندى	المضخة الرافعة الدوارة الانتبازية
	مزج	تیتكەل كردن	القدرة
	الاشعة الكونية	تیشكەگەردون	القدرة الحصانية
	لوحة مطيئة	تەبەقە كانزایەكى یووگەشكراو	شریط
		التربین الغازى	تۆربىنى گاز

عەرەبی	كوردی	عەرەبی	كوردی
مثبت	چەسپاو	امرار	تێپەر كردن
متجانس ، متمائل	چون بەك	شرارة	تريشقه
مركز الثقل	چەقى قورسايى	بۇرة	تېشكۆ
طبقة	چين		
التقلص	چوونەووە بەك		
كفاءة	چوست	ج	
مركز	چەق		
هايدرومتر ، مكشاف	چرى پتو	غسالة	جلشۆر
دولاب	چەرخ	حركة	جوولانەووە
الاشواط الاربعة	چوار ليتدانه	الحركة الدورية	جوولەى بەسوور
النشاط	چالاکى	الطاقة الحركية	جوولەووزە
	چالاکى تيشکاوەرى	الحركة الدورانية	جوولەى بەخول
النشاط الاشعاعى		الحركة الموجية	جوولەى شەپۆلدار
	چينه هەوا ئايۆنى بەكان	الرافعة الزيتية	جەكى هايدروۆلىكى
طبقات الجو المتأينة		قطب	جەمسەر
كثافة عالية	چرى بەكى زۆر	مستقطب	جەمسەرگى
		استقطاب	جەمسەرگى
		مستقطب	جەمسەرگىراو
		جياوازى بەستانى كارەبا	فرق الجهد
شالبة	خلتە		
سرعة	ختىرايى	ج	
التكاثف	خەست بوونەووە	العين المجردة	جاوى رووت
مكثف	خەستكەر	مضاعفة	چەندانە كردن
زاحف	خشۆك		

دوای یهك بهستن	دورة	خول
الربط على التوالي	تفریغ	خالى بوونهوه
سببکة	داریشته	خلتەى ئەلیکتروندەر
موزع	دابەشکەر	الشوائب المعطية
زر	دوگمه	الشوائب القابلة
دهستگای برینى سووپه کارهبا	عیب	خلتەى وه رگر
قاطعمة الدائرة الكهربائية	خام	خهوش
الفدة الدرقية	دقیقة	خاو
دامرکاو	دوگمه گلاند	خولهك
دانه مرکاو	دامرکاو	- - -
دهست به سهردا گرتن	جهاز	دهزگا
مكبيرة الصوت	یتخشر	دهمهیت
ناطق	صمام	دهرچه
الكاشف	افلات	دهربازبوون
دهرووژوور دهكات	سداد	دهمهوانه
وخروجا	صمام التردد	دهرچهى كشان
مدى	خارجى	دهره كى
انبعاث	صمام التردد	دهرچهى له ره له
دهستكارى كردنى پووناكى	دهر په رین	دهستگای پلاكى کارهبا
التحكم في الضوء	دهگونجیت	جهاز القذح الكهربائى
متوافقة	دوورى ههلبهزه	دره وشانهوه
مسافة القفز	دووی	دهزوله
ثنائى	دهنگ كزى	دووره تیشكو
* الخفوت		دووربینى
		دلکو
		موقت [موزع (دلکو)]

عەرەبی	كوردی	عەرەبی	كوردی
	دیته ره کریستال	الكاشف البلوري	پووکهش کردن به کاره با
	دهنگ دانه وه	انعكاس الصوت	الطلي بالكهرباء
	دهنگ گه رانه وه	صدى	الطور
	دانه وه	انعكاس	پووناکی به کی شه و قدارى بینراو
	دهنگدەر	المصوت	ضوء مرئى ساطع
			پووداوی بریسکاوی ظاهرة الفلورة
	- ر -		راديوى سافکهرى له ره له ر
	پوو هك	نبات	راديو التردد المنعم
	پاهیتنان	التطبيق	باشکل مباشر
	پاهیتنانی کرداری	تطبيق عملى	ساربه
	پادیتنه ر	المشعة	کسوف
	ره گی دووی	الجذر التربيعى	ره نگه به که یی به کان
	پویشتنی خشوکانه ی گازاو		الالوان الاولیة
	الجريان الانسيابى		مرحلة
	پووداو	ظاهرة	- ز -
	پیتزه	نسبة	مصطلح
	پیتاز ، پیره وه	مسار	علم
	پهنگی بنه په تی	اللون الاساسى	سلسله
	پوون	الالوان الاولیة	عزم القوة
	پووناکی گر	شفاف	شوکه رنانة
	پهنگی ته واو که ر	معتم	الرنين
	پهنگ نه بینى	اللون المتتام	صدى
		عمى الالوان	نظير (نظائر)
			متسلسلة

كوردى

عەرەبى

كوردى

عەرەبى

- ژ -

مدار	سوورگه		
مستقر	ستاتيكي		
اللسان الدوار	سوورە زمانه	غواصة	ژيرده ريبايى
المفتاح اللقائى	سويجى ئوتوماتيك	غواص	ژيراوگەن
احتراق	سووتان	ضوء	ژاوه ژاو
صفة اتجاهية	سيفهتى ئاراستانه	وتر	ژى
تنعيم	ساف كردن	فرقة السيطرة	ژوورى چاودىرى
منعم	سافكەر		
	سوورە كارباي ساف كردن		

- س -

دوائر التنعيم		قرن	سەدە
نابض	سپرینگ	خصائص	سيفه تەكان
طواف	سەرگەوتە	طبيعة	سروشت
		بسيط	ساكار
		خامل	سست
مضطرب	شيووا	عمود	ستون
السائل الساكن	شلەي مەنگ	لحظة	سات
اضطراب	شيووان		سەروو وەنەوشەيى
الموجة المستعرضة	شەپۆلە پانزەرە	فوق البنفسجى	
الموجة الطويلة	شەپۆلە درىژرە	الدائرة الكهربائية	سوورە كارەبا
	شەپۆلى سەروودەنگ		سووتە مەنى ھاوژرە
الامواج فوق الصوتية		قاذفة الوقود	
الطيف	شەبەنگ	مصدر	سەرچاھ
	شەبەنگى لىك نەچراو		جوژلەي ھارمۆنى سادە
الطيف المنعمر			ھەركەت ھوافتە سىستەمە

عەرەبى	كوردى	عەرەبى	كوردى
سعة الهزة	فراوانى لەره	شەبەنگى هیتلى بىرقەدار	
نفائة	فیشكەدار	الطيف الخطى البراق	
الطائرة	فەرۆكە	شەبەنگى هەتمزین	
سعة	فراوانى	طيف الامتصاص	
جفنة	فتجان	شانەى كارۆ یووناكى	
المتقلوة	فلورى	الخلية الكهرو ضوئية	
اهمال	فەرامۆش	ستوونى كارۆ یووناكى	
لوح فوتوغرافى	فلیمى فوتوگرافى	عمود كهروضوئى	
فلورة الجسم	فلۆرکردن	تخليل	شیتەل
مضمن السعة	فراوانیدار	الطيف الشمسى	شەبەنگەپرۆژ
المفاعل النووى	فیرنەناوکی	شووینکاره موگناتیسى بەکان	
دورق	فلاسك	التأثيرات المغناطيسية	
		شەوق دانەوہ	تألق
		شیتوہ قووجەك	مخروطى
		شەوق	سطوع
		شەپۆلکەر	متموج
		شەپۆلەزەوى بەکان	قەبارە
		الامواج الارضية	قورقوشم
		شەپۆلەھەلکەر	قەپانى سپرینگدار
			قەپانى هاوشان
			قاپەکانى نزمە بەستان
			اوعیە الضغط الواطىء
			محدب
			قۆقز
			قەفەزەى سنگ
			قاپ
			قەپاخ
			قەپاخ
			قەپاخ

- ق -

- ف -



عەرەبی	گوردی	عەرەبی	گوردی
عقبة	كۆسپ	- ك -	
الكهرومغناطيس	كارۆ موگناتىسى	كارليك كردنى ناووكى	
قرنية	كورنييه	التفاعل النووى	
الكشاف الكهربائى	كاره بادۆزه ره وه	كىش	
الحث	كار تىڭ كردن	كاره باووزه	
متسعة	بارگه گر	كريستهل	
مقاومة مكافئة	كۆبه رگر	كه مۆله	
المجال المغناطيسى	كايه موكناتىسى	قنينة ، ناقوس	
ملف	كۆيىل	الكثافة الوزنية	
مسامات	كونى نه بينراو	مسام	
الحث الذاتى	كار تىڭ كردنى خۆيى	مؤثر	
موقت	كاتگر	عوامة	
الجامع	كۆكهر	كه شتى ناسمانى	
	كريستالى ئه ليكتروندهر	كىشى تايبه تى	
البلورة المجيزة		كارو كاردانه وه	
	كريستالى ئه ليكترون وه رگر	كارليك كودنه كيميائى به كان	
البلورة الجامعة		التفاعلات الكيميائية	
الجاز الهضمى	كۆنه دامى ههرسى	سعة	
الحزمة المتجمعة	كۆگورزه	التعدد	
الاجذب العام	كىش* كردنى گشتى	فرن	
مدمرا	كاوولكهر	فتحة الامتصاص	
		التخلخل	

- ٥ -

گولتۆپه ئهلیکترونی به کان

صمامات الکترونیة

مانع

گازاو

دقیقه الفا

گهرده ئهلفا

تضخیم

گهوره کردن

المضخم

گهوره کهر

متردد

گۆراو

مسحوق الحديد

هاراوهی ناسن

الكرة الارضية

گۆزهوی

الماسكة

گره

گۆرینه فیزیایی به کان

التغیرات الفیزیائیة

الطاقة الحرارية

گهرماووزه

جزیء

گهردیله

دقیقة (دقائق)

گهرد

التغیر النووی

گۆرانی ناووکی

التغیر التدریجی

گۆرانی پله پله بی

انقباض

کرۆبوون

انطلاق

گور

موصل

گه به نهر

محرار

گهرمی پیتو

المحرار المعدنی

گهرمی پیتوی کانزا

المنظم الحراری

گهرمی ریکخهر

محلول

گهراوه

زیت الغاز

گازۆبیل

حزمة

گورزه

زاوية السقوط

گۆشه ی لیدان

زاوية الانعکاس

گۆشه ی دانه وه

قزحية العين

گلیتنه ی چاو

الابصال الكهربائی

گه بانندی کاره با

- ل -

لیتۆلینه وه ی زانستی

البحث العلمی

اسطوانة مجوفة

لووله

لووله ی وه ستینهر

اسطوانة صلدة

لووله ک

الاحتكاك

لیتک خشانندن

الازاحة

لادان

شوط ، نقر

لیتدان

كوردی

عەرەبی كوردی

عەرەبی

لاردە گۆشەى موكناىسى	شوط الامتصاص	لیدانى هەل مژین
زاویة الميل المغناطیسی	شوط الضغط	لیدانى بەستان
الماس	شوط الطاقة	لیدانى ووزە
تنافر	لیك دوور كەوتنەوہ	لەرىنە جوولە
تجزئة	لیك بوونەوہ	لەرە لەر
حلقة الانزلاق	لوولە خلیسكە	لەرە كەر
(اسطوانة الانزلاق)		لەرىنەوہى ئاسایى
		الاهتزاز الطبيعي
		لەرىنەوہى ناچارى
		الاهتزاز الاضطرارى
حشرات	میترو	لێتل رەنگى
كامن	مات	لێشاو
الطاقة الميكانيكية	ميكانيكە ووزە	لێل
الطاقة الكامنة	ماتە ووزە	لادانى موكناىسى
محرك	ماتۆر	المغناطیسی
الماكنة الحرارية	مەكینەى گەرما	لار بوونى موكناىسى
الماكنة البخارية	مەكینەى هەلم	الميل المغناطیسی
محرك كهربائى	ماتۆرى كارەبا	تلقائى
الخصوف	مانگ گيران	تنطلق منه
فلز	میتال	قصف
مدى القفزة	ماوہى قەلبەزە	مضمن التردد
المرجل البخارى	مەنجەلى هەلمى	فنيا
ركيزة	ملکوم	لەرە لردار
محتت	موگنەكار	لەرەووى تەكنىكى بەوہ
		لادانە گۆشەى موكناىسى
		زاویة الانحراف المغناطیسی

- ۴ -

- و -

- ن -

طاقه	ووزه	النواة	ناووك
تلفرة	وینه گرتن به تەله فزیۆن	المركز	ناوهراست
المستقبل	وهرگره	طاق	نەۆم
يلتقط	وهري ده گريت	عتلة	نوويل
موقف (بريك)	وهستينه	مؤشر	نیشاندهر
		داخلي	ناوهکی
		غير طبيعي	ناسروشتی
		شبه ظل	نیمچه سیه
		جلاتینی	نهرمه ليقه
		قصر البصر	نزیک بینی
		العازل	نهگه به نهر
		مستمر ، ثابت	نهگۆر
		الجراحة	نەشته رگه ری
		نووی	ناووکی
		نصف العمر	نهمه نه نبوه
		الطاقة النووية	ناوکه ووزه
		الاشارات	نیشانه کان
			نیشانه ییستی به کان
		الإشارات السمعية	
		الاشارات الضوئية	نیشانه یووناکی
		المرسلة	نیرهر
		وسط	ناوهند

- ه -

كمية	هیند
نفس	هه مان
معادلة	هاوکیشه
حساس	ههستیار
قوه الجذب	هیزی کیش کردن
نفس المستوى	هاوئاست
القوة الكلية	هیزی گشتی
ضخ	هه لهینجان
اندفاع	هورووژم هینان
في حالة الاتزان	هاوسهنگ
عامل	هۆکار
تحليل القوة	هیز شسته ل کردن
تكافؤ	هاوشان

عەرەبی	كوردی	عەرەبی	كوردی
العدسة الشيئية	هاوینتەن	البخار المشبع	هەلمی تیربوو
العدسة العينية	هاوینچاو	قاعة	هۆل
الربط على التوازي	هاوریک بەستن	عدسة	هاوینە
مسحوق ، حبيبات	هاراوه	عدسة محدبة	هاوینکۆ
بخار الزئبق	هەلمی جیوه	الحزمة المتوازية	هاوریکە مورزه
رمز	هیتما	الحركة الانتقالية	هیتە جوولە
متناسبة مع	هاوریزه به	( الخطية )	
		القوة الدافعا	پالەتیز
		حامل	هەلکر
		هوائی	هەواپی
قانون	یاسا	انشطار	هاوکەرت بوون
	یاسای ماده پاراستن	بطيء	هیتواش
قانون حفظ المادة		محطم الليرة	ئەتەم هەتەکین
	یاسای ووزە پاراستن	انهدام	هەتەکین
قانون حفظ الطاقة		نظير - متعادلە	هاوتا
التجاذب	بەك كیش کردن	الجو	هەوا
اندماج	بەك خوواردنەوه	عدسة مفرقة	هاوینپەرت

- ی -

## خسته‌ی به‌که‌م

ژماره‌ی به‌سوود له‌نیزامی‌نینگلیزی‌دا

۱۲ گرتی	= ۱ پین	۲۷ پین سن جا	= یارده سن جا به‌که
۳ پین	= ۱ یارده	۲۳۱ گرتی سن جا	= ۱ گالتون
۵۲۸۰ پین	= ۱ میل	۶۰ میل له‌سه‌عایت‌کدا	= ۸۸ پین له‌چرکه‌به‌کدا
۱۷۶۰ یارده	= ۱ میل	۷۰۰۰ حه‌به	= ۱ پاوه‌ند
۱۴۴ گرتی دووجا	= ۱ پین دووجا	۱۶ تونس	= ۱ پاوه‌ند
۹ پین دووجا	= ۱ یارده دووجا	۲۰۰۰ پاوه‌ند	= ۱ تهنی نه‌میریکی
۱۷۲۸ گرتی سن جا	= ۱ پین سن جا	۱ پین سن جای ئاو	۶۲۴ پاوه‌ند
ده‌کیشت			

## خسته‌ی دووهم

به‌که‌هاوتاکانی‌نیزامی‌مه‌تری‌و‌نینگلیزی

۱ گرتی	= ۲۰۵۴ سم به‌ته‌واوی	۱ سم دووجا	= ۰٫۱۵۵۰ گرتی دووجا
۱ پین	= ۳۰۴۸ سم به‌ته‌واوی	۱ گرتی سن جا	= ۱۶۳۸۷۲ سم سن جا
۱ یارده	= ۹۱۴۴ سم به‌ته‌واوی	۱ سم سن جا	= ۰٫۰۶۱۰ گرتی سن جا
۱ میل	= ۱۶۰۹۳ متر	۱ حه‌به	= ۰٫۰۶۴۸ گرام
۱ میل	= ۱۶۰۹۳ کیلومتر	۱ تونس	= ۲۸۳۴۹۵ گرام
۱ ملم	= ۰٫۰۳۹۳۷ گرتی	۱ پاوه‌ند	= ۴۵۳۰۹۲ گرام
۱ سم	= ۰٫۳۹۳۷ گرتی	۱ پاوه‌ند	= ۰٫۴۵۳۶ کیلوگرام
۱ مه‌تر	= ۳۹٫۳۷ گرتی	۱ گرام	= ۱۵۴۳۲۴ حه‌به
۱ مه‌تر	= ۳۲۸۰۸ پین	۱ گرام	= ۰٫۰۳۵۲۷ تونس
۱ مه‌تر	= ۱٫۰۹۳۶ یارده	۱ گرام	= ۲٫۰۰۲۲۰۵ پاوه‌ند
۱ گرتی دووجا	= ۶۴۵۱۶ سم دووجا	۱ کیلوگرام	= ۲٫۲۰۴۶ پاوه‌ند

## خستہی سن بہم

برگہ گری میتالہکان بہ باوند لاسر گری دوو جا

۳۳۰۰۰	مہ کیسیوم	۴۰۰۰۰ - ۳۰۰۰۰	تہلی فافون
۵۰۰۰۰	تہلی پلاتین	۱۵۰۰۰۰ - ۵۰۰۰۰	تہلی مسی زہرد
۴۲۰۰۰	تہلی زیو		
۳۳۰۰۰۰ - ۴۰۰۰۰	پولا	۱۴۰۰۰۰ - ۱۱۰۰۰۰	تہلی برقز (توج)
۴۶۰۰۰۰	تہلی پولا : تھوپہری	۷۰۰۰۰ - ۶۰۰۰۰	تہلی مس
۳۳۰۰ - ۲۶۰۰	فورقوشم	۶۰۰۰۰ - ۵۰۰۰۰	تہلی ٹاسنی گونجاو
۵۹۰۰۰۰	تہنگسن	۱۳۰۰۰۰ - ۸۰۰۰	تہلی ٹاسنی رھق
۳۹۰۰۰۰۰ - ۳۵۷۰۰۰	گری ۰۳۳		تیرہی تہلی پولا لہ پیا تودا

## خستہی چوارہم

ماو کولکہ کانی جیری

(باوندند   گری <sup>۲</sup> ) × ۶۱۰	(داین   سم <sup>۲</sup> ) × ۱۱۰	
۱۰ر۱۰	۶ر۹۶	مافون
۱۳ر۰۹	۹ر۰۳	مسی زہرد
۱۷-۱۴ر۵	۱۲ - ۱۰ر۱۹	مس
۱۱ر۳۸	۷ر۸۵	زیری پوخت
۱۴-۱۲	۹ر۸۴	ٹاسنی رھق
۲۹-۲۶	۲۰ر۴-۱۸ر۳	ٹاسنی گونجاو
۳ر۴۲-۳ر۱۳	۱ر۶۷-۱ر۴۷	فورقوشم
۶ر۰۶	۴ر۱۸	مہ گنیسیوم
۲۴ر۱۸	۱۶ر۶۷	پلاتینی خاویں
۱۱ر۲۴	۷ر۷۵	زیو
۲۹ر۰۱	۲۰ر۰۱	پولا (۰.۳۸٪ کاربون)
۵۱ر۴۹	۳۵ر۵	تہنگسن

## خشته‌ی پنجم

ناوکیسه‌ی ماده‌ وهه‌کان

۷۷۸ - ۷۷۶	پولا	۲۲۷	مافون
۷۷۹ - ۷۷۸	ناسنی گونجاو	۲۲۰۹ - ۱۲۲۵	به‌کلان
۱۱۳۳۴	قورقوشم	۸۷۷ - ۸۷۲	سی زهره
۲۲۷	به‌رده‌قل	۴۲۲ - ۱۲۴	خشت
۱۷۷۴	به‌گنییوم	۸۷۸	زهره (توج)
۲۲۸ - ۲۲۶	به‌رمه‌ر	۰۸۷	که‌ره
۱۱۴ - ۱۰۹	نایلون	۳۲۵ - ۱۲۹	کاربون
۰۹۸ - ۰۶	ته‌خته به‌روو	۰۵۴	ته‌خته که‌ستانه
۰۹۱ - ۰۸۷	پاراقین	۱۲۸ - ۱۲۴	خه‌لوزی ترانیت
۰۶۴ - ۰۳۷	ته‌خته‌ر سه‌وبه‌ر	۸۲۹	مس
۲۱۳۷	پلاتین	۰۲۴	ته‌به‌دور
۲۳۸	کاشی ، چینی	۳۵۳	ته‌لماس
۱۰۵	ریو	۲۵	شووشه
۱۰۳۸	زیوی پاره	۲۲۹ - ۲۲۹	شووشه‌ی هاوینه
۲	گورگرد	۱۹۳	تالتوون (زیری)
۷۳	ته‌نه‌که	۱۴۸۸ (۱۸ فیرات)	تالتوون
۱۹۳	ته‌نگستن	۲۶۵	گرانیت
۷۱	توتیا	۲۲۵	گرافیت
۷۷ - ۷۱	ناسنی رهق	۰۹۱۷	سه‌هول
	۱۰۷ را	ته‌نی ناده‌میزاد	



## خستەى شەشەم

ئاوكېشەى شەكەن لە پەلەى تەرمەى ژووردا

۱۳ر۵۶	جىوۋە	۰۷۸۹	كحوولى ئەسلىلى
۱ر۰۲۹	شىر	۰۷۹۴	كحوولى مەئىلى
۱ر۴۲	ترشەلۆكى تىرىك	۱ر۲۹	دوۋەم كېرىتىدى كاربۆن
۰۹۶۹	رۆن گەرچەك	۱ر۶	چوارەم كلۆرىدى كاربۆن
۰۹۴۲	زەيتى تۆۋەكەتان	۱ر۵	كلۆرۆفۆرم
۰۹۱۸	زەيتى زەيتوون	۰۷۴	ئىسەر
۰۹۲۶	زەيتى تۆۋ لۆكە	۰۶۶ - ۰۶۹	گازۆلىن
۱ر۸۴	ترشەلۆكى كېرىتىك	۱ر۲۶	گلىسرىن
۰۸۷	تەربەتسىن	۱ر۲	زىشەلۆكى كلۆردىك
۱ر۰۲۵	ئاۋى دەريا	۰۸۲	نەوتى سېى (گىرۆسىن)

## خستەى خەتەم

ئاوكېشەى گازەكان

بەگۆزەى ھەۋا لە پەلەى نىرى سەدىداۋپەستانى ۷۶۰ مەم جىوۋە

۲ر۲۶۴	دوۋەم ئۆكسىدى كېرىت	۰۹۰۷	ئەسلىن
۰۱۳۸	ھىلىۆم	۱ر۰۰۰	ھەۋا
۰۰۶۹۵	ھایدروچىن	۰۵۹۶	ئەمۆنيا
۱ر۲۶۸	كلۆرىدى ھىدروچىن	۱ر۳۸۰	ئارگۆن
۰۵۵۴	مىسان	۱ر۵۲۹	دوۋەم ئۆكسىدى كاربۆن
۰۶۹۶	نىۆن	۰۹۶۷	يەكەم ئۆكسىدى كاربۆن
۰۹۶۷	نايتروچىن	۲ر۴۸۶	كلۆر
۱ر۱۰۵	ئۆكسىجىن	۱ر۰۴۹	گازى ئىتان

## خستەى ھەشتەم

ھاوۆلكەى دویژەكشە بۆ ھەر پەبەكى سەدى

•ر•••••۱۱	ئاسن	•ر•••••۲۳	فافۆن
•ر•••••۲۹	قورقوشم	•ر•••••۱۹	مىسى زەرد
•ر•••••۰۹	پلاتىن	•ر•••••۱۷	مىس
•ر•••••۰۴	پايركس	•ر•••••۰۹	شوشە
•ر•••••۰۰۵	كوارترز	•ر•••••۱۴	ئالتون (زىي)
•ر•••••۰۲۷	تەنەكە	•ر•••••۱۹	زىو
•ر•••••۰۲۶	توتوتيا	•ر•••••۱۳	پۆلا

## خستەى نۆبەم

ھاوۆلكەى قەبارەكشە بۆ ھەر پەبەكى سەدى

•ر•••••۱۶۶	ئىسەر	•ر•••••۱۴۹	ئەسپتون
•ر•••••۰۰۱	گلىسرین	•ر•••••۱۱۲	كحولى ئەئىلى
•ر•••••۰۰۱	جىوۋە	•ر•••••۱۲۴	بەزىن
•ر•••••۰۹۶	پەترۆل	•ر•••••۱۳۲	دووم كېرىتىدى كاربۆن
•ر•••••۰۹۷	تەربەتتىن	•ر•••••۱۲۴	چوارەم كلۆرىدى كاربۆن
•ر•••••۰۰۳۱	ئاو	•ر•••••۱۲۷	كلۆرۆفۆرم

## خشته‌ی دهیم

### چری ناور

س°	عم/سم <sup>۲</sup>	س°	عم/سم <sup>۲</sup>	س°	عم/سم <sup>۲</sup>
۰	۰٫۹۹۹۸۷	۱۵	۰٫۹۹۹۱۳	۶۰	۰٫۹۸۳۲۴
۱	۰٫۹۹۹۹۳	۲۰	۰٫۹۹۹۱۲۳	۶۵	۰٫۹۸۰۵۹
۲	۰٫۹۹۹۹۷	۲۵	۰٫۹۹۷۰۷	۷۰	۰٫۹۷۷۸۱
۳	۰٫۹۹۹۹۹	۳۰	۰٫۹۹۵۶۷	۷۵	۰٫۹۷۴۸۹
۴	۱٫۰۰۰۰۰	۳۵	۰٫۹۹۴۰۶	۸۰	۰٫۹۷۱۸۳
۵	۰٫۹۹۹۹۹	۴۰	۰٫۹۹۲۲۵	۸۵	۰٫۹۶۸۶۵
۶	۰٫۹۹۹۹۷	۴۵	۰٫۹۹۰۲۵	۹۰	۰٫۹۶۵۳۴
۸	۰٫۹۹۹۸۸	۵۰	۰٫۹۸۸۰۷	۹۵	۰٫۹۶۱۹۲
۱۰	۰٫۹۹۹۷۳	۵۵	۰٫۹۸۵۷۳	۱۰۰	۰٫۹۵۸۳۸

## خشته‌ی یانزدهم

### خیرایی دهنگ (به تقریبی)

ناوهند	متر سانیه	بی سانیه
هوا	۳۳۱٫۵	۱۰۸۷
کحول	۱۲۱۳	۳۸۹۰
شاه‌منیوم	۵۱۰۴	۱۶۷۴۰
مسی زرد	۳۵۰۰	۱۱۴۸۰
مس	۳۶۵۰	۱۱۶۷۰
شووشه	۵۰۳۰	۶۵۰۰
هیدروژین	۱۲۷۰	۴۱۶۵
تاسن	۵۰۳۰	۱۶۵۰۰
پولا	۵۰۳۰	۱۶۵۰۰
تاو	۱۴۶۱	۴۷۹۴

## خستہی دہانزہ ہم

گرمانہ گورہ گانی مادہ کان

گرمی تواندندہ گرمی	گرمی تواندندہ گرمی	خال کولاندن س	خال تواندندہ س	گرمی تایبہ س	گرمی تواندندہ س
۲۰۴	۲۴۹	۷۸۰۵	۱۱۵ -	۰۰۵۸۱	کھولی نہ سبلی
	۷۶۸	۲۰۵۷	۶۵۹۷	۰۰۲۱۴	فافون
۳۲۷	۸۳۹	۳۳۳۵ -	۷۷۷ -	۱۲۵	ٹامقنیا
			۹۴۰	۰۰۹۱۷	مس زہرد
	۴۹	۲۳۳۶	۱۰۸۳	۰۰۹۲۱	مس
				۰۱۹۸۸	شمووشہ
	۸۹۷۱		سفر	۰۰	سہول
	۵۸۶	۱۶۴۰	۳۲۷۴۳	۰۰۳۰۶	قورقوشم
۷۰۶۱۳	۲۸۲	۳۵۶۵۸	۳۸۸۷ -	۰۰۳۳۲	جیوہ
	۲۷۲	۴۳۰۰	۱۷۷۳۵	۰۰۳۲۴	پلانین
	۲۶	۱۹۵۰	۹۶۰۸	۰۰۵۵۸	زیو کاو
				۰۰۴۸	
		۵۹۰۰	۳۳۷۰	۰۰۳۳۶	تہنگستن
۵۳۹۵۵		۱۰۰		۱۰۰	ٹاو
	۲۳	۹۰۷	۴۱۹۴۷	۰۰۹۲۵	تووتیا

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد ٩٠٣ لسنة ١٩٨٠

رقم الإيداع في المكتبة الوطنية ببغداد  
٩٠٢ لسنة ١٩٨٠

نرخى (٧٦٥) فلسه

١٩٨٠ز - ١٤٠٠ك

چاپی ههشتم

چاپخانهی ( سلمی ) - بهغدا